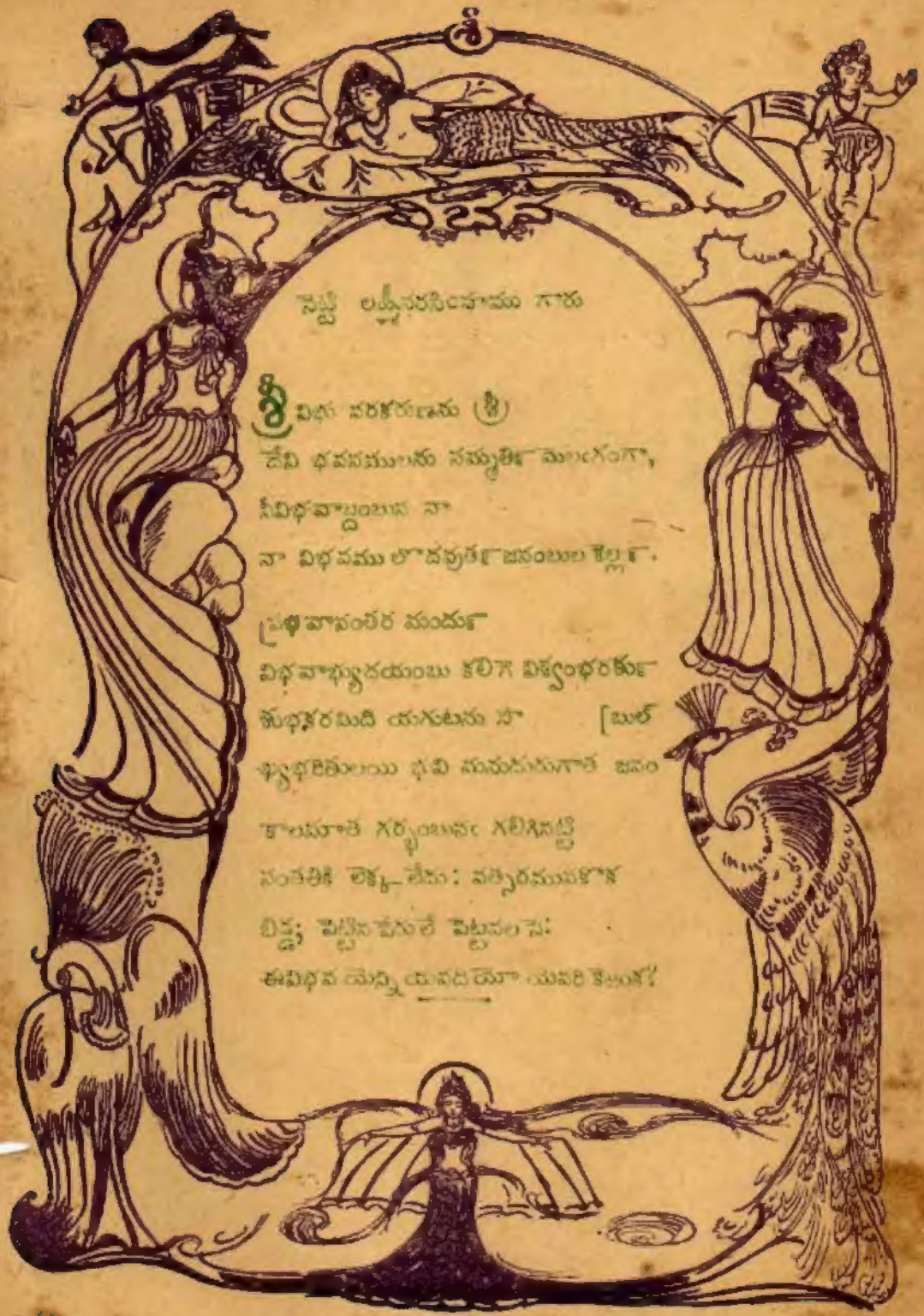
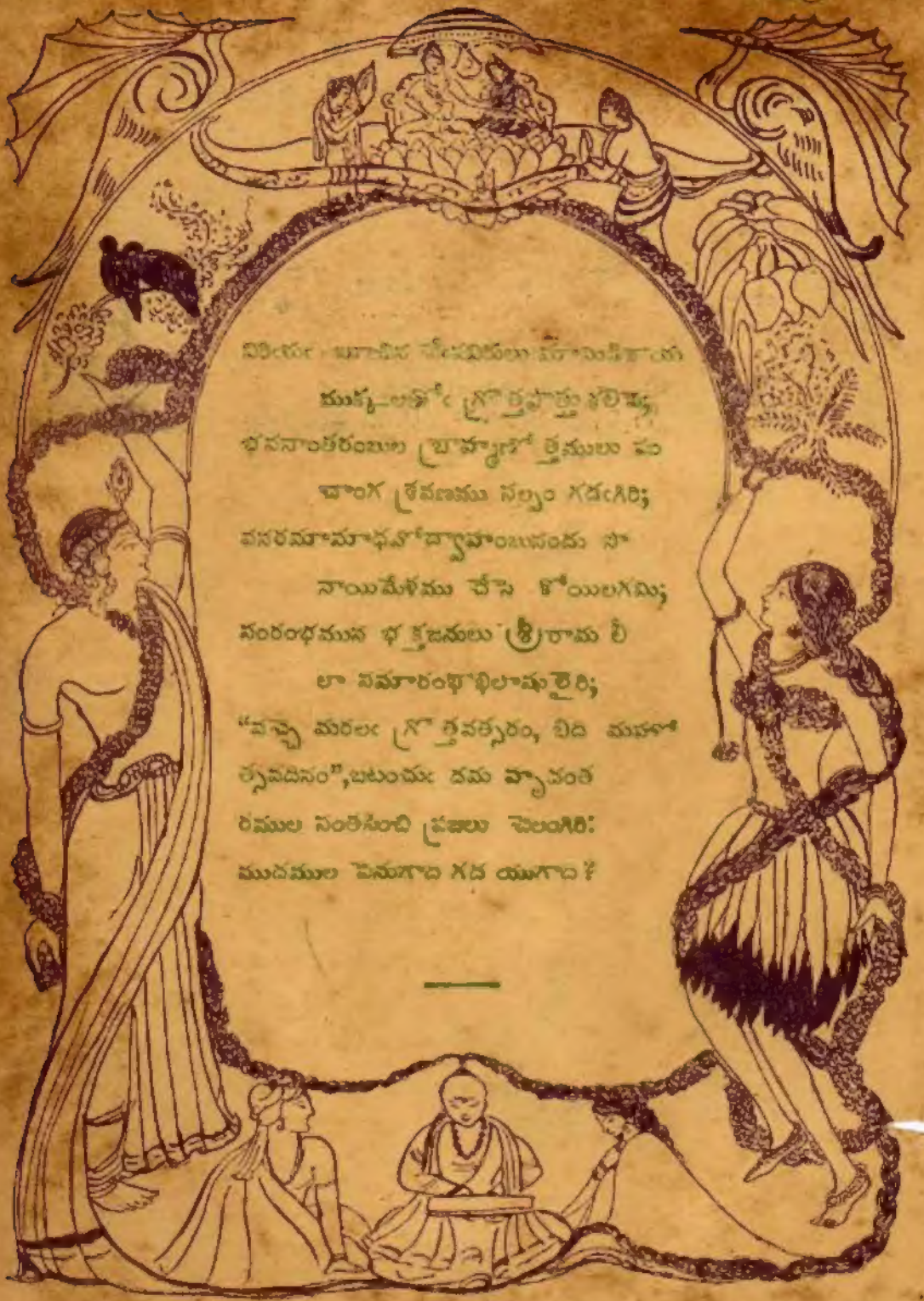


నెల్లి లక్ష్మీనరసింహము గారు

శ్రీ విభు వరకరుణను (శ్రీ)
దేవి భవసమునను నమ్మతిఁ మొఱఁగంగా,
నీవిధవాబ్దంబున నా
నా విధవము లొదవుత జనంబులకెల్ల.

ప్రథమావతరమందుఁ
విధవాభ్యుదయంబు కలిగె విశ్వంధరకుఁ
శుభకరమిది యగుటను నా [బుల్
శ్యంధరితోయి భవి మనుమనుగాత జనం

కాయుతతె గర్భంబుల గలిగినట్టి
సంతతికి లెక్క లేదు: వస్త్రాభరణాళి
చిక్కఁ పెట్టినచేనులే పెట్టవలసు:
ఈవిధవ యెన్నియవదియో యవరికెఱుఁగ?



నిత్యము బూజింప నేపదివేలు మహాంతికాయు
ముక్కలగోత్ర పాత్రములెక్క
భవనాంతరంబుల బ్రాహ్మగోత్రములు పం
చాంగ శ్రవణము సల్పం గదగిరి;
వసరమామాధవోద్వాహంబునందు సా
నాయిమేళము చేసె కోయిలగమి;
సంరంభమున భక్తజనులు శ్రీరామ లీ
లా సమారంభాభిలాషులైరి;
"వచ్చె మరల గ్రొత్తవత్సరం, బిది మహో
త్సవదినం",బటుమ్రు దమ వ్యాపంత
రముల సంతసించి ప్రజలు పెలంగిరి:
ముదముల పెనుగాద గద యుగాద!

చెన్నపట్టణము, ఏప్రిల్ 1928 ఈ.

సంపుటము ౫ విభవ సంవత్సరము చైత్రమాసము సంఖ్య ౮

దక్షిణానిలము

పెమ్మరాజు లక్ష్మీపతి గారు

వనుమతి జుట్టునపారపారావారలీలాతరంగడోలికల నూగి
పరచిన పచ్చకంబళములు దాఁపువా వరిచేల పటునిటు దొరలిదొరలి
నిర్మలంబగు నేటినీటిపై నూనూగుకెరటముల్ మొలవంగ బరువులెత్తి
పువ్వునవ్వుల మవ్వమొలయు పూగొమ్మ లేగొమ్మలతో గుసగుసలుపోయి
యట్టె న న్నెత్తికొనిపోయి యరయరాని - యొకమహానందవార్ధితీరోజ్జ్వలప
దేశమున బారవైతు విడేటికోయి, - లాలితాపూర్వకేలీవిలాసమూర్తి!

తరళోత్పల్లవిచిత్రవర్ణయుతసంధ్యాకాలశోభల్ దిగం
తరరంగంబున రంగవల్లికలు దిద్దన్ నాట్యకేళీకళా
భరణంబై రసరాజ్య మొల్లదిశలన్ బాలించుచున్నాడు సుం
దరమందానిలరాజనందను డమందానంద సంధాయియై.

అల్లన నుండియుండి తగ్గభాణము లేదెనకో చనంగ జల్
జల్లన జల్లరించెదవు చాలురే! మేన గులాబినీరముల్

చల్లినలీల పూలు వెదచల్లినయట్ల సుధాతరంగసం
ఫుల్లవిలాసముల్ భువనమోహనలీలల బ్రాకునట్లుగ.

దిరిసెనపూలతెప్పలను దేల్చెదవో, విరజాజివీవనల్
సురభిళశైత్యసారపరిశోభితసాంద్రపటీరసీరశీ
కరములు నల్దెసల్ గలయగ్రమ్మగ వీచెదో! యో యదృశ్యసుం
దరమృదుదేహ, యో హృదయతస్కర, యోజగదేకమోహనా!

సలలిత దేవతావసనజాలమునాజను నిద్రజాలపు
వలువలపై నలల్దొలుక బైపయి నారగగప్పెదేమొ, యీ
యిలతలమేరయంతయు నదృశ్యమనోజ్ఞతరంగమాలికా
విలసిత మయ్యో జిప్పిలు నవీననరోజమధుద్రవార్ద్రమై.

అంటనియార్ద్రచందన మొయారముగాగ నలందెదార మే
నంటినమాత్ర స్వర్గమున కల్లన నెత్తెదవో కడాని నీ
రంటిన సంజకొంబసిడిరంగుమిసల్ దొలుకాడ నద్దిరా
పంటవలంతి నందములె పండెనుగా కనువిందొనర్చుచు.

ఏయానందసుధాబ్ధివీచికలపై నేస్త్రీలు నర్తించువా
రోయీ! యీమెయి నొంగి వాయులహరీ రూపంబునా భూమిపై
హాయిందొర్చుచు వీచుచుంటి వహహా! యీసంద మేమందు నా
రా! యెయ్యారము! హాయిరే సొగసు! సౌరభ్యంబు నేబాసహో!

భూనిసమస్త మీయెడ సముజ్జ్వలమైన సుధాసముద్రవీ
చీమయలాస్యరంగమున జిందులు ద్రొక్కుచునున్నదోయి, ది
వ్యామలకోమలాబ్జదళమట్టులు నోయమృతార్ద్రమంజుల
శ్రీమహిళామణీరసికశేఖర, స్వైరవిహారభాసురా!

చరదురుభూజశాఖల రసాలశలాటువు లూగుముండె, సుం
దరలలనాజనాలకవితాసములీల జలించుశ్రమముల్
సరుగుడు చెట్లజాలు సరసధ్వనులీనెడు తావకీసభా
స్వరరసవద్విహారము నెబాసనుచు దలలూచి మెచ్చుచు.

లలితకళావిలాసము లిలాతలమెల్ల నలంకరింప బు
వ్వులు వికసిల్లె చిత్రములుహోలె శకుంతలవితాన కో
మలకలగాన మొప్ప సుకుమారసమీరుడు గొండ్లిసల్పు, నీ
యిలయిగాక స్వర్గమది యెచ్చట నున్నది శూన్యసీమలో.

ఉ. పూరజమాతు నిఁ గలిసిపోదునో? యీ మృదులాచ్ఛమల్లికా
సౌరభమాదునో, యదిగో! శ్రావ్యతరధ్వను లీనుచున్న వం
శీరవమై కరంగుదునో? చెప్ప మికేతెర గాచరించి మో
హైర్వరవిహార, నిశ్చలియువాడనో యీ సుముహూర్తమందునఁ.

శా. ఊహాపోహాల నస్తి నాస్తి యనుచు న్మోహించు సందేహసం
దోహంబుల్ చెదరంగ వీచెదు 'సధాతో బ్రహ్మజిజ్ఞాస' నా
'పోహ' మ్మంచును దాటు నొక్కటిగి నీపోపాసముల్ తత్త్వస
స్నేహారోన్నతశైలరత్నశిఖరానీకప్రదేశంబుపై.

చ. అసృతము దుఃఖనుఁ జడమునందు విసం బుమియంగనౌనె? మో
హసమృదులార్ద్రిమందమధురానిలమఁ బ్రక్కటికపోలచుం (?)
బనసుఖపారవశ్య మది స్వర్గముకాదె, ముహూర్తమాత్రమే
యనుకొనియుంటినేని యిక నన్వల నేనెవరో యదెవ్వరో?

మ. అనుమానింపకు మూలసింపకుము లభ్యంబైనసౌఖ్యంబు జే
కొనుమంచుఁ నచియించు నీప్రకృతిపై కోయంచు దీర్ఘాసనూ
నని యీమోదముదెల్పె నాపికము, విశ్వాంశీకృతంబమ్మె బో
యిన వెక్కఁ విలపింతునేమొ ఫలమున్నే యవ్వ జావంతయూ!

ఉ. ముందున కేగుచో వెనుకబోవు జగం బిటులుండునంతకుఁ
ముందని వెక్కయంచు దలపోయుట తప్పను, నిచ్చి యీమహా
నందసుధారసంబు చవినందినవారికి లేదు మృత్యు వీ
ముందునువె క్కొ గమనముల్ దమయంచన నాగిపోయెఁగా.

ఉ. ప్రాకృతభోగసాధనల ప్రాణములఁ బిగబట్టి జీవి న
ట్లాకల బెట్టి యెట్టి శుభమందగినఁ, లహరీప్రమోద కే
రీకమనీయమైన నునులేతసమీరము సోకునంత వ
ల్మీకమునుండి కుండలియు లేచెదు చా ఫణమెత్తియూఁపుచుఁ.

చ. ఘనమగు దేహావాసనలు గాలికి దూలిచనంగ వెక్కని
ల్చినమదియెల్ల నొక్కట సజీవలయాచ్ఛగభీరవాఙ్మి
మునుగ, శరీరమే మరచి పోవుటకంచెను మోక్షమేది? యిం
కను మది శంకయేల, నునుగాలియలల్ పయినాడ నాజిదఁ.

భవభూతిగ్రసము-కాళిదాసుని పాత్రౌచిత్యము

అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు

సీతను గూర్చిన వాత్సల్యమును జనకుని యందు సమృద్ధిగ సాధింపఁదలఁచిన భవభూతి కవిబ్రహ్మ శ్రీరాముని వలన సీతకుఁగలిగిన ఘోరాపదను స్మరించుచుఁ శోకవిహ్వలుఁడగు జనకుని, నుత్తరరామచరిత్ర నాటకమున మనకుఁ జూపుచున్నాఁడు. సీతకుఁ గలిగిన ఘోరాపదను విని జనకమహారాజు గార్హస్థ్యమునుండి విరక్తుఁడై వానప్రస్థాశ్రమమునఁ బ్రవేశించి చంద్రద్వీప తపోవనమునఁ దపస్సు చేసికొనుచున్నాఁడు; మాంసాహారము మానినాఁడు. ఎల్లప్పుడును హృదయమును బాయకున్న సీతాశోక మాయను ఎండఁబాటినచెట్టును తొట్టిలోఁ జేరిన నిప్పునలెఁ గాల్చివేయుచున్నది. కూతునకుఁగల్గిన దురితము హృదయమునఁ బుండుచేసి నాటుకొని ధారావాహియైనశోకమును బుట్టించుచున్నది. అది మాయపుఁబట్టులను అంపమువలెఁ గోసివేయుచున్నది. విరమింపనట్లులేదు.

ఈ మునలితనమునకుఁదోడు దుఃఖము; దానికిఁ దోడు తపస్సులు. వీనిచే మిగులనెండుచుండియు నా యీపాడుదేహము పడిపోకున్నదనుకొనుచు విషాదమందుచున్నాఁడు. నరకముల పాలగుదునను భయ మాత్మహత్యా ప్రయత్నమునుండి జనకుని మఱల్చుచున్నది. ఎన్నియేండ్లు గడచినను భ్రాంతపడక సుస్పష్టముగఁ గన్పట్టుచు దుఃఖసంవేగము శమింపదయ్యె. నిశ్శంకగా నేడ్చుటకైన వీలులేకపోయె. నీనిర్మాణభాగమిట్టిది యనుకొనుచు లజ్జాశోక పరవశుఁడగుచున్నాఁడు జనకుఁడు. సీతయొక్క పవిత్రత ననుసంధానము సేయుకొలఁది జనకుని కొకప్పుడు పుత్రిక యనుభావముపోయి యామెయెడ భక్తిశలుగుచు వచ్చెడిదట. అట్టిసీతయోగ్యత జనకునిశోకసమృద్ధికిఁ బ్రోద్దీపన విభావమగుచున్నది.

"అసన్నప్రసవవేదన యగు సీత నొంటిగ నడవిలో వదలి లక్ష్మణుఁ డింటికిఁ బోయెను." అనువాక్యము లవుని సరసవాక్కునుండి వినునప్పటికి జనకునికి దేహము తెలియలేదు. శోకనిమగ్నుఁడయ్యె. సీతా! ఏకాకినివైన నీశరీరకుసుమమున కెట్టి దైవదుర్విలాస పరిణామము కల్గెనుఁ? పరాభవమును, ఘోరారణ్యవాసమును, ప్రసూతిబాధయు, దాపరించి యుండఁ, క్రూరమృగములు చుట్టుకొనుచుండ, నన్నుఁ బలుమాఱు స్మరించి యుందువు. అక్కటా! వారులెంత నిర్దయులుఁ? రాముఁ డెంతటి యవివ్యక్తకారి!

పిడుగుకంటె యీఘోరహింసను, అంటె తలపోయఁగా శాపముచేఁ గాని, చాపముచేఁ

గాని గోపమును బ్రబ్బరిల్లఁజేయవలసిన యవస రమునఁ గేకస్పట్టుచున్నది. అని యాజ్ఞ్య-వల్క్య శిష్యుఁడు శాపమునకో యుద్ధమునకో సిద్ధమను చున్నాఁడు. చూడుఁడు. "కర్మణైవహి సంసిద్ధి మాస్థితా జనకాదయః" అని భగవద్గీతలలోఁ గూడ మహోజ్జ్వలనిగాఁ బేర్కొనఁబడిన జనకు నంగటివాఁ డీట్లు శోక మోహములకు వశుఁ డయ్యెననుట పాత్రౌచిత్యమునకు లోపము వాటిల్లఁజేయునో యనుశంక గల్గుచుండలేదా?

కాని దీనిచే రసమున కత్యంత సమృద్ధి సమకూరకపోలేదు. ఇట్టివి రసపోషణ వశ మున కవ్వు స్వరసరచనలు. అభిజ్ఞానశాకుంతల నాటకమున శకుంతల పరిగ్రహమున కీను నవ్వదు కణ్వుఁడుసైతి మిట్లే దుఃఖితుఁడగు చున్నాఁడు. సీత మ్యనినోఁది యుటమునని జన కుఁడు దుఃఖించుచున్నాఁడు. శకుంతల తన యాశ్రమమును బాసిపోవుచున్నదని కణ్వుఁడు శోకించుచున్నాఁడు. కాపున జనకుని శోకము కన్న కణ్వునిశోకము సహజముగనే కస్పట్టు చున్నది. వీనను గవు లీసందర్భములలోఁగణ్వ జనకులుయంచు సాహిత్యదర్పణులలోనివది కరుణ రసమే. కాన సమానమైన రచనా పథమందే కాళిదాస భవభూతులు లిచ్చటనడచుచున్నారు. ఇట్టిచోఁ దారతమ్యము వీరి శైలిభేదమునే సూచించును.

యాస్యత్యద్య శకుంతలేతి హృదయం
సంస్పృష్టముత్కణ్ఠయా
కణ్ఠస్తంభిత బాష్పవృత్తికలుష
శ్చింతాజడం దర్శనమ్;
వైక్లవ్యం మమ తావదీదృశ మహో!
స్నేహాదరణ్యౌకసః
పీడ్యన్తే గృహిణః కథం ను తనయా
విశ్లేషదుఃఖైర్నవైః.

శకుంతలా ప్రయాణమును దలఁచుకొనుఁ కణ్వుని హృదయ ముత్కంఠఁబరచిన మున్నగు వ్యభిచారిభావములకు వశమైనది. బాష్పము, ప్రళయము మున్నగు సాత్వికభావములు పొడ ముచున్నవి. జనకునియంతైన నింతకన్న శోక సమృద్ధిభవభూతిచే నెక్కుఁడునాపింపఁబడలేదు. శోకసూచకమైనవాక్వినోదమ మాత్రమే యెక్కుఁడగఁ గూర్పఁబడినది. శ్రోతలకు గర్భ భేదమగు మాటులచే రసప్రవాహమును పెల్లి గొల్పు చుంటయును, అమ్మోపాత్రల చేష్టలు మున్నగువానిచేతను, దేశకాలపరిస్థితుల నమ ర్పుటచేతను రసనంపూర్తిని నిర్వహించుట యును అమూశవులపోకడలలోని భేదములు.

కాని యిచట నొక భేదము గన్పట్టు చున్నది. కణ్వుఁడు 'వైక్లవ్యం మమ తావదీ దృశ మహహో!' అనుకొనుచున్నాఁడు. తన కట్టి శోకమును,అట్టి యుత్కంఠయు,అట్టి చింతయుఁ గల్గుటనుగూర్చి యమ్మునిఁ బూర్ణోర్వ్య మందు చున్నట్లు"అహహో" అనునవ్యయము సూచిం చుచున్నది. విస్మయ మాశ్చర్యరసమును గల్గుటకు బుద్ధివికార చిత్తవృత్తియను శమము స్థాయిగనుండ వలెను. అట్టి శాంతరసస్థాయిభావమగు శమము నెలకొనియుండుట చేతనే విశాల హృ దయుఁడు శకుంతలా స్నేహమునఁ గల్గుచున్నను

మనస్సును విశ్వతినందనీయనిధీరత కణ్వునిలో భాసిల్లుచున్నది. తరంగముల వలే వైకొను చున్న శోకవికారములను కణ్వుడను శాంతి సముద్రము త్రుంగివేయుచున్నది. అట్టి పరిస్థితిలోఁ దన సహజశాంతి ప్రవాహమున కిదురు సడుచుచున్న శోకవికార తరంగముల యుత్పత్తిలయములను జూచి కణ్వమహర్షి విస్మేర చిత్తుఁడగుట యుక్తముగ నున్నది.

లేక శోకమోహ పరవశుఁ డగువానికి, "వ్యక్తిసామాన్య మితరత్ర"అనినట్లును, "యో యచ్ఛ్రద్ధ స్సఏవ సః" అనినట్లును, ఆయా శోకాదివికారముల నైక్యమంది తెలక్రిందులగుచు తాదాత్మిక వాంఛాపూర్తి స్వేపణవ్యగ్రుఁ డగుచుండుటయే కాని వానినిఁజూచి యాశ్చర్య మందునంతటి విశ్రాంతి యుండదు. "అనన్భ శ్చేతథా పీరాత్" అనుటచే వీరరసమువలన సద్భుతము గర్భవచ్చును. వైరాగ్యవీరత శత్రువులయిన వికారములను బరిమార్చుచుండుటం జూర్చియైన విస్మయము కల్గుటొప్పు.

మఱియు నిటఁ గరుణరసము ప్రధానమైనచో, దాని యంగములైన యుత్కంఠా చింతలు వాచ్యములు కాఁగూడదు.

శాంతిరసము ప్రధానమైనచో, దానిని బ్రబలము సేయుటకుఁ గైకొనఁబడిన కరుణారస సంచారిభావములు వ్యంగములైన సూచ్యమైన శాంతికి వ్యవధాన మేర్పడుఁగాన రసికజనరంజ్యత్వము లొందరగాఁగాదు. వాచ్యములగుటయే మంచిది. కావున వాచ్యములైన యుత్కంఠాదు లిచ్చటఁ గణ్వునియందు నొలకొనిన శాంత రసము సూచించుటయుందే పర్యవసాన మందుచున్నవి.

ఇట్లు రసములు సాధించుటచే మహాకవి గారి సముచిత సరససంధాన చాతురి వెల్లడి యగుచున్నది. స్థిరమైన శాంతరససిద్ధి కణ్వుని యాచిత్యమును బోఁగొట్టక నిల్పుకొను చున్నది. కరుణరస ప్రతిఘటన ప్రబలముగ సూచితమై యప్పుడు కావలసిన కరుణ రస సమృద్ధిని దక్కువగాకుండఁ జేయుచు వాత్సల్య పోషణ మొనర్చుచున్నది. మైత్రీకరుణా ముదితోపేక్షలభావన ఱుమ్మి కనుచితముకాదు.

అప్రసంగమునకుఁ గావలసిన కరుణరసమును అంగముగఁ జేసియు, మహర్షియాచిత్యమును నెలకొల్పఁ గలిగిన శాంతరసము నంగిగఁ జేసియు ధ్వని ప్రస్థానమునఁ దాండవమాడించిన మహాకవి కాళిదాసుని యాచిత్యపటిమ నిరర్గళ ప్రతిభ వహించుచు "అనౌచిత్యా దృతే నాన్య ద్రస భంగస్య కారణమ్" అనెడి లాక్షణిక గ్రామణులకు మార్గదర్శి యగుచున్నది.

ప్రణయలేఖ

కొమాండూరు కృష్ణమాచార్యులు గారు

స్వస్తి రాగాప్రతాపాన్వయాబ్ధి-చంద్ర, రాజేంద్ర, భవదీయ చరణయుగము
ఫాలతలమునఁ జేర్చి యీ పద్మనయన-వ్రాయులేఖార్థములు దయాపరత వినుము.

మొగలుసామ్రాజ్య విషవృక్ష మూలకంద-మార్యమత సౌధవార్ధి కౌర్వానలంబు
వైదికాచారఫలవృక్ష పరశుధార-మోహినీమానధనపశ్యతోహరుండు
క్రూరుఁడగు ఘాదుపా యలంపీరుఁ డిపుడు-సకల సైన్యసమేతుఁడై సంగరమున
రూపనగరపుకోటను కూపుమాపి-నన్నుఁ గొనిపోవ నిదె వచ్చియున్న వాఁడు

పేరభటతుంగభంగవిభీషణంబు - భయదకుంజరమకరవిభ్రాజితంబు
ఉత్తమాశ్వికరుచ్యూనిలోద్ధతంబు-నైన మ్లేచ్ఛబలాంభోధి యల్పమైన
ద్వీపమునుబోలె ముంచు మదీయదుర్గ-మార్య, యనుమాన మావంతయైన వలదు.

ఉత్తమక్షత్ర్రవంశమం దుద్భవించి-మానవతియైన యొకకాంత మనుజనాథ,
హవ్యవాహనశిఖలకు నాత్మదేహ-మర్పణము సేయుఁగాని మ్లేచ్ఛాధమునకుఁ
దరుణియై రాజపుత్రు లొడలలు వంప-నుభయలోకవిహారమై యుండునెట్లు.

లలితకీరాంగనకు బిడాలంబుఁదగునె-కలరవాంగన కొకయులూకంబు దగునె
కమలవల్లికి కంటకద్రుమము ననునె-భ్రమరతరుణికి పిచుమందసుమము ననునె
హరిణకన్యక వృకమున కర్హ్యాయగునె-రాజసింహున కర్హ్యా రాజవదన
గోపుమాంసంబు దినుతురుష్కునకుఁదగునె.

భానుకులదీప! నీరాణివాసమందు-లలిత లభిజాత లఘులకల్పవేణి
లెందఱో యుందు రైన నుపేక్షవలదు-ఆదుకొయిని జెనియొగ్గియాలకింపు
మార్త జనహాయ నబల జనన్యశరణ-నాత్మనాథునిగా నిన్నె యహరహంబుఁ
దలఁచుచుండినదాన నుదారచరిత!

మానసింహుఁడు మున్నుగా మనుజపతులు-దుష్టమ్లేచ్ఛాధములపాదధూళిఁ బ్రుంగి
మహిమాణిక్యమకుటముల్ మైలవడఁగ-చంద్రసూర్యాన్వయసంజాత లైన
విమల రాజన్యకన్యల వినుతమతుల-నల తురుష్కులయింట్ల భోగాంగనలుగ

నిలిపి క్షత్త్రియతేజంబు నీటఁ గలిపి-సంతతముఁ దాము ఖుష్‌రోజు సంతలందు
నాత్మవనితల మానంబు నమ్ముకొనుచు-పడుపుకూడు భుజించిరి పాపమతులు.

నిర్గమనమార్గశూన్యంబు దుర్గమంబు-నైన యక్బరు పాదుషా యాలయమున
చక్రవర్తియె యేకాంతసమయమందు-రతిసుఖమువేఁడ నిజకళారంబు వెలికి
సార్వభౌమ విశాలనష్టుకవాట-పాటనోద్యోగమున నున్న పరమసాధ్వి
దివ్యసుందరి పృథ్వీరాడ్దేవి యొకతె-క్షత్త్ర కులభూషణంబగు క్షత్త్రియాణి.

రఘు దిలీప భగీరథ రామచంద్ర-భూమిపాలురనుండియుఁ బూజ్యమైన
ఉత్తమక్షత్త్రియాన్వయం బర్వి నిపుణ-ప్లేచ్ఛసంపర్క-మునఁ జేసి తుచ్ఛమయ్యె.
బాప్పరావలువంశాబ్ధిభానుఁడైన-యొక్క- రాణాప్రతాపసింహుం డఖర్వ
శౌర్యమండీకృతారినిశాతఖడ్గ-ఖండితాచ్ఛిద్ర కర్ణరక్తప్రవాహ
వాహినులలోన దుర్యశఃపంకమెల్ల-హొళన మొనర్చి యూర్జితప్రతాప
మవని వెలిఁగించె రాజమార్తాండుఁ డతఁడు.

అట్టి మహనీయవంశాబ్ధి ననతరించి-కవచ ఖడ్గాది యుద్ధోపకరణచయముఁ
దాల్చియున్నట్టి క్షత్త్రియోత్తముఁడ వీవు-రాజసింహమ, రణరంగరామచంద్ర,
ఒక్క-యబలావనము నీకు నెక్క-నంబె?

యవనులందఱు జయము నిక్కువ మటంచు-మధుర మైరేయ పాన విమత్తు లగుచుఁ
గామినీగోష్ఠిఁ గన్నులు గాన రిపుసు-పర్వతాకీర్ణమైన యీపత్తనమున
భవదసీతాస్త్రదావపావకశిఖాలి-కింధనప్రాయమగుఁ గాక యీబలంబు

హిందుభూమిన యువరాజహస్తివైరి-క్షీణత శిశోదియా వంశసింహ మొకటి
శాతకుంభనభాంకురోపేత మగుచు-విక్రమించుట విందుము వీరపురుష!
భవ్యచారణసుకుమార ధ్వనితులందు-అట్టి సంశ్రమాగతంబైన శౌర్య
మహిమ, నీలోన నవ్యక్తమగుచు నిలిచె-దాని వెలిపుచ్చుటకు నిదె తరుణమబ్బె
బాప్పరావలుఖడ్గోగ్రభానుఁ డీపు-మరల భువనైకపూజ్యుఁడై వరలుఁగాత!

ఖడ్గమాత్రద్వితీయుఁడౌ క్షత్త్రియునకు-మూఁడులోకంబులయినను నీడుగావు
అల జనస్థానమునఁ బిశితాశనులను-ఖలుల ఖరదూషణాదిరాక్షసుల నొకఁడె
చావమాత్రద్వితీయుఁడై సమరభూమి-ఖండితులఁ జేసె రాఘవాఖండలుండు
ఆహవంబున రిపులఁ దెండాడి యాజి-ధాతునిర్ఝరసహిత భూధరముభంగిఁ

బుస్సిలోన్నగకింశుకభూజమల్లి-చామకోటిం ధరనూది శ్రాంతుఁ డగుచు
రణసాఖండమునన్న రాఘవునకు-జానకీగాధకుచపరిష్వంగ మపుము
ఖరశైత్రణనంధానకరుఁ డయ్యె-చూడవాన్వయజలధిసుధాకరుఁడు
రాధికానల్లభుఁడు భోజరాజసుతను-రుక్మి మున్నగు రాజు లూపుమాపి
బొలఁ బరిణయమాడఁడే బాహుశాలి

నకరకనుచా స్రుపూతవిస్ఫులింగే-శాత్మోడగు వల్లభనకు సత్యాకుచోత్త
రీయవాయువు పీయూషరియ మయ్యె-అబలలైనను సుకృతి గూర్చిభాగ
లనుల రిద్ధించి పురుషుల నరయఁగిలరు.

రుదవాసికవారాశి నాక్రమించి-చైవలాక్షిసూనుఁ డుద్దండవృత్తి
వాసుదేవుని చెలియలి నరుహాయఁ-దాను గొంపోవఁడే సుభద్రాకుమారి.

వీర, చుస్తవిద్వోద్వాహవిధులయందు రాజులకు నవ్వ గాంధర్వరాక్షసములు
మధురతమములు వీరసమ్మతము లగును-నెరుగుదువని ప్రాయటయుఁగాదు నరశిసాధ!
సంకమన్నద్వీపె ప్రకాబుఁడది నున్న-జనకు నసహాయశయు మాక్షసము వోక
భావి దుర్భిక్షయును సీకుపైని వలపు-తుచ్ఛమ్మే చ్ఛాక్షమునిపొందు నచ్ఛ్రీర్ది
హైత్రగర్భమ్మబుఁ గామిచారులందు-వశగౌరవమును రాజవశతిలక!
ఇన్ని యునుసూపి చిన్నబుచ్చి యేయ ది యాకార్యము కార్యమా చెప్పుఁగాలేక
స్త్రైణజనులకు (?) భూషణప్రాయమిద-సమాజశాసీనవినుపిని శాశనక్కి-
ఇట్లు వాచాటనైతి మహీనగేంద్ర!

రణమహాయజ్ఞదీక్షావిధానమందు-యనసరిక్షాసుఁడ్డై రాజబ్రువులోన
నవభృథాద్భిశేకుఁడవైన నిన్ను-గాధకూర్చాసఖుఁడనఁ జేయకోర
వీనరస్థనయుగ్మనిష్క్రమాన-వక్షునిగఁజేసి గన్యనై వరియుదాన

ఈ ప్రణిపత్యసహిష్ణుతిరేవి నాథ, వినుము చెల్లెద హవ్యవాహనుఁడు దక్క-
అన్యుఁ డొకమగ్న్యుఁ డీడేహ మంటు నెట్లు-ఆజ్యధారావివర్ధమానాగ్నుఁ డగుచు
జ్వాలమాలాకులశీల జటిలుఁడగుచు-సప్తశిఖ్వాంచలోల్లిఖన్సప్తసప్త
యగుచు వైహాయసంబెల్ల నాక్రమించి-దశోగావర్తశిఖల సదభ్రమూర్తి
వెలుఁగు వైశ్వానరోగ్రకీలల మనీయ-దేహకుసుమంబు ప్రేల్చి సతీవ్ర మంది

యవనవీరులగుండియ లవియుచుండ-నగ్గతికి నేగుదాన నిశ్శంకవృత్తి
కజ్జలాక్షులు నీ పుత్రశంబుమాసెశన్నగవ బొప్పుల నిన్నిమై కాదరాము.
హస్తళగంబుచే వ్రాయ నలవిగాదు-జడగహృదయంబు పాషాణసదృశ మయ్యె
శరణ మన్యమెఱుగ నీచరణదాసి-నీటనైనను బాలముస్నిటనైన
మునిచినను దేల్చినను నీవె పుణ్యమూర్తి-ప్రార్థనాంజలి సుటియించి పరమభక్తి
వేడ చూటిని భవనైకవీర, నిన్నుఁ-బ్రస్తుతిమెటు లడుసేయుము జీవితేశ,
ఏకలింగవిభుండైన యిందుధరుఁడు-జన్మమున నిన్ను నాపుడు రాజన్యతిలక,
మనుచుఁగాప్రభ విజయసుందరి లాసంగి.

ఆర్తుడు

మక్కిపాటి వేంకటరత్నకవి గారు

హా స్వామ్యుధార బాద్యం బాసంగెద నీకు-దయచేయుమయ్య బ్రాందావిహార,
విమలభక్తిరసాయనము నర్హ్యమిచ్చెద-స్వీకరింపుము రుక్మిణీశకళత్ర,
అకలుషచిత్తసింహాసనంబు ఘటింతు-వేంచేయు మో శిబలాధవాళి,
పరిపక్వ మగు నాత్మఫలరాజి మర్పింతు-నారసింపుము దుర్భరార్తిహరణ,
నాకు నీకంటె నాప్తులు నీకు నన్ను-వంటి దయనీయు లింక నెవ్వారు గలరు?
సత్వరంబుగ నన్ను గటాక్షింపు నేయఁ-బోలదే నీకుఁ గరుణాపూర్ణహృదయ?
దారుణార్తి నైదాఘవాతములు సుడిసి-తాపనీదవ్యారసధార నానఁ
బత్తె మెప్పుడును బ్రతీక్షించుఁ గృష్ణ-జలదధారకు వాకోయిలవిధాన.
శరణన్న ద్రౌపదీసతినిఁ గావఁగలేదె-యిలలేని పత్రసంతతు లోసగి
కరిరాజు భూరిదుఃఖమును బాపగలేదె-కడకి సక్రమును జక్రంబుచేత
గోపికాజనముల గో డపహరింపగలేదె-గోవర్ధనము గొనగోట నిల్చి
మునిజనంబుల తాపమును దొలంపఁగలేదె-విసుహాపు గుప్పరాశులఁ గూల్చి
భక్తినేయనో మొఱలిమి యటిమలేదో-నన్ను బాసఁగదో నీదివ్యాములు చిన్ని
నరసి నిల్వనో కర్మపాశములు ద్రెంపఁజేల ననుఁ గావరావు గోపాలదేవ?

సంస్కృతప్రాకృతభాషలు

శ్రీ పరవస్తు వెంకట రామానుజస్వామి గారు, యం.ఏ.

మన హిందూ దేశమునందలి సంస్కృతప్రాకృతాది భాషలకును 'యూరోపు' నందలి 'గ్రీక్, లాటిక్' ఇంగ్లీషు, ఫ్రెంచి' మొదలగు భాషలకును ధాతువుల లోనూ, ప్రత్యయములలోనూ వ్యాకరణవిషయములలోనూ విశేషసంబంధ మనపనులచే నిది మున్నియు కేవలభాషాపాండిత్యములలియుఁ, గాబట్టి కేవలమిట్టిని ఒకభాషగా కుటుంబమని వ్యవహరింపవచ్చుననియు భాషాశాస్త్రజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు. ఈకుటుంబమునకు 'ఇండో-యూరోపియన్' భాషాకుటుంబమని నామకరణము చేసిరి. ఈకుటుంబములోని భాషలలోనెల్ల సంస్కృతభాష ప్రాచీనతమమైనదనుచు నదే మూలభూతమైన భాషయని తలంచుచుండిరి కాని క్రమముగా ప్రబలకారణములచే నీయభిప్రాయమును వారు మార్చుకొని సంస్కృతము, 'గ్రీకు, లాటిక్' మొదలగు భాషలన్నియును మూలభూతమగు మరేయొక భాషనుండి జన్మించినవని తలంచి యట్టిదానిని 'ఇండో-యూరోపియన్' మాతృభాషయని వ్యవహరింప సాగిరి. ఆలాలనుండే హిందూదేశములోని ప్రాకృతాది భాషలకు సంస్కృతము మూలమని తలంచుచుండిరి. ఇట్లు వారు తలంచులకు వ్యవహారిక గనియింపబడిన ప్రాకృత వ్యాకరణములే ముఖ్యములను వాధారములు.

ప్రాకృతవ్యాకరణములలో నెల్లఁ బ్రాచీనతమమైనదను వరరుచివిరచిత ప్రాకృతప్రకాశమనందుఁ బ్రాకృతభాషలన్నియు మాహారాష్ట్రీ, పైశాచీయము చాలును భాషలకు వ్యాకరణమున్నదానినే. మహారాష్ట్రీ భాషానుశాసనము చివరను "శేషం సంస్కృతాత్" (౧౨-౨) అను సూత్రమును వ్రాసియున్నాఁడు. దానికి భామహుఁడు వ్యాఖ్యానము చేసియున్నాఁడు. "శక్తాదన్యం శేషం ప్రత్యయప్రకృతిలిఙ్గవిభక్తికారకవిధిం శేషం సంస్కృతాదవగన్తవ్యం." కారకవిధిపర్యన్తప్రకారంధమున "శౌరసేనీ ప్రకృతిసంస్కృతిమ్" (౧౨-౧౩) అని చెప్పియున్నాఁడు. మూడవ భాషయగు పైశాచీభాషను చెప్పుటయందు పరిచ్ఛేదమునకు "పైశాచీ కారకవిధిం" (౧౧-౨; ౧౧-౩), అను సూత్రమునోఁ బ్రారంభించియున్నాఁడు. ప్రాకృతవ్యాకరణకర్తలలో నెల్ల ముఖ్యుఁడను హేమచంద్రుఁడు మిగిలిన యిరువురి ప్రాయమునే కలిగియున్నాఁడు. అతని ప్రాకృతవ్యాకరణప్రారంభమున "ప్రకృతిః సంస్కృతమ్ తత్ర భవం తత ఆగతం వా ప్రాకృతమ్" (౧-౧-౧) అని వ్రాయియున్నాఁడు. ఇట్లే మిగిలిన ప్రాకృతవ్యాకరణకర్తలు మహారాష్ట్రభాషలన్నియు సంస్కృతిజన్యములని చెప్పుచున్నారు. వీరందఱును వర్ణనక్రమాదిసాధనములచేఁ బ్రాకృతభాషాపదములను సంస్కృతపదములనుండి నిర్ణయింపఁబడియున్నారు. కాని నిరుక్తింపఁగా నిది యుద్దిష్టప్రయోజనము సరిగానున్నట్లు లేదు. సంస్కృతప్రాకృతభాషలతత్త్వములను బట్టి విచారించి ప్రాకృతభాషలు సంస్కృతభాషాజన్యము లనుట బహుసంజసము కాదనియు, సంతకంటె సంస్కృతము ప్రాకృతభాషాజన్యమనుట న్యాయమనియు భాషాశాస్త్రజ్ఞులభిప్రాయపడియున్నారు. వారట్లు తలంచుటకుఁ గారణములను గొంతవఱకీక్రిందఁ జొందుపఱచియున్నాను. కాబట్టిపూర్వులచే గ్రంథములలో వ్యవహరింపఁబడినట్టియుఁ బాణినిచే నమ్మఁబడినట్టియును నగు భాషను సంస్కృతమనియుఁ గ్రీస్తుశకమునకుఁ బూర్వము పునఃకేతనంనుండి వ్యవహారములోనుండిపోవుటయును, నాటికాటిన్యాక్షరములచే బ్రహ్మీలిపిఁబడినట్టివియుఁ, ప్రాకృతవ్యాకరణములలో నిర్ణయింపఁబడినట్టివియుఁ, ప్రాకృతభాషలనియు భాషాశాస్త్రజ్ఞులు వ్యవహరించుచున్నారు.

"శిష్టజనాభ్యాహృతార్థాయాం...నూపమస్య ద్వైవాముగ్రహ
స్వభావాత్ వా యోఽయం వనాస్థాన్యాయాఽమీషాం యో
చాగ్రవిహారాత్ శిష్టా ప్రయుంజ్రే" (ఓ-3-౧౧౯
సూత్రమునై భాష్యము వ్యాకరణపరిభాషను పం
స్కృతిమును చెప్పినవారు (శిష్టులు)కూడ వస్తు సమయ
ములయందును సంస్కృతము నుపయోగించుట లేదట.
యజ్ఞకర్మలయందే సంస్కృతమును వ్యవహరించుచుండిరి.
"యథాన్యాస్తు క్వాణో వామన్ననో...ఋష్టే పుణ
కర్మణి వాపభాషా" (భా. ౧-౧-౧-) పామర్యా
వ్యవహారమునకు పాళీ(ప్రాకృత) భాషనే యుపయోగిం
చుచుండిరి. సుతరాం సంస్కృతము వ్యవహారములో
మంచివయొలె వ్యాకరణము వధ్యపింపనివాను వ్యాకరణ
విగుర్వములను సంస్కృతి (పద) శబ్దములను ప్రయోగింతు
గుగాని భాషాంతర శబ్దములను ప్రయోగింపరు. పతంజలి
వ్యాకరణము స్వప్రయోజనమలలో నపభ్రంశములను ప్ర
యోగింపకుండుట యొకటియని చెప్పి ("బ్రాహ్మణేన
నష్టవ్యాశ్చిత్వై వాపభాషితవై ప్లేచ్ఛా మా భూదిత్యే
వ్యేయం వ్యాకరణమ్." భా. ౧-౧-౧) యీ యపభ్రంశ
ములకు "పచాలయ, గామి, సోణీ" మొదలగు ప్రాకృత
రూపముల నుదాహరించియున్నాడు. తెలుగుభాష
యందు "వస్తాను, పోతాడు,సుయ్యిలు, వాలిశ" మొద
లగునవి యపభ్రంశము లగును. గాని "బయత్తాను, పోతాను
త్తాను, వాలిగడు, వాలిశ" మొదలగు భాషాంతరశబ్దము
లపభ్రంశములు కావేమరుకదా! ఇంగ్లీషు భాషలో
comed, goedఅను మొదలగునవి యపభ్రంశములగును గాని
"వచ్చెను, వెళ్లెను" అనుమొదలగునవి కావేమరుగదా!
అట్లే సంస్కృతమున "గచ్ఛతే, ఏధతి, హారిష్య" అను
మొదలగునవి యపభ్రంశములనుకాని "గామి, అంపయతి
స్టుగి" అను మొదలగు భాషాంతరశబ్దము లెప్పటికిని పతం
జలి సంస్కృతశబ్దములను పాళీశబ్దములను శిక్షించుట
గాని సంస్కృతములోనే వ్యవహారవశమునవ గలిగిన
యపభ్రంశముల నెఱుగుదుము. పతంజలికి నపభ్రంశమనగా పాళీ
(ప్రాకృతము)యని తోచ్చలేదు. సంస్కృతము సామాన్య
వ్యవహారములోనే యుండిరెండవ నపభ్రంశములు పతం
జలికిం దెలిసియుండును.

వ్యవహారములో మంచు భాష యేదియైనమ
విశేషకాలము స్థిరముగా నుండక కాలక్రమమున మార్పు
లను బొంది భాషాంతరములుగాఁ బరిణమించినమ విష
యమును భాషాశాస్త్రజ్ఞులంతటు వంగీకరించియున్నారు.
గ్రాంథికభాష మాత్రము స్థిరపడియుండుటచే వికార
ములను బొంద నేరదనిమాత్రం వారికిఁ తాత్పర్యము. అందుచే
సంస్కృతభాషనుండి ప్రాకృతభాషలు జన్మించినమి
అవగా సంస్కృతభాష మాత్రము ప్రాకృతి
భాషలలోనికి బరిణమించివవని . యంగీకరించుటకు
సంస్కృతము వ్యావహారిక భాషగా నుండెనని రుజువు
చేయవలసి యుండును. సంస్కృతము వ్యావహారికభాష
గానుండెనని తలంచుటకు వశకాశమున్నదా లేదా యని
విచుర్శింపవలసి యున్నది. పతంజలి తన మహాభాష్య
మున సంస్కృతము సర్వజనవ్యవహారములో నేవట్టును,
శిష్టులమాత్రమే దానిని వ్యవహరించుచున్నట్లును మిగిలిన
వారుసంస్కృతేతరభాషను వ్యవహరించుచున్నట్లుగుచెప్పి
యున్నాడు. "సైషా పురుషపరిష్టా: శిష్టా" (ఓ-3-౧౧౯
సూత్రమునై భాష్యము. "శిష్ట ప్రయోగా
ద్వాణపయత్యాదీనాం నిపాత్తి ర్భవిష్యతి" "లోకశిష్ట
కృష్ణర్థ్యేకసం ప్రయుంక్షతే స్మేత్యేతేన దిశసా" (౧-3-౧
సూత్రమునై భాష్యము "గామి, సోణీ" (భా.౧-౧-౧)
"ఆపయతి, కసి, వెట్టతి, నస్టతి" (భా. ౧-3-౧)
అను పదములు సామాన్యజనులు వ్యావహారిక భాష
నుండి యుదాహరింపఁబడినవి. ఇవి యున్నయూరి వారి
భాషాపదములు. అంగుచే వాకాలము న ((ప్రాకృత)
భాష సామాన్యజనులచే వ్యవహరింపఁబడుచుం
డినట్లు స్పష్టపడుచున్నది. శిష్టులు మాత్రము సంస్కృ
తమును మాటాడఁ గలిగియుండిరి. శిష్టులనఁగా నెవరో!
వైయాకరణులు; అవగా వ్యాకరణ శాస్త్రము నధ్యయం
చినవారని పతంజలియే చెప్పియున్నాడు. "శేషపురు
శిష్టాః । వైయాకరణాః" (ఓ-3-౧౧౯ సూత్రమునై
భాష్యము) వాక్రమున వ్యాకరణము నధ్యయంచులచేతనే
సంస్కృతము మాటలాడఁ గలిగియుండిరి.
వ్యాకరణము నధ్యయంపనిదిసంస్కృతమున
మాటలాడుటకు రాదని పతంజలి చెప్పియున్నాడు.

పతంజలిమహాభాష్యమునుబట్టి యీక్రిందివిషయము లూహింపఁజగియున్నవి. (ఁ) పూర్వము మనహిందూదేశమున సామాన్యజనులు పాఠభాష మఁపయోగించుచుండిరి. (ఆ) శిష్టులుకూడ లోకవ్యవహారమున కాభాషనే యుపయోగించుచుండిరి! దినసంబంధమగు కర్మలలో మాత్రము సంస్కృతము నుపయోగించుచుండిరి. (3) శిష్టులుకూడ వ్యాకరణాధ్యయనసహాయమునకే సంస్కృతమును నేర్చుకొనుచుండిరి. కాబట్టి వేదమునుండి వేదమును జూచి నుద్దేశముతో యాస్కపాణినులు సంస్కృతమును భాషయని వ్యవహరించిరికాని లోకములో వ్యవహరింపఁబడుచున్నదని చెప్పుటకాదు.

సంస్కృతము వ్యవహారములో నుండినదనుటకు శాసనాదిలేఖనముల గ్రంథములుకూడ నిదర్శనములగుచున్నవి. క్రీస్తు పుట్టించుటకు నాలుగైదు వందల సంవత్సరములపూర్వము గ్రీకు దేశస్థులు మనదేశమునకు వచ్చియుండిరి. వారి యాకాలపు గ్రంథములలో మనదేశములోని పట్టణనామములును, పురుషనామములును గనఁబడుచున్నవి. వానిని వారు సామాన్యవ్యవహారమునుండి గ్రహించి యుండవలయును. అవి యన్నియు ప్రాకృత భాషారూపములకు పరిపడుచున్నవి. కాని సంస్కృతరూపములకు పరిపడుట లేదు. ఉ. "సంద్రకొత్తుస" (ప్రా. చంద్రగుప్త, సం. చంద్రగుప్త), "పాలిబోత్ర" (ప్రా. పాడలిపుత్ర, పాటలిపుత్ర, సం. పాటలీపుత్ర) "విర్ణ్ణోఅస" (ప్రా. హిరణ్ణభాహా, సం. హిరణ్యవాహ) "పులామాయి" (ప్రా. పులిమావి, సం. పులోమావి (రాయల్ ఏషియాటిక్ సొసైటివారి గ్రంథపు పత్రికలోని పుట). ఇందుచే గ్రీకు, దేశస్థులు మనదేశమునకు వచ్చిన కాలమున ప్రాకృతభాషలు వ్యవహారములో నుండెనని కాని సంస్కృతము వ్యవహరింపఁబడు చుండలేదని తెలియుచున్నది. పాణినికాత్యాయనుల కాలమునకే గ్రీకు దేశస్థులు మనదేశమునకు వచ్చియుండిరి. వారికాలము నాఁటి కాళ యెన్నఁడును సంస్కృతము వ్యవహారములో లేదని యాభాషయొక్క స్వరూపమే తెలుపుచున్నది.

వ్యవహారికభాషయందు పదములు విడిగానుండును గాని వానికి పంధిచేయఁబడియుండదు. దీర్ఘసమాసములు వ్యవహారమునకుఁ బ్రతిబంధకములు ఇట్టి కారణములచే సంస్కృతిభాష యెన్నఁడును వ్యవహారములో నుండలేదనియు, ప్రాకృతభాషను సంస్కరించి వైదికకర్మల నాచరించు కాలమున మనచేతనుండుటకు మన యార్యులు యత్నించిన భాషయనియుఁ జెప్పవచ్చును. వ్యావహారికభాష కాపత్తి చెంది వికారములను బొందుట కవకాశము లేదు. ప్రాకృతభాషలు కాని, ప్రతిలేఖభాషలేవియును గాని దానినుండి జన్మించినవని చెప్పఁబడు వీలు లేదు.

సంస్కృతభాషలు కాకపోవుటయే కాక ప్రాకృత భాషలు సంస్కృతమునకంటె ప్రాచీనములనుటకు గూడఁ గొన్ని నిదర్శనములు గలవు. ప్రాకృతభాషలకు మూలములను వర్ణవికారములతోఁ గూడిన పదములు సంస్కృతమునఁ గొన్ని కలవు. అవి సంస్కృతభాషలో నికఁ ప్రాకృతభాషలనుండి ప్రవేశించినవని యంగీకరింపవలసియున్నది. మట్టి, క్రోష్టు, గోవింద, ఆతిథి, విచ్ఛిత్తి, కురుగ్గర, రుక్ష, మెప్పగా మొదలగు పదములు ప్రాకృతభాషాపదము లైనట్లు వాని స్వరూపములే చెప్పుచున్నవి. మఱియు పాణినీయధాతుపాఠములో ప్రాకృతిధాతువులు విశేషముగా నున్నవి. క్షేత్రి భాషయందే ప్రాకృతి భాషా సంప్రదాయములు పరిఢవిల్లిన పదములు కొన్ని కలవు. గోపాః గోపా, కుటుః కుటి, విఘుంటుః విగ్గుంఠి, గుర్జలుః గుంజలు, పక్వః పక్కి, గతిస్తిః గతిత్తి, భ్రుకుటిః భ్రుకుటి మొదలగు పదములు వేదమున వైదికాచారించినట్లు ద్విత్వముగా ప్రయోగింపఁబడి యున్నవి. వీనిలో మొదటి రూపములు రెండవవానినుండి ప్రాకృతనవికారాగమ సమీపతం చిక్కలిగినవని స్పష్టముగా జెప్పవచ్చును. మఱియు, త్వమ్ వక్ష్యామి, తుర్యమ్, మిత్ర్యాయ, స్వస్త్యగమ్ మొదలగు పదములు వేదమున నెప్పుడపుడు తుఅమ్, వక్ఖామియమ్, తుర్రియమ్, మిత్తియాయ, సుఅత్థగమ' అను రీతిగా వర్ణాగమములతో నుచ్చరింపవలసి యుండును. ఇది మాఁడ ప్రాకృతభాషోచ్చారణ రీతులలో నొకటియని యిఁక మీరు

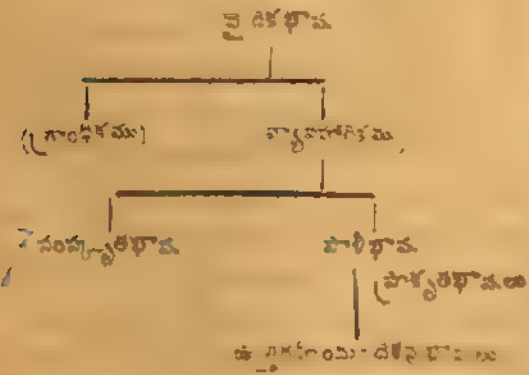
దుము. అందుచే వేదకాలమునాటి ప్రాకృతభాషలు ప్రాకృతంధ్రమైనవని చెప్పవచ్చును.

ఋగ్వేదాది వైదికగ్రంథములలో మనకగపడు భాష గ్రాంథికభాషకాని వ్యావహారికభాషకాదు. వైదికయుగమునందు వైదిక కృత్యమును పురోహితులు కొన్ని భాషలు వ్యవహారములో నుండెను. వానిలోనిదైదిక భాషయని విశేష భేదము లేకపోవచ్చును. కాని ప్రాకృతభాషలలో వకపదసంస్కృతికారణములు కొన్ని వైదికయుగమునందే ప్రాకృతంధ్ర మైనయూహాలకు వ్యావహారికభాషలో వకపదసంస్కృతి డెను. కొంతకాలమున కావ్యావహారికభాష వికృతి కారణములను బొంది పాళీభాషగా శేర్పడెను. అప్పుడే భాషకును వైదికభాషకును విశేషభేదము వకపడుటచే మన ప్రాచీనుల ప్రాకృతజనులచే వ్యవహరింపబడు మన్నయీ భాష వైదికగ్రంథములలో నుపయోగింపబడు సంస్కృతమునకాని వలెంచి, దీనికి కొన్నతి ప్రచారమునందు గొంగకారణము కావచ్చును. బుద్ధుడు సనాతనమును ప్రాకృతభాషలోనే బోధించెను. సార్ధిమాగధ మును మొదటి పాళీ ప్రాకృతభాషలలో గ్రాంథములపైనవి. అందుచే మనవారు వైదిక భాషను సంస్కరించి మెరుగుపరచి మన కర్మలలో మఱి యుపయోగించుచుండుట సంస్కృతభాష యనియెదరు. తుదుసంస్కారము వైదికయుగమునందని గ్రాంథికభాష కంటె వ్యావహారికభాషకు జవసత్వములు స్వాభావికము. వ్యవహారములోనున్న భాషను ప్రాకృతభాషయని వ్యవహరించినంబాలో నవసరమైన మేయింపును శక్తిపొందుచే వైదికయుగమునందలియు సంస్కరింపబడిన భాషను కూడ ప్రాకృతమనియు(మూల)ప్రాకృతమనియు వ్యవహరింపవచ్చును. ఆయూహల ప్రాకృతమును సంస్కరించగా సంస్కృతభాష యేర్పడినది. అట్లు వ్యావహారికము వ్యాకరణాదులను పొంది పాళీ(ప్రాకృత) భాషలోనికి మారినది.అవసరమునుబట్టి వైదికయుగములోని(మూల) ప్రాకృతభాష నుండియో ప్రాకృతభాష జన్మించిన చిరయుగ్మక్రియను గాపంబు(ప్రాకృత)భాషలనుండియో పదములను గ్రహించుచుండిరి. పాళీ ప్రాకృతభాష సంస్కృతభిన్నము కాబట్టియు, వైదికయుగములోని (వ్యావహారిక) భాషతో సంబంధించి యున్నదనియు జెప్పబడు కొన్ని నిదర్శనములు కలవు. పదములకు సంధి వైదికభాషయందువలెనే ప్రాకృతభాషయందుగూడ వైకల్పికము. ఏకారము ఐస్థానమునందువలె ప్రాకృతిభాషలలోనూడు దగుచుగా ఒకారములోనికి మారుచుండును. కొన్ని ప్రాకృతపదములకు సంస్కృతపదములకు సంపర్కనిరసపదముల కంటె వైదికపదములతో ఆధికపదబంధ మున్నట్లు స్పష్టముగా ఎగపడుచున్నది. ఉ. సంధ్; (వ్ర సన్ధి' పం. సైంధ్, ఎథ్థ. ఇత్థా, సం. అస్రి, మరియు సంస్కృతమునకు ప్రకృతింపబడినట్టిదు వే మువంటి పదములట్లేయూ గొన్ని ప్రత్యయములు ప్రాకృతమున పర్యవసించు వ్యవహారముగా ప్రకృతింపబడుట చున్నవి. ఉ. పుత్తాణం (వ్ర. పుత్రాణం, సం. పుత్రాణాం). పుత్తే సు (వ్ర పుత్రేషు, సం. పుత్రేషు), మరియు ప్రాకృతగ మూలని "ఎ, ఏ" అను సుముచ్చారక ప్రత్యయము లను "ఆ, ఏ" అను ద్వయోచ్చారక ప్రత్యయములను వైదికభాషలోని ద్వ్యుచ్చారక ప్రత్యయములతో సంబంధించి యున్నది. కృదాగమము వలెనే ప్రాకృతిభాషలలో 'ప' ఆగమ రూపమును గాంచుచున్నది. ఇట్టి పాదస్థములన్నవి ప్రాకృతభాషలు వైదికభాషలుండి బయల్వెడివని చెప్పవచ్చుట మిగులలేదు. వైదికభాషయందు సూచి వకపదపు రూపములు కొన్ని ప్రాకృతభాషలలో (గబభు). ప్రాకృతవ్యాకరణములలో పోషింపబడిన పదాదేశములలో వకేకములు వైదికవాఙ్మయమునం వకపదములు లేవు. ధాత్వాదేశములు మాత్ర మిట్లేయున్నవి. మఱియు గొన్ని ప్రాకృతభాషలలో క్వాచిత్కత్వమును 'దాచిత్కత్వమును రూపమును గాంచుచున్నది. ప్రథమైకవచన మేకాంతముగా నున్నది. ఈ పదములన్ను ప్రకృత్యుపసర్గ వైదికయుగములోని వ్యావహారిక భాష (మూల)ప్రాకృతము లోనుండి ప్రాకృతభాషలోనికి మార్చబడినవని గలంపవలయును. వైదికవ్యాకరణములలో చారి ప్రాకృతి భాష వైదికయుగమునందలి ప్రాకృతజనులచే వ్యవహరింపబడుచుండిన భాషనుండి యన్నించినదని నిశ్చయింపబడినది. ఈభాష వ్యాకరణాదులు కాలమునకు వైదికభాషనుండి విశేషముగా మారి పాళీభాషగా శేర్పడుటచే

వైదిక ప్రాకృతభాషలకు సంస్కృతము మధ్యాసన్న యన వలసియుండును. అట్లు తలంచుటకు నైసర్గికంబడిన వేకాక కాలవిధియుక్తమును మీయెంచి యనుపపత్తిహేతు గలదు. వైదికవాఙ్మయమనంతరి ప్రాచీనభాగము బుద్ధ్యు ఇదంపూర్వ క్రీ. పూ. 14వ శతాబ్ద ప్రాంతమున రచియిం పబడినది. యాస్కపాణినులు క్రీ.పూ.రెం శతాబ్దమునను, తరి శతాబ్దమునమ నిర్ణయించియుండిరి. క్రీ.పూ. 8వ శతాబ్ద ముద నశోకుని శిలాశాసనములు స్థాపింపబడినవి. ఇవియ న్నియును సాధారణవ్యవహారములపై దృష్టియుటవలన భా భాషలో వ్రాయబడియున్నవి. కావున వాకాలమున వా భాషావ్యవహారములో నుండినవిధమ విషయము నిశ్చ యము సైని ప్రవర్తింపబడిన నిర్ణీతకాలములు సామా న్యముగా పండితులచేత పరికరింపబడినవి. భాషల ఉండుపరిణామము లన్ని కాలములు ఉండును సమానము గానుండునుగాని యొకకాలమున శ్రీఘ్రముగాను, మరియొక కాలమున వాల్పముగాను కలుగుచుండును. వైదిక సం స్కృతప్రాకృతములు రెండుభాషలుగా, యవస్థాభేదము ప్రజలయుపలవిధమూలమున వివిధకాలావస్థావిధానములుగలవిగా నుండినయెడలను, వైదికభాష సంస్కృతములోనికి మారు లకుండ ప్రమాదాన్ని పండితులు వకాలములనుండి A, B వంటి భిన్నవిధములు పట్టినట్లు తెలియుచున్నది. అంతి వి శేషకాలమునం గలిసిపోయిరి. కాలవ్యత్యయమాత్రమున్నది. వైదికసంస్కృతభాషలకు నిశేషభేదములు లేవు, తిగువా రేమనూలు వ్రాసియుండిరి సంస్కృతములలో సంస్కృతము పాళీభాషలోనికి మారినట్లు కనబడుచున్నది. సంస్కృత పాళీభాషలకు వి శేషభేదములుకలవు. ఇదివరలో 800 సం వత్సరములలో స్వల్పముగా నుండినభాష 150 సంవత్స రములలో నింతయధికముగా మారుట యసంగతము. కాబట్టి వైదికపాళీ భాషలకు సంస్కృతము మధ్యావస్థ కాదేరము. యూపస్తంభాలపై కాలమున సంస్కృతము సర్వజన వ్యవహారములో నుండినదని యుంకరించుటకును వీలులేదు.

ఇంకను ప్రాకృతవ్యాకరణకర్తలు ప్రాకృతము సంస్కృత ఉత్పత్తిని చెప్పులకు కారణము విచారింపవ లసి యున్నది. ప్రాకృతభాషలలోని యనేకపదములకు శిష్టులు దీనిని వైదికకర్మలలో నుపయోగించుటకు కల్పింపబడిన వైదికకర్మలు ప్రారంభమైన వైదిక యుగములోని భాషలను పరిశీలించి సంస్కృతభాష శ్రేష్ఠమని, ఆంగుచే సంస్కృతము పాళీ, ప్రాకృతభాషలకు మూ లమని చెప్పుటయును. (మూల) ప్రాకృతభాషనుండి యేర్పడినదని చెప్పుటయుమును.

కాబట్టి సంస్కృతవైదిక ప్రాకృతభాషలకుండు సంబంధము వీక్రిందివిధమున చూపవచ్చును.



వైదికయుగమనంతరకాలములో వివిధప్రదేశ ములనుండి కొంతకొంత భేదించియుండిన (మూల) ప్రాకృత భాషలనుండి వ్యావహారికములో నుండినది. అది కాలక్ర మమున సహజమైన మార్పులకు లొంది మొదట పాళీ ప్రాకృతభాషలోనిని, తరువాత మరికొంతకాలమున వ్యవహారింపబడుచున్న వివిధ ప్రాకృత భాషలలోనిని మారినది. వీనియందు వీభాషలను గర్మలయందుపయోగించుట కల్పింపబడిన వైదికభాషలప్రా కృతభాషలనుండి సంస్కృతము శ్రేష్ఠమని, ఇదివరకు వేదికభాష కాకపోవుటచే వెంటనాలమైనను గాంచిన యుద్ధ నిలిచియున్నది. శిష్టులుమాత్రము దీని మీద మోహంపరిచియుండిరి. ఇప్పటికిని వియ్యది మొట్లు వ్యవహరింపబడుచుండుటయే యున్నది. అంతియేకాని సం స్కృతి మొన్నటివరకు సర్వజనవ్యవహారభాషగా నుండి లేదు. యూపస్తంభాలలో బోధించిన వ్యవహారియము లన్నియును కర్మాంగమాత్రమయియుండుటచేతనే కాని సామాన్యవ్యవహారముకొరకాదు. అట్లే యైనచో

సంస్కృతభాషాపదములలో సామ్యమునకలదు. సంస్కృత ప్రాకృతభాషకు మూలమను (మూల) ప్రాకృత భాషనుండియే ఏర్పడుచుండెనని, ఆమూల ప్రాకృతములోని ముప్పాతికపదములు సంస్కృతమునకు వచ్చునని చెప్పనెన్నడు. వైదికభాషకూడ వ్యవహారయుగములోని గ్రాంథికభాషయనుటచే నా మూల ప్రాకృతమునుండియే వేదభాషనుకూడ ప్రాకృతము పోలియున్నది. కాని ప్రాకృతవ్యాకరణాలు ప్రాకృతిభాషలను బవిత్రమగు వైదికభాషతో సంబంధపఱచియుండకపోవచ్చును. ప్రాకృతజనులచే వ్యవహరింపఁబడుటయేకాక కొన్నిచోట్లనే నాదరింపఁబడు ప్రాకృతభాషలను వైదికభాషతో సంబంధపఱచియుండగలమాకాదా! అందుచే వారు ప్రాకృతము సంస్కృత జన్యమని చెప్పసాగిరి. వ్యాకరణకర్తలకిది భాషాంతకారణంబైనను సంబంధవిషయమున నిట్టిపొరపాటు మూల ప్రాకృతభాషనిర్ణయించుటలోను సంస్కృతమునకు ప్రాకృతమునకు సంబంధమును నిర్ణయించుటలోను బొరపాటులకు దావిచ్చును. ఈ మూల ప్రాకృతమే ప్రాకృత వ్యాకరణకర్తల మార్గము సరియైనదికాదని సూచించుచున్నవి. భూరకేబ్దము గృహకేబ్దము అధఃకేబ్దమునకును, హేట్టకేబ్దము త్రస్తకేబ్దమునకును, ఖారికేబ్దము ఈషన్నకేబ్దమునకును ఆదేశములట! లట్టకేబ్దము యష్టికేబ్దమునకట! మృక్ ధాతువు మల్ల మజ్జ మడ్డ మొదలగు రూపములను పొందివచ్చునుగాని పచ్చాడి, పరిహట్ట మొదలగు రూపములను పొందివచ్చునా! ఉప్పల, లంఛ, పుంఛ, పుంప (పుస, పుప) లదా(హుల)కు యమునవి మృజే ధాతువున కాదేశములట! ఇట్టి పరస్పరవిరుద్ధకేబ్దములకు సంబంధమును గల్పించుటకూడ బూనివ ప్రాకృతవైయాకరణుల నిర్ణాంతము నిజమగునా! ప్రాకృతిభాషకు మూలమగు భాషకు సంస్కృతముకంటె నెక్కడగానుండుభాష యగపడకపోవుటచే నదియే ప్రాకృతభాషకు నల్లియని చెప్పరిగాని నిశ్చయమిది కాదని యెఱుంగవలయును. సంస్కృతిభాషయే పార్(ప్రాకృతి)భాషకు ప్రాంత్యావస్థయను మూల ప్రాకృతమునుండే జన్మించినదని చెప్పవలయును.

---

1. ప్రాకృతప్రకాశ. ప-3వ, హైమవ్యాకరణము. ఆ-3ఆసూ.
2. హైమవ్యాకరణము. ఆ-3ఆసూ.
3. హైమవ్యా. ఆ-3ఆసూ.
4. హైమవ్యా. ఆ-3ఆసూ.
5. ప్రాకృతప్రకాశ. 3వ, హైమవ్యా. ఆ-3ఆసూ.
6. ప్రాకృతప్రకాశ. ఆ-1ం.
7. హైమవ్యా. ఆ-1ఆసూ.
8. హైమవ్యా. ఆ-1ఆసూ.

శూన్యభవనము

పి. అన్నాజీశర్మ గారు

హృదయమోహనమైన యీగృహమునందె - శోకవాసనయేని లై సోకకుండ
జరిపితిమి జీవితవసంతస్వప్నకేళి - ప్రేమసంకల్పభోక్కాల మెబడింప.

ప్రేయసీపాదధూళి పవిత్రమైన - యీగృహమె నామనశ్శాంతి కాకరంబు
భూతలస్వర్గమై స్థిరంబాదలువదియె - మస్సినదినాకు మొనట ప్రేమంపుంపు.

నాయెదను, సన్ను నాసీసనమునుగూడ - స్మరణమాత్రాన దివ్యహర్షమ్మొసంగి
యిమలమొనరించు నాహృదయసరసిరుహము - నాముదమ్మున కావలిమేలేదు.

సురుచిరానందచంద్రికా స్ఫురితమగుచు - నాముఖమునకు నిండుహొనర్చుటట్టి
నీగృహస్మృతి నాహృదయమ్మునందె - దాచుకొందును మరణమ్ముదాకగూడ.

రాగరంజితప్రేమ సూత్రమ్ముతోడ - నాయెదనుప్రేయసీ పాదనలినములకు
గట్టిగాగట్టుకొన నెన్నిగతులనేను - అనిలయమందు శ్రమజెందినానో! యకట!

ఆమనోహరస్వాంతమంతి యిపుడు - నామదినిదోచెనేని నిస్సీమమైన
బాధచే నిలు నిల్లను భగ్నమనును-కూలిపడిక్రుంగిపోదు బాతాళమునకు.

ఆగృహముశూన్య మిపుడు నాయూహవలెనె!-అకట! యీమాటతలచుకొన్నంతమాత్ర
నెపలుగప్పిరు, గుండె గుబిల్లుమనును- శోషిలును మేను, ప్రాణాలుసూకు మనును.

నానెమ్మగును నావలెనేగృహంబు - గూడిశోభావిహీనమై పాడుపడియె
కాని, యేజన్మజన్మాంగరానుమేయ - భాగ్యనమె! దాని నేనెడబాయలేను.

ప్రణయగంభీరిన్యస్తి బూర్వాబరీతి - దినదినమునుపోదు నాగృహమ్మునకు నేను
మేనెనుంగకయే నిన్నిమేషదృష్టి - గాంచుచునుగాని చెలిదూరగాదు.

నిశ్వనూతనసమ్మోద నియతినొసగు - నాసుఖస్మృతిమరణలే నకట, నేను
చావిలిచావిలి ప్రాణమ్ములుపోవుదాక - తస్వనాశూన్యభవన ప్రదక్షిణముల.

దివ్యభక్తిని వినయవిధేయతలను - ప్రత్యుషస్సులు నాగృహద్వారమందు
సురభిళములైన హృదయప్రసూనదళిము - లొక్కటొక్కటిగా జేర్చుచుందునేను.

దేవి నటియించినట్టి యాదివ్యగృహమె - యిపుడుగూడ జీవితశాంతి నిమ్మనీవి
శాలజగతీతలంపు లందాలజూపి-సఫలమొనరించు నాప్రేమసంశ్రయమును.

చేమకూరవాని సారంగధర చరిత్రము

ఆంధ్రవిశారద శాస్త్రి ధర్మారావు గారు, బి.ఏ.

చేమకూర వేంకటకవిప్రణీత విజయవిలాస కావ్యం వాఙ్మయ వ్యాఖ్యానంబు ప్రాచీనాంధ్ర యుష్ట దేవ్యవిపుంగవుఁ బరిశోధించి సూచి విశేషంబుల చారయం తెలుంగుఁ భాషలో సారంగధర నర్మిత్రమును గూడఁ బక్కఁగఁ బఠింపబడవిమ్ములం దీ యుష్ట లోచన్నుమండఁ. సారంగధర చరిత్ర పేరుమీఁద నాకుఁ బత్రికా ప్రకటనములలో ప్రవ్యాఖ్యానము మొట్ట మొదట ప్ర. శ్రీ. మహా పాధ్యాయ వేదము వేంకటరాయ కాస్త్రి ఇప్పుము కొఁ ప్రభుత్వమ్ము వారిదే. ఆవఁ వ్యాఖ్యా ప్రకాశము స్థాలీపులాక న్యాయమునఁ బాఠిదంతర సాకవిత్వరుచి కలిగి, మఱియుఁ గామము, కల్పవిధానము, కొఁ ప్రాచీనుల్ల ప్రమాణము లెలియఁబఱుచుటయు మొంపొకవ్యాఖ్యా మత్యంతావశ్యకమనుఁ దలంచి వారు నాపైఁ బ్రేమ వీలాపాత్ర వ్యాఖ్యాము భూ ప్రీతియయిఁ యవసరమ్ము మీఁదఁ గధరాపేక్షమున వ్యాఖ్యాన్వితమ్ముగ వ్రాయుఁ బ్రారంభించి నిది. ప్రాంతమునందు భాషాతిశయము, 'శ్లేషలో వీరుగ్గ వెలయఁ గావుఁ గావుఁ' యాఁ ఎన్నో పద్యములు వివాదైపుణీయ ప్రస్తుతమ్ము వ్యాఖ్యానంబుఁ బ్రకటితమ గాకుండుటలేకా ఁ ఒక్కటి ముద్దపప్పుల కర్థములూహిం, చెంతేసి పరంపర్య ప్రకాశమున వ్రాయుఁబడఁ గాంచినది.

ఉప్పుఁ గప్పురంబు నొక్కపోలికఁ జేయఁ
చేయుచు గలఁ డుమ్మతింపుఁ బెలుకు లొవయో!
పుల్లసుండెఁడి చేఁ కరుఁగ్లు పరియొ!
వనిత, కరుఁదియ్యనా నీకు వాఁకొఱుఁగు. II 204.

అను పద్యమునకు శ్రీ వేంకటరాయశాస్త్రిగారు వ్రాసిన టీక.

"ఓ రాజహంస! ఆవగింజంతయు ఉప్పుఁ గప్పురము = రెండును సమానమని యొకరు చేయుచున్నను, పుల్లఁ = పుడిఁ యంగు కొరుఁగు = తెల్లని. చిక్కాంతి మొదలుకొని ఎక్కువ భేదమును లేకపోవుటయును, ఆమ్లకేళీ లీలను చేసుఁ ఆనందమును, ఇరువురకు ఒకటిగా నుండుటయును భావము" అని యున్నది.

ఇంకనుకవీరు కలకంఠాలాపము సాధారణముగ వచనరూపములుగ నుండు వ్యాఖ్యాశైలమును, అన్యాపదేశ లీలను, పొడుపుకథల ప్రశ్నోత్తరముగ విరచించుట, ఆంగుల కొరుపమాణముల స్వభావసూత్రముల కల్పించి, సూత్రసూత్రములయందు శ్లోకములుఁ జెప్పిగుదిని వ్యాఖ్యానింపఁజేసి, మధ్యమ (ప్రకాశపూర్వ భాగము) నృత్తీకరించుటయున్నాఁడు చేఁ జెప్పులు సాధారణముగఁ బుస్తకమ్ము ప్రపంచమ్ము ఆక్రమించుకొనియుండుటచేఁ బుస్తకంబులు పఠనమ్ము ఆ 'ఫుల్లసుండెఁడి' యంగు పుష్పపుటపు శ్లేష వలఁ గాఁ కనుపట్టుచున్నవ్వని. కాఁ బీమాకు వాఁ కింపఁ బడినారు. అట్టులనే 'ఉప్పుఁ గప్పురంబు' చెలు (చిన్న పాటివాని కనులుఁ బోలి మొంపొకమాట వేఁ కు) చాలఁ గలదు. ఆ చేఁ కునకుఁ బాఠకుఁడుఁ జేఁ కుఁ కొని వ్యుత్పత్తిఁ బొందుటచేఁ వివాదకరణీయము. ఇట్లు, వేఁ కుఁ కు గానుమలను గాఁ కుఁ కొని కవిభావము 'ఉప్పుఁ గప్పురంబు' లప్పనీడొ' యను వాక్యంబుఁ గూడఁ బెప్పలుఁ గదా! అందుఁ బ్రాధ్యమే ప్రధానమున వెంటఁ బీఁ చేమ వారవాని కవిస్వమంట్లను చెప్ప మొత్తింపఁబడ్డ భోజము మాఁ ఎంతయుఁ బ్రమ మన్నింపుఁబడఁ గా! కాని శ్రీ కాస్త్రిగారు, "ఉప్పుఁ గప్పురంబుఁ" అని మాత్రము వ్రాసిని, ఇది చెప్పులు వ్యాఖ్యానపుపులకు స్వభావవిరుద్ధమో తెలుపఁబడ్డి. ఎట్టులు 'రొప్ప' యను వాక్యము లక్ష్యమునో యాలోచింపుఁబలయుఁ.

వాయఁ బోయు చిక్కాంతలప్పలనివ ఁ బక్కాగఁ జేసి చేసి యప్పయు, అతిశయములఁ బోలి భిన్నవిశేష

(శ్రీ) జయపురం మహారాజుగారు

ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయమునకు రెండు లక్షలరూపాయలను ఇచ్చిన ప్రభువర్యులు గౌ. యస్. ఆర్. దాసుగారి పేరున స్థాపింపనున్న పాఠశాలకు లక్షరూపాయలను విరాళముగా ఇచ్చిరి. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయమునకు ప్రోచ్చాన్సలరుగా నియమింపబడిరి.

(శ్రీ) వెలగపూడి రామకృష్ణచౌదరిగారు, బి. సి. యస్.

జయపుర సంస్థాన మంత్రి.

ములు. ఇయ్యవి ఉప్పక్ విడని; ఉప్పబుసలవ పంపవని. ఉప్పబుసు అనిని ఉడికించుట లేక ఉడికించుట అను నర్థము. ఈ ఉప్పధాతువునుండియే మాను ఉప్పరు బియ్యము, ఉప్పుపిండి లోకసుపదములు వాడుకలు వచ్చి నవి. కాపున ఉప్పుచేత (ఉడికించుటలోనే) వసుధ గ్యాసర్ లవ్వలు ఉప్పనివని కవి తూలనాడెను.

ప్రాసుదొరగారు తము ఆధిపత్యమువలెనుము పంచి, తులచేత నీ సారంగధరచరిత్రమున కొకవ్యాఖ్యానమును వ్రాయించిరి.(1830లో) అందేమియుండునో యని ప్రాచ్య లిఖితగ్రంథాలయమువఁజూచి, వ్యాకులపడి శ్రీ శాస్త్రి గారు వ్రాసిపట్టులకే 'గర్భ'మను వర్గమున్నది. అందు డితులు తీకమవ్రాయ నుద్యమించిరే కాని విపులమను వ్యాఖ్యానమును చలపెట్టలేదని యించిరి. శ్రీ శాస్త్రి గారు తామెంత "వ్యగదితిక్యాఖ్య" యనినూ, 'విపుల వ్యాఖ్య' యనినూ టీక్కొనినను తాము వ్రాసిన సారంగధరచరిత్ర వ్యాఖ్య సాధారణమును లఘుటీకయే కాని వేలుకాదన సాహసించి, మేద్దారికి వ్యాఖ్యానము వ్రాసినాడిను.

ఇట్లు వ్రాయుటలో వనుశోకగ్యముగ మంచుమని ముద్రితా ముద్రితగ్రంథముల క్ష ణుకూలములివచ్చినది. ప్రా చ్యలిఖితగ్రంథాలయమునన్న గ్రంథములుండునని వాంఛి చులలోనా వేచ్చిన యట్టులు ఛ్యాఖ్య వ్రాయలేదు. ఇట్ట లుండ వాచిత్రులు, భోమల్లిముములవలె దార్టను బట్టి శేషగిరాపు పంతులుగా నొకడు వాడు నమకడం చాళ పత్ర సారంగధరచరిత్ర మొక్కటి వాలుసాహ్యాపములు గ్రంథము కలవనియు, వాచ్యాఖ్యాన పదుచ్యముమున కద్దినొక్కటుగ నుపకరింపచ్చుచనియూ చెప్పి మలయు వన్న వాతాళగ్రంథము నిచ్చెదమని వాయం దపరిమితా దరంబున వ్రాసిరి. వెన్నిదినములకుపమున వర్తింతో వాసాహ్యారియుండపయి, వారితో నూచా లోయి నేను 'సారతీర్థ'యంచని తాటియాకుకట్టల నొకకట్ట వ్రాచ్చిరి. అవృష్టవశంబున చెలిసీయుడు చెలియని యిక్షరములతో 'సారంగధర చరిత్రము' అని వ్రాసియున్న యొక్క కట్ట మాకు లభించెను. అట్టి తాటియాకులు చేత నత్యంతశిథిలావస్థయం దుండుటయేకాక యవాచ్యరగా కారణమున పత్రములన్నియు నొకచాని కొకటియంటి కలసుకొని గ్రంథమంతయు నొక్క గట్టక్షణంలో నుండెను. ఎట్టులయిన దానిని పాడింపకూడదనుకొని వఠిలామతో వా గ్రంథమును దీసికొని యట్టి యచూల్యగ్రంథము నిట్టియవస్థకుఁ దెచ్చిన శ్రీ భారతీతీర్థస్వామి కృతిపుత్రులు గాఁజాలరని చాల్టను శేషగిరిపంతులతోఁ జెప్పి వాక్పరిజ్ఞానము చెలొంతిని. అటుమంటి మేము, మూమ్మిను లను కవిరాజ మిన్నాది విశ్వనాథకవిగారితోఁ జూపఁబ్ర. శ్రీ. అవంచి వేంకటరాయ పాండ్యాయనిగారిని వర్ణించఁబోయితిమి. పాండ్యాయనిగారును గ్రంథమును దాచి 'పెట్రోలుతో' పత్రముల విడువీయుము ప్రయ త్నముచేయ నుపాయమూ చెప్పి సాయమ్మొనుమని ప్రోత్సహించిరి.

మేము మూడియంపెట్టి మూడితములలోఁగాని, యముద్రితములలోఁగాని, ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తకాలయ ములఁగాని, పలుపలుఁగాని యున్ని సారంగధరచరిత్రము లంగ మూడాఖ్యానములుగానే యున్నవి. విజయవిలాస ప్రభృతిబంట్టెదంచిమను సారంగధర మూడాఖ్యానములు గానే యుండి నొప్పుగలి లోదమను. కాపున నీది మొప మనుకోమో యను సందేహములో మెల్లఁగ వాగ్రంథము వంపని నుని తొటిమూటను చినవంనిదాచ వం దీతిని వన్నది.

* * * *

గవ్య. ఇతి శ్రీ సూర్యనారాయణ మహప్రసాద లబ్ధ పారమ్యవిశుద్ధాం వంజనిరి యశోలాంఛనాంకిత చామ కూర లక్ష్మకవార్యలిమూజ సమారాధిత బుధజనసమాజ, వేంకటరాజ ప్రణీతంబయిన సారంగధర చరిత్రంబునందు సర్వంబును జరుగ్ధ్యాసము. ప్రథిత పంచిల్లారాధ్యయుజ కృష్ణపంచమి పుత్రవాగమురకు విష్ణుల అత్మ్రపతి పారంగ ధరచారిత్ర వాలుసాహ్యాసములు వ్రాసి మందపాటి లక్ష్మీ వరపయ్యకు చెప్పెను."

చతుర్థాశ్వాసంబునట ప్రమదవేంకా యని పం దేహించిన, నీ విష్ణుల లక్ష్మీపతిచ్రాల లక్ష్మ-నిమయి నిర్ధ ష్టముగ నున్నదనుటయే, చతుర్థాశ్వాసము అముల మాత్ర మేకాక తెలంగాణములోఁగూడఁ 'సారంగధరచరిత్ర' నాలుగా

శ్వాసములు' అని ప్రాయుటచేతను వానం దేహమును నిరూపించుచున్నది. కావున వాల్మీకిలో ప్రాసిన గ్రంథము వాల్మీకాశ్వాసములు గలదనియే యూహించవలయును.

మిక్కిలి శ్రద్ధతో నవేకవిధముల మహోపయోగమును జేసి యెంత యుపయుక్తుడయినయున్నను, భ్రాంతి ల్యాతిశయంబు కారణమున వా కీవాల్మీకాశ్వాసములందు జక్కగఁ బదువఁదను సద్బుద్ధము లభించునట్టులు దోఁపకున్నయది. ఎద్దియేని యొక్క పరిభాగము వక్కపోలులు పాడిచూపినను, ఆపత్రమును దీసి త్రిప్పుపప్పుడు పాడిపాడియయి రెండవపక్కనుండు వక్కరమున బదువవల నొసఁగకున్నది. ఎందలు శాస్త్రవేత్తలనేక పుపాయాంతరము లెఱిఁగింపఁ జాలకున్నారు.

ఇప్పటికి వేను గ్రంథాదిని జూడఁగలిగిన యంశము శ్రీశాళువంపుట పారంగధరచరిత్ర..

"శ్రీలెల్లప్పుడొసంగ....." అమాత్యుడు తో వారంభమయి, ప్రస్తుతమో విజయవిలాసమును జూడఁదను నవతారిక పద్యములను గలిగియున్నట్లు తో చున్నది. వీలయవిస్తు

"తమ్ములాం విశ్వసవస్తుడు....."
"మతిమతో పాటించి ....."
"శ్రీగారుల్ ....."
"ఆమోర్తమాంబ ....."
"రింపె నేరాణి మేలు లేదే....."
"నగిరిటి యంబవా....."
"ట్రలనేర్పులా ....."
"దయక్ మనుపూరితంబో....."
"యొయ్యడ నిధకాబ్ధిలో ....."
"భూరార్తిగరక్త ....."
"వీహోసవము మాట ....."
"క్రీర్త్యాచార్యాధరితో ....."

అను పద్యభాగాత్మకము లటనేట గానవచ్చుచున్నవి. ఇయ్యవి యొల్ల విజయవిలాసాదికాత్మక పద్యము లేయని చదువరు లెఱింగియుందురు. ఇంక, మధ్యంతరముల భాగమువలన నీశాళ్వగ్రంథమున నొక్క మాత్రమపద్య మాత్రం గానవచ్చినది.

"శ్రీకంఠుడ్ మునివంద్యునిడ్ నికషణం
నేత్యునిడ్ హారుడ్ కంఠరుడ్
శోకాధీనుని భక్తవత్సలుని దయా
పుడ్ రాజమాచామణిడ్
భూకాంతారు.....విమధరుడ్
భోగీంద్ర భూషాంచితుడ్
శాకేశ్వరముఖామరార్చితుడు మా
వాసుడ్....."

ఆభ్యుదయ పరంపరాభివృద్ధిగా వారచియింపం బూనిన
....."

ఇందొక్క పద్యమే మనకు విజయవిలాసకావ్యమును పట్టి చూపిన రఘువాధరాజావతము గలిగిన నిష్పక్షపాతము శ్రీరాముడని తెలియుచున్నది. అట్లులయ్యు నవపురమును నిమ్మగుంటావంశీయులు నిలిపిస్తుతికిఁ గారణమేమనుటకు ఇయ్యవి చేతుపూరవాచిదా! కాక లేఖకుడను నిష్పల లక్ష్మీపతి దయాయత్తుడా! లేఖకునిచే యయినవయిచిల మీఁదను తనపవ్యవహారసామర్థ్యముతో మఱియొక్క యాశ్వాసమును వ్రాసి యిందిమిశ్రీయుండుటా! అట్టుల యినఁ గొన్నెట్లు పాఁగించియుండును! తుదం దేహములను విచ్ఛిత్తి చేసికొనుటకు మహోవిఘ్నము గల్గించునట్టులు వాకపెమందు గ్రంథమునందలి యీభాగము శిథిలాతిశిథిలముగ నున్నది. ముట్టినయంతఁ బొడియునట్టి యవస్థయందుటచే నట్టి పాపానమునకుఁ బూనఁబోలకున్నవాఁడను.

కావున వాంగ్మయభాషాభిమానులకు నేను కరములు మోడించి యిట్టులు విజ్ఞాపన మొనర్చుచున్నాఁడను. "భాషాభిమానులారా! తమయెడి పారంగధర చరిత్రము వేమకూర వేంకటశివి కృతము వాల్మీకాశ్వాసములు గలదిగా నుండినచో మహోపకారము వాయం దున్నదనింపి యీవార్త వాకొనుఁగాక వేయుఁడు. వాకట్టి గ్రంథము బోధార్థ మల్పకాలం బెరవొసంగు నభిప్రాయముండినఁ గృతజ్ఞతతో నందిఁగొనెదను. అట్టులు వాయమూల్యగ్రం

భము నొసఁగఁ దలఁచినప్పున్న వాక్దానియునికి నీకా
రతీపత్రికావతంస ముఖంబున నాఁటించిన నీకే తమ
చూటికివచ్చి గ్రంథమును జూచితిమా నేర్పాటులఁ జేసి
కొనెను. ఇట్టి సాహాయ్యము నాళాసక్తిపందులకుఁ దా
మెవ్వరేని ప్రతిలాభమునుం బొందఁజాలిన పట్టి దానికిని

నేను సంసిద్ధుఁడనయి యున్నాఁడను. నాయందనుకంప
వహించి దీనికి శీఘ్రకాలమునఁ బ్రత్యుత్తరే మొసఁ
గిన్న నాకడ సిద్ధముగనున్న మూఁడాశ్వాసముల పొరంగ
ధరవ్యాఖ్యానమునయినను ముద్రింపు నేర్పాటుఁ జేసి
కొనిడుము. కరుణింపఁ బ్రార్థింతును."

ప్రకృతిమూర్తి

హరికృతము

సరసిజోద్భవ మాధుకరియుగిఁ బేరంట మిథమతించెడు చలాపాంగదృష్టి
రక్తోబ్జవ నికరమ్ము రమ్మనిపేరు నగరమ్ముపై మందహాసరుచులు
స్వర్ణదీపిచికాజాలమ్ము లళించు నార్తలోకశరణ్య మమ్మనకరము
తీర్థయాత్రాశ్రమాప్తికి మూలకందమౌ నఖిలవిశ్వైకసింహాసనంబు
దేవి, నాకొక్కఁడిఁ జూపి తలిమిఁ లీపి - పారలౌకికపథము నవ్వైతసిద్ధి
నందఁ జేయు" మటంచు సహర్నిశంబుఁ - బ్రకృతిమూర్తిని భాగ్యదేవత భజింతు.

* * * *

జలధిఁ గ్రుంకిడి దులిపి శాపాయ మాఱఁ - గట్టి, ప్రాతర్విధేయాహ్నికము ముగించి
ప్రకృతిశాస్త్రమ్ము సాధింపఁ బయనమయ్యెఁ - బ్రాఁచి విడి బాల భాస్కరబ్రహ్మచారి.

* * * *

అర్థులకు నాదృతిఁజూపు నలమహీజ - రాజి విమలగృహస్థధర్మమ్ము నేర్పు
సర్వభూతస్వభావ సుస్వైరవిహృతి - సకలజీవాళిసేర్పు నభ్యాగతులకు
దివ్యశాంతిభావమునఁ బ్రసాదించునౌర! ప్రేమమహిమస్వరూపిణి విశ్వజనని.

* * * *

సెలయేటియలల నుయ్యెలలూఁగి వీతెంచు నాలిమయ్యెరగాలి మేలితేట
కదుపాఱ నమ్మపా ల్గుడిచి, పచ్చికబీళ్ళఁ దమి లేటిపిల్లల దుముకులాట
తలిరుజొంపముల సందిళులలో నరవిరి మొగ్గల ఘాగురుమూతలాట
చివురులమెసవి కచ్చికుఁబచ్చికొనరు కోయిల మొనగాండ్ర మేల్కొలుపుపాట
పెండ్లినడకలరాయంచపేరటాండ్రు - నరసి నీదుసయ్యాట ముచ్చటలమూట
భోగ్య మాశ్రమసీమ సౌభాగ్యమిచట - వాస మొనరించుఁ బ్రకృతివిలాసలక్ష్మి.

(వెనుకటి సంచిక తరువాయి)

నాల్గోఅంకము

రామస్వామి ఇల్లు

(I)

గవరమ్మ

(తలుపుతీసి) దద్దా, వచ్చా. అయ్యా నీకోసం గంటాయి చూస్తూ ఉన్నాడు.

గోపాలుడు

బాగా ఉన్నాడటే.

గవరమ్మ

ఏమి ఉండడము. లేచి తిరగలేడు గదా.

గోపాలుడు

ఏమి అన్యాయం. పదుచువాళ్లలాగు అడడం, తిరగడం అంటే వాడికిఎంతో సరదా. పాపం మంచంమీద పరుండి ఉండడమంటే ఎంత బాధగా ఉందోగదా.

గవరమ్మ

ఏదోమెల్లిగా ఇంట్లో కర్ర పట్టుకొని ఇటూ అటూ తిరుగుతాడు.

గోపాలుడు

పద, చూదాము పద.

గవరమ్మ

నువు బాధపడుతూ ఎన్తిడు. ఎప్పుడూ ఏదో ఒక ఆలోచనే.

గోపాలుడు

పదుచుపెళ్లాం సంగతి ఏలాగుంది.

గవరమ్మ

దివ్యంగా వెలుగుతూఉంది. ఆది ముద్దులు అడుతూ కబుర్లుచెప్పతూ ఉంటే అయ్యా పరవశం అవుతూఉంటాడు.

గోపాలుడు

వాడికి కష్టంలోకూడా అదిఆలాగుసుఖపెట్టితే మనం సంతోషించ వలసిందే గదా.

గవరమ్మ

ఆఁ!

గోపాలుడు

అదంతా వేషమా ఏమిటి.

గవరమ్మ

అదంతా చెప్పితే—

గోపాలుడు

పోనీలే. పద. ఎందుకు రమ్మనమన్నాడో ఏమైనా తెలుసునా?

గవరమ్మ

స్పష్టంగా తెలియదు. బహుశా ఏదోఏర్పాటు చేస్తాడు కాబోలు.

[రామస్వామి గదిలోకి వెళ్లేరు. గోడవైపు మ్ముఖంచిపి పడుకొన్నాడు. చప్పుడు విన్నా తిరగలేదు.]

గవరమ్మ

అయ్యా, అద్దా వచ్చాడు.

రామస్వామి

(తిరగకుండా) ఎవరూ?

గవరమ్మ

దద్దా. గోపాలుడు దద్దా.

[రామస్వామి తిరిగేసరికి గోపాలుడు చూస్తూ ఆశ్చర్యపోయేడు. ఈ ఆరునెల్లలో అంత ముసలివాడై పోయాడు.]

రామస్వామి

వచ్చావా. దా.

గోపాలుడు

నీరసంగా ఉందా.

రామస్వామి

నీరసమే ఏమిటి?

గోపాలుడు

తిరగగలుగుతున్నావు కదూ.

రామస్వామి

ఏం తిరగడం.

గవరమ్మ

అయ్యా, దద్దా ఉంటాడు. నేను తవిటమ్మయింటికి వెళ్లి ఇప్పుడే వస్తా.

(అని వెళ్లిపోయింది)

రామస్వామి

నాకు బాగాజ్ఞాపి ఉన్నప్పుడే వ్యవహారం అంతా చక్కబెట్టి ఉంచుట మంచిదిగదా అని నీకు కబురుపంపేను.

గోపాలుడు

మక్కా జారినంత మాత్రాన ఇంత తొందర ఎందుకు?

రామస్వామి

నీకు తెలియదు. ఇది మక్కజారడమే కాదు. గుండె జారిపోయింది.

గోపాలుడు

ఆ!

రామస్వామి

అవునూ. కాబట్టే వీళ్ళువాసి ఉంటా.

గోపాలుడు

ఎందుకు? పెంకటయ్య ఉన్నాడు కాడు.

రామస్వామి

నేను లక్ష్మీనంగతి చూస్తున్నా. దానిని పెళ్లాడితెచ్చేను; ఏం సుఖపెట్టేను. నా తరువాత అన్నం బట్టకి దానికేమీ వెల్తిలేకుండా చేయడం నావిధికాదూ. దానిబట్ట తలచుకొంటే—

గోపాలుడు

సరే.

రామస్వామి

అందుకోసం భూమిలో సగం నావంతు దానికి వ్రాసిఇస్తా.

గోపాలుడు

పిల్లలతో. గవరమ్మగతి ఏమిటి?

రామస్వామి

వెంకటు బుద్ధిమంతుడైనవాడు. మంచివాడు. వాడి వంతువాడు బాగుచేసుకోగలడు. అది వాడికి చాలును. నాచరింలో సగం గవరమ్మకు ఇస్తా.

గోపాలుడు

మిగతాసగం.

రామస్వామి

చెప్తా.

గోపాలుడు

లక్ష్మి మారుమనుషుకు వెళ్తే.

రామస్వామి

అదేమిటి. అలాగు వెళ్లదు.

గోపాలుడు

చూడూ. అది చిన్నది. మంచికాలంలో ఉంది. దాపికిపోడు ఆస్తా ఇస్తున్నాము. నీకసు వాత సీలాంటి చక్క-వివాడు నీకంటె చాలా చిన్నవాడు ఒకడు దానిమీద కన్ను వెయ్యడా. అప్పుడు ఎవరు కాదనేది?

రామస్వామి

అలాగు చెయ్యదు నాలక్ష్మి. నేనంటే దాని కెంతో ప్రేమ.

గోపాలుడు

మరొక సంగతి నీవు ఆలోచించాలి. అందరూ కలిసి ఒక్క-ఇంట్లో ఉండడము జరగదు; జరిగినా మంచిదికాదు.

రామస్వామి

గారూ, వెంకటీ ఇద్దరికీ ఎప్పుడూ అన్యోన్యమే. లక్ష్మితో నేను చెప్తా మనస్సు నొవ్వకుండా ఉండేటట్లు వర్తించమని. లక్ష్మికీ వెంకటికీ పొత్తుకదా.

గోపాలుడు

వాళ్లిద్దరూ కవబడరు ఏరీ?

రామస్వామి

ఇంటి వ్యవహారం వాళ్లేకదా చూచేది. అందు కోసం పోతుల జోడా కొనమని ఆదివారం సంతకు పంపేను.

గోపాలుడు

పదుచువాళ్లు నిద్దరిని పెట్టి పంపేవా?

రామస్వామి

చూపేవూ. వాళ్లిద్దరికీ ఎంత పొత్తు కుదురుతే అంత బాగుగా ఉంటుంది నాసంసారం. అంతే కాకుండా ఎల్లప్పుడూ నా మంచం దగ్గిరే కూర్చొని దాని సుఖమంతా నాకోసం ధార పోసేస్తూ ఉంది. ఒక్క-మారు తిరిగివస్తే దానికి ప్రాణం వచ్చినట్లు అవుతుంది. దాని ఆనందం కూడా నాసుఖమేకదా.

గోపాలుడు

కాని వయస్సు మంచిది కాదు.

రామస్వామి

(లేవబోతూ) ఏమిటీ!

గోపాలుడు

వయస్సువల్ల వచ్చే ప్రమాదాలు ఆబుముఖులకే తప్పలు కావు.

రామస్వామి

నీవు చెడ్డే ఆలోచిస్తావే.

గోపాలుడు

చెడ్డ! నీగురించిగాని నీపెళ్లాంగురించి గాని నే నేమీ చెడ్డ అనలేదు.

రామస్వామి

అనలేమా! నాపెళ్లాం సంగతి ఎరగవూ, నా కొడుకు సంగతి ఎరగవూ.

గోపాలుడు

ఎరుగుదును.

రామస్వామి

ఏమిటి ఎరుగుదువు. ఎరిగే అన్నావా? ఎరిగే అదేదో చెప్పు. చెప్పవూ. ఎందుకు భయ్యవు?

గోపాలుడు

ఎందుకు ఆలాగవుతావు. ఎవ్వళ్ల గురించీ నే నేమీ చెడ్డగా తలంచలేదంటూ నీకు.

రామస్వామి

వాళ్ల మీద నాకు చాలాసమ్మకము. తెలుసునా.

గోపాలుడు

తెలుసునోయి.

రామస్వామి

సంతకేకాదు; పొలములకోడా కొనడానికేకాదు; నిర్దయంగా ఉండే అడివిలోకి అయినా రంపు శాను. తెలుసునా.

గోపాలుడు

అబ్బా, నేరకపోయి అన్నాను.

రామస్వామి

వాళ్లంటే నీకు తెలియదు. ఏలాగు తెలుస్తుంది? నేను మళ్లా వెళ్లాడితే మీ కందరికీ హాస్యంకదూ. (తలఊస్తూ ఆదే కళ్లంవిప్పి చూస్తూఉంటాడు.) నావంట్లో శాగాలేదు... వాళ్లింకా రాలేదేమి? వేళ అయిందే...తల తిరుగుతున్నాదే...వయస్సు మంచిది కాదని అన్నావు. ఏమన్నావు...

గోపాలుడు

నేను వెళ్తా. నేరకపోయి నోరు జారనిచ్చాను. ఇంకా రాలేదేం?

రామస్వామి

(ముందమ్రుక్రిందనున్న కర్రతీసి పట్టుకొని)

ఇంకా రాలేదూ! ఆ. (అని ఆ కర్రతో తల బాద పట్టిగా కొట్టి) అబ్బా! (అని మూర్ఛం బాద పడిపోతాడు.)

[నిశ్శబ్దం]

గోపాలుడు

కొంచెం పదుకోక్కా. [అని వంటిబాద చేయి వేస్తే ఆచెయ్యి తోసివేసి గోడవేపున్న కిటికీ లోనుంచి అదేచూస్తూ ఉంటాడు. గోపాలుడు మెల్లిగా వెళ్లిపోతాడు.]

(శి)

[రామస్వామి లేచి, కర్రమీద ఆనుకొంటూ మెల్లిగా గదిలోంచి నడవలోకి వస్తాడు. గవరమ్మ పీఠికలుపుకోనుకొని లోపలికి వస్తుంది. తూలిపోతున్న తండ్రిని రెక్క-పట్టుకొని అక్కడున్న బల్లమీదమీద కూర్చోపెట్టింది. ముఖముపై స్పష్టముగా కనబడుతున్న మనోవికారము చూస్తూ]

గవరమ్మ

అయ్యా, అయ్యా.

రామస్వామి

ఇంకావేళ ఉందా.

గవరమ్మ

ఈలాగు లేచిపోతూఉంటే, గుండె నిలిచి ఏలా గుంటుంది. డాక్టరు కోపంబడతూ.

రామస్వామి

ఇంకా రాలేదేం?

గవరమ్మ

పద, గదిలోకి పద.

రామస్వామి

(వణుకుతో) ఇంకా ఏమిచేస్తా ఉంటారు.

గవరమ్మ

నామాట వినవూ.

రామస్వామి

బ్రొద్దు ఉండగానే రమ్మనమన్నానే. అలాగే అన్నాహు కావూ.

గవరమ్మ

అన్నప్రకారం చెయ్యాలనే అంటారా అన్ని మాటలూ అందుకో?

రామస్వామి

లక్ష్మి అలాంటిదికాదు. నీవూ అగోపాలుమూ నన్ను పిచ్చి ఎత్తించాలని కుట్ర చేశారా ఏమిటి?

గవరమ్మ

వస్తారు. పద, గదిలోకి పద.

రామస్వామి

(గుమ్మములోంచి చూస్తూ) ఏనీ, వస్తున్న జాడ కానరాదేమి?

గవరమ్మ

సంతలో ఏదో చూస్తూ,...

రామస్వామి

రాత్రి అయితేనే కాని రారంటావూ.

గవరమ్మ

మబ్బులు వేస్తూ చల్లగా ఉంది; మెల్లగా నడుస్తూ, బోతులు తోలుకొంటూ వస్తూ ఉంటారు.

రామస్వామి

నీవు అబద్ధం ఆడుతున్నావు.

గవరమ్మ

నగేనులే పద.

[నిశ్శబ్దం]

రామస్వామి

మళ్లా చూడు, నాకళ్లు మసకగా ఉంది...ఏం, చూడవూ.

గవరమ్మ

చూస్తూ ఉన్నాను.....పద. గదిలోకిపద.

రామస్వామి

తలుపువేసీ. వాళ్లువచ్చినా తీయకు. తెలుసునా.

గవరమ్మ

నీవు ఈలాగు రావడం తప్ప.

రామస్వామి

నేను చేసినదంతా తప్పే.

గవరమ్మ

తప్ప ఎవరం చేయము? తప్పచేయడం తప్ప గాదు, అది పట్టుకొని పదం పాడినట్లు ఊగులాడడం తప్ప. ప్రతితప్పవల్ల ఒప్ప ఎక్కువ అవుతూ ఉంటుంది. పద.

రామస్వామి

మళ్లీ చూసి చెప్ప. వస్తున్నారేమో చూడు.

గవరమ్మ

ఆ, అదిగో వస్తున్నారు.

రామస్వామి

నాకు అగుపడలేదే.

గవరమ్మ

వాళ్ల సవుతాలు నాకు వినబడుతున్నాయి.

రామస్వామి

నాకు వినబడవేమి?

గవరమ్మ

లేవనత్తుదనా? లే

[రామస్వామి లేచి నిలబడలేక వణుకుతూ చతికిలబడ్డాడు]

ఇంతనీరసమైనావు ఏమి? నాడి ఎందుకు ఆలాగు కొట్టుకుంటున్నాది.

రామస్వామి

(ఆదేమాస్తూ) ఈమా రెప్పడైనా ఎక్కడికైనా వెళ్లివలసివస్తే వాళ్లిద్దరూ కలిసి వెళ్లకూడదు తెలిసిందా. ఏమంటావు?

గవరమ్మ

సరే. ఆలాగే.

రామస్వామి

ఏమంటావు శావాలంటే నీవూ వెంకటీ కలిసి వెళ్లండి.

గవరమ్మ

నడవగలవా? లేకపోతే ఈమంచంమీద పక్కా తెచ్చి వేతునా?

రామస్వామి

ఏమంటావు.

గవరమ్మ

ఎందుకు ఆలాగు వణుకుతున్నావు. ఈస్థితిలో వాళ్లు నిన్ను చూస్తే...నాకది ఇష్టములేదు

రామస్వామి

గొరూ, వయస్సు మంచిదికాదట. నిజమే!... అబ్బా, చాలా ఆరూపంగా ఉంది. పరుండ బెట్టే పద గదిలోకి కర్ర వేది...అంతా అబద్ధంసుమా...నేనిక్కడికి వచ్చానని, వాళ్ల కోసం చూస్తూ ఉంటినని వాళ్లకు తెలియ కూడదు సుమా! తెలిసిందా. పద

గవరమ్మ

బండి చప్పుడు అదిగో. పద.

రామస్వామి

అయ్యో; నాకు కళ్లు చెవులు ఉన్నాయే. నేను గుడ్డివాడనుకానే. నాకు చవుడు లేదే. నేను ఉండగానే ఛా. నమ్మను. అంతా అబద్ధం. కుట్ర. ఒట్టి అసూయ; ఒట్టి ఓర్వలేనితనం. అంతే...కాచూ.

[గదిలో మంచంమీద పరుంటాడు. గవరమ్మ వైకి వచ్చి వేస్తుంది. ఆమెమనస్సు పరిపరివిధాల కొట్టుకోపోతూ ఉంటుంది. అలాగే ఇంట్లోపనులు చూసుకొంటూ ఉంటుంది.]

(8)

[లక్ష్మి చేతిలో ఒక ఈతకాపలరంగులబుట్ట, ఆ బుట్టలో పాట్లాలు, ఎండబడ్డముఖం, పరధ్యానంగా ఉంటూ ప్రవేశిస్తుంది.]

లక్ష్మి

[తిన్నగా వెనక ఇంట్లోకి వచ్చి] గొరూ... అలస్యమైందా.

గవరమ్మ

ఎందుకని?

లక్ష్మి

ఏదో అనీ ఇవీ చేస్తూ ఉంటే వేళ అయిపోయింది.

గవరమ్మ

ఊఁ!

లక్ష్మి

తోవలో వంశేన దిగుములో బండి ఇరుసుసీల పడిపోయిందని, దానికోసం వెతికివెతికి, ఆఖరికి కొత్తదొకటి చెక్కించి పెట్టి వచ్చాము.

గవరమ్మ

ఏమిటి కొన్నారు.

లక్ష్మి

మానుకోసం ప్రత్యేకంగా లంక బొగాకు చుట్టలు కట్టించి తెచ్చాను. భద్రాద్రి రామదాసు పాటల చరిత్ర వచ్చింది; అదొకటి కొన్నాను.

గవరమ్మ

అవును, అయ్యకి ఇప్పుడు పదాలే కావాలి.

లక్ష్మి

మాదుగాని, నేనొక్కపదం పాడితే. నేనూ వెంకటీ పాడుకొంటూ వచ్చాము గదా. వెంకటి ఎంత బాగాపాడతాడు గదా, గారూ, నీవు పాడుమా,అన్నీ మరచిపోతావు.

[అవి అన్నీ పట్టుకొని రామస్వామి గదిలోకి వెళ్లింది. బండి, ఎడ్లు సొఖరీవాడికి అప్పచెప్పి వెంకటి వచ్చాడు.]

వెంకటి

అక్కయ్యా, ఆలస్యమైందే.

గవరమ్మ

మీ ఇద్దరికీ ఆలస్యం ఏమిటి? ఏమి, బండికి ఏమైనా అయిందా ఏమిటి?

వెంకటి

ఏమిటయింది?

గవరమ్మ

లక్ష్మి అందికదా.

వెంకటి

ఆ, ఏమంది.

గవరమ్మ

ఇరుసుసీల పడిపోయిందని చెప్పింది.

వెంకటి

అదా; సీలపడిపోతే వెతికేము; దొరికిందగదా; తెచ్చిపెట్టము.

గవరమ్మ

పాతదిపోతే కొత్తది చేయించామని లక్ష్మి చెప్పిందిగదా.

వెంకటి

లక్ష్మి ఏది?

గవరమ్మ

అయ్యదగ్గిరికి వెళ్లింది.

వెంకటి

ఏంతసేపైంది వెళ్లి? అయ్య కులాసాగా ఉన్నాడా?

లక్ష్మి

(ప్రవేశించి) గారూ, మధ్యాహ్నం ఏమైనా అయిందా ఏమిటీ.

గవరమ్మ

ఏమో

లక్ష్మీ

మునుపు ఎప్పుడూ ఊలాగులేదే. ఎప్పుడు గది లోకి వెళ్లినా పక్కమీద కూర్చోమని, చేతులు, వీపు అన్నీ నిమిరి, నవ్వుతూ ఏవేవో కబుర్లు అడిగేవాడు...ఇప్పుడు ఒక్కమాటైనా లేదు; అడగలేదు సరేకదా, చుట్టలు ఇస్తే పుచ్చుకోలేదు; పుస్తకం చింపేశాడు. నావేపు ముఖమైనా తిప్పేడు కాడు. ఎందుచేతే... చెప్పవూ.

గవరమ్మ

నేను ఏమిచెప్పేది...ఒకవేళ అలస్యమైందని...

లక్ష్మీ

ఎంత అలస్యమైంది. దీనికా ఇంత గొడబ. కాదు; ఏదో ఉంది; చెప్పవూ.

వెంకటి

ఎంత అలస్యమైంది? నంతేమి దగ్గిరా. పని పూర్తికావద్దూ.

గవరమ్మ

మన కోగంట రోగికి ఒక యుగం కాదూ.

లక్ష్మీ

అది కాదు. నేను సామ్ము చేతికిస్తే పుచ్చుకోలేదు. నావైపు చూడనైనా చూడలేదు. చెయ్యివేస్తే విసిరేసేడు;ఏదోజరిగింది చెప్పవూ.

వెంకటి

ఎవరైనా వచ్చి వెళ్లేరా.

లక్ష్మీ

నావల్ల తప్ప ఏదో చెప్పి, మరిన్ని...

వెంకటి

పోనిత్తూ లక్ష్మీ; రోగి, పిచ్చివాడు, మునలి వాడు ఒకటి.

లక్ష్మీ

మునుపు ఎప్పుడూ చేసిన ఇప్పు డెందుకు రా వాలి.

వెంకటి

ఇన్నాళ్లు దాకా దాగి ఉండికాని లేదని కాదు.

లక్ష్మీ

కాదు. వెంకటీ కాదు. ఏదో ఉంది.

వెంకటి

నేను వెళ్లి చూసివస్తా.

గవరమ్మ

లేకుమీ. చాలా ఆయాసపడి ఉన్నాడు. వద్దు సుమా!

వెంకటి

నిదా. చూసివస్తా.

గవరమ్మ

మీరు రాలేదు గదా అని ఆగిఉన్నాను. కొన్నారి వాళ్ల ఇంటికి వెళ్లి రావాలి. ఇప్పుడే వస్తా. కొంచెం పంటపని చూస్తూ ఉందుమీ. [గవరమ్మ వెళ్లింది. లక్ష్మీ గోడను చేరబడి కూర్చొంది. వెంకటి చప్పున వచ్చేను.]

వెంకటి

లక్ష్మీ...

లక్ష్మీ

చాలా కోధగా ఉంది. అయ్యకి అనుమానం వేసింది.

వెంకటి

ఎందుకని.

లక్ష్మి

నీతో తిరుగుతూఉన్నంత సేపూ ఆసుఖాన్ని ఏదో కదులుస్తూ ఉన్నట్లు గుండెలో అయేది. చెప్పాలని అనుకొన్నాను కాని నీవరదాకూడా తగ్గిపోతుందని ఊరుకొన్నాను.

వెంకటి

(ఆతురతతో) అదేమిటి లక్ష్మీ!

[నిశ్శబ్దం]

లక్ష్మి

నీవు ఇక్కడనుంచి వెళ్లిపోవాలి.

వెంకటి

ఆ! అదేమిటి?

లక్ష్మి

నాకూ, నీకూ, అయ్యకూ అందరికీ క్షేమం. నీవు వెళ్లికపోతే—మరొకమార్గం లేదు.

వెంకటి

(లక్ష్మి చేతులుపట్టుకొని) ముత్యాలపేరు తెచ్చి వేసినట్లు సుఖమానను తెంపేస్తున్నావా.

లక్ష్మి

(నిట్టూర్పుతీసి) సుఖం అందరికీ ఉండాలంటే, కొందరం బాధపడక తప్పదు. ఈరోజు సుఖం పోగొట్టుకొంటే, ఆ తరువాత అంతా సుఖం ఉంటుంది.

వెంకటి

నాకు అర్థంకాలేదు.

లక్ష్మి

(ఉస్సురుమంటూ) అర్థమూ కాలేదు. అబద్ధం. అర్థంకావడానికి ఏముంది. నీ మనస్సుకూ నా మనస్సుకూ తెలుసును. ఏవాగోకాని అయ్య మనస్సుకుకూడా తెలిసింది. గొడవ పోల్చింది. నీవు వెళ్లిపోవాలి. లేదా నేను—

వెంకటి

అగు. (రెండుచేతులతో లేవనెత్తి)

లక్ష్మి

మనస్సులో ఉన్నబాధ పొర్లిపొర్లి వస్తూ ఉంది. కాని చెప్పామంటే గొంతుకదాటి రాకుంది. మాటలకు ధైర్యంలేకుకాని చెవులలో, స్పష్టంగా వినబడుతూ ఉంది. ఎప్పుడు చెప్పి దామని మొండికెత్తినా, నీమాపులు జ్ఞప్తికి వచ్చి మొండికెత్తినగుండె కరిగి మెత్తనై పోయేది.

వెంకటి

లక్ష్మీ, ఏదీ ఒక్కమార్గం. మనము చేసిన దానిలో తప్పు ఏమీలేదే. సామాన్యులలోని సవతిపెళ్లి లోకంలో ప్రతీచోటా ఉండిదు కదా.

లక్ష్మి

మన మిద్దరం సామాన్యులలోలాగే ఉంటే, ఈ ఇంట్లో కలిసే ఉందుము కాబోలు. చూశావా, కొన్నిచోట్ల అనురాగంకంటె వివోధమే మేలు.

వెంకటి

వద్దు లక్ష్మీ; అబ్బ.

లక్ష్మి

(చెయ్యి తీసుకొంటూ) నామాట వినవూ.

వెంకటి

నామనస్సు బాంకలేదు.

లక్ష్మి

నామనస్సా బాంకింది.

వెంకటి

వీలాగు పొమ్మనగలిగేవే, లక్ష్మి.

లక్ష్మి

ఓ...ఓ...ఓ...

[నిశ్శబ్దం]

ఆనేళ గున్నమామిమీద పీకిచ్చిన ముద్దే ఈ ముచ్చటకు ఆరంభం. మరిచ్చాలేను వెళ్లు. నీవు ఎక్కడున్నా నిన్ను...

వెంకటి

నేను పోలేను.

లక్ష్మి

(వెంకటి కాళ్లమీదపడి) నామాట వినవు.

వెంకటి

(లేవనెత్తుతూ) ఏదిమంచో చెప్పలేకున్నాను.

లక్ష్మి

(వెంకటిగెడ్డంమీద చెయ్యివేసి) వెళ్లవా.

వెంకటి

నాకే. ఇదే ఆఖరిముద్దు. మరొకటి.

లక్ష్మి

వద్దు. (వెనుకకు తగ్గింది)

[వెంకటి చేతులు పట్టుకోబోతూండంచే లక్ష్మి ఎదురుగుండా చూసింది. ముందరి నడవ వెనక గుమ్మంలో రామస్వామి కర్రమీద ఆనుకొని నుంచుకుంటూ కనపడ్డాడు.అదేచూస్తూ ఉన్నాడు. నిశ్శబ్దం. ఒకరిముఖం ఒకరు అదే చూసుకొన్నారు.]

వెంకటి

లక్ష్మి, వెళ్తున్నా.

రామస్వామి

నేను వచ్చిందాకా అయినా ఆగలేవూ.

వెంకటి

అయ్యా,

రామస్వామి

నేను చావడానికి సిద్ధంగా ఉంటే—ఛీ, పాపీ! నాచెప్పులు, నాకర్లు ఇంకాఎందుకుఉన్నాయో!

వెంకటి

చెప్పేది అంతా వింటే—

రామస్వామి

నాకే శక్తిఉంటే—(అని కర్రవిస్తరిస్తాడు. గజగజ వణికి, గోడమీద చేరబడి)

[నిశ్శబ్దం]

వెంకటి

నీవు చూసింది అబద్ధం. మాకుకూడా చేతనై ఉంటే, ఈసుడిలో పడకపోయి యుందుము. ప్రవాహంలోపడ్డ గడ్డిపరకవలె.....

లక్ష్మి

అదే నిజం మామ.

వెంకటి

నీవు చూసింది మేము చేసింది పాపమేఅయితే ఇదేమొదటిది ఆఖరిదికూడా. లక్ష్మికోరింది నేను ఒప్పుకొన్నాను;ఇప్పుడే, నీవు రాకుండా ఉంటే

ఈవాటికే, నేను ఇల్లువిడిచి పోతున్నాను. మరి ప్రమాదంలేదు. ఇకలక్ష్మిని, నాలక్ష్మి నీవేఎరుగుదువుఅమాట, మరి చూడను గదా అనిబల వంతంగా ఒక్కముద్దు శాశ్వతముగా అడిగిపిలిచి ఉంటుందని...

రామస్వామి

వెధవా. సిగ్గుమాలినపాపీ. భో.

వెంకటి

వెళ్తున్నాను. ఒక్కటే మాట. లక్ష్మివల్ల ఏమీ తప్పలేదు. ఇదివరకే దాని సుఖాన్ని నాశనం చేశావు. ఇకనైనా దాన్ని సుఖపెట్టు. లక్ష్మీ!

[లక్ష్మి బుర్ర ఎత్తలేదు. లక్ష్మివేపే చూస్తూ వెళ్లిపోయేడు. నిశ్శబ్దం. వాడిపోయిన తీగెవలె నిలుచుంది లక్ష్మి. నిబద్ధ శివముఖలె గోడను అంటిపెట్టుకొని నిలబడ్డాడు రామస్వామి.]

రామస్వామి

(లక్ష్మి ఎందుకో బుర్రఎత్తింది.) నిన్ను ఎప్పుడైనా ఒక్కమాటైనా అడినొప్పించానా. నీకు కావలసినది లేదన్నానా?

లక్ష్మి

లేదు.

రామస్వామి

అయితే ఎందుకు అలాగ మాట్లేవు.

[జవాబులేదు]

రామస్వామి

ఎందుకు...అలాగు...మాట్లేవు...

[జవాబులేదు]

రామస్వామి

ఎందుకూ...అలాగూ...మాట్లేవూ...

లక్ష్మి

నేనూ మారలేదు.

రామస్వామి

అబద్ధం.

లక్ష్మి

నీయందు ఉండేభావం మారలేదు. నమ్ము, మాను, నాకు తెలుసును.

రామస్వామి

ఆ!

లక్ష్మి

కలలో పడ్డాను. వలలో కొట్టుకొన్నాను. కల అయిపోయింది. వలలోంచి ఎగిరిపోయేను. ఆ సింహాద్రి అప్పన్నే సాక్ష్యం.

రామస్వామి

ఊ!

లక్ష్మి

నన్నేమి చేయకుమీ.

రామస్వామి

పొమ్మంటే వాడివెనకాలే పోదామనా?

లక్ష్మి

వెళ్లేమాట ఉంటే, నీవా, అడ్డేది?

రామస్వామి

ఇదా వయస్సు!

లక్ష్మి

అలాంటి చెడ్డదానివి కాను.

రామస్వామి

గదిలోకి పో.

లక్ష్మి

(సమస్తా) నియమక్తం; చంపకమిూ.

రామస్వామి

ఖటుమాదు.

[లక్ష్మి తిరిగింది. ఆలాగేచూస్తూ నిలబడ్డాది] నీలాంటి సాగసైన గుండెలో అలాంటికుటిలా ఏలాగు ఇమిడి ఉందో అని ఆశ్చర్యపో తున్నాను.

లక్ష్మి

నీదయ. ఏమన్నాసరి. (అని కొంగుపట్టింది).

రామస్వామి

నమువు. నీచర్యవల్ల నాకు నా కుటుంబానికి ఈగ్రామంలోను, ఈలోకంలోను పెక్కిడుల గా ఉండకుండా సంపేటట్లు నీవ్రవిరగాలి. నీవు ఈ ఇంట్లోనే ఉండాలి. విన్నావా. ఈగది లోనే...

లక్ష్మి

ఇన్నాళ్లిూ ఇంత దయచూపిన నీకు చేతులు వస్తాయాా?

రామస్వామి

అందుకేకదూ ఈబహుమతి.

లక్ష్మి

(కాళ్లమీదపడి) నావల్ల నిజంగా లవ్వలేదు.

రామస్వామి

ఆహా! నిజం. లవ్వ అంతా నాదే.

[లక్ష్మి వెళ్లిపోయి తలుపులు వేసుకొంది. రామస్వామి అక్కడనే చతికిలపడి, రెండు చేతుల్లో బుర్రపెట్టుకొని కూర్చొన్నాడు. గవరమ్మ వచ్చింది].

గవరమ్మ

ఏదో అయిండి. కొంపమునిగింది. అయ్యా, అయ్యా, తమ్ము డిటు ఆలాగు వెళ్లిపో తున్నాడు. నీ వేమిటి ఇక్కడ ఈలాగు ఉన్నావు.

రామస్వామి

వాడు మనవాడు కాడు.

గవరమ్మ

అయ్యా. ఒక్కతమ్ముడు అయ్యా!

రామస్వామి

నీవల్లే.

గవరమ్మ

నావల్లా!

రామస్వామి

ఊహూ! తెలిసి చెప్పవు కావు.

గవరమ్మ

ఆహా! మొదటేచెప్పేను. అయ్యో లక్ష్మి!

రామస్వామి

గది చూపించాడు.

గవరమ్మ

దీపం తెస్తాను.

రామస్వామి

చీకటిలోనే ఉంటా. చీకటిలోనే ఉంటా. మేఘాలు వర్షంలేకుండా, నల్లగా ఆకాశమంతా కారు కమ్మి ఉన్నాయి.

హార్మోజాను

మద్దిపట్ల వేంకటరమణయ్య గారు

పారశీకరాజ్య భద్రాసనంబుకై-మూఁడవవరి రేఁగుపోరు మిగిసె;
సాటిలేని కడిమి శత్రుల నుఱుమాడి-విజయ మొందె యవను భీకరాసి—

తమ్ము నెదిరించి కడు విక్రమమ్ము సూపి-ఓడిపోయి పట్టువడిన వాఁడి మగనిఁ
బారశీకుని హార్మోజా పేరివాని-శిరము నఱికంగఁ దెచ్చిరి తురక భటులు—

"ఊరకే చచ్చిపోవుచు నుంటి దప్ప-గ్రుక్కెఁడుమక్కంబు నాకుఁ బ్రాగుటకు నిచ్చి
అవల మాయిచ్చ వచ్చినయట్లు చేయుఁ"-డనుచు హార్మోజా నెల్లెట్టి యడిగె వారి—

కేఁనూనియుఁ దెలిసిటిగిడి తాను-నోటి కొస్తిక నిచ్చె నప్పాట ఖైది
విచ్చుకత్తులతోఁ దనవెనుక మునుఁ-నిలుచు భటపాళిఁగాంచి నం డీహమాంది—

"పెదవి తడుపకుంటి వెఱపెడియో చెప్ప-పాదుఁ రనియె దొంగపోటు నిన్ను?
పిఱికికొడ లేనివీరుఁ డెన్నఁడు నట్టి-పాదుఁనకిఁ బాలుపడఁడు చూవె.

ఱంపినాము శిక్ష నాగిండిలో నీకు-ప్రాణభిక్షనుక నీకుఁ జావులేదు;
పాపుఁగొనుము దప్పి భయ మేమియును లేక"-యనుచు జేఁదు ఖైది కభయ మిచ్చె—

ఆఖ్యాంబు గిండి యవనిపై దొరలుఁగ-జాఱ విడిచి హార్మోజాను పల్కె—
"ఈనీరులోనినీర మానుపెక్కు-ను గదా-నాకుఁ జావసతిరి నయముమీఱి—

పంపువెట్టుఁ డిపుడు భటసకాయంబున-కీను నొలుకుసలిల మెన్ని"యనుచు;
చిటికసేపు విఘ్నము చేర్చలుడిగియుఁ జే-యూయలట్లు డెందమూఁగులాడె—

పిదప నుడివె సాహేబు గంభీరముగను-"నీను సాహసికుండ! నీవనినయట్లు
ఆడి తిరుగ రెన్నఁడుఁగాని యవనిపతులు-పాలనముసేయఁబడుఁగాక ప్రభువు మాట—

ప్రాణి చావు మాటిని మున్ను దానినీర్పఁ-ప్రాణియిష్టము స్వేచ్ఛగా బ్రదుకు మింక"
ననుచు వే ఱొక్కఁగిండిత్రోవను జలమ్ము- ఖైది కిప్పించె గారుణ్య కలితుఁ డగుచు—

(అనువాదము)

[హిందీ మాసపత్రిక నుండి]

౧

సుధారాణి చాందినీ రాత్రులు గడపిపోయినట్లు చింతాదేవి చేయలేదు. ఆమె ఏకాంతమందుకూడ దొరగారి సేవలో నిమగ్నురాలయినది. ఆమె ప్రేమపూర్ణ హృదయము భర్తృసేవలో ఆనందమును పొందుచుండెను. గట్టులు గట్టులు రమణీయమగు రంగు రంగులవస్త్రములతో గంధలేపనములతో మెరయుచుండెను. చేతియందలి మెళ్ళో యొత్తైన గుట్టుపై వున్నది. దానిపలకమీద కొకపు పెట్టి ఇండా చాలసూక్ష్మమగు కాకపక్షమున్నది. సుజీ చాల చిన్నది. ఇద్దాంరుమళ్ళపైర పట్టుగు, తోపుల విగ్రహము చేమిమూలేదు. ఒక చిన్న చేదిమాత్రమే వున్నది. క్రింద నుండి యూలయమునకు పోతిపెట్టుచున్నది. సమీపమున జనులు స్నానం బడకుండునట్లై యిరుప్రక్కలా రాతిగోడ కలదు. ఇక్కడనే చింతాదేవి నదిలోదిగ్గినది. ఆమె చారము వరుసలలో యూమె తనభర్త కళేబరముతోడ బడి యెళ్ళలేదు. తనభర్తశరీరమును తోసివేయుటకు నిలిచియుండెను. ఆమె యతనినంకర గాన్నెత్తి చూడ నైన లేదు. ఆమె తనభర్త కళేబరముతోడనే ఆకలిదాహ ర్తితో నదిలోదిగ్గినది.

౨

యమునాతీరమున 'కాలపి' ఒక చిన్నసగరము. చింతాదేవి ఆనగరమందలి యొక బుండేలీయరి పాడగురు. చిన్నతనమునపే తల్లి స్వర్గస్థురాలగుటచే తండ్రిచేనే యామె పెంచబడినది. అది యూ ప్రదేశమందుము మోహధులకు నిద్రాహారములుగూచి సుస్థములచోటనే. చింతాదేవి బాల్యమునం దంతో గమర శ్రీకృష్ణునం దనురక్తి. తండ్రి యూమె నొకనాడాయందో చెట్టుచాటునకో చాచి, యుద్ధరంగమున వేగముండుమని. చింతాదేవి నిశ్శంకముగ సూర్యుండి మట్టితో దుర్గములు నిర్మించుచు, చెడగొట్టుచుండెను. చూచువారెవ్వరు ఆమెతో మాట్లాడుటకు సాహసింపరు. ఒకనాడు ఆమె యొక్కరంగమున నిమగ్నురాలయి యుండగా, ఒక్కొకళ్ళ నామెపొర్కి శంధ్యాసమయమయినది కనుమని రాడు. కాని భయము చింతాదేవి చెంత కోజేయదు. ఆమె నిజవస్త్రములతో ఉన్నపాపడులు లేక కాశ్మీరయంత్ర పట్టీ పూయబడినవి. ముంగిలయా, నొక్కటయినా లేక పోయినను చింతాదేవి మనసు విచలితమొందలేదు. వీరవరుల ఆత్మోత్సర్గవళాళాళ్ళకథలు, అదివరకు యొంతోశ్రద్ధతో విని, ఇపుడు యూమె యూదుర్భాగ్యమును భరించుచుండెను. భర్తపాతి శూన్యమునిచినందుకు చింతాదేవికి దవలేదు. ఆమె యొక్కొంతసుఖాయందుకు శూన్యమునుండి మరలునపే యొయ్యిర్థమును కల్పించవ్యమునాని దుర్గమొంకు నిర్మించుటలోమగుండెను. పగలెల్ల ఆమె యూదుర్గస్వరూపమును ధ్యానించును; రాత్రి యూదుర్గముపే కలలుగాంచును. మాడవరవాటి పాతుంతనకు ఆమె జవరుని ధనా తుల కొంచలు పట్టి యూమెయొద్దకు వెళ్ళుచుండెను. "బాబ్బాగారికి! మీరందరు చేడ్చుచు వ్యాపారమిలో యుని చింతాదేవి శూన్యచిత్తురాలో నడిగెను.

ఎట్టగనను సంగతిమును చెప్పవలసి. అందలము నుండి బాయుగాని రాంపిన్నుండి, చింతాదేవి పతిదండ్రి వీర భద్రసింగ కులంకరించుటని తెలిసికొనెను. ఆపదుమూడేండ్లు బాలిక కండ్లముంది ఒక్కనీటిబొట్టయిన రాలలేదు. ముఖ మేమాత్రము వికారతి గాంచలేదు. ఒక్కనిట్టూర్పుపైన వెలువడలేదు. ఆమె పద్యి యిట్లనెను:—"వారు వీరగతి పొందిన మీరు విలపింతురేల? వీరవరుల కింతకంటె గొప్ప మరణ మేమున్నదమా? వారివీరత్వమున కింతకన్న గొప్ప బహుమానమేమి లభింపగలదు? తుదమయమును, విచారింపదగినదికాదు. చింతాదేవి వచించినది.

ఓదార్యోద్ధుడు చింతిల్లుచు నిట్లు పలికెను:—"నీవిప్పు డొక్కడి వుండెదవు! ఇదిలే మాచింత." అని.

చింతాదేవి గంభీరముగ నిట్లనెను—"దీనికై మీరు చింతింపకుడు. నేను శాతంత్రికుడ వగునహంకారము: వారు నాచందినవడే నేనును నాచించవను మూఢుడేన మును బుగవారిదేశికుండి విడిపించుకార్యముగ వారు ప్రాణములర్పించిరి. నాయెడల నున్నయభిమానమే పదియో యూధర్యము. పోయి మీభర్తలను సన్మార్గులగ నాచించుకొనుడు. వారికై యొక్కనుష్ఠానమును ఆయుష్మములను సిద్ధపఱుపుడు. ఈశ్వరకటాక్షమున్నచో, నెల్లరకు చేమగానిమిత్తై యుండెడగలను. నేనొకవేళ చెమశంజవేయుటలో మీకన్నులబడినచో నొక్కక్షణమాత్రములో బలిమార్పుడు. ఇదియే మీకు నాదిన్నపము. చనుడు దీనకాలవ్యయము వలదు."

చింతాదేవి నిరవధికమునఖినీయాపకుమారకుమారి తవసంకల్పమున దృఢచిత్తురాలై యుండుగలదా యని యొహాధులు పండితులు మండిరి.

3

విడుదర్వరములు గడచెను. చింతాదేవి శక్తి వకతికల చ్యాపించిపోయెను. పగతులు పటిపాటియు నెల్ల గిలిపోయెను. ఆమెకు ఎను విజయమూర్తిగ నుండెను. నుండ్లిపమ్మ మూలకుమొ నగుట వాము నిగ్రహయముగ నీలు చుండుటకు జాచి యుద్ధభూమి లుత్తేజితు లయుండిరి. ఆమె చూచుచుండ వాండ్లు చెమశంజవేయఁగలరొ? కొమలాంగియనుజన్యని ముంగునకు సాగుచుండ నేభ్రగుపుని పాదములు చెమశాదేఁగాచుటో? సుందరీమణుల చమక్కు మున యొహాధుల విక్రమమజేయమును. కాంతామణివనవములు విరుల కాతోగ్గన్యర్థన సుప్తసంజీవకులు. ఆమె ముఖిచర్య యొండు భీరుపులందైనఁ శౌయమును ప్రాణింపఁజేయును. చింతాదేవి యశేస్త జనుల సల్లపములండి విక్రమశాలులను కూరులనాకర్షించి నేనము గైపేపెను. ప్రాణముల లెక్కగొనని యొధప్రవ్యంధయములు నలు చెపలనుండి యేతెంచి యీయుష్మమున విహారింపఁ దొడఁగెను.

తమీరులలో రత్నసింహుఁ డమరాజపుత్రియాశక్తుఁ డొకఁడు.

చింతాదేవిసైనికు లెల్లరు కృపాణములు; కూట క్షై ప్రాణము లర్పించువారు; ఆమె సంకేతమాత్రమున పగ్గిగొ గుముకువారు; "మేయాపతి యైనవో వాళపు మండలి చుక్కలాక్షణ మొక్కమాఱుగ నేలఁ గూల్చ సిద్ధపడువారు. అనుచు రత్నసింహుఁ డండజేసి మించియాడెను. చింతాదేవియు లోలోనచతనిఁ జేమించుచుండెను. రత్నసింహుఁడు తక్కినవారొద్దులతో చుక్కనుడు; వాచాటుఁడు; గర్వసుడును గాడు. మిగిలినవారు శమతమ భువతి లయ నిరర్గళముగ నుక్కసించుకొనువారు; వారియాత్మస్తుతి కర్ధంలేదు. వా రేమొనర్చినను చింతాదేవికిఁ బ్రవర్శించు టకే. వారిలక్ష్యము కర్తవ్యము గాదు, చింతాదేవి. కాని రత్నసింహుని వర్తనమాత్రము ప్రశాంతముగ నుండెను, ఆయెస్తుతిలేదు పరికథా, లేను యథార్థముగ నొకసింహమును గనిమినచ్చినను, చానిప్రసంగమైన నెన్నఁడుం. అత నివినయశీలత సంతోషసీమ వతిక్రమించిపోయెను. ఇతరుల ప్రేమయంను విస్మయముండెను. రత్నసింహునిఁ జేసి రవస్త్రాగములు విలసిల్లుచుండెను; తక్కినవారు హాయిగ నిదు రించుచుండ, రత్నసింహుఁడు మక్కల శెక్కఁజెట్టుచు, రాతిని పుచ్చుచుండును. ప్రతి యొహాధుని చింతాదేవి వాకి లధించును; రత్నసింహుని కాళ యమయంటినది; కావ్యనాశ యాతని కొక్కరియొద్దను రాగద్వేషములు లేవు, అని భావించుచుండును. చింతాదేవియెఱుగుట వారెల్లరుఁ బులుపు చిలుకపలుకులుఁ జాచి వారివాక్చాతుర్యమునఁ రత్నసింహుఁ డచ్చెరువొందుచుండెను. ఆతని నిరాకాంక్ష కారణంతరంతకు భీరులనిపోవుచుండెను. ఒక్కొకపు డాయన స్త్రీసహోదరసంజీవకులను సుగుణుల వీక్షించుఁడు తన కేల ప్రసాదింప లేదని మనచుచుండును. అనినమనోవ్యథ యెవ్వరి తలంపుకో ఆర్తిఁడు లోలోనకే చేపారి యూరకుండును. ఆసంబర మాతనిచేతఁ గాదాయె.

పగముఖాత్రి దాటిపోయెను చింతాదేవి తవశక్తి గమున విడుదించుచుండెను. దుర్ల ర్థనుఁ జయకుఁబడిన చెనక నింత భుజించి సైనికులు సైమఱచి సుఖయుండిరి. ఎదుట కొక్క డట్టమును వరగ్యామండెను. అరణ్యమున కస్వతి రెట్టువ క్షత్రుదళమొకటి విసిపేయుండెను చింతాదేవివారి రాక నెఱిగి పయనపడుసన వచ్చుటకి వచ్చి, యూవయు

ముని వారిపై దండెత్తి నిశ్చయించుకొని యుండెను. తన రాక శత్రువులకు దెలియదని యూహించెను. కాని పొర పడినది. ఆమె సైన్యములో నొకడు శత్రువులతో జేరి, రాత్రి డేరా గర్ర లక్కడ కప్పటికప్పు డుండదుచుండెను. ఇట్లు చింతాదేవిని బాధకొందమని వారొకప్రక్క బన్నిరి. ఆమెను బాటుగ హత్యనేయుటకై ముగ్గురు భటులు బయలుదేఱిరి. ముగ్గురను ఘాతుకస్త్రీలను నెరుగుచున్నందు గామండ కర్తవ్యము దాటి వచ్చి, చెల్లమాటున నక్కి చింతాదేవిపైబడి మేదిరూయని యూహించుచు నిల్చిరి. సైన్యమంతయు గాఢనిద్రాపరవశమై యుండెను. వారికి దమకార్యసిద్ధియుంగు ఘనతయు నంకలేకపోయెను. చెల్లమాటు వెలువడి వారు ముప్పుగను మెఱపుల్లవలె ప్రాకుచు చింతాదేవిశిబిరమ్ము దరుపసాగిరి

నీవయంగాయు పొడిలెయుఁగక నిద్రించుచుండెను; పహరాసిపాయిలు మిక్కిలి దస్సియుండుటచే నిదుర కొఱగి, ఒక్కవ్వ కిమాత్రము తెలిగదుచెనుక వలిచే మీదిగి మూర్ఖుండిమ్ముండెను. అందఱు రత్నసింహుడు. అతనికి వేడిది క్రొత్త గాదు. రాములయుం దానిరాగ్రులిక్కి, చింతాదేవి తిబిరమువెనుకగ నూరుచుండులయుం గడచిపోవనుంకును. ఆసుర్మాగ్గిలయతికిడి విని యరుగుచు ఒక్కడు నిలిచెను. చూచుటకై ముగ్గురువ్యక్తులు వంకెంగ వచ్చుచుండిరి. ఒక్క డేమి చేయుదమనుచు ఆగుచుండగా సైన్యమున కలజ పెట్టి అంధకారమున నొకరినొకరు నలుపుకొని పోవుదురు. ఒంటరిగ ముప్పుతిరిగి చూచుకొ ప్రాణభీతియుము. ఆగుటంచిటకు వ్యవధి లేదు. శీఘ్రకాలమున నెదిరినవారుక మిడింపగల సామర్థ్యము మాతనికి గలదు; కావున వెంటనే కత్తి దూసి యరచేతమువ్వులపై బడెను. కొన్నినిమిషములు ఖడ్గములం తాండవింపచేసెను. పడప నంతయు స్తబ్ధుడయ్యెను. ఆటు వారు మువ్వురు నిలువలేక పఱిపోయిరి; ఇటు రత్నసింహుడును గాయములు తిని స్మృతి తప్పి పడియుండెను.

ఉదయమున చింతాదేవి ఆ వలయపరియంబుల పాస్థితియందుఁ గాంచెను. నుండె నుదేలుమాసెను. చుట్టుతోయి చూడ ముగ్గురుఘాతుకులను మరణించియుండిరి. రత్నసింహుడు మాత్ర మూపిరి యాడుచుండెను. జరిగినసంగతియు గోచరించెను. వీరత్వము విగర్వముపై విజయము బొందెను. రండ్రి మగణించుచు డొక్కు చావ్వలియున్న రాలని యూహకండ్లనుండి యశ్రువుల జడివాన గురిసెను. రత్నసింహునిశిరము తనతొడపై నిడికొని, హృదయమందిరమున రచించిన స్వయంవర మండపమున నామె యూహనికంఠమున జయమాల వైచెను.

౮

ఒక్కనిమిషమాటు రత్నసింహునికండ్లు విడలేదు; చింతాదేవికండ్లు మూతిపడలేదు. చింతాదేవి ఒకక్షణమైన నతని విడిచిపోవులేదు. తన వ్యాపారముపై దృష్టిలేదు, శత్రువులు వైఁ బడుదురేమో యను చింతలేదు. తన భక్తవైశ్యవర్గములు వానె రత్నసింహునిపై బలిదాన మొసంగెను. నెల గడిచిపిదప రత్నసింహుని కన్ను విడెను. చూచుటకిం దాను మంచముపైఁ బడి యుండులయు, నెదుట చింతాదేవి విషవళ్ళం తీరొని నిలిచియుండుటయు నతనికిఁ గానవచ్చెను. నీరసమును కంఠస్వరముతో నతఁడిట్లనెను —

"చింతా, విషవళ్ళ యిటు లే; నీకు శ్రేయ—"

చింతాదేవి హృదయ మిపుడు అఖండస్వర్గ సుఖము ననుభవింపసాగెను. ఒక నిలక్రిందటి వానినిపోగ్గి శత్రుమహిమకుఁ దలవ్రాపువఁ గూరుచుండి యూహ సైరాక్యమున నిలపించుచుండెనో, అతఁడు నేడు మాటాడుటఁ జూడి వాపు సంతోషమువకు మేర లేకపోయెను. ఆమె స్నిగ్ధగాంభీర్యస్వరమున నిట్లనెను:—

"ప్రాణనాథా! ఇది శ్రేయమైనచో నీకు సుఖి మేది?"

"ప్రాణనాథా" యనుసంబోధనమున నిలుపుణమను సమ్మోహనావేశ మొయున్నది రత్నసింహునికన్నులు తిరుగుడు మనిరి; బేర్గుమ్రిచి ప్రపంచస్థమైపోయెను; ఒక మూతి నవివేకము గర్భనాళములఁ బ్రవహింపఁ జొచ్చెను. ఆది వెన మెంత యాజ్ఞలము! అందంతియాత్మాహ్మా, ఎంత మాధుర్యము, ఎంతిలులకు, ఎంతిలలి నిండిపుణం

డెను! రత్నపింహుని ప్రత్యంగము పురకొల్పెను. అపాశపరాక్రమ మాతని భుజముల నావహించిన్నియ్యెను. జగన్నాయకత్వము దాల్చుటకును, ఎగసి విసు పీథి నందుకొనుటకును, ఉద్దండపర్వతముల భేధించిపైచుటకును అతనికి సామర్థ్యి మొదవిన ట్లయ్యెను. తన కోర్కు లన్నియు నిడేరిన ట్లతనికి బరమసంతృప్తి యొక్కక్షణకాలము గలిగెను. అక్షణమున పరమోత్సాహ పచ్చి యొప్పుపెనుటలి నిలిచినను, నాతడు దూచి, పర వేమియుం గోరక, మగటిమి ద్రిప్పి యూరకుండి యుండెను. ఎట్టిసంపదలిచ్చినను, ఏసహస్రపుత్రులిచ్చిన ఇప్పు డితనికి సుంతియు గాంక్ష లేదు. లోకమునం దిన్ని మించిన సుఖమును, భాగ్యశాలియు నుండెడిది యతనికి గర్వ మొందవసాగెను.

చింతాదేవి యింకను దడబాటు తొలగింపలేదు; అ ప్రసంగమునే యిట్లనెను:—"కాని, నిర్మలుగ నావలన మీ కెంతయో బాధపడులపిలవిచ్చినది!"

రత్నపింహుడు లేవ యిట్టింమము నిట్లనెను:—"తపము లేనిదే సిద్ధి చేహరదు."

చింతాదేవి యతనిని దన కృతజ్ఞతాప్రసులతోడ బరుండిరట్టుము నిట్లనెను:—"తపస్సిద్ధిని మీరు తపము నేయలేదు; అవస్థ్యా మేల యూడెను? మీరు కోరిన మొక్కయలును గావాడితిరి. నాప్రాణము మీరొక్కరి యుండిన నూరిల్లే ప్రాణమిచ్చి రక్షించియుందురు; నా కానమ్మిక యుండ్లేదు.—మీతో నిజము చెప్పుచున్నాను. నేనాజన్మాంతము బ్రహ్మచారిణిగ నుండెదనని ప్రతిజ్ఞ నొనియుంటిని; కాని మీయాతోడి దర్శనము నాప్రతిజ్ఞను విడిచిపెట్టినది. నేను పీరూపొందులలోనే చెరిసిపెదానను; పీపురుషవరేణ్యుడు తేజఃప్రాణములతోడ బోరగల్లుసో యంతనిపరాక్రమములనే నామీద దయపుసును గర్పించును. రసికుల హాసవిలాసములపను, లాపటుల దూపరేఖలకును, నల్లల కుస్త్రీ శీలము నా దృష్టియం దించుకయు విలువ లేదు. వారియక్షిణవిద్య నొక్కపోపమగాం గాంచుచుండును. మీప్రాణమును నే నేను సర్వస్వమును నాత్మార్పణము గాంచి, దాసి నయి పోతిని,—నేటినుండియే కాను, చాలదినములనుండి."

౫

మొట్టమొదటి ప్రణయరాత్రి. మీటి రాచిన నిశ్శబ్దము. ప్రేమికు లిరువురిహృదయములందును గోర్కు లు తరంగలు వేయుచుండెను. నలుదెసలఁ దెలిమిక్రలుములు దెన్నెల చిమ్ముకొనిరుండెను. దాని నగువెలుంగుల యందు విభూవరులు ప్రణయాలాపము లాడుకొను యరిసిరి.

అప్పుడే వార్త వచ్చెను శత్రుదళ మొకటి దుర్గము దెసపు విజృంభించి వచ్చుచున్నదని. చింతాదేవి ఉలికి పడెను; రత్నపింహుడు నిశ్చేష్టుడై నిలిచిపోయెను. పిదప నతడు మీసమున ప్రేమదుమన్న ఖడ్గము నందు కొనెను.

చింతాదేవి కాతరదృష్టితో నతనివంకఁ జూచి "శాంతము మనుష్యులఁ బాప్రం డంటికి;మీరు పోనేలే" యనెను.

రత్నపింహుడు తుపాకి బుజాన వెట్టికొనుచు నిట్లనెను:—

"శత్రుసారి వెక్కుచుంది వత్తురేకా యని శంకిం చెదను నేను."

చింతా:—అట్లయిన నేమూడ వచ్చెదను."

రత్న:—తీరుము, వారు నిలువఁజాలరని నాకు ధైర్యమున్నది. ఒక్కఁడాటతో వారి నెత్తిపాఱనైచెదను. మువ్వురాయరాత్రివిజయరాత్రియగును పరమేశ్వరుని యిచ్ఛ."

చింతా:—"ఏమోనాథా, మనకు కలకాలందు చున్నది. జోనిమ్మటకు ప్రాణ మొప్పుట లేదు."

రత్నపింహుఁ డీరోమాల మను ప్రేమాపరోధమునఁ గరగిపోయి, చింతాదేవిని గౌగిలించుకొని "ముద యమ్మునరికి మంచివచ్చెదను ప్రియా!" అనెను.

చింతాదేవి మగని కంఠమున బాహువుల్ వేసి, కన్నుల నీరు నిండి నిట్లనెను:—"మీరు చాలదినము లకుఁగాని రారని భయమగుచున్నది. నాపనస్సంతోషము

వీమీఁదఁ నుండువ—నసుఁడు—అమందివము వా క్రతూక్ర మంపుచుంచవలయుసుండీ!— ఒకటి: మిమ్ము బలిమా లెదను; అవసరము కసిపట్టియె డాడి పలుపుచుండుడు. శత్రువులఁ జూచుటతోడనే మైమఱచి మీఁదఁబడుట మీకలవాటు. అవసర మెఱిఁగి వర్తింపుఁడని మాత్రమే నే కేడువది దయు నేయుఁడు; ఎట్లేఁగువన్నాఁ అట్లే తిరిగిరండు!"

చింతా దేవిహృదయము ధృతివిహ్వల మగుచుం డెను. అందుఁ దొల్లి విజయకాంక్షమాత్రమే యధివసిం చుచుండెడిది; నేఁ డెందు భోగలాలస ప్రధానరసమై చెను. సింగమువలె గర్జించి శత్రుహృదయముల గడిగడి పడఁగించినచివ యీ వీరబాల నేఁ డెంతే దుర్బల యయ్యెను. రత్నసింహుఁడు వెళ్ళి మిక్కిలిగి అమె యతనిఁ జేరుచుండఁగా లోలోన చేటికి మొక్కుకొనుచుండె డిఁగను. దూరమున చెల్లయం చతఁడు మోఁగుపడుచుండు నామె యతనిఁ జూచుచుండి, పిదప దుర్గమందిరి బురు జాలన్నిటిలోఁ జెడ్డదాని వట్టి గంటులకొలఁది అట్లే ఆదినపుఁ దేజోమాత్రము నుండిపోయెను. అక్కడి నేమి యుఁ లేదు; పర్వతము లప్పుడే రత్నసింహుని దాచివై చి నది. చింతాదేవికి మాత్ర మారాఁ డెదురుగాఁ బోవుచు న్నట్లే తోఁచుచుండెను.

ఉషఃకాలపు టరుణకాంతి చెల్లలోనుండి తొంగి చూడ మొదలిడెను: ఇప్పటికి చింతాదేవి మోహవిస్మృతి వదలెను; అంతయు శూన్యమని తెలిసెను. వీడ్చుచు బురుజు దిగి వెళ్ళఁబోవ మొగము కప్పుకొని యామె రోదన మొదలిడెను.

౬

రత్నసింహునితో వచ్చుచుండిరైన నుంసిరో, లేరో కాని ఉన్నవారందఱు సహోన్నాహరితులు; ఎట్టి మయినను, ఎంత మోమోన్మత్తునైన పరుషు నేయనివారు, మిత్రప్రాణములపు శత్రువులు. ఉల్లాహధరితులై వారొక వీరరసప్రాధాన్యమును గీతమును బాడుకొనుచు ప్యారిచేయు చుండిరి.

వీరవేషము కేసిచారలు
గౌరవము నిలుపుఁడు పిపాయిలం!
వైరమునఁ బుడిఁ బడనుచెట్టుఁడు
వ్యర్థములు కప్తాగ్రిప్రముల్.

ఈవీర నాదములతోఁ బర్వతములు ప్రతిధ్వనించి పోయెను. అశ్వముల పదఘట్టనములు శాశ్వతము వేసెను. రాత్రిగడిచిపోయెను. మార్తండుఁడు తనయరుణశ్వేతములఁ జెంచి యూవీరులపైఁ దనస్వర్ణకాంతి వర్షింపఁదొడఁగెను.

మార్తండప్రకాశమున జగ్గఁజేయొకకొండపై శత్రు శిబిరము కానవచ్చెను.

రత్నసింహుఁడు తెలపంచెను; విరహవ్యాపులమును హృదయము నడచికొనెను; ముందగతిని బోవుచుండెను. అనుచరు లందఱకు పాశుపండెను. కాని మనసు మాత్రము వెనుకకు లాగుచుండెను. పుట్టిన యిన్నా ళ్ళకు చెడుకలంబ్రి లతనికి వెలుగొలుపసాగెను. యుద్ధ మునఁ బర్యవసాన మేమనునో, లెవరు చెప్పఁగలరు? తామ విడిచివచ్చిన ఆ యమేయస్వర్గసౌఖ్యప్రకృతులం దుండియుండి యతని మనమును పిండివై చుచుండెను. చింతాదేవి సజలహృదయముతో జ్ఞప్తికి వచ్చి, గుండెను వెనుకకు మూల్తువా యనుకోర్కి పుట్టుచుండెను. సమ రోత్సాహమంతయంతకు తిరోగిపోవుచుండెను. అప్ప టొకనిపాయి భయంబించి యిట్లనెను:—

"అయ్యా! చూడుఁ డాకొండపై శత్రువులు బిడిసియున్నారు. ఇపుడు మీయభిప్రాయ మేమి? రక్ష ణము దండెత్తుటయే మాకోరిక. విడురించుమన్నారు. కావున వెంటనే పాఱిపోవుదురు. జాగుచేసినచో వారును పన్నిద్దు లగుదురు; పదమ చెడిపోవును. చేయుమంటికి తిక్కుఁ బ యుండును."

రత్నసింహుఁడు చింతాక్రాంతుఁడై శత్రుశిబిరము వంక చూచి "సరే, కానున్నది," అనెను.

పిపాయి—"దండెత్తుటయే యందురా?"

రత్న:—"మీయిష్టము. చూపుమంది యన్నారు; ఇఁక యూహించుఁడు."

పిపాయి:—"భయము లేదు. ఇంతకంటె గొప్ప సేవల తలపెట్టినారము."

రత్న:—"నిజమే; కాని—ఒండరపడి అగ్నిలో గునుపుట మంచిదికాదు."

పిపాయి:—"ఏమంటిరి! యోధులతీవ మే అగ్నిలో దుముకుటకు. మాతల్లిడవు; ఆపై మానగ టిమి చూతురుగానీ!"

రత్న:—"చాల బడలియున్నాము. కొంచెము సేపు విశ్రమించిన బాగుండుము."

పిపాయి:—"పలదు; మనబాడి తెలిపినచో వారింక దూరి బట్టుదురు."

రత్న:—"అట్లయిన చాడియో పలుంపుము."

ఒక్కనిమిషములో నోధులు గుట్టలుగ డాడు యించి, తుంటెల పరిచిరికొని, శ్రీరంగపట్టణమునకై బ పోయిరి. కాని కొంత దూరమ్మునకే శ్రీరుపతి అప్రమత్తుడై యున్నడని వీరికి విదితమయ్యెను. వీరితలంచే ప్రమాదము శ్రీరుపులు మోక్షించి యుండుటచే కాక దుర్గమునై వారిపెడిమలుపు నన్నిర్దు లనుచుండిరి. వారి దురుగ వచ్చుచుండుట గ్రామపరికి తప్పు తెలిపినది; కాని యింక వప్పు డెనుకొనుటక వేఱుపాయము లేకుం డెను. రత్నసింహుని విషయమున నెవ్వరికిని సంశ యము లేకుండెను. ఇంతకన్న విషమపరిస్థితులందు సయితము తెనపరాక్రమశీలియగుచే జయలక్ష్మిని జూఱ కొన్న రత్నసింహుడు వేము తనలక్షణము మాపడుం దునా! శ్రీరులన్నియు రత్నసింహుని చుట్టుకొనెను; కాని యొక్కడ వదలిపోవ లేదు. ఎక్కడపడి పోయెనో యెవ్వరికిని తెలియదు.

'అతడు చెప్పటికిం బోగలడుగాక! తనపాపపుల నీయవస్థయందు విడిచి యతడు చెప్పటికిం బోగలడుగాక! అసంభవము. తెప్పక యిచ్చటనే యున్నాడు. జయో పాయము లాలోచించుచున్నాడు.'

క్షణములో శ్రీరుపు లెదురుపడిరి. అంతనే యొరుట తొలిలాడినుండి యేమి చేయగలరు? అంత టను రత్నసింహుని తిలుమటచే: 'ఎక్కడి కేగితివీ నా కీయవనితో వాళప్పుడే వచ్చిపడిరి; నీవింక దూర కుంగు వేళ! తూపు మార్గము జూచుము! మాయుత్సా వము పెంపొందింపుము;' అని

ఇప్పటికిని రత్నసింహుడు చిగపడలేదు. తుదపు శ్రీరులు మీదపడ వచ్చిరి. యుద్ధ మారంభమాయెను. బుండేలులు ప్రాణము లంచేతం బట్టికొని పోర మెండ లిరి. ఒక్కని కొక్కడే భాగమైయుండి, నొక్కడు పదిమందితో బోరు సెక్కడో ఆది యుద్ధము గాను. ప్రాణముల జూవము. బుండేలులపు నిరాశ ప్రబలిపో యెను; వారు కసిగా పోరాడిరి; వెనుకంజ వేయలేదు. వారిలో నీక యుంతెయైనను సమ్మోహనము లేకపో యెను. ఎవ్వరినిబట్టినకువారు పాగ్యమయినంత చుండు నకు పోవుచుండిరి. పర్యవసాన మేమగునని యెవ్వ రిని చింతలేదు. ఒకడు శ్రీరుపస్త్రులలో తీల్చుకొనుచు పిపాపని చంపి కరిగెను. వేత్రోకరు డెవని యేనుగుపై బక్కలోవుచు ప్రాణోవుము ప్రాటుదిని కూలెను. వారి యుపాధారణ సాహాయమునకు శ్రీరులులుగూడ 'కారా' యనుచుండిరి.

ఆవిరులు క్రిక్కిరిసిందిరికాని జయము గనింప లేదు. ఒక్క గంటలో రంగస్థలమున తెర జాలెను. బొమ్మలు మనుష్యులయ్యెను. పెద్దరుపాము వచ్చినది, వృక్షములను శెరలించుకొనుచుం బోయినది. సమ్మోహన ముంచినచో తుంటిలాడినుండియో శ్రీరుపుల నుద్యమము బస చాలియుండురు. కాని సమ్మోహన సూత్రధారుడు కాడలేడయ్యెను.

పయించిన మహాబలు ప్రతిభావమును శ్రద్ధతో జూచిరి. రత్నసింహుడవని, వారికి గన్నెట్ట. వారినుతి యంతయూ వానివిూదనే యుండెను. రత్నసింహుడు ప్రతిక్షణంపై, వారికి నిదిపట్టను. వారు పర్వతోపలమ లన్నియు గాలించిన్నటిరి. కాని రత్నప్రాప్తి కాలేదు. జయము చిక్కినది. కాని యపమగ్రము.

౭

చింతాదేవి హృదయమున శోక జ్వాలలో కాని, విభ్రమంచేతమ్ము లుప్పతిల్లపాగెను. ఆమె యొన్నడు

నింత దుర్బల కాలేదు. బుంకేలుల కపజయమేల కలు గునో యామె కారణము చెప్పఁ గాలదు కాని, ఆభావ ముమాత్ర మామె విశ్వల మానసమును పీడదాయెను. ప్రేమానుభవమున కామెకు రేఁ గుండివ కో, చిన్న తెనమునపే తిల్లి మురఁజించు నా! తండ్రిలో నవపులన్నియుఁ దిరుగనలసి వచ్చునా! సుఖాలయందును శోకులయం దును బసిఁప నలసివచ్చునా! భోగ్యము మాత్రి మైంత కాలము:— తండ్రియు నామెను విగనిచిది యోఁ దాను. అప్పటి కుంకేయు కొళ్ళఁ దిరుపైన వామె సుఖముగఁ గొంచ్చించలేదు.

ఆమె దుర్బల హృదయమున నిట్టి డొక్క చిత్ర భావ ముప్పతిల్లెను. పర మేశ్వరుఁ డామె యనోహరుని సురక్షితముగ నిచ్చి పిచ్చినచో, నాతనిఁ గొంపోయి యే దేశొక దూర్చ్రా ఎతమున బసఁజేసి, పతిదేవుని యూరా ధ్తమున జీవము పొదక మోఁతింపుకొన నించెను; మ యుద్ధమునకు స్వ్వ్వీ చెప్పఁ దించెను. నాతీరాన మామె యుండు వేఁడి జాగ్రత్త కుచ్చెను.

సంధ్యాకాల మాయను. సూర్యుఁడొక పంజరి యొ ఘనివలెఁ దూరంది వేఁడొక మాటు గొంకు వెనకకు గుండెను. రిక్త హస్తముల తోడను, శూన్య పాదముల తోడను నిరు యుగ్గుఁడు యోధుఁడొక్కఁ డామెయొద్దకు వచ్చి నిలిచెను. వింతాదేనికి వేమను పశ్నిఁ బ్రస్ఫుటించెను. ఒక తృణమ్మీఁ దూర్చుండెను. వీనుల లేచి, వ్యాధుఁడను విపాయి యొద్దకు వచ్చి ఆశ్రితురాలో:

"ఎవరెవరు మిగిలిరి?" అని యడిగెను.

"ఎవ్వరును మిగుల లేదు." అని విపాయి చెప్పెను.

"ఎవ్వరును మిగుల లేదు! ఎవ్వరును మిగుల లేదు!!"

వింత రెలపట్టుకొని వేలసై మూలఁబడెను. వైని కంకు మరల నిట్లనెను:— "మరాఠులు సమీపించి వారు."

"సమీపించినారా!!"

"మిక్కిలి సమీపించినారు!"

"అయిన త్వరగా చితిఁ జేర్చుఁడు! వ్యవధి లేదు"

"ఇంకను చేయుచున్నాము గదా, వారి పొగ్గిం ములఁ దీయుచున్నాము!"

"అది మీ యిష్టము. నాకర్తవ్యమును నిశే ముగాఁ జేసి."

"మృత్యువు మూసి నెలలతరువాత పోరాడఁ గలదు మేము!"

"అట్లయిన పోయి పోరాడుఁడు. నేనెవ్వరితో నను పోరాడ వశ్యకత లేదు.

ఒక దెసనుండి యంధకారము వెలుఁగును ద్రొక్కి కొనుచు వచ్చుచుండెను. వేఱొక దెసనుండి మరాఠుల తరంగాయితములను వేలను ద్రొక్కుకొనుచు వచ్చుచుం డిరి. దుర్గమున చితి సిద్ధమును చుండెను. దీపములతోపా టు చితిగూడ వెలిఁగెను. సమస్త లంకారములు వీంగా నించుకొని చింతాపతి అసాధారణ శోభల విడజల్లుచు ప్రసన్నవదనముతో, అగ్నిమార్గమున పతిలోక యాత్ర వలఁ పులపై పోవుచుండెను.

౮

చితి దుబ్బును స్త్రీపురుషు లెల్లరు మూసిరి. క్షీ ప్రులు దుర్గమాంట్లు తుట్టిరను, ఎవ్వరికి డాగొదివ లేదు. గుఱ్ఱి పరిశాపములచే వెల్లకి ముళ్ళమును వ్యా కులతతో నవనతముపై యుండెను. విన్న కీయంగ మునకే కళ్యాణ మండపమ్ముపై నీయఁబడెను. ఇప్పుడు చితి పేర్చిన తోటనే నిన్నటి భోగమంటి మండెను. నిన్నమొన్న నిట్లే యగ్ని శిఖ లెగయఁ జుండెను. ఇట్లే జనులుఁగుమిగూడి యుండిరి. కాని నేటి దృశ్యమున కును నిన్నటి దృశ్యమునకును నెంత యంతరమున్నది! భోగము, మూల శ్రేణుల కంతరము గవ్వడును; కాని వాస్తవమున నిది ఆయజ్ఞమునకే పూర్ణాహుతి; ఆప్ర తిజ్ఞకే నిర్వహణము.

గుఱ్ఱపు డొక్కల చప్పుడు వినవచ్చెను; దాన వెవ్వఁడో యొక విపాయి వేగముగ స్వారిచేయుచు వచ్చుచుండుట తెలియ వచ్చెను. తూటులో ధ్వని విర మించెను. ఒక సైనికుఁడు పరుగు పరుగున బంగళాము

లోనికి వచ్చెను. అందలము వాకిలి ముందే ఆగెను.— ఆతడు రత్నసింహుడు!

రత్నసింహుడు చితి కవతలకు పోయి నమస్కరించి నిల్చెను.

"ప్రియా! నేనింకను ప్రాణాలతో యున్నాను! ఇదేమి మాయ!"

చితి యప్పుడే కొండంత ఎత్తుగా మండెను! చితాదేవి చెండని పాదములను జ్వాల వచ్చియుండెను. భర్తను పిలుచుచు దుర్భరాగ్ని నలలు చితిలోనికి తొరలుటకి, చింతాదేవి చేయిపట్టుకొని లేచి దీయడ మొదలిడెను. అందరు వన్నిపైపులనుండి చితిలోని కాష్ఠములు లాగివేయ మొదలిడిరి. చింతాదేవి మాత్రము పతిపైపు కన్నెత్తి చూడనైన లేదు. తప్పుకొమ్మని చేతితో సంజ్ఞ చేసెను.

రత్నసింహుడు నెత్తి మెత్తుకొని యిట్లనియెను:— "ప్రియా! ఇది యేమి! వాపైపు చూచెదేమి! నేను జీవించి యున్నాను!"

"నీవిరు రత్నసింహుడే. కాని నీవు వారత్నసింహుడవు కావు" అని చితిలోనుండి గ్రహించెను.

"వాపైపు చూడుము; నీదాసుడను, నీయుపాసకుడను, నీపతిని నేనే సుమా!"

"వాపతిని వీరస్వర్గము కొందినాడు"

ఆగ్నిలో నట్లు వచ్చి చెప్పను! ఓమనోజ్ఞులారా, యెట్లయిన వచ్చి వారుదురు. ప్రియా, నేనే రత్నసింహుడను! నమ్మరిందటి లేదా?"

అగ్ని జ్వాల చింతాదేవి ముఖమున కంట నెక్కి వచ్చెను. అగ్నియందుఁ గరులము వికసించెను! చింతాదేవి ప్రహ్లాదముగ నిట్లు చెప్పెను:—

"నిక్కముగ నమ్మరిందు చున్నాను; నీవు రత్నసింహుడవు కావు. వారత్నసింహుడు వాస్తవిక వీరుడు! తుచ్ఛదేహము రక్షించు కొనుటకై యిట్లు క్షత్రియ ధర్మమును పరిత్యజింపడు. ఏపురుషునికి నేను పరిణయాపేక్షతో యూతడు దేవలోకమున భాసిల్లుచున్నాడు! రత్నసింహుడు వపక్షపాలుడయ్యును. అతడు వీరరాజపుత్రుడు; రణక్షేత్రము మండిపోవు వీరుడు కాడు."

తుదిమాట ముగియుటలోనే యగ్ని శిఖ చింతాశిఖలఁ బరిష్వంగించెను. ఆ నిరుపమ సౌందర్యరాశి, ఆ ఆదర్శ పతివ్రతను మహాసింధుపతియగు హూణులలో వన్ని చాతియందు వీరస్వర్గమై పోయెను.

హతబుద్ధులై రత్నసింహుఁ డీరుఁబ్రముయ దృశ్యము నీక్షించుచు మూగవలె నిలిచిపోయెను. పిదప, పెద్ద నిట్టూర్పు పుచ్చి, హూణాస్త్రగ వాహినియండ దుమికెను.

[అనువాదకుడు: కొండపల్లి జనార్దనరావు]

విభీషణుఁడు

కిలువలపల్లి రంగనాథ శాస్త్రిగారు

వనినిఁ దాటి రాఘవుఁడు వానరసైన్యముతోడ లంకఁ జే
చ్చినవిభ మానుపూర్వ్యగను శీఘ్రమ చారులు విన్నవింప నె
మ్మనము గలంగి రావణుఁడు మంత్రులఁ గన్గొని సంగరాంగణం
బున రిపుసైన్య సోపుపెరవు న్వచి యుప్పుఁ డటంచుఁ బల్కినన్.

పెడఁగులుగు మాత్రు లరినోర్చు పెరవులోలిఁ దమకుఁదోచినగతి బహుధావనింగ
వారివారించిపల్కె నవ్వారిగాఁగ. విమలగుణభూషణుఁడు విభీషణుండు.
"బియ్యూ, సోదర, దానవనాయక, రావణుఁడ, నెమ్మినాదుహితోక్తుల్
న్యాయపథంబును విమువక-శ్రేయస్కాముఁడవగుచుఁ, జెవిఁ బొన్వఁగన్.

కనకమ్మగు లంకఁబట్టు తమకంబున రాముఁడు చాలదవ్వుగాఁ
జనుటయు నాకుఁగాఁగుని జాడఁ గనంగ సుమిత్రపట్టియున్
వెనుకొనిపోవఁజూచి నతికేచి, దశానన, మాయజోగివై
వన రెమిసీఁగ బల్మిఁ గొనివచ్చితి వియ్యది తూరధర్మమే.

నీతిఁ బాటింగి యిట్లు రజనీచరనాయక, సాధ్వియైన యా
సీతను ముచ్చిలించితి విసీ, రణభీముఁడు రాముఁ డల్లఁడే
కోతులుఁ గొండమ్రుమ్మ లెలుఁగుల్ బలుసేన సేకరించి నీ
చేతిబలంబుమాపి నగచేవను జూడఁగవచ్చుఁ జూడుమా!

చేన యెసంగఁగన్ సమరసీమ సెదుర్వఁగ లేక నెమ్మదిం
గేవలమర్త్యుఁగాఁ దలఁచి కీములుఁబల్కుచు రామభద్రునిన్
రావణ, కుండకావరమునన్ జనకాత్మజ దొంగకొ లె, మా
యావిధిఁ దెచ్చియుం గటకటా! వగపొంద వికేమి చెప్పుదున్.

పావనియైన జానకిని బల్మిని బట్టుఁగఁ జూచువట్టుగన్
లావరి పోటు కాఁడు నగు లక్ష్మణుఁడెచ్చట నుండి నీని, నీ
చేవయు గీవయుఁ బరకుసేయునె, ప్రాణముతోడ వత్తువే
రావణ, వేయు నేటి కిఁక రామునిమోలను నిల్వ నేర్తువే.

వీరమ్మన్యుఁడ, నిన్నుఁ బోనిసచివుల్ వేనోళ్లఁ గొండాడఁగన్
వీరాలాపము లాడఁదేమిటికి నీవీరంబు తోరంబుగన్

పోరు సేద్దుము జూపి శత్రువినతిం బోకార్తకున్నన్ మహా
ధీరుల్ మెచ్చరె, హాస్యభాజనముగాదే యిద్ది యూహింపఁగన్.

మానవమాత్రుఁ డీశుఁడని మాటికి మాటికి నీనడించుచున్
వీని నెదిర్చి గెల్చు లోకవినుతయె యంచుఁ దలంచి నైజ దు
ర్మానసము వీడ్మి, మూర్ఖులగు రక్కసులెల్ల నుతింప జూపె దో
దానవనాథ, రావణ, హితంబగు పల్కు వినంగఁ జెల్లదే.

జడమతివౌచు నుద్ధతిని సర్వసహాక్రముఁడైన రాముని
బాధిచవచ్చు వెల్వడిదు పోరికి నా యుగమా, నయ్యయో,
పుడమిని పుట్టలుగ దనుమఁ బట్టిన విష్ణుఁడు గాని వాసికై
ఒడఁగలపాట్ల కగ్గమగు పార్థివమాత్రుఁడుగాఁడు రావణా!

వానరుఁ డొక్కఁడు వెటకువచ్చి, యశోకవనంబుఁ గూల్చి దు
ర్మాన బలాఢ్యులైన బలురక్కసులుం బొరిమాల్చి, యుగ్ర లం
కానగరంబుఁ గాల్చి, జనకప్రభునందనతోఁ బ్రసంగమున్
జానుగ నల్పి పోయె రఘునాథుని శ్వాఁగ నీకు శక్యమే.

నలువకు మన్మఁడయ్యు నిజనాశన కాలము సన్నఁగాఁ గనుం
జెలఁగి మదాన్వితుండగుచుఁ జేసిన చేఁతకు సానుతాపుఁడై
తలఁకక వహింపఁడంచు నవనీతనుఁబాసిన సజ్జనుం లేవగింపఁ గా
నలఁగని నిందపాలయితి, నప్పనిఁ, నీగలవాఁడ రావణా!

వాయువు మేఘబృందములఁ బాఱఁగఁ దోలెడునట్లు నీకు బ
ల్మాయలు కూపుమాపి తన లాఘను బీరముఁ జూపుచున్ మహా
సాయక జాలముల్ వఱపి సర్వవినాశన సమన్వితంబుగ
మాయలమారివైన విను మాఁగ్కొని రాముఁడు నీటడంచెడున్.

తలఁపఁగ రాదు లాతివనితం గడియన్ మదినైన, వారిలన్
బలిమినిబట్టు కూళలకుఁ బాటలు నాపిక బాధ లెన్నఁగాఁ
దలమె, సమస్తధర్మములు దాకులెఱింగిన నీకు నింతగాఁ
దెలుపఁగనేల నీవెలివితేటలు మాసిన మానవాధిపా!

బ్రబుకఁ దలంచితేని విను రావణ, రామున శ్రీశుఁపు మీ
పొదలును, సర్వభద్రములుఁ బొల్పెసలారును, రాజ్యలక్ష్మియున్
సుదతు లనుంగు బిడ్డలును సోదరు లాప్తులు మంత్రులుం బదిం
బదిగ సుఖాబ్ధిగాంచి కడువర్ధిలఁ జాలుదు రెల్లకాలమున్.

అనఘాత్ముండగు రామభద్రునకు నిజాలైన వైదేహి న
ర్పణఁగావించి తదీయపాదకమలద్వంద్వంబుపై వ్రాలి, ప
న్నిన చైన్యంబునఁజేడినఁ మనుచుఁ జుమ్మీ సేవ్యులన్ సైచిన
మ్మినవాఁడిఁ విభీషణుఁ కా విభుఁడు నెమ్మిం జేకొనుఁ రావణా!

గాటపుటుక్కు మేఘ విలుకాఁడిగు రాముఁడు వాఁడిముల్కులఁ
సూటిగ నీదుమేనఁ గడుసోకఁగ వేసిన నొచ్చి కుందుచుఁ
సాఁపవచించరాని బలుశౌర్యము నిచ్చినవాఁడుగాక, నా
మాటలు నమ్మఁదే దురభిమానభరింబున, నేఁడురావణా!

నమ్ము, మదీయవచనమ్ము, మహాసుత మాటఁగొంచు రా
మమ్ము, రఘూద్వహుండగు రాముని పాలికిఁ, నిన్నుఁగాచు, తె
లెమ్ము, ప్రతీపరాభవము లెక్కఁగొనఁకము, దయాకరుండు శ్రే
యమ్ము, లభించుఁగమ్ము, విజయమ్మును జూపెదనేని రావణా!"

తమ్ముఁ డనేకరీతుల హితమ్మువచింప భరింపరానికో
పమ్మున, రావణుండు సచివప్రకరంబువిఁగఁ, గుంభయు
నమ్మిళితమ్ముఁ దెల్పుచు మహాంబుఁ గలంగఁ, నిరాకరించుచుఁ
నెమ్మిఁదొఱంగి గర్వమున, వెక్కుచు నాసనిఁబూచి యిట్లనున్.

నెమ్ముఁడవయ్యు దాయల ప్రతాపము లూరక సన్నుతించి, భా
వమ్ముఁ గలంచి వారిఁగొలువం బుడిగొల్వదు, నన్ను నంతనై
న్యమ్ము వహింప నేటికి నా కపిపతముఁ బూను నీగుచం
దమ్మునెఱింగి, యింక నిను దర్పితుఁజేర్చినఁ గీడుమూఁడదే.

ఇమ్ముగఁ దొంటిచాదమున, నిచ్చట నీవు వసింపరాదు, పో
పొమ్ము, దురాత్ముఁడా యనుచు, బుద్ధికిఁ దోచినభంగి, నల్క, నే
ద్రిమ్మరిజేయఁ వల్క నలగీనశిరణ్యుఁడు రాముఁగొల్వ మో
దమ్మున నేఁగె, మంత్రులును దాను విభీషణుఁ డర్థిఁమున్నగా

ఫలువతనమ్మునఁ సుస్థిరనమ్ము విడినాఁడి మించిచ
ర్లలుదెలియంగఁ బ్రాజ్ఞనికటంబున కేగు నెలంపు లేక వి
చ్చలవిడి నిచ్చలుఁ మేలుగఁ జాగుజడాశయులైన మోఅకుల్
చలము దొఱంగి నమ్రులయి సాధుహితోక్తుల నాలకింతురే.

కళావధాని వేలూరి శివరామ శాస్త్రి గారు

లోకమున అన్నము లేకపోవుటో ఒక లోపమని ఒప్పుకొందును ఎప్పుడు లేకపోవుటో ఒకలోపమని అంగీకరింతును భర్త లేకపోవుటో ఒకలోపమని సమ్మగుదును. మగడు లేకపోవుటకూడ ఒకలోపమని ఇయ్యకొందును గాని పిల్లలు లేకపోవుట ఒకలోపమా? మేమిక పిల్లలు లేకపోవుట ఒకలోపముగా భావించుకొనును. ఇంతియకాక పైగా గునుపు ఎవరి మీద ఈగునుపు?

ఇది నిక్కముగా లోపమేనా? అని ఎన్నాళ్లు అలోచించిను. నాకు తగలేదు. పిల్లలులేకపోవుట ఒక లోపమా? అనియు పిల్లలు కలుగుట ఒకలోపప్రారంభమా? అనియు నేను తరిచి తరిచి అనుకుంటో మేనిక కొను కనులతోను చూచి ఊరకుండిపోదు. ఈ విషయమును 'ఇంకా' పరిసీవరిని అడుగనలెనని నాకు ఉండెడిది

'బ్రహ్మానందం' నాకొంక స్నేహితుడు. అతనిభార్య వెంకమ్మకూడ నాకు అంతస్నేహితురాలు. ఆమె చదువుకొన్నది. అందుచే ఆమెను 'వెంకయ్య' అని ఎందువా రందరు లోలోపల అనుకొంటారు. ఆమెను 'వెంకయ్య' అని పిలుచువారిలోగల ఉన్మత్తమనిగాలు వెంకమ్మకవ లేవు. పురుషులు రాగానే లేచి జనానాలోకి పరుగెత్తి తొంగితొంగి చూడదు. ఆమె నిర్భయముగామాటాడును. నిర్భయముగా మాటాడును. ఆమె లోపల లొటారము పైకి బొటారము కాదు. లోపల ఎంతో బయటికిని అంతే. బయటికి ఎంతో లోపలా అంతే.

ఒకనాడు నేను అడిగినాను—'వేం! పిల్లలులేకపోవుట కూడ ఒకలోపమని అనిపించునా? అనిపించె నేని అది యెటువంటి లోపము?' అని

వేం అన్నది—'ఈకూడి' స్త్రీజాతి-జాతికి మానభంగము. నిజముగా నీమీద 'డిఫర్ మేషన్'చార్జి తీసికొనవచ్చును.మగవాండ్రే జడ్జిలుగా ఉన్నా ఈకోర్టులలో న్యాయములు గుట కష్టము కాబట్టి అమాట అటులుండనీ! నేను ఒకనాటి అడిగెదను. దానికి సమాధానము చెప్పు. భార్య లేకపోవుట పురుషునికి లోపమేనా?'

'ఈసంగతి నాకు బొత్తుగా అమంచి తము. నాకు పదవయేట పెండ్లిచేసిరి. నాకు పదహేనవయేటనే మేనకను పంపిరి. లోగడ నాకు అది లోపమని తెలియదు.' అని నేను లోలోపల తెలపాయుచు 'రండు గ్రుడ్లు అప్పగించి కూర్చున్నాను.

'ఏమిటీ మాటలాడవు?' అన్నను. నీకు ఆలోచను తెలియదు. నీవు అందుదాకైవున్న పుడు నిన్ను మగవానిని చేసిరి. నరి కాని

మావాళ్ళ నడుగుదో 'తూచా'లతో తెలియును. మావాళ్ళకి ముప్పదిగేండ్లు వచ్చిన పదుక వివాహము కాలేదు. ఆయనకు గల మూడువేల రుపాయల ఆస్తిని అమ్మి తుదకు నన్ను చేసికొన్నారు. ఇది నేను చెప్పగా లెస్స కాదు. వారిముఖముగా వినవలయును. సరి. అప్పటినుండియే నన్ను సేవయుగానికి పంప మని మామాయనకు జాబులు. ఎందులకా వ్రాతలే? ఇక నేను పెద్దదాన నైనతరువాత సంగతి ఆయనకే చెప్పవలయును. 'ఇటులు పెంకమ్మ అనుచుండగా బ్రహ్మానందము ముప్పిరిగొనుచుండగా ఆదిలోనుండి విధిలోనికి ఒకటి అంగ పెట్టినాడు. పెంకమ్మ పెంటనే—'మాసం గతియే. ఇటు దయచేయుడు 'ఇటు దయచేయుడు' అని అనుచుండగనే అతడు అంతర్ధానము చేసెను. 'అయన అదారినే కోట్లకు పోయి ఆయువారినిండ దీపమేసక తన్ను నటులున్నారు. జడ్డీలు మొగుళ్ళు లేగా' అన్నది వేం.

నాకును కష్టముగానే ఉన్నది. ఇపుడు బ్రహ్మానందమొందక నాకు సానుభూతి కలిగినది. నేను బ్రహ్మానందమును తీసికొని వస్తానని మిగుపెట్టి పెళ్లపోవుదు నను కొంటినాని పెంటనే వేం—'పర్వాలేలూ! పిల్లలు లేకపోవుట లోపమా! అను ప్రశ్న—అది లోపమగుచో ఎందుకంటి లోపము! అను ప్రశ్న—నన్నమి గుటకు వచ్చిలివి! ఆగు ఆగు! అక్కడనే ఉండు!' అనుచు లోపలికెళ్లి (అప్పుడే దొడ్డి దారిని అక్కడికి మేనక వచ్చినదేమో అను కొన్నాను) మేనక చేయిపట్టుకొని నాయెదు టికి తీసికొనివచ్చి 'ఇదిగో ఈమె నడుగు!' అని అన్నది.

మేనక నాప్రశ్నకు కన్నులతోనే క్షమ మన్నది. నీవలన ఇపుడే వచ్చినదనుట విస్పష్ట మయినది. నాకు కొంచెము ధైర్యమువచ్చినది. పిల్లలు లేకపోవుట లోపమే కాగూడదని నే ననుకొని లోగడనే తలిసికొనకపోవుట, వీళ్ళే మించి నాయంత నేను తలిసికొనక పోవుట ఇవి యన్నియు నాలోనుగా భావించి, వేం నామీది ఉన్మత్తేచ్ఛను లాగికొనుచున్న ను బయలబడి ఇంటికిపోరి ఎంతసేపుగా వచ్చి తినో గుండియలవలన ఎడబాసి కొంటిని. వేం వెళ్ళక మేనకకు మాసంభాషణము చెప్పనని నిర్ధారించుకొంటిని. గది గిలుపు విరించుకొని ఆలోచించి ఇటులు పూర్తిచేసి కొంటిని—'పిల్లలగనువారికి - వారికే పాలియవలయును గాని మగవారికి మా కొటులు తెలియగలదుగ?' అని. ఇటులు నిశ్చయించుకొని నా యీనిశ్చయ మును మేనకకు ఎఱుగజేసిటులు వినిపించుచో చాల వీరోచ్ఛ్వాసగా నుండునని కొని ఒకటి రెండు సారులు నాలో నేనే లోపల అనుకొన్నటు లూ, బయటికి అనుకొన్నటులూ అనుకొన్నా ను. మేనక వెంటనే ప్రత్యుత్తరముగా (అంతి యు పరిగా వావలెనే) ఇటులు అనుకొన్నది.— 'భగవానుడు గర్భధారణము మగవారిచేతకే కట్టినచో ఆపుడు వారికే లెస్సగా నిలిపి రాగలదు' అని. 'స్త్రీజాతికోసము శాపముగా మాటాడేమోరా, భగవంతుడా' అని అనుకొ

న్నాను. ఈమాటతో ఇంక దస్తు చేబిలాన నిర్ణయించుకొన్నాను. ఏల్లవానిని దత్తుచేసి కొందమని చేను; ఏల్లదానిని చేసుకొందమని మేనక.

కుర్రవాని పెంచుకొనుటలో వార్ధిక్యమున అక్క-అవచ్చుట ఒకటి; చచ్చిన పిదప శ్రాద్ధాదులు పెట్టుట రెండు; ప్రకృతిని సున్నను ఒకటి చేయుట మూడు. ఈ మొదలుగా పురుష దత్తాతిని గురించి ఉపన్యసించుచుండువాడను.

వార్ధిక్యమున వాకిటికి లాగుట ఒకటి; పిదప ఏడ్చుకోవాయి కొన్నాళ్లకు తిరిగివచ్చి అక్కడ నిద్దానము పెట్టితిని అనిపించుట రెండు; ఈరీతిగా ప్రకృతి లోపమును ద్వగుణీకృతము చేయుట మూడు. అని చేపికి దానిని ఖండించి, ఫలాశచే అల్లుడు మహామేహా 'ఆక్రీత దాసుడు' అను సిద్ధ పేరును సార్థకపరిచి కొనుట ఒకటి; కూతురుతో అల్లుడు కలిసి ఒకరికొక్కరు అక్క-అకునవచ్చుట రెండు; కొడుకు గోపాలుని ఎంతవిలోభించినాగాని అల్లుడుగారుతులు అంగీకరించుట మూడు, అని ఈ మొదలుగా స్త్రీదత్తాతిని గురించి మేనక ఉపన్యసించెడిది. ఫలములు ఎన్నాళ్లకును మాగవు పోక లేదు.

నాకెపుడును వేదాంతములు చదివికొనుటపై ప్రీతులకు వేదాంతోపన్యాసములు వ్రాయుటయు వని. అట్టి దిగ్బంధనములలో, అంగరక్షతో సహితము నాగదిలో కూర్చుండువాడను. అయింటి చిక్కుబ్రతిని ఎలుకలు మా త్రమే అపుడపుడు భగ్నము చేయుచుండెడివి. Rat-killer వల్ల వాటిభీతియు ఇపుడంతగా కానరాదు.

ఇటులు గుహాగంభీరమైన మాగ్యహాము ఇపుడు క్రమక్రమముగా సహాస్రకళలతో ముఖరితము కాజొచ్చినది. ఇంటఁగల ప్రతి పదార్థమును క్రిందనో మీదనో పడి ఆశ్వాని తో ప్రతిధ్వనులుపుచున్నది.

ఇదివఱ కన్నఁడును లేని ఈవిషయము నాకు దోష్యముగా నున్నది. చాల కాలము నుండియు మాటాడలుకూ లేని ఆ శూన్యారణ్యము అంగ రణగిణధ్వనిని వెడ్డింపకూడ టకాయించి అన్న తిర్చుకొనుచున్నటులున్నది.

మెల్లగా మెల్లగా నడిచి వెళ్లి నాగది నాలుపు తీసి చూచితిని. మేనక ఒడిలో దర్జ

"నన్నా! భయము లేదు; అన్నము తిన్నావా!"

కు స్వీలు పట్టుచున్నది. నన్ను చూచి మొదటి లజ్జాసంకటములు ఒక్కసారి ముంచుకొని పోయినది. మఱి మాటాడలేదు. అంత శాంతి మాయింట అడివిలో కొన్నదినములు అనుభూతము కాలేదు. దుర్గి బెదిరియుండుట కాదుకాని భయపడిన దనసాలయును. శుష్కవేదాంతపరనము వలన కలిగిన నాయుదాసీనత అంతయు అపుడు పాపపుణ్యముల మట్టిలో కలిసిపోయినది. 'అన్నా! భయములేదు, అన్నము తిన్నావా?' అని నే నడిగినంగా దుర్గి మూసికొన్న చేతులు వ్రేళ్లను ఎడముచేసి కాటుక కన్నులతో నన్ను చూచినది.

దుర్గి ఈనాడు తుపిగా వ్రేళ్లసందుల నుండి చూచుటలాపినట్లగు నేటి కిది ప్రథమ పాపమనుకొని నేను మఱల గబుపు మూసికొంటిని. మూసికొనిన పెంటనే కాదిరీగ ఒక్కటి కదిలినది. 'పిన్నీ! అయన యెవరు? అయన నీకేమవుతాడు?' అని ప్రశ్నించి మేన నవ్వుగనో మా అమ్మకు మామాన్న వౌతాడా?' అని ఈమునులుగా ప్రశ్నపరంపరను శరపరంపరగా పరఁగించినది.

నాకు పిల్లలనిన వో ఇష్టము బహు-ఇష్టమే కాని నాకే పిల్లలుండుట అనునది అనిష్టము మహా-అనిష్టము. ఒకవేళ నాకే ఉండునో ఈచెప్పబోవు విషయములతో ఏమి చేయవో వారిని ఏమిచేసికొనుటలో ఏమియు ఆలోచనము లేదు. ఏమిచేయగూడదు. లోలోపలగూడ ఏవ్యవగూడదు. అట్లని ముసలి మోములతో కూర్చుండరాదు. కలకలలాడుచు నవ్వుచుండవలయును. ఎప్పుడొమ్మని చేయవగూడదు. ఒకవేళ మెప్పుకొని ఎంటనే దించినచో దిగక చాలసేపటికొని బలబలలాడరాదు. వెంటనే హాస్యోన్ముఖముతో దిగిపోవలయును. పప్పులు పెట్టమని, బిళ్లలుపెట్టమని వేధింపరాదు. శరీర ధారణకుమాత్రమే ఆహారమని నమ్మికొనవలెను. పెట్టినది గుటుక్కున మ్రింగి గబ్బిచ్చు మని నోరు మూసికొనవలెను. వారి ముక్కు కోరు ముదలగునవి నిత్య నిర్మలములుగా ఏ శుద్ధియు నక్కఱలేక యుండవలయును. నా కోరికి చొప్పన వారికి నిద్ర రావలయును. ఆకలి కావలయును. నా కాగితములు చింపరాదు. వానిమీద వ్రాయరాదు. పాడుచేయరాదు. విశేషించి మా యింటి నిశ్శబ్దతను బహుభద్రముగా కాపాడవలయును. ఇట్టి వింతను చెప్పకనే తెలిసికొనవలసినవి చాలా ఉన్నవి.

అన్నము తినువేళ పిల్లలు ఏడ్చుట అది నాకు జీర్ణము కాదు. నా సంగతి తెలిసిన పిల్లులు వారిని చాటులకు తీసికొనివెళ్లి నోరు మూసి విదపడిని పెట్టలు కొట్టో తొడ పాసెము పెట్టో, తిను మాకువగా మలిసి కొని—'పిల్లలు చక్కగా కబుర్లుకాని మళ్లి వాళ్లిక చూపిస్తారు' అని అనువాడను.

నాయుద్దేశమున పిల్లలు ఏడువకుండ ఉండవలయుననుట దొరకటి. వారికి మాటలు రావు కావున తమ ఆకలి దప్పులు తెలుపు కొనుటకు 'ఏడుపు కావలయును'అనుటలాగు

ముఖ్యవేదాంశపఠనము మానిప పిదప నిన్న మొన్నవే పలిసినది. అల్లరిమానవలయును నది ఇంకొకటి. "మనస్సు గాలివలె పట్టరానిది దానిని నిగ్రహింపవలెను. అని మాటి మాటికి నవ్య గీతావాక్యములు పిల్లలనుగుతించిదినవే" అని నాగలాపు. కాని, నా మనస్సును నేను మూచుకొన్నతరువాత నే నే విధ్యుక్తాచారుడ నని తలిసికొంటిని. పెద్దలను గౌరవింపరనునది మతియుకటి --ఎంతవారినైనను 'సీవు సీవు' అని వేయుదురు; విశేషించి పిల్లాటిమా నెని నన్ను కూడను. ఇప్పుడు దుర్గ నన్ను 'ఏమండీ' అని పిలుచుచో 'ఏమిరా' అయిపోయినది.

ఇటీవల ప్రతిదినము ప్రక్క-ప్రక్కలు పటహధ్వనులలో మోగుట నాకు అలవాటు కాలోచ్చినది. క్రమక్రమముగా నామెమటకే నప్పిటలూ కాళిములూ.'నిగ్రహింకలిపుడు!'

సమయముసకు దుర్గ వానివో ఇపుడు నేనే పిలుచుచుంటిని.

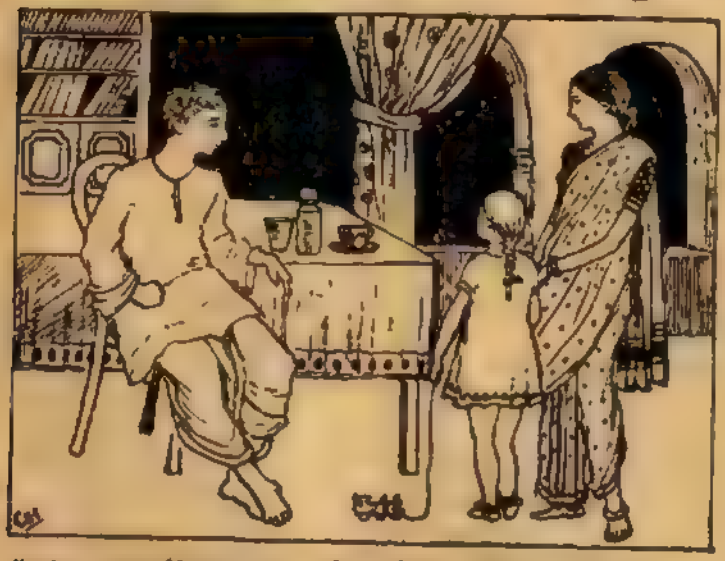
ఒకనాడు తండ్రి చూచుచున్నాడని కాఫీలు నాచేయి పట్టుకొని నాతో వచ్చు చున్న దుర్గ నాచేయి వదిలిన పూవువలె నదిలి వైచి ప్రక్కసందులోనికి పాపకొన్నది. మరొక నాడు 'ఒకనాడు చూచినాడు కదా!' అని కాఫీలును చేయిమాత్రము పదిలి నాతో వచ్చినది. ఇంకొకనాడు తండ్రి చూపులతో గంటకితే యయినను నాచేయి వదలకయే నాతో వచ్చినది. నేను కాఫీ పుచ్చుకొనుటకు కూరుచుంటిని. దుర్గ దూరముగా నిలువబడి అదే పనిగా చూచుచున్నది. అల్లరిపిల్ల చేతిలో గిన్నెను ఎగురగొట్టునేమో యని భద్రముగా పట్టుకొని యుంటిని. దుర్గ 'అదేమిటి?' అని అడిగినది. 'కాఫీ' అంటిని 'కాఫీ రాసుకుంటారుగాని తాగుతారా?' అన్నది. ఇది 'తాగే కాఫీ' అని ఉదాహరణము చేసి చూపించుచుంటిని. దుర్గ మరికొంచము దూరము జరిగి నిలువబడినది. అమునా? యని కన్ను పెట్టుకొని కొంచెంటిని. ఊరక చూచును కాని అమగదు.

'కొంచెము కాఫీ పుచ్చుకొంటవా?' అని నేనే అడిగితిని. పిల్లలు భాషలో 'అదేమిటి?' అనుదానికి 'అది కావలయును' అను అర్థము నాకపుడు గోచరించినది. గిన్నె చేతి కందించితిని. 'నాన్న కొంచెంచేస్తాడేమో'అన్నదిదుర్గ.

నాకు కొంచెము అలోచనకు అవకాశము. "పరాయివాళ్ళము కాబట్టికదా ఈపిల్ల సమేమూ ఇటులు అనుచున్న "దని నాకు అపుడు విషాదము కలిగినది. నన్ను అర్థము చేసికొన్నది కాబోలు! మేనక నాకన్నాకేకి చూచినది. మేనక మనస్సు నాకు తెలిసినది నామనస్సు మేనకకు తెలిసినది. మన స్సంతయు ఒకటే జాతి. మేనక కన్నీళ్లతో పెరటిలోనికి వెళ్లినది.

దుర్గ చేతిలో గిన్నె ఆరీతినే ఉన్నది. 'ఇక్కడికి వచ్చానని మీ నాన్న కొల్లా తెలుస్తుంది లే!' అన్నాను నేను.' 'ఆల్లింటికి ఎందుకెళ్లావ్' అని నిన్న అడగ లా?' అన్నది దుర్గ.

నాకు కొంచెము ఆలోచన అంకురించి నది కాని ఇట్టే తుంపైచిన్ని.



ఆనన్న అర్థముచేసికొన్నది కాబోలు! మేనక వాళ్ళమ్మల కేసిచూచింది

'కాఫీ చల్లారితే బావుండదు. తరువాత ఆనందగతి ఆలోచిద్దాం. ముందర కాఫీ తాగు!' అన్నాను. నిజమే ననుకుంటూ కాఫీ గిన్నె బక్కసారే ఎత్తి నోటిలో పోసికొన్నది. కాఫీ ముక్కులలో నిండగా కన్నులలో కొంచె, కన్నులు నిండగా చెంపలలో కొంచె నక్కుకొన్నది' Economy' తెలిసిన్నమ్మ. దుర్గ ఒక్కసారిగా ఉక్కిరి బిక్కిరి అయినది. మేనక చరాలున వచ్చి దుర్గను ఎత్తుకొని దగ్గించి తుమ్మించి తానుగూడ కొంత గడబిడ అరోపించుకొన్నది. దగ్గులు తుమ్ములు అయినతరువాత దుర్గ—'నా కీక కాఫీ అక్కఱలే లేదు. కాని నీకేం యిత్తా మాయింటికి రా!' అన్నది.

ఆమాయనటినాడు దుర్గ రాకపోవడగా చాలసే పెదురు చూచిన్ని. చూచి చూచి వారి యింటికే వెళ్లిన్ని. దుర్గ తండ్రి వాకిట కూర్చుండి యున్నాడు.

ఒక మనుష్యుడు మరియొక మనుష్యుని చూచినంతమాత్ర మున మాటాడవలసిన విధి యెచటను లేదుకాని ఎదురుగా కూర్చుండి ముఖము కేసిచూ చుచుండుచో అతడు వెను జూపు పెట్టునేని ఇంక మాట లాడుట యెట్లు? పాతిపోవు కోయిలను పెంటాడి పలుక రింతయు ఎదురుగా నున్నను అప్రసన్నునితో మాటులాడ జాలము. సహానకంతములతో శబ్దించు సాగరమును తీరమున నిలిచి పిలిచిన మేని 'ఓ' యనును. అక్కడ లేనిదే అతి గభీరముగ కూర్చున్న మానవుని తో మాటాడ గలుగుట అరిది.

ఏనోక వాల్సల్యవైవమును అనిదేవా లయమున చూడగలంచికొని వెళ్లిన్ని. కాని తలుపులు కాళాలు పెట్టబడెను.

నేనేమెల్లగా తలుపు తెఱచికొన ప్రయ త్నించిన్ని. ఏనుగు బలముతోగాని ఆతలుపు కొంచెమేని కదలలేదు.

నా పెట్టిన డెల్లయు ఆలించి ఆయన అనెను—'మాఅమ్మాయి అసలే కొండ కాటి గాడుపిట్ట! మీరు దానిని మరి కొంచెము వాగించుచున్నారు! ఇది అతి పరిచయ మను కొందును' అని

నాయంత నేను ప్రోసిన తలుపు బట్టు మని నాలిగా దగే పడ్డది. నానేదాంతమపుడు నాకు లొన్నగా ఉపదేశించినది. గతవిషయ మజ్ఞాయు మిత్రకథ చెప్పకొంటిని. నా విపా దముకూడ అది అనుభవించినది.

పరివఱకు మా ఇంటికి అలంకారప్రాయ ముగా ఉన్న వరాండను ఇపుడు భీకరముగా నున్నది. ఇపుడు మా ఇంట సందికేళ్వరుడు సంచరించును వా ఇంటనడు. భ్యంగి హాస్యము లుప్పడు. ఏ మాటి ముద్దు మాటలు లనడు. ఇల్లు వర్ధిల్లదు. ఇల్లిల్లపుడు గొడ్డుపోయినది.

మఱుల ఎప్పటి ఆట. నానేదాంతములూ చేసూ. కొన్ని మానసములు కడచినవ్వి. మేనక 'మళ్ళీ కాపురం చేసికొనుదుమన్న' దని కలవ రించెడిది.

మాపేళలో వేసంటకు. ఇపుడు పొరు గింటికికూడ అమ్ము పెట్టని మేనక పిలువని పేరంటమునకు వెళ్ళినది. మగళధ్వనులతో ఇల్లులు చిల్లులు పోయినవి. నాకు దుర్గ గుఱు తు రానిలేదు. ఎంటనే ప్రాంతకోరికలు కట్టి పెట్టి నన్ను వెంబడించుకొనుచుంటిని. 'పేరంటము నకు ఎదిపో దుర్గ కనబడునుగదా' అని అను కొంటిని. నాకు స్త్రీలమీదగ గొంచెము చులు కనగలదు. ఇపుడు పోయినది. ఇంట నేనొక్కడ వడి. నామనస్సున ఒక్క దుర్గనే. ఈదుర్గ వనుకటి దుర్గ కాదు. ఒక కోరచూపు బెత్త ముచే నా బాహుపంజరములోనికి వచ్చుటకు భయపడు దుర్గ.

కొంతసేటికి నాగది తలుపులమీద ఒక మృదు స్పర్శ కలిగినది. నాహృదయమర్మము మీద ఒక అశౌచ్యంగము వాలినది 'బా బా మే' అని పిలుపు. నా ఒడలు గగురు పొడి చెను.

మఱుల బాబా అని పిలుపు నేను మా టాడలేదు. దుర్గ బిగ్గరగా అఱచినది ఎట్లో కేకలు వేసినది. పేరంటమునకు వెళ్ళిన వారు గుమ్ము వెనకనే ఉన్నయెడల 'లోపల ఉన్న వాడు ఏకారణమునకో ఈపాటికి అఘాయి త్యమునని తలుపులు ఉతికలు ఎత్తి పాఱవైచి యుదుమను దుర్గ ఎల్ల యగుటచే లోపల నేను గట్టిగా బ్రదికి ఉన్నానని నీ వెటనను పరీక్షించు టకో ని పీడించుటకో తలుపు తీయలేదనియే.

నేను మాత్రము తలుపు తీయలేదు. పర్వతరాజ బాస్త్రీల్లుగారూ! అని ఋషభ స్వరములో; పర్వతరాజుగారూ! అని గాంధార ములో; పర్వతాలూ! అని మధ్యమములో; రాజూ! అని పంచమములో; పర్వతరాజూ! అని ధైవతములో; బాబా! అని నిషాదములో; ఈస్వరము లన్నియు నామనోద్వారమును తెఱచినుగాని తలుపు తెఱవబడలేదు.

ఇక ఒక్కటే స్వరము మిగిలినది. అది ప్రేమస్వరమునకు ఆధారంగా మనుజ రోదన స్వరము అస్వరములో 'కొంచెం తలుపు తెఱవవయ్యా! ఒక్కసారి చూచి పోతా నయ్యా! ఎంతోసేపు కూచోనయ్యా!' అన్నది దుర్గ.

నాపరితోట కవ ముట్టినది. నూటికి నూఱు మార్కులు వేసితిని. ఇంతకు ముందే మేనక దొడ్డిదారిని లోనికి వచ్చి ఇదియంతయు ఆలకించుట నే నెఱుంగను.

మెల్లగా గడియ తీసితిని. నేను ఏమారైము భద్రముగా నిలుచుండకపోయినను తెలుపులు తెండూ నామీఁద విసురుగా పడునవే. దుర్గి ఎగిరి ఒక్కసారి నాకౌగిలము కొనగలిగినది అది చనుగొట్ట తాను నాకు దత్తు అయినట్లు. అహా! సంతానమంతు లెంత భాగ్యవంతులో! నా కపుడు బాష్పధారలుగా పడినట్లే మనసు కలతమున ఎక్కువుగా పరితపించినది. నన్ను చూచి దుర్గి ఆవులు మన్నది.

మాకన్నీరు ఆపుటకు కాలాంతమును మామువు దుర్గి శాంతిపొందునంబడియుండెను.

దుర్గి ఒకతూరి వెనుదిరిగి చూచెను.

తొడిమె ఊడినవ్రాయు. నాసందిటనుండి మధుబిందువులె నేలకు జాఱెను.

నేను దుర్గిచెంత్రి కేసి తీవ్రచూపులు చూచుచు నిలువఁబడితిని. దుర్గి శిష్యురాలి వలె ముందులకు నడచెను; తెంత్రి వెనుకనుండి రిమయిన వీణ గవుసెనలో నడిచి వచ్చెను.

మేనకకు నాకును కొన్నాళ్లు వెన్నెలలే లేవు. మా కేకో శపథము చేసినట్లుండెను. మఱచిపోయిన మృతపూర్వసమును మా యిల్లు క్రమ్మఱ అలవఱిచికొనెను.

ఏడినాళ్లకు పదఁడి మాహాపోషాణము మాని భక్తిపోషాణములు చవిచిలికెను. ఆస్థి దోసెములవారి భక్తి తెరచిచిలికెను. భక్తి భరణి ఖండము సోమ్మే.

తొల్లి అన్నిటికంటె ఉష్ణాసమేధానమని నావాదము. ఇపుడు ఆస్థానమును భక్తి ఆక్రమించినది.పండితులలో వాదించుటకుగాను-సాధనకు. వాదింపఁదలంచిన కో—నిదేవకర్మ ఫలాని యోగిభ్య ఆధ్యాత్మ శబ్దాత్ [౩ అధ్యా-౩ ఆహ్నిక-౩౩ సూత్రాని] అను శాస్త్రమును భక్తిమీమాంసలో పండితులకు వివరించుటము దారుకును.

భక్తిలో పడితిని. ప్రతిచ్ఛాయాపాటలో నా కవిత్వమే. వ్యాకరణాది దోషములు పాపములవలె మనస్సునకు తట్టుట లేదు. సంగీత సామగ్రిలో పనిలేదు. భక్తిరసముకలి ఆపాట సర్వాంగ సుందరము.

తెల్ల వారుజామున మాయంటి ప్రక్క-పూర్ణమ్మగారు మీరాబాయిపాట తెలుగున పాడుచున్నది—

కృష్ణమ్మా! గోపాలబాలా! కృష్ణమ్మా!
కాళ్లాకు గజ్జెలు గట్టి
నేళ్లా కంఠ్రాలు వెట్టి
గోళ్లాకు ఎఱుపులు తిరుగ—
గోరింటాకు పెట్టిద రారా-కృష్ణమ్మా!

ఈపాట వినుటగోసమే శ్రీకృష్ణుని మీరాబాయి దత్తు చేసికొన్నది అని ఎంచినది. అమాయకుడు వంగీయుడు ముద్దాపాట చదివితిని వాని కన్నను కాపుకుగా నమ పుట్టింటికి పిల్చి పూజించికొనుచు ఓ! ఎట్టి భావన!

నేను బాగారము కొని పిల్చి మేనకకు ఇచ్చితిని. మేనక కన్నా ప్రతిమ చేయించెను. నేను అలంకారములు చేయించితిని.

ఇపుడు అనుదినమును మాదగ్గరకుమారి మన్ను ఎదలినను మేము వగలుము. ఇంకొక తమాషా. నానియమములున్నియు ఇపుడు తెల

క్రింది బడినవి. ఇపుడు నేను మా దుర్గను 'వేడుపవేమి' అని అందును 'అది వెట్టు; ఇది వెట్టు' అని అడుగవేమి? అని యీడ్తును. నా కోకిలములు చీపవేమి? ఇల్లంతయు మోగి పోవునట్లు న్యగ్యము చేయవేమి? అని బతిమాలుకొందును. నీవు పలికినదాక అన్నము తిన వని పట్టుపట్టి ముక్కు-మూసికొని కూరు చుందుచుందును.

జ్ఞాతిని మోసగించి రథసాహసుడ గూల్చితిమంచు నాతయ్యో

జేతిమునందు గుందనము జేరి యుగిప్పిరు డాఅడిగిన నీ
వ్యాతితోయంబునం దగదటం దనిని న్నదలించుమ న్ననుం
బాతకుడంచు బూతెదవు పైకయి; సిగ్గిలబోక మాధవా!

న్యాయవిరుద్ధము నీరి యిట నాలము గాంచుచు నిల్చియుండ న
న్యాయము గల్గబోదని మహాజన మెంచుట జేసి యక్కటా!
మాయలమారి! నీకపటమార్గము లేవగనైతి; నాయెడ
కాయము గాచికో నయుధిం, గయ్య మొనర్చితి; భంగ మొందితిన్.

మాయలమారివై దురభిమాన మాత్మనహించి యెంతయో
జేయగరాని కృత్యముల జేయగ బోధ మొనర్చ వారిలో
రోయక యూహించుచు నిరూఢమనస్కుడ వేయుచుందు రో
న్యాయవిదూర! నీశరమునందలి బొమ్మలు గారొ? పాండవుల్.

అలమున బాండవులకు జయంబుగోరి-పిన్నల విడినాడి పోరింప జేసినాడ
వక్కటక్కట! యెన్ని యో యుక్రమములు మూఢగోవింద, నీముల్లె మునిగినట్లు.

ఆయుధము ధరింప నవసరము వచ్చి యరాతి భల్లముల్
గాయము జెల్వు గ్రోధిమున గంతులు వైచుచు నీతిమాలి గా
నేయుని గూల్చు జక్రమును నేర ధరించి చరించి వెల్లఱున్.
రోయ నిసీ; నిన్ను గనగ కోనెకదా యదువంశ పాంసనా!

తొడరి శిఖండి నెనట నిల్చి భీష్ముని బీభత్సచేత జంపించినావు
కుంభజు జంపింపగోరి ధర్మజుచేసి మించి యస్త్రమును లాడించినావు
అగ్గనుచే నాగముదు భూరిశ్రవు జేయి ఖండింపగా జేసినావు
ప్రాగ్జ్యను జూచి యర్జునుచే జయద్రథు వంచించి శిరము గ్రుంగించినావు
పూని రథమెత్తికొనియెదువాని గూల్చి-దురితమని సంశయించెదు నరుని బ్రోత్స
హించి రాధేయుబట్టి కూల్పించినావు-బవరమునం జేరి ధూర్తగోపాల, నీవు.

సజ్జను లేవగింతురని జాకవ కొంకపు సుంతమేఁ; నిపీ
లజ్జ పరిస్ఫలించి సమరం బొనరింపఁ గసుంగువోఁదురుటే
ముజ్జగములో జయమొ సుమీ; మూర్ఖత మమ్మిట్టు గూల్చుఁగాకి నీ
విజ్ఞగతిం గనింపు మదియెద్దియ యక్కీర్తియ కాక; కేశవా!

ఆలమున నమంగళాల్చి మీ రనుభవింప భాగ్య,-మది, పరిజనమును బాంధవులను
నాశమొంద నం బావ్యాప్తి పరమొ; కర్ణులకు నట్టెనల్లు కొన్నాఁడె!

చెంగటి సామంతులు సేవిం సామ్రాజ్య మేకఁ ద్రిలింబుగా నేలినాఁడ
నమజులు భాంధవు లజ్ఞానగర్వాంధులై నశించిపోఖ్యాతులు గనవాఁడె
నమమేలు మిహమున్ గనమును బంద ఫినమిచ్చి యాస్థిలు గనినాఁడ
సర్వసుఖంబులు సమకూర్చి మిగులుఁ బ్రేమించి పాలితులు మెచ్చుచినాఁడ
సాంగమునె వాల్లుపేదములు నవినా పెఁగునాఁకారం చెక్కు-జన్నములు నెఱఁ నా ప
నకుగ నున్నా పె దవిఁ మీమాత్రమములు పాండుడి క్రు గితాఁడకు నోపా కృష్ణ!

నిలి పోఁటగి యాస్థ్యములు నెలఁ నెలఁ, గోర్కి- నిరసించుకొనుఁ నకుంఠితముగ
రాణఁనెడి నామగోఁ నిరాస్థగియిక, ప్రీతి ధర్మజ నెన్నని భట్టుమయ్య!

ఓమర్ ఖయ్యాము

పెనుమర్తి వెంకటరత్నముగారు

ప్రపంచమునకు-నవలోకనము లభియలాభస్థములు చెప్పి
పవిత్రమైన వాక్కు పేచీదిలాసా-విధిస్థివ్యాన్యాస్థి నాహాస్యపర్చినవి!
ఆదినాంతిపుస్థిసిద్ధాంతములోన-శేయకరమో! నిరాశాకరమో నాపి యెఱఁగుఁగాక!
పయిమండినో! నవనపుటాసిమీఁదఁ-పుష్పమాత్రమ్మీవాఁడఁ బరిమళించెనో!
ఆయఁ దేని రావ్యాప్తి పాంపిరిమలు-ప్రజ్ఞలఁ పాసాస్థములు పలాచిన, ఫలస్థ
భీరి చేఁగాన్గమ స్రుతివాఁ నుటి!-దిద్దిగినాఁకిమిదాసిలో నైక్యమగుఁగాక!
నడిచినదనమ్ము పెఁటిలోఁ గంటివో పై-సిల్లి రిహ్యాఁడినో! మహిం జెవదూగి!

(అనువాదస్వేచ్ఛ)

చింతలపూడివారి సంభావన

బొడ్డపాటి సీతారామయ్యగారు

అమృతరావు పేరు వినినా కన్నడం రాజమాన్యంలో లేదు. ఎందుచేతనంటే సంఘసంస్కారులలో మొదటివాడే కీయువది దానకర్ణులు-అంటే చందాలు మొదలుపెట్టినవాడిలో పేర్లమొదట్లో వుంటుంది అమృతరావు పేరు. పేటి అన్నిటికీ మించినది ఇంకొకటి పలుకుబడి. క్రిస్టకలక్టరంటే సామాన్యమా! ఈయన ఇపుడు రాజమండ్రిలో క్రిస్టకలక్టరు చేయుచున్నారు. ఈవూరిలో ఆంధ్రవిద్యాభివృద్ధి సంఘమనే ఒక సంస్థ వుంది. ఆ సంస్థ ఆధ్వర్యంలో ఆంధ్రవిద్యాలయం అని ఒక పాఠశాల వుంది. ఆ పాఠశాలకు ఇంకా డబ్బు కావలసి వుంది. ఆ సంగతి ఆ సంస్థ కార్యదర్శులు, ఉపాధ్యక్షులు, ఇంకా సభ్యులు అందరూ ఎన్నోసార్లు అమృతరావుతో ప్రస్తావించారు. ఆయన ఎన్నోసార్లు, సంఘసంస్కారణా భీమానమూ, దార్శనిత్వమూ, మొదలుపెట్టిన దగ్గించేవారూ రక్షించేవారూ, ఇవ్వించేవారూ, పట్టుదలగా వుండేవారూ ఈ ప్రకారంగా వాళ్ళు ఘోషాలయ్యేవారు. ఇది ఈలావుండగా ఒకరోజు మామూలు ప్రకారం అమృతరావు కాఫీపుచ్చుకొని, పొంతంగా పురంచేసుకొని చాకలి ఆచ్చన్న 'స్నానానికి నీళ్లు తోడానండి కాబోలు' అని చెప్పగా, స్నానంచేసి కుర్చీలోకూర్చుని వార్తాపత్రికలు చదువుకోవడం మొదలుపెట్టేము. ఇంతలో డాక్టరు బసా సేనా ధర్మకారి ఒకటాకే చింపిమాచెను. అందులో ఒకకరు 'అమృతం ఘనాను, క్రిస్టకలక్టరు, రాజమండ్రి,' అని వుండడం చూసినంతనే దానిని తూడా విప్పి చదివెను. అందిట్లున్నది:

ఆది, అమృతరావుగారికి,

నిన్న కాకినాడను ప్రైవేటు క్రిస్టకలక్టరుగా ప్రమాణస్వీకారం చేసుకొన్నాను; గనుక ఈనెలాఖరుకు కాకినాడలోనంగమ్యమానమునకు రాకపోతే చార్జి ఘమ్మనకోవలెను" అని కృష్ణజిల్లా కలక్టరుగారు హైకోర్టుజడ్జిగారిచ్చారా పంపిన ఈబదిలీ ఆజ్ఞాపత్రము చూసుకొని తోసే అమృతరావు కలవరపడ్డాడు. ఆంధ్రవిద్యాలయము రాజమండ్రిలో పెట్టేవరకు ఇక్కడ స్థిరనివాసమునకు వచ్చుట లేదన్నట్టుగానే వుంటున్నట్టుగానే వుంటున్నట్టుగానే ఇక్కడికి రాగలిగేను. వచ్చినట్టుగానే వుంటున్నట్టుగానే

కొని పెద్దబంగాళాకట్టి అందులో గృహప్రవేశమయ్యారు. ఇంటిలో ఇంకనూ స్థిరపడనై వాలేదు. వీరిద్వివిద్యాలయపు ఆశపెట్టుకొని పెదవాడిలో చుండ వీళ్ళయిందము కొని నాలిళవేలు భర్చుపరిచి ఇల్లుకట్టినో తవిద్వివిద్యాలయము బహుసాయకత్వము వలనూ, వీళమన్మిము లేమిచేతనూ వానిమాత్రము పట్టుకుని నలుగురూ నాలుగుప్రశ్నలకి లాగగా ఆనూత్రిము కాస్తా తెగి అలయ మనంతపురికి నాలిపోమన్నది. ఇటుంగతి తెలియగానే అమ్మగిరావు మనుష్యు నిరుశా హామ పొందిను. కాపవపథ్యలో ఏమైనా 'ఇక్క, కమంకి కరగు రా' దము కేమో అని అ ం తె ను. అ అ ఆ ఇంతవేరిరము తీరు నట్లు లేదు. కొందరు పథ్యులు నాలుగుప్రశ్నలూ చూచి ఇగ్డ వెంనిటలో, శేష ఎక్కడిక్కా మార్చుటలో అప్పుము విళ్ళయిందెదరట. 'కష్టాద్దెమొదలిదు' కుమష్టుల మొదటికి వచ్చినది.

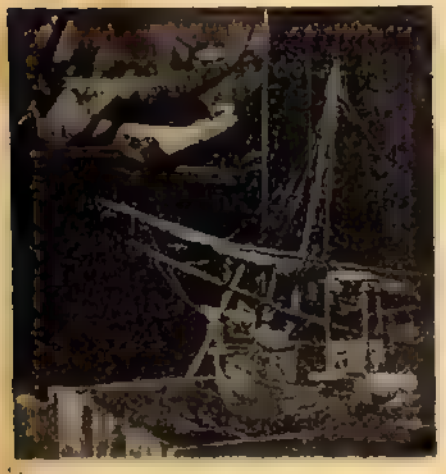
ఈనుంగతి మొదటే తెలిస్తే ఇక్క, ని స్థిరపడకే పోవుమని ఒకమాటూ, హాని విద్వివిద్యాలయ మెట్లు కంపుస్థాపనచేసి ఇంతోవూరికి మాకొనవోవుగూ మేమూ అట్లే వాబంగాళా మొదలుపాటిని చూస్తూనా అంటే విగోపాలపాలే ఇండ్లను త్రిప్పెడియంత్రము లిక్క, మ చేమేమని ఒకమాటు ఈలా గోలాండ్‌లోకి మవప్రక్షై రయిన్నహకుయమంగా ప్రలివిమాదప్రభవలే పంపస్థానమైనా క్రొత్తయింటిలో ఫ్రెంచికుండా బదిలీఅయిందవే విచారముతో, ఇక్కడికిచ్చి వీడాల్సి వా కాశేదే! అప్పుడేబదిలీయూ! అనే ఆశ్చర్యమయిలో కొంతసే ప్రారశే చూద్దుని గడియారము పదకొండు కొట్టగా టపా పెళ్ళిదారుని చద్దమని, బదిలీకాకిశము ప్రచ్చుకుని లోపలికి వెళ్ళి రల్లికి భార్యకి ఈవుంగతి చెప్పేసి, వారుమ్మా మతి పోయిఅట్లయి, 'ఎక్కడికాకివాడో ఎక్కడి కైజనాడకి ఎక్కడి కేమరి. ఇప్పుడేగా ఒక్కడికి మార్చారూ! ఇం తట్లోకే మళ్ళీ మార్పా! ఎవరు కట్టగల రీప్రయాగాభ పానూనులు! ఏది శేశబోయినా జరగవారు! అన్నీపట్టు కువెళ్లాలి. క్రొత్తఇంటిలో ఎచటిశేవా కాపుగుమంచి పాడుచేస్తారు. తాళం పెడిగే బ్యాగ్రత్తలేదు. మొక్క, లన్నీ ఎండిపోతాయి. పనువులుకూడా కొంటిమి. వాటి నేమిచేయమంటా! ఆయ్యో! ఈపాడుబదిలీ ఇప్పుడే కావాలీ అని ఏదో దేశాంతరపు బదిలీలాగ శోకంతో మాటల మీద మాటలు అత్తాకోడలూ చెప్పుకుంటే అమృతరావు కేమీ తోచక కొంతసేపు ఎలోచించి 'కష్టానికి ప్రిపుపుకొండను కొమమా పీరిమాటలు వినుమా పడిపు టింటిదిగ్గఅమంతున్నవంటి నాహ్మణునితో 'రాపయ్యా వేళపుతోంది బడ్డించూ' అన్నాడు. వెంటి ఆరిటాపులో వంటివర్నీ బడ్డించి వంటింటిగుమ్మంలో మంచున్న రామయ్యను చూచి 'రామయ్యా, ఈవాళ వంటేమీ రాండిశేరోయి' అన్నాడు. 'సిద్ధం, నేమ గోజులాగే వంచానండి, ఎందుకు రాసుశేదో బాబూ' అంటూ మళ్ళగ వడ్డించాను. భోజనముచేసి అమృతరావు హాల్లోకివచ్చి భార్య ఇచ్చిన తాంబూలము పుచ్చుకొని కుర్చీబట్టలు సరించుచుండగా, మా శీ కొ య్ అని వచ్చి "అయ్యగారూ అబ్బుకూ, బిళ్ళకతప్పదు ప్రా, హోకాలపు ఏసుమా; కుదురుగా ఇంట్లో వుండాం. కొంచికాలం" అంటూ ఇంతలోకేకాడ వెంటనుంచి బుసుండి పక్కింటి గుంపులైవంచవ్రజేసు ఇంటికి వచ్చి కిల్లి, తంబ్రి, బాదుమ్ముఖములయందు కూర్చున్న వారిమాటలువిన్నాడు. క్రమంలో "రామయ్యా, ఏం మాట్లాడుకుంటున్నా"రని ఆవ్యం తివకుండా అడిగింది. "నాన్నగారికి కాశీవాడ బదిలీ అయింది. ఇల్లూ వాకిలీ చదలి ఏలారా అని ఆలుకుంటున్నాము. నువ్వన్నం తిమ్ర్రేమమ్మ" అన్నాడు రామయ్య. "అబ్బా వుండు రామయ్యా"అని తండ్రిదగ్గరకి పరుగెత్తి "నాన్నగారూ మీకిష్టమంటే కాశీవాడ వెళ్ళండి. మేమట్టుకు రాను, బాబూ, నాకు పరీక్షలొస్తున్నాయి. అక్కడ ఈలాంటి కాకవెంటూ, ఇంతెమంచి పిసుట్లూ, మదరూ దొరకు శాంపేమిటి!" అని మూతి ముమముకుంది. "నీకిక్కడే వుండాలని వుందా. అయితే నువ్విక్కడే వుండగానిలే అమ్మ,అన్నంతిన్నావా" అన్నాడుతండ్రి. "వెళ్లమే, మేం గూడా వస్తాంపద" అన్నారుతల్లి బామ్మ. "మీరింకా భోంచెయ్యకపోతే వెళ్లండి. రాత్రి ఆలోచిద్దాం పాపం వేరుకూంటుంది"అని తొందరగా అమృతరావు వాకీసుకి వెళ్లి పోయాడు. వీరూ, సూనిక్యమ్మ క్రేమా భోంచేస్తూ బదిలీనిసురించే మాట్లాడుకుంటూ అర్ధరాత్రిగా లేచారు.

టూటను ఖమను సమాధి చిత్రములు – మఱికొన్ని

చిత్రము ౧. టూటను ఖమను హృదయ నిక్షేపస్థలము

చిత్రము 2

చిత్రము 3



చిత్రము 5

చిత్రము 4

పాయంకాలము అమృతరా వింటి కెప్పుడు వస్తాడా అని ఆత్రతతో డాబాలో కమ పెట్టుకుని వున్నారు. అందుచేతనే కచేరీబట్టలు మార్చుకొని అవతలికి లన్నీ తీర్చుకొని వచ్చి కవిచ్చి చూస్తున్నాడు. ఇంతలో ప్రేమకుచ్చి "నాన్న గారూ, ఇంగ్లీషులో పేపేషట్టు పదింటికిపదివార్కులండీ; విట్టింగులో పే ఎక్సలెంటూ; అన్నిసబ్జక్టుల్లోనూ ఈవాళ పేపేషట్టు! నాన్నగారూ"అని చెప్పింది. "అన్ని సబ్జక్టుల్లోనూ నువ్వె ఫస్టు వే! మాతాగా వస్తున్నావే, ప్రేమా, నార్కుబా!" అన్నాడు తండ్రి. అనూటులకు పొంగిపోతూ హాల్లో ఉత్తరపుగూలనున్న కొమ్మరింట్లో దూచుని ఆడుకుంటూంది ప్రేమ. గృహప్రవేశమునాటికే కొమ్మరిల్లు కట్టించుకుని తండ్రితోపాటు తాను కొమ్మరింట్లో గృహప్రవేశ మయింది. కూతు రెంతతెలివో అంతే అమృతరావుకు. ఎప్పు డేది కావాలంటే అది తప్పకుండా తెప్పించేవాడు. అందుచేతనే కచ్చేరీచావిట్లో పే నాకొమ్మరిల్లుండాలంటే పరేవని కట్టించాడు. మాశిక్యమ్మ వచ్చి అయితే "అమ్మగారూ, బడిగీనిసరించి వీసూలోచించా"వంది."ఇంక ఆలోచించుట కేమీ లేదు.తప్పక చెల్లవలెను. కలక్టరుగారిద్వారా పట్నమువకు జవాబుకు పొమ్మకట్టి పెలిగ్రామిచ్చావు. చెల్లి తీరవలెనని బుద్ధి నచ్చివది." "పోవే ఆచ్చాయా, పెలవు పెట్టకూడదమ్మా—" అంది. "వీలులేదు. మొన్నచేసా నాపన్న పెలవంతా పుచ్చుకున్నానమ్మా! ఇంక హక్కులేదు. లేకం నష్టంమీద పుచ్చుకోవాలి. నాపు నాల్గు వప్పగించి చెల్లవడ్డిపే కలక్టరు ఆనందరావుకూడా ఇక్కడి ఇల్లు కట్టుకున్నాడన్న పెపముమీదనే ప్రాన్సఫరు చేసారు. ఇత నేకాదు; ఇంకా చాలామంది ఉద్యోగంలో వుండగా ఇల్లు కట్టుసంచే వారికికూడా బదిలీ అయింది. అదే పెూస్తరుగా నాకూ అయింది పరే కాని, కాశీనాడ చేసొక్కడివే వెళ్లవా, మీరందరూ వస్తారా?" అన్నాడు అమృతరావు. "వామాటలేమిటి వినుల వదును; అది ఏమంటుందో" అని తన ప్రక్కమన్న సుమ్మలో వంచుని తల్లికొడుకుల సంభాషణ వినుచున్న కోడలినిచూచి "పిల్లా, మన్ని తీసుకువెళ్లడమూ, లేక ఒక్కడ్డి వెళ్లవా అంటున్నా డన్నాయి; నీఅభిప్రాయ మేమిటో"అంది. "ఏం చెప్పనత్తయ్యా, ఈమాటు బదలాయింపు అయినప్పటినుంచీ వాకేమో లోచటంలే"దంది వినుల. "వాబొమ్మరిల్లూ ఆవ్వినిడిచి వేసట్టుపు రాను బాబూ"అంది ప్రేమ. "వేపు మొగుడొచ్చి రమ్మంటే ఈబొమ్మరిల్లూ, ఈవిద్యలూ, మరదూ అక్కర్లేకుండా కాశీవాడకేకాదు ఎక్కడికి రమ్మంటే అక్కడికి పరుగెత్తాలి"అందిపాప్మ. "ఏమిటే పాప్మ, ఏమిటి పాప్మ; అపుడు చేపెళ్లాడితేగా; పోరూ; ఈలాంటి మాటలు మాట్లాడకూ" అని సంద్రకాంత పూలులోసుకోడానికి పరుగెత్తింది ప్రేమ. "పీకట్టపుభా లాలోచించుపని ఏదో నీవే నిశ్చయించాలిగాని మేమేం చెప్పగలు, మచ్చాయీ" అంది మునలా విని."ఈమాటుకి రామయ్యను తీసుపని వేరొక్కర్ణ్ణి చెల్లి అక్కడ ఇబ్బు, వాకిలీ చూచి తర్వాత మిమ్మల్ని తీసుకడదామని అనుకుంటూన్నాము. అప్పటికి పిల్ల పరీపులూ అయిపోతాయి. కొత్తయింట్లో కొంతకాలం మీరున్నవారూ అవుతా"రన్నాడు అమృతరావు. "పరే బాగానేవుం"దంది తల్లి."కొత్తయింట్లో కొంతకాలంవుండొచ్చుగదా అన్న సంశోమంతో, భర్తనివిడిచి ఉండాలిగదా అన్నవిచారంతో మాట్లాడలేకపోయింది వినుల.వంట్రబ్రాహ్మణుడు 'వంటైం'దనేవరకూ ఏదుగంట లైనట్టే తెలియలేదు వీరికి. మడిగట్టుకుని అందరూ పడుమటింటిలో భోజనమునకు కూచున్నారు. "ఏం రామయ్యా, నువ్వు వాతో కాశీవాడకు వస్తావా" అన్నాడు అమృతరావు. "రాకేంకేస్తాడూ"అంది మునలాగె."ఏమో అరినిమ్మము. మనలా గతము లెక్క లెమ్ముకోలేదుగదా" అంది వినుల. "తమరెలవై తే అలాగే వస్తావండి బాబూ" అన్నాడురామయ్య. "అయితే రెండురోజుల్లో వెళ్ళాలి, సిద్ధంగావుం"డన్నాడు యజమాని. రామయ్య మాట్లాడలేదు. "ఏం రామయ్యా, మాట్లాడవవాంచిత్తమంటాడుగాని చెప్పడు."తీరెమక్కువ గావాలెపేపోతే అందుకవే తువపు"కంది వినుల."పొన్నచేగాదుటోయి,పది హేనమండి ఇరవై చేపానూ!" "చిత్తం,నాలాగురం.పాతికేనా ఇస్తే చేకాని వీలంలే"దని భచితముగా అన్నాడు వెంట్రబ్రాహ్మణుడు."వీలవదరమా శాఅవదరమా అని; ఇదినీకాలం.

ఇరువదిమూడిస్తాను. ప్రయాణమునకుసిద్ధపడు" అన్నాను అమృతరావు. 'తమిచిత్తం' అన్నాడుసూరయ్య. "ముక్కున్నవారి కందరికీ పడిసెమున్నదే. ఏంటుమనిషి వున్నవారి కందరికీ వున్న అవస్థ ఇది" అంటూ అందరూ వేచారు. తనకు బదిలీఅయిచ్చిన డిస్ట్రిక్టకలెక్టరు శ్రీనివాసయ్యంగారికి చార్జి వప్పచెప్పి కచ్చేరీవారు చేసిన అంపకపువిందులో పన్నాలమంది, సాంఘిక పథలలో ప్రశంసాంతెమ. అమృతరావు ఇంటివద్ద పద్దవసాన్నం తయిూ చూచి "ఎందు కింత పామా" వనగా "ధాసుంది; ఏది కావాలంటే వేమిస్తుంది" మనం పట్టుకెళ్లకపోతే అందిభార్య. ఈడిన మమృతరావుగారిల్లు పండడిగా మన్నది. అన్నన్న పరుపు కట్టుచున్నాడు. రామయ్య సామానుబండిలో వేయించుచున్నాడు. గుమాస్తాలు మిదలగువారు స్టేమనుదాకా వచ్చెదమనుచున్నారు. అమృతరావు తల్లికి నమస్కరించి దీవెనలంది, భార్య అమజ్ఞ పుచ్చుకొని తల్లివద్ద నుంచున్న ప్రేమను ముద్దుపెట్టుకుని "ఉత్తరంరాస్తావా ప్రేమా" అనేసరికి ఏడ్వ మొదలుపెట్టింది. "ఏడవకమ్మా, ఇదిగో" ఈపదిరూపాయలూ పుచ్చుకుని మేనక్టీ పూలలో ఆవేళ చూసిన పెద్ద సెలులాయడు బొమ్మకొనుక్కో, పిచ్చిపిల్లా; ఇందా, వుత్తరం రాయిం" అన్నాడుతండ్రి. రానుఇదివరలో ఆకిసివ పెద్ద బొమ్మ కొనుక్కోమని ఇచ్చిన పదిరూపాయలు చూచుకుని సంతోషిస్తూ " మీఅడ్రస్సేమిటే " అంది కళ్లనుండుకుంటూ. "రభాద్వాజుల అమృతరావుగారు,

ప్రెజరీ డిప్టి కలెక్టరు,

కాకినాడ (గోదావరిజిల్లా).

అన్నివాస్తే సరి" అంటూ బండెక్కాడు అమృతరావు. అందరూ స్టేమవద్దాకా వెళ్లి బండి కదిలేవరకూ వుండి వెలవు పుచ్చుకుని ఎవరియింట్లకు వారు వెళ్లారు. అమృతరావూ, రామయ్యా చామర్ల కోటలో దిగి కాకినాడ బండి ఎక్కి కాకినాడ స్టేమలో దిగేటప్పటికి జడ్జీ బంగ్లాలూ, ముఖ్యమయిన కచ్చేరీ వుద్యోగులూ ఎదురొచ్చిని రావురావు పేటలో మన్న చింతలపూడి అమృతరామయ్యగారి యింటికి సీసుకువెళ్లి వారిని పరిచిక్, వారివారికి ఎరుకపంచి కొంతసేపు ప్రయాణమునుగురించి, చార్జి పుచ్చుకోవడమునుగురించి మాట్లాడి కచ్చేరికి వెళ్లవలసివారుగాన ప్రొత్త డిస్ట్రిక్టకలెక్టరుగారి వద్దను, అచ్యుతరామయ్యగారివద్దకు కొలవు పుచ్చుకుని వారివారి గృహాములకు వెళ్లిరి. అమృతరామయ్యగారి పడ్డిమంగలి భాలాజీ "స్నానానికి నీళ్లు తోడానంటి బాబూ" అని చెప్పగా అమృతరావుగారు దేశపరిస్థితులను మాటలాడుట చాలించి "తమరు స్నానం చెయ్యండమృతరావుగారూ, ప్రయాణపు బడలిక తీర్చుకున్నాక పానకాలంగా మాట్లాడుదాం" అనగా అమృతరావు రామయ్య ఇచ్చివపంచె, తువ్వాలూ పుచ్చుకుని భాలాజీ దారి చూపగా స్నానాలగదిలోకి వెళ్లి స్నానాది ఆవశ్యకములు తీర్చుకుని వచ్చారు. "మడి గట్టుకోనక్కు"నని పిలుపు రాగా పోయి పడమటింటిలో భోజనముచేస్తూ కొలవాడనుగురించి అచ్యుతరామయ్యా, కాకినాడనుగురించి అమృతరావూ ఆంగ్లవిద్యాలయ కార్యస్థానము గురించి వుభయులూ మాట్లాడుకుంటూ భుజించి వేచారు. భాలాజీ తాంబూలము తయారుచేసి ఇచ్చి 'పక్కలు పరిచానని చెప్పగా "అయ్యా తమరు కాస్సేపు విశ్రమించండి. చాలాబడలివుంటా"రన్నాడమృతరామయ్య "చిత్తం, దానికేమి రం"డంటూ విశ్రమించాడమృతరావు. మధ్యాహ్నము కాఫీ ఫలహారం పుచ్చుపని కాస్త తీరిశివద్దామా" అన్నాడు అమృతరావు. 'పదం'డంటూ అచ్యుతరామయ్యా అమృతరావూ కలిసి షికారువెళ్లివచ్చారు. రాత్రిభోజనములవేళ అమృతరావు అతివేలనియోగియ సీ, ఇంటి పేరు భారద్వాజులవారనీ తెలుసుకుని తమ యిరువురహగల దూరపు బంధుత్వము మాదుమాట్లాడ్డంద్వారకి తెచ్చాడచ్యుతరామయ్య. "అవును; మాఅమ్మ చెప్పతూ వుంటుంది. చింతలపూడివారు మనకు బంధువులని ఏం తెలుస్తుంది దూరానవుంటే" అన్నాడు అమృతరావు. మరుసటిదివసము సుబాస్తాకి కబురుపంపి "మన బంగారాంలో ఏదేనా భాధవుందా డ్రిల్లయ్యా; ప్రొత్తగా వచ్చిన డిస్ట్రిక్టకలెక్టరుగారికి కావాలి" అనిఅమృతరామయ్య అడుగగా సుబాస్తా చిత్తం మనదిషిణపు ప్రాంతపు బంగారాభాగానే వుండవచ్చును. అమృతరావు ఇంగ్లీషుకి ప్రజాకిస్ట్రిక్టకలెక్టరు రంగయ్యనాయడుగారి

నుండి వార్షిక పుష్కలపు క్రొత్తన్నీ హితులతో, క్రొత్తబంగారులతో పాతకాపైకాడు.

చింతలపూడివారంటే లబ్ధికారులని ప్రసిద్ధి. గోదావరిజిల్లాలో పిరి పెరుగని వారే లేరు. రామారావు పేటలో వాలుసగోడ్డులకూ ఉన్న పెద్దతోటయూ, వాలు నిక్షిప్తవంతీ, మేడా భూతోవ్వైత్రవక్ష మోసుకైపప్పటికే కొత్తముస్తాతలయం దుండిడి ధక్షికే ఆకర్షించినజిల్లా సీ ఆయింట్లోనే ఉన్నా దమ్మతరామయ్య. సూర్యారావు పేట, రామారావు పేట, పాతకాకినాడ, ఎలిబిక్ పేటలలో చాలాబంగారాలం కలవు. గోదావరిజిల్లా అన్నిప్రాంతాలలోనూ చింతలపూడివారి భూములే. తోటలు సరేసరి. తరాలనాటి భాగ్యము. అమ్మతరామయ్య మహోయుక్తిపరుడు. సొమ్ము అనవసరముగా పాడుచేయక తనకూ, తనకుటుంబమువారికీ గొరవప్రఖ్యాతులక్కై ఎంతైనా పాటుపడువాడు; ఈవిషయంలో ఎంతైనా వ్యయంచేసేవాడు. కుంచి మాటకారి. సాధారణంగా అందరూ అయ్యో చాళిలయ్యో ప్యాపైనాడు. స్నేహపాత్రుడు. లేదన్నవాడు. ఏపని క్రొత్తగావచ్చినా ముందు అమ్మతరామయ్యగారి అతిథిగాటయూ, ఆయనచేతిమీ కోరుటయూ, వెళ్లటప్పు డాయనచేయుమంటు లాగరించి పనామను పొంది కెళ్లుటయూ వాడుక. అందుచేతనే మన అమ్మతరావుగూడా ఏపింటి అతిథి అయ్యిను. ఇది గాక బంధుత్వము కలిసివచ్చాటచేతను, స్నేహితులాసి గమకము, ఒంటరిగా వుండుటచేతను పండుగపూట్యము లందేకాకనివారాదివారములుగూడా అమ్మతరావు మ్యారి రామయ్యగారింటనే భోంచేయుచూ కులాసాగా వుంటూన్నాడు. అమ్మతరామయ్యగారి భార్య విజయనగరపు దివాండీగారగు కపింగోలు కోగారావుగారి కూమార్తె. ఆమె అత్తవారింటికి వచ్చేటప్పుడు పిండ్డిపుంగలివాళ్ళరుసీ, ఓదాసీదాన్నీ, తలదువ్వుట మిందలనుపనుల కొళ్ళ బ్రాహ్మణిని వెంటువుసీ పుట్టేటింటారు ఆరణమిచ్చారు. చిట్టెమ్మ అందమైనమనిషే. ఆమె ముస్తాబంతా చూస్తు పద్ధతి. మిక్కిలి భోగాళిలాసి. ఎప్పుడూ చేతునిళ్ళంగారం మాయనినుడితాను. దానీది సీళ్లుపోయుట, రమణమ్మ జడవేయుట, చాలాజీవేసివతివాళ్ళై తిరిగా పంపైందనేపరకూ హుర్చుండుట ఇదియే ఆమె నిత్యకృత్యములు. చిట్టెమ్మ నాలుగుదేశపునగలూ గంగిరెద్దువలె అలంకరించుకొనును. ఆమె కాపసిమిలోహము, భార మెట్లులేదో! పనిపాటలు చేయ సక్కర లేదు సరికదా ఈపీటగా ఆపీటగా పిల్ల లేమో అంటే. వర్ధప్రసాదిలాగ మోహను డొక్కడే కుమారుడు. అతనికిప్పుడు ఇరువయిపీండ్లు. యం. బి., బి. యల్. డాక్టరీకి చెన్న పట్నం విక్టోరియూ హాస్టలులో వుండి చదువుచున్నాడు. 'పూర్లో అమ్మలక్కలంతా చింతలపూడి చిట్టెమ్మగారి కెంత పొగరమ్మ, అనుకుపోవారు. ఆమెకు పొగరుకాదేమి!' కలిగినపుట్టిల్లూ అత్తోధికారులు అత్తవారూనూ.

ఒకరోజున "పిల్లడిపెళ్లిమా చేమినిశ్చయించా" రందిచిట్టమ్మ. "ఇంకనూ ఏమీ నిశ్చయించలేదు. మోహనుడు వస్తాడుగా వాడేమంటాడో మాదా"మన్నా దమ్మతరామయ్య

చి—వాడిమొహం వాడి కేమిటి తెలుస్తుంది. మనమే ఏదో నిశ్చయించేయ్యాలిగాని. అ—చాలా సంబంధాలున్నాయి గాని మన అమ్మతరావుగారికొక కూతుర్తె వుందిట; అబ్బిల్లనిస్తే కాగుండును.

చి—ఆహవతనహారుర్ని చేసుకోమంటున్నాడా ఏమిటి? పిల్లనిమాడిపండా, ఎందరుపిల్లలో, ఏమిటో తెలియటండా అమ్మతరావునుచూసి పిల్లను చెపుకోవాలంటారా ఏమిటో?

అ—కాదేఅతని కొక్కతే కూతురంటు; పిల్లకి పదిసంవత్సరాలు. పితృతండ్రిగారి ఊరు సుడివాడ; తండ్రి యాస్తి దాయాదులు కలుక్కు వున్నారు. అమ్మతరావు తలి వంక పాబుపు రెండువేలు వచ్చేభూములూ, వల్లూరులో ఇల్లూను. ఇదిగాక బెజవాడలో పాతిక ముప్పైవేలు చేసే ఇల్లు మిన్నసేకట్టేటు. ఇతనేమో డిప్టీకలెక్టరు చేస్తున్నాడుగదా. ఇంకా సంపాదిస్తాడు. పిల్ల తండ్రిపోతిక. బాగానే ఉంటుందిట. ఈయవస్తు అస్తికీ ఆపిల్లే అధికారురా అవుతుంది. మన అభ్యాయికి చేసుకుంటే ఆయాస్తి మనకు కలాస్తుంది.

చి—సరి బాగుంది; మీకు ఆస్తిలావుగా లేదు. వాళ్ల ఆస్తికి ఆసించడా వికి మన కే పదిమందు

న్నారుకి. మోహను దొక్కడేగా వలసు లాగ. వాడి కీలక్షణోపాయ లాస్తి ఎక్కడొక్కని.

అ—ఎన్ని ఏళ్లయినా నీలావు నీవుమారలేదే.

చి—బాగుంది. ఎప్పుడూ పోలోళ్ళతో కాని పిల్లడిపరీక్ష లెప్పుడూ ఇక్కడికొప్పుడువస్తాడు.

అ—పద్దేపెళ్లో వస్తాము.

"ఈ సెలవులలోపిల్లడిపెళ్లి చేసేయాలండి"చిట్టెమ్మ. "సంబంధం పుడిరిలేనాడ్డులే"దన్నాడమ్మతరామయ్య.

అమృతరావు కాకినాడకి వచ్చి అరుమానము లైంది. ఇక్కడి పరిస్థితులూ, అచ్యుతరామయ్యగారి స్నేహమూ వారి ఆస్తీ ఏకపుత్రత్వమూ, చెక్కింప కళ్య మగాని చెండి బంగారములూ, దివాణములాగ పరిచారికాగణమూ చూచి అతనిలో కొంతమార్పు ఏర్పడి దినదినాభివృద్ధి అవుతూంది. పిల్ల పెండ్లిచేయుటయూ లేక అవివాహితగా నుండుటయూ అని ఆలోచించాడు. వివాహము చేసినట్లయితే తన ప్రతిజ్ఞ భంగమని. లోకులు కాకులవంటివారు పాడుచుపు తింటారు. ఊరివారికి భయపడి అన్ని విధాలా అనుకూలమైన సంబంధం వదులుకుంటే మళ్లీ ఇట్లాంటి సంబంధం దొరకదు. 'కాళ్ల ముంపరిచేరం కాశిబెల్లా దొరకదంటారు. ఇదినాకి 'అమ్మ అస్తమానమూ, ప్రేమపెళ్లి చూడాలని వుందిరా' అంటూవుంటుంది. ఆమె పెద్దదైంది. ఏమైనా తీర్చగలంగాని మాత్యాణము తీర్చలేము. అమ్మకోరినట్లు ప్రేమపెండ్లిచేసి ఆమె ఋణమునుశ్రమ తీర్చుకుంటాము. ఎవరికైనా అడిగితే 'ఎప్పటికాయ్యది ప్రస్తుత మప్పటికా మాటలాడి' అని సుమతిచెప్పినట్లుగా అప్పటి కేకో తగినట్లు చెప్పెదము. ఒకవేళ ఏదేనా అబద్ధమాడినా "వారి జాతులందు వైవాహికములందు ప్రాణాత్యయే తథానృతం గనుందు రజితగోభూగ్ర కన్యాక్షణమందు చొంగవచ్చు ఇథుమునాంచెదధిప! " అని శుక్రాచార్యుడు చెప్పడే చెప్పాడు గనుక ఏదేనా అబద్ధమాడినా వివాహవిషయం గనుక తప్పులేదు." అని ఈవిధంగా తర్కవితర్కాలు చేసి పరోపకారపరుడుని పిల్లకు పెండ్లి చేయుటకు నిశ్చయించుకున్నాడు. అప్పటినుండీ చింతలపూడివారి సంబంధమును ప్రయత్నించి అమ్మతరామయ్యగారికి అందు దుపేందువరకట్నం కావాలని తెలుసుకుని, ఆయన తరపు మిక్కిలి స్నేహముమూ, బంధువూ గనుక పరస్పరంగా మాట్లాడితే ఏకొందులేళలో వప్పుకుంటా డనుకున్నాడు. కాని 'ఎక్కడేవాచావా అనుగాని వంగతోటలోమట్టుపు బావా' అన్నట్లు సామ్యంలో తనికంతెమాత్రమూ మొగ మాటము లేదని అమ్మతరావెరుగడు. మధ్యవర్తులద్వారా కొంతదేరము గడుపుతూనే వున్నాడు. దాసీది వచ్చి "అప్పగారూ, ఈయూల అబ్బాయిగో కొత్తగంటగా దండీ"అని చాంగి పాతూ అడిగింది. "అవు నీకెలుబండికి రావాలి." "పిట్టిబాబిప్ప డెంతపెద్దోడైనా బానేతుల్లో పెరిగాడాబాబు. వాకత్రయనం మాడాలనుంటుంది. చేగల్లి పనిచేసుకొత్తా"నంటూ వెళ్లింది అప్పి. ఈలాగే అందరూవచ్చి అనుకుతూంటే, అవునని తోడాకంటే త్వరగా ముస్తాబై దివాపీమాప కూర్చుని కొమారుడొ ఎదురు చూస్తుంది చిట్టెమ్మ.

మెయిలు సూర్యాంవుపేటలో ఆగింది. పెళ్ళం డుక్లాసుబండిలో నుండి కళ్లతోమూ క్రాపుతలా, పీల్కూనూటూ ధరించిన ఇరువదిఏండ్ల యువకుడిగెను. "అదుగో అబ్బా"యంటూ అచ్యుతరామయ్యగారు ముందుకు పడువగా అమ్మతరావు, కృష్ణయ్యర్ మొదలునవా రాయన నమస్కరించారు. మోహనుడు తండ్రికి నమస్కరించాడు. "ఈయన కొత్తగావచ్చిన మిట్టిక్ కెక్టరుగారు. మనకు బంధువులుకూడా" నంటూ అమ్మతరావుని ఎరుక పరచగా అమ్మతరావు మోహనుతోండొరులు కగస్వ రచేసి కుశలప్రశ్నలు వేసుకున్నాక అందరూ పట్నం లోని విశేషాలూ, మెడికలుకాలేజినిగురించి, కొచ్చిన పేపర్లనుగురించి మాట్లాడుతూ ఇంటికి వచ్చారు. తను ప్రాపిన ఆన్సర్లనుబట్టి మొదటివానుగా పాసౌతానని తోటివిద్యార్థు లన్నారుగాని రెండవవాడుగా కావచ్చు నటూ, తనకై ఎదురుచూచుచున్న తల్లివద్ద కతికురుకు గావడిచాడు మోహనుడు. ఆనాడు మాడవళినివార మాటచే కాశోయే అల్లుని పంక్తిని భోంచేసి వారింటవే విశ్రమించా డమృతరావు.

చిట్టెమ్మ, అమృతరావుగారి కొమారునితో మూలపరసని ఎండాకాలపు సెలవులలో వివాహము చేయదలచితిమనియూ, అమృతరావుగారి విషయములో తా మెరిగిన సంగతులూ చెప్పి ఆతనికొమార్తెను స్థిరపరచెదనని చెప్పగా, తనమనస్సులో మంచి చదువుకున్న సుశీలనిపిల్లని పెండ్లాడాలని పున్నప్పటికీ ఆమాటచెప్పక "అప్పుడే ఏంతొందర వాన్మగారూ, చదువు పూర్తి అయ్యేదాకా పెండ్లిమాట తలపెట్టకం"డన్నాడు. "అదే మిటి బావా, అలాఅంటావో! నీచదువు కాపిల్ల అడ్డు రసులురుం దనుకున్నావా ఏమిటో! నీచదువంతా అయ్యే దాకా కాపరానికిరాదులే. పదివపడిగొండెంక్క చిన్న పిల్ల"అంది చిట్టెమ్మ. ఆమాటకిసిగ్గుతో తలవంచుకున్నాడు మోహనుడు. అతనికి తల్లిదండ్రులమొదల మహాభక్తి. తన కున్నదున్నట్టు చెప్పడానికి వివాహమాడవలెనని పున్నప్పటికీ తల్లిదండ్రుల ప్రీతికై తన కయిష్టమైన బాల్యవివాహమున కిష్టపడవలచుకున్నాడు. మౌనం అర్థాంగీకారమని తల్లిదండ్రులు సంతోషించారు.

మామూలుగా అమృతరావు అయ్యంగారమయ్య గారింట్లో పున్నప్పుడు టపాఆఫీసికే వచ్చును. పోటి టపాలో వచ్చిన ప్రేమప్రవాసివి పుస్తకము రెవలో దనుకుంటూ అయ్యంగారమయ్యగారి కివ్వగా అయన తీక్షణాకారం గట్టిగా చదివాడు.

"ప్రియమయిన తండ్రిగారికి

మీపుత్రుడు మందివది. వాపసీమలు అయినది. సెకండుస్టాండర్డునుండి ఫిర్డుస్టాండర్డుకు మొదటిదానముగా వచ్చితిని. వాకు మొదటిరెకగది బహుమానము వచ్చినది. మంచి ప్రవర్తనకుగాను రివరెండు మదరు ఇంగ్లీషు బహుమానమిచ్చినది. మీరు ఎప్పుడు వచ్చెదరోయి అమ్మ, బామ్మ బాగాయున్నారు.

మీ ప్రియపుత్రి
ప్రేమ."

"దస్తూరీ మాడూ ఎంతబాగావ్రాసింకో"అంటూ తండ్రి ఇవ్వగా మోహనుడు దండుకొని 'మైడియ్యరు పప్పా' మొదలు 'యువరులవ్వింసుడాటరు' వరకూ మూడి చాలా బాగుందని అమృతరావుకి ఇచ్చాడు.

తరు ఆనుకున్నట్టె మొత్తం రహారమీ వచ్చింది. ఇదియే అయ్యంతరమయ్యకు కావలసినది. చిట్టెమ్మగోరి కూపై పిల్ల ఫోటో తెప్పించి చూచారు. వాలుసుపేలు వరకట్నమూ, ఆనుపనుము లేదుగనుక అయిదురోజు లలో అయిమువందలూ వియ్యపురాలికి నిర్ణయించుకుని, వైశాఖమాసములో ముహూర్తంనిశ్చయముచేసుకుని సెల దివములు సెలవుతీసుకుని అమృతరావు తెకవాడ వచ్చాడు. చింతలపూడివారి ఆస్తి,అల్లుని తెలివితేటలూ, చక్కదనం వర్ణించి తల్లికి, భార్యకి చెప్పెడు. పునుసరాలు పెళ్లి చూడడం గలిగిందనదా అని మాణిక్యాంబ అపరిమితానందం పొందింది. కాని వివాలపు మట్టుపు కోపం వచ్చింది. "ఇంతకాలమూ అతిబాల్యవివాహాలు చూడదని మాకందరికీ నూరిపోసి, సభలలో ఉపన్యాసాలిచ్చి, ఇప్పు డీలా పదిపీళ్లేవా నిండని మనపిల్లకు పెళ్లి కుదుర్చుకువచ్చారు. లోకులే మమకుంటూమో! అంత మనో నిశ్చయం లేనివారు మొదటనే మొలకుండా వుంటే ఎవ్వరూ ఏమీ అవరూ లోకంలోపాడేను. అందరూ అడవాళ్లు కోరుతూంటే ఆపోసు పడలేక చేశా మంటూం టారు. ఇప్పుడు మిమ్మెవ్వరు పోరారనితులాచేశా"రంటూ పెద్దవండుకం ప్రారంభించింది. "లోకులమాటలేమి పూరుకుంటా; ఈఅదుము రెప్పిలే ఈలాటిసంబంధ మిక దొరకదు. ఎవ్వరేమనుకున్నా వాళేమీ లక్ష్యమూలేదు. గాని దురూరంలాగ చెలరేగి వాళ్లేపూరుకుంటారు." "అయితే అబ్బాయిని, కట్నమేమాత్రము వప్పుకున్నావో" "వాలుసుపేలు. అయిదువందలు వియ్యపురాలికిని," "అబ్బా కట్నం ఎక్కువ. కాని మహాసు చిసంబంధం. లక్షాధికారులు చింతలపూడి" వారు. సేశెప్పలే; వారు మనకు బంధువులనీ" అంది, "వరకట్నంయాడా వప్పుకున్నారుగద; ఏవేవి చేయవన్నారో అవన్నీ చేస్తూవున్నా"రంది వివుల. అమృతరావుగారి హూతురికి పెళ్లని పూరంతా తెలిసింది. పంపాకారభలం కూడాయి. అమృతరావు ప్రవర్తనని నిందించారు. సుఘానికి అపకీర్తి తెచ్చాడన్నారు. ఈసంఘంలోంచి ఆతనిని తొలగించినట్టు తీర్మానాలు

చేసి పెద్దపుపవ్యాపా లిచ్చి పేపర్లలో వ్యాపాలు ప్రకటించారు. సంస్కారవాయకులు. "మనమనుకోలేదండీ, సమయమొస్తే కష్ణార్పిపడతాడని" అని జనసామాన్య మనుకున్నారు. ఇంకా కడుపుబ్బు తీరని ఒకరిద్దరు అమ్మ తరావుగారితో అడిగారు. "ఇదేమయ్యా" అని "ఏంచెయ్య మంటారూ ఆడవాళ్లు రాత్రి పగళ్లు రాసుకుతింటూం టే ఎవరుపడగల రీపారు. స్త్రీలకు అంతిమకార్యమునాడు వారితో మనం కాపురంచేసి వెళ్లగలమా." అని పరిహాసం చెప్పేను. "అవును లేండి విశ్వామిత్రుడంతటివాడు మేనక మాయల్లో పడిపోయితపస్సే దగ్ధం చేసుకున్నా" డంటూ సమాధానపరుచుకున్నారు. మంచిదినం చూచి పెళ్లిపనులు ప్రారంభించి ముగించారు. బంధువులకీ, స్నేహితులకీ శుభలేఖలు పంపేరు.

పేటిదినము పాయంకాలము మండియా, అమ్మ తరావుగారిల్లు పచ్చని తోరణములతోనూ, గ్యాసులైట్లుతోనూ, కాజాభజంత్రీలతోనూ, పెళ్ళి పస్నాల వీరలూ, ఆభరణములూ ధరించిన స్త్రీలతోనూ క్రిక్కిరిసి అతి సందడిగా నున్నది. పురుషులు వారికిష్టమగు దుస్తులను ధరించిరి. కొందరు విలువస్త్రము లున్నప్పటికి విడవాడి మహోత్సాహి ప్రపాదమును ఖద్దరు దుస్తులు ధరించి కళ్లతోడు బానుగా మెరయునట్లు తుడిచిపెట్టుకుని పెళ్లిపందిరిలో ఆసీనులైరి. పెళ్లి పెద్దలు కొందరు జారిపోవుచున్న వస్త్రమును చక్కదిద్ది కొనమూ మహా సందడిగా ఆటునిటు తిరుగుచుండిరి. కొడుకు చేయించి తెచ్చిన జరీకొండకాయలందు తెల్లపట్టు పంచె కట్టుకొని అతికోటికగా కళ్ళజోడు పెత్తనం చేస్తున్నది. మాణిక్యాంబ గారు ప్రేమ పట్టుచీర గట్టుకుని కళ్యాణంబొట్టు పెట్టుకుని గౌరీదేవిపక్కని కూచుంది.. పౌరోహితుడు పర్యవారాయణ కవ్యానరణాలు చదువుతున్నాడు. వియ్యంకుడూ, ఆయన మామగారకు కసింకోట జోగారావుగారు ఇంకా వారితరపు బంధువులు పెళ్లిపీటదగ్గరగా కూర్చున్నారు. వియ్యపుపాలా ఆమెతిల్లి మెదలను వారు స్త్రీలసభలో అగ్రస్థాన మలంకరించారు. కవ్యాదానాలు పెళ్లికొడుకుతో పీటలమీద కూర్చున్నారు. మహూర్తసమయం సమీపించివందున పెళ్లికుమార్తెను తీసుకరమ్మని అచ్యుతరామయ్యగారి పౌరోహితుడు తిరుపతయ్య కేకవెయ్యగా పెళ్లికూతుర్తె మేనమామ గంపతో ప్రేమను ఎత్తుకువచ్చి దింపాడు. సరిగా యెని మిది గంటలకు ముంగళ ప్రవర్తమైవట్టియూ వివాహానూన కవ్యావట్టియూ ముంగళసూత్రమును ప్రేమమెళ్లో గట్టిగా మూడుముళ్లూ వేసి తనసహధర్మచారిణిగా స్వీకరించాడు పౌరోహితుడు. స్థాలీపాకసమయాన్ని తన ఆకలితీరా మాయలేవన్నివగ లలంకరించి భూమవేమంలా తియ్యుచేసింది కోడలిని చిట్టెమ్మ. మనమరాలూ మనమడూ వచ్చి స్కూలింపెరాగా పొంగిపోయి తన భూమిలోనుండి అయిదువందలు వచ్చే భూమి రాసి ఇచ్చింది. మాణిక్యాంబ ఇరిరు లిచ్చిన కట్నాలతో కానుకలతో చింతలపూడి వారి కోడలయింది ప్రేమ.—

లగ్నంతెరవారివరస్వపుసంవత్సరంచేసి. ప్రాచ్యాత్య మహంగినిండామావుసంజపేస్తే రాలకుండాహమిచ్చారు. సవస్యమంతా అయ్యేటప్పటికి అలస్యమాతుందని పెళ్లి వారంతాకాస్త ఎంగిలిపడ్డారు. పెళ్లి మాగుటికి పెళ్లికొడుక్కి కాస్త ఫలహారం పెట్టి సవస్యం ప్రారంభించారు. సవస్యపూర్తినను పూర్తిఅయినాక పండితులు వారివారి పాండిత్యా పామర్థ్యములు సభవారికిచెప్పి వీడ్కోలనించారు. అప్పను తిరుపతిధట్టు" అయ్యా, అచ్యుతరామయ్యగారూ, తమరీలా దయచేయండి అగ్రతాంబూలాలు, పండితతాంబూలాలూ తమరు దగ్గరుండి యిప్పించాలని పిలువగా ఆశ్చర్యభసంగానిచ్చి పిల్లవిని వేవ తీస్తే వాళ్లు కాస్త ఎంగిలిపడతారు. ఇక్కడికే ప్రొద్దు పోయింది. తర్వాత మన ఫలప్రదానాలూ అగ్రతాంబూలాలూ పాయంత్రందాకా ఇవ్వవచ్చు"నన్నాడు. అచ్యుతరామయ్య చిత్తమంటూ సభాతాంబూల మివ్వడానికి పెద్ద పెవరంటే ఎవరని పౌరోహితులు పతికారు. శేషాపధానులుగారు పెద్దలని ఆయనకివ్వబోగా, రామసోమయాజిగారంటూ శేషావధాని వినుకకుపట్టగాను. అన్నివిధాలా అర్హతగలవారు సవచంద్రమాళి శాస్త్రిగారుండగా మాకూ మాకూ ఏమిటంటూ సోమయాజి పలుకగా చంద్రమాళిగారికి అగ్రతాంబూల మివ్వ స్థిరపర్చారు. "మాఅందరికంటే పెద్దవాడినా. నాయను మీకం

దరికీ ఆల్లా ఆపర మండిబుట్టివస్త్ర పెద్దవి చేశాగంటూ శాస్త్రిగారగ్రశాంబూల మందుకుని వారిపోకుండా గట్టిగా పట్టుకుని వెనుకకు హుర్చున్నాడు. వీరేశలింగం గారికి శైవశాంబూలమూ, తిరువెంగళయ్యంగారికి వైష్ణవశాంబూలమూ, వ్యాసరాయాచారిగారికి మధ్వశాంబూలమూ ఇచ్చి ఆశీర్వచనపత్ర చదివి మంగళహారతి ఇప్పించి వధూవరులను లేవతీశారు. వేళ్ళాటులచే కాస్త ఎంగిలిపడి ప్రేమ శాస్త్రివారో హుర్చుంది. మోహనుడు తారగారితో ఇష్టాగోష్టిహుల్లాసముగున్నాడు.

అక్కడ పండిట్లో ఇచ్చినపలుప్రదానాల్లో పంచాతకులూ చక్కలేగావి వారికంటి కింపైన వైపాలేదు. ఇజేనాయని యొకరిమొగ మొకరు చూచుకుంటున్నారు. లక్ష్మీన పండితోత్తములం తమ టరమ ఎప్పుడవచ్చునా, ఎప్పుడు చేతినిండా దొరుకునా, ఎప్పుడు శ్లోకములమీద దుశ్శాలువ పడునా, ఎప్పుడుకుండలములు చెవులకు ప్రేలాడిదీయుదురా, ఎప్పుడు చేతులకు సింహతలాటం మురుగులు తొడుకుందురా అనుకొని అత్రముతో వూపిరి బిగబట్టుకుని హుచున్నారు. పరమేబ్రాహ్మణ్యాకునివలో వారికి ముందు ఉదరపూజ ప్రథమకర్తవ్యము. తదుపరి ఏమేవా చేసులో పడితే బ్రహ్మోపదమే. ఇప్పటికి రెండుగంటలాయెలైంది. ఎప్పటికీ సంభావనమాటలెమలకుంది. ఎప్పుడు బోజనండా భుజించెదమా అయని పక్వాన్నముల పరిమళములు వచ్చినప్పుడల్లా గుటకలు మింగుకూ వున్నా రాబకున్నబ్రాహ్మలం. 'నేవీ వ్రాస్తో వుద్యోగంగా వున్నప్పుడేనా తలపెట్టామగా నీపెళ్ళి. ఎవరేనా జబురస్తీ చేస్తే బంబ్రాహులచేలి ఆపు చేయిస్తను. ఇంతమందిజవ మున్నారు ఏలా ఆపగలదు. ఎలా నెగ్గుకువస్తాడా.' అని సంభావనపమయంలో వియ్యంకుడికి సాయం కేగులని వమంగట్టుకున్నారు అమృతరావూ, అయవభావనురిదీని.'' చిట్టిబాబూనవ్వు వాస్తనిమ్మళించూ, మీనాన్నకి కొంచెం సాయంజేస్తానూ,మీదపడేస్తాకి అపాత్రప్రబ్రాహ్మణులంటూ హాగారావు వచ్చాడు. అమాటా నిజమే. చింతలపూడివారంటే ఆంధ్రదేశంలో ఎగుగనివారు లేరు. ఇదిగాక ఆమృతరావు మిట్టకల్లరుగుమళ పెద్దసందర్భాన చేస్తాము; కృష్ణాతీరా భుజించవద్దునపీ, అమ్మతరామయ్యగారా దినుండీ భాగ్యవంతులుగనుక కరువుదీరా సంభావ నిచ్చే దరసీ అపారంగా వచ్చిని బ్రాహ్మణ్యం. మన అమ్మతరామయ్యగారు మట్టుకు నదురూ, బెదురూ లేకుండా వీమ కుట్టినంత గాబరాయేనా పడక మంచాని బ్రాహ్మణోత్తముల నొకపరి కలయచూచి, ''అయ్యా, పండితోత్తములారా, బ్రాహ్మణులారా, ఇదివరలో ఎప్పుడైనా మా చింతలపూడి వారింద్ర నుండి సంభావన పొంది పక్కంపబడ్డవా రుంటే దయయుంచి ముందుకు రాగోరవని గంభీరముగా పలికెను. పలుకుటయే తడవుగా నేనంటే నేనని శాలువలవారూ, ముతుసుల వారూ, కుంచెలాలవారూ, ఇంకా కొందరు పండితులూ వారి అనుచరులూ ఒకరినొకరు త్రోసుకుని ముందు వరుసలో వదయగా నిలబడి వారు వారు పొందిన బహుమాన విశేషములను ద్విగుణీకరించి వర్ణింపు చుండిరి. అమ్మతరామయ్యగారు పొంతముగా విని ''అయ్యా, బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులారా, మీమీయోగ్యత లనుబట్టి మీగౌరవానుగుణ్యముగా మాపూర్వీకులే మీ అందరికీ తగిన సంభావనలిచ్చి పక్కంచియున్నారు. గాన ఇప్పుడు వేరే చేసివ్వనవసరము లేదనీ మూడువాక్యములలో వారికి సంభావన మట్టకెప్పేడు. అందరూ తెల్లపోయి ఏమనుటకూ తోచక ఒకరినొకరు మాచుకుంటూ కొంతసేపటికి పావపించి 'అమ్మతరామయ్యగారూ, మీతాతగారు ఇంద్రుడుంతవాడు; మహాదాన కర్ణుడు. ఆయన దయచేసిన పీయుశ్శాలువలమా,' అని యొకమా, 'మీతండ్రి చంద్రుడంతవాడు. మీపుట్టుక కిచ్చారు వాకిరుండలా' లంటూ ఇంకొకడూ చెప్పి అటువంటి సంస్థానంలో పుట్టిన మీరు మాత్ర మేమి తిక్కువ్వే రమనుతోచిన త్యాగమో ధనమో దయచేయ, మని మనవిచేసుకున్నారు. అముందరివారు అమ్మతరామయ్యగారి పూర్వీకులచే సంభావన పొందినవారుగాన ఇప్పుడియ్యలేదు. మనమన్నలో ఇంతపుపూర్వము పుచ్చుకోని వారము గనుక మనలని లెక్కసర్దిస్తాడనిపుప్పాంగిరి. అందులో కొంచెగతోటి హుడా మాటామన్లే ఏమీ లేదేమిరా' 'అంచే ఆపక్కవాడు చెప్తున్నాడేమిరా

అని ఒకరితోడొకరనుకొంటూ పంభావ పండావిని వీలుగా నుంచున్నారు వెనకనున్నవారు 'అయ్యో ఎదుటి వాళ్ళని ముందరినుంచు. వెనకకు తగిలితే బాగుండదే' దని మళ్ళీ కొచ్చివాళ్ళు చింతించుచుండిరి.

ముందుకొచ్చినవారి మనవులు వెనకకెళ్ళిన వెనకవారి మనవులు విని "అయ్యా! ఇప్పటికే చాలా ఆలస్యమయింది; క్షమింపుడు. ఈ యింటలో ఇంతసేపుంచి మిమ్ము విసికించి నందుకు వందన పూర్వకములు. మీ దర్శనం కారణమేమో, మరి యేకారణముచేనో మీకు పంభావనివ్వ మనవారు నిరాకరించిరి. మన్నింపబడ్డ వారు మాకున్నూ నిరాకరింప లిగ్గవాఁడే. కావలసినన్ని మీకేమి పంభావన మట్టుపంటూ కొడుకుపుట్టినకాడికి చక్కా వెళ్లాడు అత్యుత్తరాయ్య. ఇంకేముంటికి పండిరంతా గొల్లుమని గందరగోళం బయలుదేరింది. "పెళ్లి కొడుకు తండ్రి ఇంతకాలం పంభావనిచ్చారు; ఇంక పెళ్లికూతురు తండ్రి చేసే పంతర్పు ఉంటిగా బోలు అదీవుర్లక్కే పెంపంటిరా తోరణాలూ" అంటూతోరణాలపై చెయ్యివేసి రాతుధాస్తులను పరదేశ బ్రాహ్మణ్యం. ఇంతసేపూ జరుగుతూవున్న పంభావన చిత్రమంతా చూచుచూ, చిత్ర ప్రతిమవలెనున్న అమృతరావు తో గాంపుగారిపా చుతూతో "అయ్యలారా, తోరణములు క్రిందపడండి. మామవని విని నేచేసిపెడి పంతర్పాయంను కృష్ణిగా తుదించి, మోచ్చెడి అల్పసంభావన స్వీకరించి మీరు కృపుల్ పై వన్ను ధన్యుణ్ణి చేయం"మని చేతులెత్తి ప్రార్థింపగా ఇచ్చాకలగల పండితులు "చాల్లేవయ్యా చేతాపు పెండ్లి-పీటపెండ్లి నీవూనూ" అంటూ లేచిపోయారు. అవ్వాక్తులను విప్రులందరూ తిరుగుముఖులయిరి కానీ మరి" అవ్వాగు. తొత్తుగాం పండిరంతా బాగుచేయించి విస్తళ్లుచేసి వడ్డించించి తనకుతోచినది చెంబులలో వేసి పెట్టుకొన్నారు. కృష్ణిగా భోంచేసి లాజ్జలు తడుముకుంటూ 'మూటాగాచేతామరా పంతర్పాన; పాపంఅమృతరావుగా' రంటూ గ్రామస్థు ఇంతకాలంనుంచి పెండ్లింద్లకు పట్టుతూవున్నాము కాని యీ చింతలపూడి వారిపంభావనంటిది చూడలేదంటూ ఎవరిదారిని వారు వెళ్లారాహ్మణులు. ఆప్పటినుండీ 'చింతలపూడివారి పంభావనలానుండే' అన్న మాట అంధ్రులందరికీ వాడుకపడ్డది.

విదురుఁడు ధర్మజునితో

చేమూరి సీతారామశాస్త్రి గారు

అన్నా! వట్టియమాయకుఁడవు గదన్నా!, నమ్ము; మాయంధరా
జన్నగ గోముఖపుండకీక; మగఁడీర్ష్యాయత్తుఁడై యెద్దివా
కొన్నఁ మేలనిమే లలంచెద; వనుంగుఁ దమ్ముఁ డన్నిన్ను నేఁ
బన్నం బూన్పఁగ వారణావతముఁ బంపంబూనె నూహించితే?

తెల్లనివెల్లను బాలని - నల్లనివెల్ల జలమనుచు; నమ్మెద వీ వే
కల్లయుఁ గపట మెఱుంగవు - ప్రల్లదుఁ గౌరవుని నేమటిం గాదుసుమా.

ఈయెడ మీరిలున్నఁ దమ కింతయుఁ జేయఁగలిగ్గ లుండవం;
చేయఁగ కారముం జలుప నే మొకయడ్డుగ నున్నవార మం;
చాయమురాశి, యాశిశవుఁ డాపలుగాకి సుయోధనుండు మీ
కీ యనిమిత్తపాపయస మేర్పఱచెఁ; బరిణామ మేమొకా!

ఇందేదే నెఱ మొక్కఁడుండనలే ఱు మ్మేనాఁటి కానాఁడు నా
డిందం బందినయంశమెల్లఁ దగుమాఁక్కి-స్మీకొఱగింతు; నే
చందాన సహజన్ములఁ జనని లెస్సం గాచికొందో? మనం
బంధెం గొందఁగ; మింగ నేమఱకుమన్నా! నిర్దయుండేనియున్.

నమ్మక నమ్ముచుం బరిజనవ్రజముం బ్రియసామవాక్పరీ
గమ్మునమాత్రఁగాక యధికంబగు త్యాగముకల్మి నెల్లెడ
నమ్మనమందఁ జేయుచు, విషజ్వలనోరగముఖ్యహింస్ర జా
లమ్ములచేనం బ్రమాదముఁ దలంగి మెలంగఁగఁబోలు ధర్మజా!

ఎన్నఁడుగాంతువో కపల నియ్యనిలాత్మజ సవ్యసాచి, గొం
తి, న్నిను మెండి; ప్రాణ మట నిక్కము మే నిట నాకుఁ; దండ్రి తా
చిన్నటనాఁడ పోయినను విద్యయు బుద్ధియు నబ్బియున్న మా
యున్నతికోర్వఁడయ్యె ఖలయుక్తి-వ్రుఁ డంధుఁడు బిడ్డలేరణా.

చెప్పినుఁబో! సుయోధనుఁడు సిగ్గఱి; బిడ్డలఁగన్న వాఁడె; పై
తెప్పలు సైనమున్నరయు వృద్ధుఁడె, యిద్ధమవస్కుఁడే, యెటుల్
దప్పఁదలంచె మీవలనఁ దా ధృతరాష్ట్రుఁడి కందు నెట్టులే
ముప్పగుటిల్లునో? యుఱక పుట్టఁగ లేదు ప్రమూఢ మిస్తతిక్.

దుష్టచతుష్టయం బొకటఁ దోఁచుటఁజేసి యిటుల్ మనంబునన్
నిష్టత నందఁ గావలసెఁ; గేవలముం గనుమోలనున్న నే
నష్టియుఁ గూర్చ నోడుదురు, నాయన! యింకట నీదుధర్మ మే
కష్టపరంపరల్ దలఁగఁ గావలె, సౌఖ్యముఁ గూర్చఁగావలెఁ.

వెంటనె పోయిరందు, పదవిఁ జెఱుప మబ్బెమఁగాక మీకు నె
ప్పంటికిఁ గృష్ణుఁడే సకలభద్రవిధాయి ధ్రువం బటేని యా
కంటకుఁడైన కౌరవుని గారడిలోఁబడ కుండ్రుగా, కెటుం
గంటిని తెప్పవోలె మిముఁ గాతురుగావుత మెల్ల దేవతల్.

ఆంధ్రలిపి సంస్కారము

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

నేడు వాడుకలో నున్న మన తెనుగులిపి మనకు మిక్కిలి చిక్కులు గలిగించునదిగా నున్నది. పసిబాలురకు లిపిసేర్పులలో క్లేశము గలదు. గ్రంథముల సచ్ఛాపీచులలో క్లేశము గలదు. టైపురైటింగునిర్మాణమున కసౌకర్యము గలదు. అంతేకాక వర్ణోచ్చారణ రీతికిగూడ విరోధము గలదు. ఇవియెల్లఁ జిన్న చిక్కులు గావు. వీనిని గొంత వివరింతును:

౧

బాలురకు సేర్పులలో క్లేశము

అచ్చులలో హ్రస్వదీర్ఘములగు అ, ఆలు ఈ మధ్యేదము గల సమాన లిపులై యుండఁ గా, ఇ, ఈలు పోలికయే లేనివిగా నున్నవి. అందు ఇ, చవర్గాంత్యాను నాసికమను ఞతో పోలిక గలది. ఋ, ౠ లు బు, బూ ల పోలిక గలవై రెండుకొమ్ములు గలిగి పొందిక లేక మోటుగా నున్నవి. ఒ ఓ ఔ లు జ తో పోలిక గలవి. ఇఁక హల్లులలో కనర్గమెల్లఁ బోలికయేలేని భిన్నభిన్న లిపులతో నున్న ది. ళకు తలకట్టు లేదు. ఘ 'ఫ ఘ్న మ, ఘ' అక్షరముల పోలిక గలది. చవర్గమున చఛలు పోలిక గలిగియున్నవి. కాని జ ఝ లు భిన్నము లుగానే యున్నవి. జకు తలకట్టు లేదు. అది ఒ ఓ ఔ ల పోలిక గలది. ఝ ఱ, ష నర్ణముల పోలిక గలిగి రెండుకొమ్ములు గలిగి యసం దర్భముగా నున్నది. ఇ ఇకారముతోఁ బోలిక గలది. టవర్గమున ట, ఠ లు పోలికలేనివి. డఢ లు చ ఛ ల వలెఁ బోలికగలవి. ణ తలకట్టు లేనిది; క,చవర్గముల యంత్యానునాసికములు, ఙ,ఞ లు ఓ మ్నాము గలవైయుండఁగా ణకు అదిలేదు. వీనికి వ్యాతి వర్గాంతనాసికము లగు న,మ,ంకును వాచిహ్నము లేదు. తవర్గమున, త మాత్రము భిన్నమై శ వ్యాతి మూఁ డడుగులు లగు థ ద ధ లు పోలిక గలిగి యున్నవి. న నతోఁ బోలికగలది. పవర్గమున ప ఫ లు బ భ లును బోలియున్నవిగాని బకు తలకట్టు లేదు. మకు కొమ్మున్నది. ఇది వ పోలిక గలది. వీనితో భేదము గల్పించుటకు గాను వకుఁ గొమ్ము ముడ్డికింద ఈయవలె సెను. ష,ష లకుఁ గూడఁ గొమ్మిమ్మటలో ట్టిచిక్కే గలదు. య కొమ్ము గలది. ర అ లు-ల ళ లు - శ ష లు-పోలిక లేనివిగా నున్నవి. స నతోఁ బోలిక గలది. హ వతోఁ బోలిక గలది.

ఉచ్చారణమునఁ బోలిక యుండుటను బట్టి లిపిలోఁగూడ బోలికయుండఁదగిన యక్ష రములు, క ళ లు-గ ఘ లు-జ ఝ లు-టఠలు డఢ-ర ఱ లు, శ ష స లు పోలికలేనివై, పూ ర్వోక్త విధమున నుచ్చారణమున నేమాత్ర మును బోలికలేని యక్షరములు గొన్ని పోలిక

గలవై యుండుటచేతను, వరాహశాఖలు నే యుటను నిర్మాణక్రమము లేనివిగా నుండుట చేతను, బాలురకు లిపిని నేర్పుటలో మిక్కిలి చిక్కు గలదు. చక్కు ముడ్డికింద ఒత్తిచ్చిన చో చ అగునని చెప్పుటకు వీలులేదు. కళ-టక-శథ-లు అట్లు లేవు గాన, సాహాయ్యంబోధ కుకుదరదు. ఇంక వరుస, వావి లేని లిపిరూ పములను భిన్నభిన్నముగా నేర్చుకొన కష్టమే కాదా? మఱియు, నివిగాక, అచ్చుగుణితము నేఱుచిహ్నములతో నేర్చుకొనవలెను. హల్లు గుణితము వేఱుచిహ్నములతో నేర్చుకొనవలెను. ఈ గుణితములలోఁగూడఁ జెక్కు-చిక్కులు గలవు. ఇవి కొంత ఉచ్చారణరీతికి విరుద్ధము గాఁగూడ నున్నవి. హల్లుపై అజ్గుణితమును వేర్చునప్పుడు తలకట్టు అకారముున్నప్పుడు మాత్రమే ఉంపఁబడును. తక్కిన యచ్చులు చేరునప్పు డుండరాదు. క,కా,కి,కీలు సరిగా నున్నవి. కాని, కుకూలు లేవుగా నున్నవి తలకట్టు, కొమ్ము లెందును ఉండఁగూడదు. 'క్ష క్ష్ణ'లకును ఇట్టిచిక్కే కలదు. ప్రైమరీ స్కూళ్లి పంతులవార్లు కొందఱు, 'క్ష,కు కకార అకార, ఋకారములు 'క్ష' అని వర్ణ క్రమము చెప్పుటను వింటిని. వారట్లు చెప్పుట వింతగాదు. వట్రువసుడి క్ష, వ్ర ఒత్తులవలె హల్లుగాఁ దుండఁబడుననియేకదా కొందఱు లాఫీసీకులుగూడ అడియున్న హల్లు తక్కిన యచ్చులతోనున్న యాహల్లుతోఁ బ్రాస ముునఁ జెల్లునని చెప్పిరి! కనుక, కొమ్ము, కొమ్మోర్ధము—వట్రువసుడి, వట్రువసుడి దీర్ఘము, ఉన్నప్పము హల్లుకు తలకట్టు ఉండుట అక్రమము.

ఇక హల్లుగీతములోని 'వాక్ష్వాతంత్ర్యము' అనుపదము వ్రాయునప్పుడు 'క్ష్వా'లో కకార సకారములు హల్మాత్రములు. వకారము అకారముతో గూడినది. క్ష్వాను విడదీసినచో 'క్, స్, వా' అగును. కాని మనము లిపిలో అకారమును కకారము మీఁదనే ఉంచుచున్నాము. సకార వకారములను క్రింద ఒత్తులనుగా ఉంచుచున్నాము. బడి పంతుళ్లును గొందఱు పండితులునుగూడ 'కాకు దీర్ఘమిస్తే కా. కాకింద నావత్తిస్తే క్నా క్నాకింద వావత్తిస్తే క్ష్వా' అనియు, 'కకార ఆకార సకార వకారములు క్ష్వా'అనియు వర్ణక్రమముచెప్పుచున్నారు. ఇది తప్పగాదా! నాగరాక్షరములు ఈవిషయమున ఉచ్చారణ రీతి ననుసరించి సరిగా నున్నవి. ఆలిపిలో సంయుక్తాక్షరమునఁ గడపటి హల్లుమీఁదనే యచ్చుండును. తత్పూర్వము గల్గు హల్లులు అర్ధాక్షరచిహ్నములుగలవిగానే ఉండును. బాలురకు లిపి నేర్పుటలో నిట్టిచిక్కులు గలవు. అలవాటు పడియుంటిమి గనుక నేఁడు మనకివి యంతగాఁ జిక్కుగూర్చునవిగాఁ దోఁపక పోవచ్చునుగాని బాల్యమునఁ దొలుత నేర్చుకొను నప్పుడు మనల నెల్లరనుగూడ నీచిక్కులు బాధించియే యుుండుట వాస్తవము. ఎంత యలవాటయినను బ్రౌఢులనుగూడఁ గొందఱి నీచిక్కులు బాధించుుునే యున్నవి. తొలుత నేర్చుకొను నప్పుడు బాలురెల్లరును బాధ పడుచునే యు

న్నారు. ఈబాధ నరకుగొనకొనిని దనకాదు. అతురాలుపడిగారాకపోవుటచే బాలుడెందతో బండవాటి చదువున సన్నగిలుచున్నారు; బడి యన్న భయపడుచున్నారు. ఈ లిపిక్లేశములు వారి హృదయప్రసాదమును తొలుచుచున్నవి. అక్షరమపు క్లేశములకుఁ బాల్పడిచి వారిని బాధింపరాదు.

౨

అచ్చులో కష్టములు

ఇప్పటున్న లిపిరీతినిబట్టి ముద్రణమున వేఱువేఱు లిపిసంకేతములు ఇంచుమించుగ అయిదుమాఱులు శాపలసియున్నవి. వాని నీ క్రింద జూపుచున్నాఁడను:—

అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ ఋ ౠ
ఌ ఎ ఏ ఐ ఒ ఓ ఔ
ఇవి ౧౬.

క కా కి కీ కు కూ కృ కే
కొ కో కౌ క్ ఇవి ౧౨.

ఇట్టివి క-మొదలు హ-వఱకు గల 36. అక్షరములకు మొత్తము-ది 36.

ా ి ీ ు ూ ృ ె ే ై
ొ ో ౌ ్ ం ఁ ః ఄ ఽ
ఌ ౡ ఴ వ శ ష స ఺ ఻
఼ ఽ ా ి ీ ు ూ ృ ౄ
ె ే ై ొ ో ౌ ్ ౕ ౖ
ౠ ౡ ౢ ౣ ౦ ౧ ౨ ౩ ౪
౫ ౬ ౭ ౮ ౯ ౸ ౹ ౺ ౻
౼ ౽ ౾ ౿
ఇవి-౮౯.

సంకేత బాహుళ్యముచే సాధారణముగా డిమ్మైసైజులో నాల్గుపారములకు నరిపడుసైపును గొనలెన్న హరళిలు విలువ యగును. ఇదే విలువకు ద్రవిడ లిపిలో ౮ డిమ్మిపారముల సైపు వచ్చును. ఇట్లు ధర తక్కువ యగుటకుఁ గారణము అఱవలిపి సంకేతములసంఖ్య మిక్కిలి తక్కువగా నుండుటే. అందు ౩౬ మాత్రమే లిపి సంకేతములు. క్రొత్తగా కంపోజిటర్లు తెలుఁగచ్చుకూర్పును నేర్చుకొనుట కాఱు నెలలు పట్టును. ఒకనెలలో అఱవపు టచ్చుకూర్పు నేర్చుకోవచ్చును. ౫౦౦ గళ్లలోనుండి సంకేతముల నేర్చువలసియుండుటచే తెలుఁగు లిపిని కూర్చుటలోఁగూడఁ జాలజాగగును. గంటకు ఒకగాలి అఱవముకూర్పఁగలుగఁగా, తెలుఁగున అరగాలిమాత్రమే కూర్పఁగల్గుచుఁరు. ఇట్టి కారణములచే తెలుఁగుకంపోజిటర్లు విరివిగా దొరకరు. తక్కినభాషల కంపోజిటర్లకంటె వీరికి జీతము హెచ్చు. ఇదిగాక అచ్చుకూర్పులో సౌందర్యము తక్కువ. ఒత్తక్షరమున 2, 3, 4 లిపిచిహ్నములు ఒకదానికిందఁ నొకటిగాఁ జేర్చవలసియుండుటచే బంతులు తీర్చినట్లు సాగవు. 'వాక్యైక్యత్వము' అనుపదము అచ్చుకూర్పున అందముగా నుండదు. అక్షరము క్రింద నక్షరముఁ జేర్చవలసియుండుటచే 'పుల్ బాక్సీ, ఆఫ్ బాక్సీ' యను భేదములతో వేఱు తీరులయక్షరముల నెక్కువగాఁ బోత పోయవలెను. ౫౦౦ లిపిసంకేతములను నిర్మింపవలసియుండుటచే ప్రాతమోడి, పరిమాణము భిన్నభిన్నములుగా నుండునట్లు అనేక విధములగు లిపిభేదములను గల్పింప సాధ్యపడకున్నది.

ఇప్పుడు ప్రధానముగా గ్రేట్ బ్రిటిమరు, ఇంగ్లీషుబాషీ, అను రెండు తెఱఁగుల లిపులే గ్రంథముద్రణమున కుపయోగపడుచున్నవి. ఇంకను రెండుమూఁడు తెఱఁగులున్నను, నవి హెడ్డింగులకును, ఫుట్‌నోటులకును మాత్రమే పనికివచ్చునుగాని గ్రంథ ముద్రణమునకుఁ దగవు. ముద్రాసులో అఱవమున డెమ్మీఫారము ముద్రణమునకు నాలుగుపాయలు చార్జి చేయఁగా తెలుఁగున నదేమాదిరి ఫారమున కు ఆఱు, ఎన్మిది పాయలు చార్జి చేయుచున్నారు. ఇట్టి వింత నెన్నో చిక్కులు తెలుఁగు ముద్రణ విధానమునఁ గలవు. ఇంతకుముందు మొదటి ప్రకరణమునఁ జెప్పిన వ్రాఁతచిక్కులెల్లఁ నీముద్రణమునకును గలవు.

3

సైపుసైటింగు

అచ్చునకే యిన్ని చిక్కులుండఁగా నిఁక సైపుసైటింగు కుదురునా? ఇంగ్లీషున, అఱవమున ఉన్నట్లు లిపిసంకేతములు, ప్రక్కప్రక్కనే (ఒకదానికిందఁ నొకటి యుండఁకూడను) యుండుట, ఆ సంకేతములుసూఁప నలువదింటికంటె మించకుండుట, ఉన్నగాని సైపుసైటింగు సాధ్యము గాదు. కాన యిప్పటి లిపిరీతికి సైపుసైటింగు కుదురనే కుదురదు.

4

సంస్కార మెట్లుండవలెను?

మీఁద వివరింపఁబడిన చిక్కులెల్లఁ దొలఁగునట్లు అనఁగా బాలురకు సులభముగా నేర్వఁదగియుండునట్లు, అది విస్పష్టముగా నొక నిర్మాణవిధానముతో నుండునట్లు, ఉచ్చారణరీతికి భిన్నము గాకుండునట్లు, అచ్చులో సౌకర్యమేర్పడునట్లు, సైపుసైటింగుకుఁ గుదురునట్లు నంస్కరించుట సాధ్యమేని యది యవశ్యకర్తవ్యము గాదా? తాతలు త్రవ్విన నూయిగదాయని యందుండి యుప్పనీటినే యెన్నఁడును ద్రాగుచుండఁదగునా దగ్గఱనే మంచినీటిబావి త్రవ్వఁదగియుండినేని? అదిగాక, నేటి లిపిరీతిమాత్రమే మంచి నిశ్చలము! అయిదువందలయేండ్లు పూర్వమునఁ గల లిపికిని మననాఁటి లిపికిని నెంతేని భేదము గలదు. నేటిలిపికూడ బహుపరిణామములఁ బొందఁదగువచ్చుచున్నదే.

లిపిలో నిప్పుడున్న కీళ్లను దొలఁగించుకొనుట అవశ్యకమే కాని, వానిఁ దొలఁగించుకొనుటకై చేయుసూత్రములలో నున్న మేళ్లు గూడఁ గొన్నియూహటులయగునేని యావిధాన మంగీకార్హము గాఁగూడదు. మఱియు నా మార్పులు సులువుగా జరుపఁదగినవై యుండవలెనుగాని మూలచ్ఛేదులుగాను, సర్వము తారుమారుపఱుచునవిగాను, అమితవ్యయసాధ్యములుగాను, జనసామాన్యమునకు ఆరంభమునఁనేని ఉక్కిరిబిక్కిరిగా అర్థముగానివిగా నుండునవిగాను గూడదు. అట్టివానివలన అలజడి, అశాంతి, నేర్పడును. నేటి తెలుఁగక్షరములనే తీసివేసి వానికిబదులు ఇంగ్లీషక్షరములనో, నాగరాక్షరములనో పెట్టుదమను వాను కొందఱు గలరు. ఈసూచన లనర్థ

దాయకములు. ఆ మాస్యలు సులువైనవి గావు. ముత్తపుసరులను జాచినట్టినట్లు లుంగు వ్రాతబంతులు గుండ్రనివాలు గలవై యుండ ముగా నుండును. ఇది మనలిపికున్న యున్నత సుగుణము. దీనిని గోల్పోరాదు. ఇంగ్లీషు నాగరలిపుల కీయందము లేదు.

మఱియు, చేసిన సంస్కారము, ఇప్పు డున్నలిపికి అలవాటు పడియున్న వారి కెల్లరికి, కొణములో గుర్తింపఁదగినదై, యనుకరింపఁదగి నదై యుండవలెను. అది వ్రాతలో, అచ్చులో, పైపులో, మూఁడిటను భేదము లేక ఒకేతీరు గా నుండవలెను. వ్రాఁతలిపి వేఱు అచ్చులిపి వేఱు, పైపులిపి వేఱు అన్నట్లుండరాదు. మహా రాష్ట్ర గుర్జర దేశములందు నాగరలిపి కిట్టి చిక్కు గలదు. అంకు వ్రాఁతమోడిలిపి వేఱు. అచ్చులిపి వేఱు. అట్టి విభేదము మనకుఁ గల్గ రాదు.

సంస్కారవిధానము

మీఁద వివరించిన దోషములెల్లఁ దొలఁగునట్లును, గుణములెల్లఁ గూడియుండునట్లును గుదిరియున్నదని నేను విశ్వసించిన సంస్కార విధానము నిక్కడ చూపుచున్నాఁడను.

అచ్చులు:

అచ్చులలో అకారం మొక్కటి తక్కఁ దక్కిన యచ్చురములు సెల్ల విడిచిపెట్టవలెను. అకారముమీఁదనే నీర్ష్ము, గుడి మొదలగు అజ్ఞానేతచిహ్నములను (చిత్రము ౧ చూచు నది.) తొలగించి అచ్చులెల్ల నేర్పఱుతును. అకార మును మాత్ర మట్లే యుంచుఁది. హల్లుల మీఁద నిఅకారము '్' తలకట్టు రూప మును బొందును. అకారాది స్వరములు హల్లులమీఁద నున్నప్పుడే గుణితములగును గాని అకారముమీఁద నున్నప్పుడు గావు- అచ్చులకు గుణితము లేదుగావ.

అ,ఆ,ఇ,ఈ,ఉ,ఊ,ఋ,ౠ,ఌ,ౡ,ఎ,ఏ, ఐ,ఒ,ఓ,ఔ అనువిభములఁ గల బదునాఱు లిపుంకును, ఈ చిహ్నముల నుంచవలెను. (చిత్రము ౩ చూచునది.)

అచ్చుల చిహ్నములెల్ల అక్షరముల శిర స్థానమున నుండవలెను; హల్లులలో నవి తల కట్టిచ్చు చోట నుండి యుఁక్రమింపఁబడును గాన. ఈకారణముచే ఉ,ఊ,ఋ,ౠ,ఌ,ౡ చి హ్నములు క్రొత్తవిగా నొంతమార్పఁబడినవి. ఇట్లు మార్పఁగా- బాలురకు ఒక్క అకారము మాత్రము నేర్పి తర్వాత నీర్ష్ము, గుడి మొద లగు అజ్ఞానేతపు చిహ్నముల నేర్పినచో నచ్చు లెల్లవచ్చును. కకారాదులమీఁద నిక వేఱుగా అజ్ఞానేతమును నేర్పఁవలసియుండదు. ఒక్క తల కట్టుమాత్రము నేర్పవలసియుండును. నీర్ష్ము, గుడి మొదలగు అజ్ఞానేతపు చిహ్నములు అచ్చు లలో నేస్యటచే నాచిహ్నములెల్ల హల్లులపై నజ్ఞానేతస్థానములఁ దుండును. కొన్ని పదునైదు భిన్నాక్షరములు నేర్చుకొనవలసిన బాధ తగ్గినది. ముద్రణమునఁ గూడ అచ్చులలో పదు నైదుచిహ్నములు తగ్గిపోయినవి.

: ర, ఱ, ఱ, అరసున్న, నిండుసున్న, విసర్గము హార్వానువలెనే ఉండవలెను.

హల్లులు

. హల్లులలో క, చ, ట, త, ప, వర్గములు సమానలిపి నిర్మాణముగలవిగా నిట్లు మాఱవలెను. వర్గ ప్రథమాక్షరమునకు ప్రక్కను ఒత్తిచ్చినచో ద్వితీయాక్షరమగును. వర్గ తృతీయాక్షరమునకు ప్రక్కను ఒత్తిచ్చినచో వర్గ చతుర్థాక్షర మగును. వర్గప్రథమాక్షరమునకే తలకట్టుస్థానమున నుండి కుడిప్రక్క-కొక్క-గీత 7 అంకెవలె సాగినచో వర్గ పంచమాక్షర మగును. అకారముతోఁగూడిన హల్లుల కెల్లఁ దలకట్టుండవలెను. తలకట్టు అక్షరమునంటియే యుండవలెను. అనఁగా, ఒత్తులు తలకట్టుతో సమాయింపవలెను. ఇట్లు తీర్చఁగా వర్ణాక్షర ములిట్లేర్పడును. (చిత్రము 3 చూడుము.)

ఇంచు బెలుఁకు వర్ణ ప్రథమ తృతీయాక్షరములను బదిగుటిని మాత్రమే వ్రాయనేర్చుకొనుటలోఁ బ్రయత్నమగును. ఒత్తుగలయక్షరములను ఒత్తి పలుకవలెనన్న విషయము తృటిలో బాలుర హృదయమున నాటి నెలకొనును. క నేర్చినవానికి, దాని ప్రక్కనే ఒత్తుగీత గలయక్షరమును ఖ నుగా నర్థించుట, ఊహించుట కమనీయము. వర్ణ ద్వితీయ చతుర్థాక్షరములెల్ల నిట్లే సులువుగా నేర్వఁ దగినవగును. భిన్నభిన్న రేఖలతోఁ గ్రొత్త లిపులను దిద్దుట, యుచ్చారణమును జ్ఞప్తి యందుంచుకొనుట యను కష్టము లుండవు. తలకట్టుకుఁ గుడిప్రక్కనుండి ఇంగ్లీషు 7 అంకె వంటిగీఁత గీచిన సమవాసికాక్షరమగునని చెప్పి యుచ్చారణము నేర్పినఁ జాలును. దీనినిబట్టి యిరువదిమైపు వర్ణాక్షరములలోఁ బదిమాత్ర లనే దిద్ది నేర్చుకొనినవి; తక్కినవి కమనీయముగా జ్ఞాపకమునఁ బెట్టుకొని రెండుగీతల భేదముతో వ్రాయఁదగినవి యగును. వర్ణాక్షర ములెల్ల నొక్కనిర్మాణక్రమము గలవగును.

ఇట్లు మార్పుఁగా ముద్రణమునఁ గూడ నిర్వదిమైపు వర్ణాక్షరములలోఁ బదునైదక్షర ములు లెక్కింపఁబడును. వర్ణ ద్వితీయ చతుర్థాక్షరముల నచ్చునఁ గూర్చవలసినప్పుడు, వర్ణ ప్రథమ తృతీయాక్షరములఁగూర్చి వానిప్రక్కనుటి యక్ష నిలువుగీఁత (।) అంకెను జేర్చిన సరిపడును. వర్ణపంచమాక్షరమునకు, వర్ణప్రథమాక్షరము తలకట్టునొట్టునట్టి 7 అంకె వలె క్రొత్తగా నిర్మించినదానిని చేర్చినఁ జక్కఁబడును.

ఇఱ అంతస్థములు-ఊష్మలు

యకుంగల కొమ్మును దొలఁగింపవలెను. రకే ప్రక్కను ఒత్తిచ్చినచో బండి అగును. లకు తలకట్టుండవలెను. లకే ప్రక్కను ఒత్తిచ్చినచో ళ అగును. వను, పను గాఁ జేసితిమి గాన వ స్థానమునఁ గ్రొత్త యక్షరమేదేని చేర్పవలెను. శ యథాపూర్వమే. శకు ప్రక్కను ఒత్తిచ్చినచో ష అగును. సస్థానమున స యుంచునది. హ స్థానమున నేటి ళను డించునది. హ తలకట్టు, దీర్ఘము

గలిగియున్నదిగాన దానిని దొలగింపఁదగును. ఋకారము కప సంయుక్తాక్షరము గాన దానికి వేఱురూప మనావశ్యకము. ఇట్లు తీర్చఁగా సంతస్థ్నములు, ఊష్మలు ని ష్లేర్పడును. (చిత్రము ౪ చూచునది.)

ఈమార్పువలన యాదిశాంతమగు పది యక్షరములలో మూఁడక్షరములు తగ్గినవి. ఒక నిర్మాణక్రమ మేర్పడినది. ఎల్లవర్ణములను ఒక్కచోనుంచి చూపుదును. (చిత్రము ౫ చూచునది.)

ఇఁక గుణితము

అజ్ఞానితము: అజ్ఞానితచిహ్నము (చిత్రము ౧ చూచునది.) లెల్ల అచ్చులు నేర్చుకొనుటలో నేనచ్చినవిగాన బాలుర కీక హల్లులలోఁ దలకట్టు అకార స్థానీయ మనియును తక్కిన యచ్చులకెల్ల అకారముమీఁదఁ బెట్టిన గుర్తులే పెట్టిన నరిపడుననియుఁ జెప్పి క్షీణములో అజ్ఞానితమును నేర్పవచ్చును.

ముద్రణమున, తలకట్టు, క్ష్మీర్ణాది స్వరచిహ్నములు, వేఱువేఱుగా నిర్మించి (కన్నడ లిపికిఁబోలె) చేర్పవలెను. (చిత్రము ౬ చూచునది.) దీనిచే ఒక్కొక్క హల్లునకును అజ్ఞానితముక్రింద నిష్పడు పోయఁబడుచున్న ప్రత్యేకాక్షరములు పడేసి పడేసి తొలఁగి పోవును. దీనిచే అచ్చుపోతలోఁ గలయమిత భారము తప్పిపోవును.

హల్లునితము: ఉచ్చారణరీతికి విరుద్ధము గాకుండ లిపిరీతి యుండవలెను గాన, హల్సంయుక్తాక్షరములందు కడపటి హల్లు మీఁదనే అచ్చు ఉండవలెను. కడపటి హల్లే పూర్ణాక్షరముగా నుండవలెను. తత్పూర్వపు హల్లులు తలకట్టు లేనివిగా (అనఁగా హల్మాత్రములుగా) నుండవలెను. (చిత్రము ౭ చూచునది.) ఒక యక్షరము క్రింద నొక యక్షరము నిఱికించుట యను విధానము మానవలెను. లిపులెల్లఁ బ్రక్క-ప్రక్కలనే ఉండవలెను. అనఁగా నిట్లు-దివ్యధ్వని-అను పదమును, 'దఐయ ధ్వని' అని వ్రాయవలెను. రెండిటికంటె హెచ్చుగా హల్లులు సంయుక్తములై యున్నప్పుడు మాత్రము, కడపటి హల్లుగాక తత్పూర్వపు హల్లులు, తలకట్టు లేనివిగా నుండునుగాన, ఒకదాని క్రింద నొకదానిని బెట్టవచ్చును. ఎట్లనఁగా-వాక్నావతంత్ర్య అనుపదమును - 'వాక్నావతంత్ర్య' అని వ్రాయవచ్చును. ఇట్టిమార్పులవలన బాలురకు, హల్లునితపు ఒత్తులను నేర్చుకొనవలసిన శ్రమము తొలఁగును. ఉచ్చారణరీతి ననుసరించి లిపిరీతిని నేర్చుకొనుట యగును.

ముద్రణమున నీమార్పు బహు సుఖావహము. బంతిలో నక్షరములెల్లఁ దీర్చినట్లుండును. 'అడుగడ్గునకు అక్షరముక్రింద నక్షరము వచ్చి బంతి వంకరపోదు. 'హాఫ్ బాడి, ఫుల్ బాడి' క్రైపుల గజిబిజి యుండదు. రండింటి కంటె నక్కువ హల్లులు సంయుక్తమైనప్పుడు మాత్రమే తలకట్టులేని హల్లులు అక్షరముక్రింద నక్షరముగా నేర్పదును. అది యసా

ఆంధ్రలిపి సంస్కారము

చిత్రము ౧.

చిత్రము ౨.

చిత్రము ౩.

చిత్రము ౪.

అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ
అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ
ఋ ౠ ఌ ౡ ఎ ఏ
ఋ ౠ ఌ ౡ ఎ ఏ
ఐ ఒ ఓ ఔ ం ఁ ః
ఐ ఒ ఓ ఔ ం ఁ ః

క ఖ గ ఘ జ
క ఖ గ ఘ జ
చ ఛ జ ఝ ఞ
చ ఛ జ ఝ ఞ
ట ఠ డ ఢ ణ
ట ఠ డ ఢ ణ
త థ ద ధ న
త థ ద ధ న
ప ఫ బ భ మ
ప ఫ బ భ మ
య ర ఱ ల ళ
య ర ఱ ల ళ
వ శ ష స హ
వ శ ష స హ

చిత్రము 3.

క్ క్ా కి కీ కు కూ
క్ క్ా కి కీ కు కూ
కృ కౄ కె కే కై కొ కో కౌ
కృ కౄ కె కే కై కొ కో కౌ
క్ క్ కో క్
క్ క్ కో క్

చిత్రము 4.

క గ చ జ ట డ
ఁ ఁ ఁ ఁ ఁ ఁ
ఁ ఁ ఁ ఁ ఁ ఁ
ఁ ఁ ఁ ఁ ఁ ఁ

ధారణముగా నెక్కువనో వచ్చును. కాన యంతచి కుక్కుండకు. కాని యిక్కడ నవసరమువలెఁ దోచుచుండని విషయ మొకటి యున్నది. ఏదనఁగా - సంయుక్తాక్షరములు హల్లుక్రింద హల్లుగాఁ గూర్చుటచేసి నిష్పత్తిలో చూడకమించుకొను స్థలముకంటె సీమార్సు లిపి హెచ్చుస్థలు మాక్రమించుకొనును గదా అనునది. ఇది యెంతనుండని దే:-బకానొక మూంగ్లాభిమాని ప్రముఖుఁడు, ఆంధ్రలిపిని దొలఁగించి తత్స్థానమున నాంగ్లలిపిని ప్రవేశపెట్టుమేని నూఱుపుట లాక్రమించుకొను గ్రంథమును ఏఁబదిపుటలలో, సమకూర్చవచ్చునని కొన్ని యేండ్లక్రిందట వాఁడుచుట వింటిని.ఇంగ్లీషుతీరములు నిలువునిలువుగానుండు గీత లగుటచే స్వల్పస్థలమున సంయుక్తాక్షరములను చూర్చనము సని చూలిపట్లలగిరి. అట్లు తెంచువారుండఁగా నే నిపుడు పేర్కొనుచున్న సంస్కారము ఇప్పటి లిపిలోని హెచ్చుస్థల మాక్రమించుకొనుటకాగా నుండు నేని యది ప్రాజ్ఞసమ్మతము గాకపోవచ్చును. కాని యీ సంస్కారము నిజముగా నట్లు హెచ్చుస్థల మాక్రమించుకొనదు. ఎట్లనఁగా ఇప్పటి లిపి యచ్చులో నతిరమక్రింద నతిరము పెట్టుట వ్రాతలో నడిమిముండుట వాస్తవమే. వ్రాతలో నించుకతస్థలము హెచ్చుతగ్గులగుటలో చిక్కుండదు. అచ్చులో స్థలము పెరుగుట మాత్రమే చిక్కు. అచ్చులో లిపి క్రింద లిపి నుంచినట్టు కన్పట్టునే కాని, వాస్తవమునకు (షుష్ బాషితప్ప) ప్రక్కనే యుండును. వానిని గూర్చుటలోఁ గొంచె మించుమించుగా విడఁబఱిచి వ్రాసిన నెంతస్థల మాక్రమించుకొనునో యంతస్థలమును ఆ 'స్పేసు' ఆక్రమించుకొను చున్నది. బాతి వంకరవోవచ్చున్నది. అట్టి సంయుక్తాక్షరములుగల బంతికొంతకయి కొన్ని 'లెట్లు' ఎక్కువవేయవలసివచ్చుచున్నవి. కాన వీనిని గలప కట్టుకొనినచో నంతెగా సీమార్సు హెచ్చుస్థలు మాక్రమించుకొనునది గాదని నేర్పఱచును. మఁతేయు, ఱు, ఱూ, ళు, ళూ, మ, య, ఱ, హ, లలో జరపఁబడిన మార్పుల వలని స్థలలాభము కొంతెగలదు. కావున నిది యంత యనర్థావహముగాదనుకొనలంపు.అఱువ లిపి యీవిధమున నే కాదు. అందు లిపి క్రింద లిపి చేరదు. దానినంత వాలి కొట్టి యవసరమును లేదు.

ఈమార్పుచే హల్లులు యొత్తులు క్ష, స్ర, ఙ్మ మొదలగునవి అక్కరలేకపోవును. అట్లు గాక చిహ్నములను వేఱుగాఁ బోనిపోసి తగు కట్టులేకుండఁ బోసిన హల్మాత్రములు మీఁదఁ జేర్చుటకు వీలుగలుగును. సంయుక్తాక్షరము దలి హల్మాత్రములు తలకట్టు లేకుండఁ బూర్వమువలనుండి కడపటి హల్లు అచ్చుతోఁ గూడియుండుట గుదురును.

ముత్తము లిపియొల్లు నిట్లు మార్పుఁగా నచ్చుకై పోతపోయఁబడిన దేవనాగిహ్నము లుప్పది సైదు మాత్రమే యగును. వర్గద్వితీయ చతుర్థములకు, గ,ఙ,ఝ,ఞలకుఁ బెట్ట వలసిన ఒత్తుగీత యొక్కటి, వర్గాను నాసిక

ముంకుఁ బెట్టవలసిన 7వంటి నీగ ఒక్క-టిగల వ్రు. ఈ రెంటిని తెగ్చుకొనఁగా ముప్పదియే డగును. ఇప్పుడు ముద్రణమునకై యుపయో గింపఁబడుచున్న చిహ్నములు ౫౦లలోరఁ-3 తగ్గిపోయినవి. ముద్రణమున కీమార్పు అమి తోపకారముగదా!

ఈమార్పునుబట్టి వైపుమిపనును సృష్టిం చుట కిమునుకరముగదా!

నాకుఁదోఁచిన మార్పును వివరించితిని. ఇందలి సాధకబాధకములను, ఆంధ్రదేశమందలి ప్రాజ్ఞులఁ బరిశీలించి విల్లడింపఁగోరెదను.

కొన్ని చిల్లర లిపులు—

దంత్యమునుగు చజులకు వేఱులిపులక్క-అలేదు. ఇప్పుడు వాని నెవ్వరును నుపయోగిం చుటలేదు. రేఫమునకుఁ బూర్వపులిపిలో వల పలిగిలక యను చిహ్నమును ఱ, నకారము నకు ఁ అనుచిహ్నమును గలవు. ఈ లిపు లభిమానింపఁ దగినవి. కాని వలపలిగిలక 'వ గణము' అను విభమున వ్రాయఁబడును. ఇది 'వర్గము.' అనువిభమున మార్చుట ఉచ్చార ణానుగుణము. అప్పుడది డాపలిగిలక యగును.

వర్గానునాసికాక్షరసంకేతములు వ,మా, మార్పులు మొదలగువానిలో నేను చూపిన క్రొత్తచిహ్నములకంటె ననుకూల మయిన చిహ్నములు సూచరించె నేని సెలుపఁదగును. ఇంతను వీటి సంస్కారవిషయమును నాంధ్ర దేశపు ప్రాజ్ఞు లెల్లమను బర్యాలోచించి చర్చించి సభలుజరపి తమకు సూచరించిన గుణ దోషములను సంస్కారవిశేషములను ఆంధ్ర పత్రికా భారతీపత్రికాదులలనఁ బ్రకటించిన వో వానినెల్లఁ గైకొని నా యుద్దేశములకుఁ బునరాలోచనము జరిపి సర్వ సమ్మతమయిన విధాన మేర్పడి నేని దానిని ప్రచారమునకుఁ దెచ్చుటకుఁ దగిన ప్రయత్నము సాగింతును.

---

*ప్రశ్నల పద్యము

కోట వెంకటరామయ్య గారు

నాతి, నీహృదయేశు నామంబుఁ జెపుమన్న నంగుళిత్రోనుమ రంటి చూపె
నల్లవాఁడని, వీకు నల్లఁతకులమన్న గగనభాగము బట్టి కలియఁజూపె
కలికి, నీవాఁడు కోమలులయిన జేమల రంటిలఁ జేర్చి చూపె
విరిబోఁడి, నీపతి వ్యత్తియుద్ది యటన్న నేలోఁబడ్డ పూవులపై నీలుకొనుపె
భవునివర్ణ మన్నఁ దారాధిపునిఁ జూపె-జాకుఁ జిన్న జడముఁ జూపె
నిభావ మరసి తెలియుఁడీ ఎవారలు-విబుధవర్యులార, వేడ్క-తోడి.

---

* ఇంపలి ప్రశ్నలపు సరియైన ఉత్తరములను గార్తీక సంవత్సరం వీ ప్రైవేట్ నెల 15వ తేదీ లోపల మెట్ట మీదుట భారతీకార్యాలయమునకు పంపువారిపేరు మేనెల భారతిలో ప్రకటింపబడును. —సంపాదకుడు.

పల్లవవంశము-వీరకూర్చవర్మ

యస్. వెంకట రమణయ్య గారు, యం. ఏ.

౧

దర్శి శాసనము[1] ముఖ్యమైనది. అది ఇంత వఱకు చక్కగా గమనింప బడలేదు. ఇంత వఱకు గారణ మది శాసనశకల మగుటయే. ఆదాతయొక్క ముత్తాతను పేర్కొని యంత వఱకే నిలిచిపోయినది. తునుకలైనను అది ముఖ్యమైనదే. ఈక్రిందివ్యాసమున, దానిలోని కొన్నియంశములను పరీక్షించి, యది పూర్వపల్లవ చరిత్రములోని సంశయాస్పదము లగు కొన్నివిషయములలోని సంశయములను దొలగించగలదని చూపుచున్నాను.

శాసనము యొక్క భాష సంస్కృత మగుటచే నది చాల పురాతనమైనది కాదనుట నిశ్చయము. అది దాతయొక్క ముత్తాత యగు నొక మహారాజ శ్రీవీరకూర్చవర్మను పేర్కొనుచున్నది. ఈరాజవ్యక్తినది యిద్ధరణచేసి చెప్పుటకు వీలులేదు. పల్లవవంశమున నామనిష్ఠలనుగూర్చి పండితులు భిన్నాభిప్రాయములను దెలియజేసి యున్నారు.

ఉరువపల్లి[2] శాసనపుదాతయగు యువమహారాజ విష్ణుగోపుని యొక్కయు, అతని యున్నయగు సింహవర్మయొక్కయు తాతయగు వీరవర్మయు, నీవీరకూర్చుడును నొక్కరే యని డాక్టరు కృష్ణస్వామి అయ్యంగారు చెప్పుచున్నారు.[3] హుల్‌సకోట కృష్ణ శాస్త్రిగారును ఒకప్పుడిట్లే యభిప్రాయపడియుండిరి[4] కాని, యిటీవల నీ యభిప్రాయమును మార్చుకొని, వాస్తవముగ వీరకూర్చుడు విక్కిలిపురాణిని మగు పల్లవరాజనిచెప్పియున్నారు.[5] "పల్లవులు" అనుగ్రంథము 22 వ పుటలో "దర్శిలోదొరకిన శాసనము వీరకూర్చుడను రాజుండెనని నిర్ధారణచేయుచున్న"దని యొప్పుకొనియున్న జి. జె. దబ్రేగారు 'పక్కను పురాశాసనచరిత్ర' యు దానని పేర్కొననుకూడ లేదు. ఈపురాతనచరిత్రమునే చదువెడివారికి, వీరకూర్చుడను రాజుండెనని తెలియుట కవకాశము లేదు.

ఈవీరకూర్చుడెవ్వడు? ఈపేరుగల ప్రాచీన పల్లవరాజులు ఇద్దరు వాయలూరు శిలాస్తంభ శాసనమునం[6] (దు బ్రే గా 8 పట్టికలోని సంఖ్యలు పేర్లు: పల్లవులు, పుట 20) పేర్కొనబడి యున్నారు. పేలూర్పాళెయ శాసనము ను[7] నశేడు చూత పల్లవుని కుమారుడనియు సకలదశిష్యుని తండ్రి యనియు చెప్పబడి యున్నది. అతడు కాశికుడీశాసనము నందు గూడ పేర్కొనబడి యున్నాడు. అయితే,

1. E. I. Vol, I. P. 369
2. I. A. V, P.20
3. పల్లవులు
4. S. I. I. II, Part V
5. E. I. XIX
6. E. I. XIX
7. S. I. I. II, Part V
8. S. I. I. II, P. 348

యినన్నియును నిక్కిలి ప్రాచీనములుగావు. అతని జేర్కొనుశాసనములలో గడుపురాతనమైనది దర్శిశాసనము[1]. ఇది వీరకూర్చవమ్మ యొక్క మునిమనుమనిచే నివ్వబడినది. వీనినన్నిటినిబట్టి విచారించగా, ఒకానొకకాలమున వీరకూర్చ లేక వీరకూర్చవమ్మ యను పెరుగల పల్లవరా జొక్కడుండెనని తేలుచున్నది. అయితే పల్లవయువరాజులకు నితరరాజులతోనగు నికిగల సంబంధి మెట్టిదో నిర్ధారణ సేయుటకు వీలుకాదు. ఈవిషయమును సూచించు చక్కని సాక్ష్యమేమియు దొరకకున్నది. అందువాయలూరు శాసనకుడి శాసనములలో జేర్కొనబడియున్నను, వీరియందలి రాజుల పేర్ల కొండంటితో సంబంధము లేకపోవుట చేతను, కొన్ని పేర్లు కల్పితము లగుటచేతను, పల్లవవంశక్రమమునందు ఇనిసిద్ధుల మిడి యని నిర్ధారణచేసి చెప్పుటకు వీలులేకున్నది. వాయలూరు శాసనములోని పల్లవరాజుల పట్టికను బూచినవారి కుదుటికి అందచ్చిన పేరుమరియు నన్నులసోకాక నాలుగైదుపేరులు సమూహముగ మరిలమరిల పచ్చటియు విదితమగును. ప్రాచీనపల్లవశాసనములలో గాన్పించని నామములు కొన్ని కాశకుడిశాసనమున గాన్పించుచున్నవి. కావున పైపట్టికలు విశ్వాసార్హములుగావు. సమ్మదగు ఇతర శాసనములు సాక్ష్యముగాని వానిలోనిపేర్లు వాస్తవచరిత్ర పురుషులపేర్లని యంగీకరింప రాదు.

వేలూరుపాళెపు తామ్రశాసనము నాలుగుతరములు రాజకుటుంబమును జేర్కొనుచున్నది. వీరకూర్చ, స్కన్దశిష్య, కుమారవిష్ణు, బుద్ధవమ్మలు. ఇట్టిపట్టికలే వాయలూరు శాసనమున గాన్పించుచున్నది. వీరకూర్చ, స్కన్దవమ్మ, కుమారవిష్ణు, బుద్ధవమ్మలు. ఇటువంటి బాపట్లా చెన్నలూరుశాసనమునసూడ గాన్పించుచున్నది. స్కన్దవమ్మ కుమారవిష్ణు ( ) బుద్ధవమ్మ కుమారవిష్ణువు (శ)లు. ఈశాసనములనాధారపఱచుకొని

వీరకూర్చ

|

స్కన్దవమ్మ

|

కుమార విష్ణు (ం)

బుద్ధవమ్మ

|

కుమారవిష్ణు (శ)

లను మే శరీరములు రాజులను నొక్కవ్యక్తి రాజ్యముచేసి రని చెప్పుట యుక్తము. అయితే, వేలూర్పాళెపుశాసనమున వీరకూర్చునికుమారుడు పిదప స్కన్దవమ్మ యనియుండక స్కన్దశిష్యుడని యున్నది. స్కన్దశిష్య డనుపేరు స్కన్దవమ్మ యనుగాని నామాంతరమే యనియందరొక్కకొన్న విషయ మగుటచేతను, మాకాలవిషయమున ఎట్టి శూన్యపణయు లేకపోవుటచేతను స్కన్దశిష్య స్కన్దవమ్మ లను

1. E. I. 1, P. 369

వని యొక్క-పురుషునిపట్లేయని యంగీకరించు చున్నాము.

3

ఉరువపల్లిశాసనమునందు జేర్కొనబడిన యువమహారాజ విష్ణుగోప, మహారాజసంహా వర్మలయొక్క ముత్తాతయగు వీరవర్మయు, వీరకూర్చము నొక్కరేనని డాక్టరు హుల్ట్. కృష్ణస్వామి అయ్యంగారు భ్రమపడియున్నారని యిదివఱకే వ్రాసియున్నాము. కొన్ని ముఖ్యకారణములబట్టి విచారింపగా నది కేవల మంగీకరింపదగని యభిప్రాయమునకు దోచుచున్నది. ఈ పల్లవరాజుల శాసనములలో, వీరకూర్చ, వీరవర్మలపేర్లు తారుమారుగా నొకే వెవ్వేరు పురుషుల నామములుగ నుల్లేఖింపబడియున్నవి. వాయలూరు శాసనము వీరకూర్చునిపేరు రెండుమార్లు(ఇ.ఇం) చెప్పబడి యున్నను, వీరవర్మపేరు నొకమా (అ3) త్రమే చెప్పబడి యున్నది. కాశకుడిశాసనము వీరకూర్చ వీరసింహ లను నిద్దఱు రాజులను జేర్కొనుచున్నది. వీరవర్మయనుదాని నామాంతరమే వీరసింహ యనుటయని వాదించినను వీరకూర్చ వీరవర్మలు భిన్నపురుషులే యగుచున్నారు. 3. పలక్కడ, దశినపురు, తాండ్రబాలలోనుండి దానశాసనముల నొసంగిన పల్లవరాజు లందఱు, వీరవర్మ వంశజులే. ఒంగోడు(ఇ), (2)శాసనములును, ఉరువపల్లి, మంగదూరు, వీకిర, చూరశాసనములును వీరవర్మనే పేర్కొనుచున్నవిగాని వీరకూర్చని పేర్కొనకున్నవి. వీరవర్మయొక్క వంశజులందఱును, తమవంశమునొక్క మూలపురుషునిపేరు వీరవర్మ యనుచున్నారే కాని వీరకూర్చుడని భ్రమపడినట్లైన చెప్పియుండలేదు. 3. ప్రాచీన పల్లవరాజుల శాసనములను పరిశీలించి చూచితిమేని, వీరకూర్చ వీరవర్మలు పల్లవచరిత్రలోని వెవ్వేరుయుగములయందు జీవించియున్న వెవ్వేరుపురుషులని తేలగలదు. ఆశాసనము లెవ్వియన్నగా,—

i. హిరహడగల్లి శాసనము.[1] చాత శివస్కందవర్మ. పల్లవుల శాసనములయందు పురాతన మైనవానియం దిది యొక్కటి. "నవ వ్యాప్తం ఎలియట్టచే సంపాదిత మైన విజయబుద్ధవర్మ రాజయొక్క అక్షరములు ఈ శాసనపుటక్షరములను బోలియున్నవ"ని డాక్టరు బ్రజ్ఞసుగారి యభిప్రాయము. ఈశాసనాక్షరముల పొలికగల యక్షరములు గల మయిదవలోలు శాసనము[2] మిగుల ప్రాచీన మైనది.

ii. దశిశాసనము.[3] డాక్టరు హుల్ట్సుగారి శాసనాక్షరములు కడుపురాతనములని చెప్పియున్నారు

iii. విజయస్కందవర్మయొక్క ఒంగోడు ఇ. శాసనములోని యక్షరములు హొ. కృష్ణశాస్త్రిగారి మతప్రకారము "ఉరువపల్లి, మంగదూరు, వీకిరశాసనాక్షరములను బోలియున్నవి.

1. E. I. I. P. 2
2. E. I. VI, 84
3. E. I. I, 369..

iv. ఉరువపల్లి శాసనాక్షరములు స్వచ్ఛమైన పెల్లెతలలు గలవి.* క్రీ. శ. 446-వ సంవత్సర మీదానశాసనకాలమని మన మెఱిగిన విషయమే. ఈపై నాలుగుశాసనములను, దర్శిశాసనకాలమును నిర్ణయించుటకై శోధింప దొడగితిమి. ఉరువపల్లిశాసనదాని యువమహా రాజు విష్ణుగోపుడు. ఓంగోడు (ఎ) శాసన దాత యిసేని తండ్రియగు విజయస్కందనమ్మఱ. కావున నీరెండుశాసనములును క్రీ. శ. ౫-వ శతాబ్దపు పూర్వార్ధమునకు జేరుచున్నవి. హిరహడగల్లిశాసనము పల్లవచక్రవర్తిపు ప్రపంధయుగమునాటిది. దర్శిశాసన మెప్పటిది? ఈప్రశ్నకు, పైనాలుగుశాసనములలోని యక్షరములు నొండొంటి పోల్చితిమని, సమాధాన ము రాగలదు. దర్శిశాసనమును మొదట హిరహడగల్లి శాసనముతోడను నటుపిమ్మట ఓంగోడు (ఎ) ఉరువపల్లి శాసనములతోను బోల్చిచూతము. దర్శిశాసనలిపి హిరహడగల్లి లిపికంటె నర్వాచీనమైనదిగను, ఓంగోడు (ఎ) లిపికంటె ప్రాచీనమైనదిగను, ఉరువపల్లి లిపికంటె ప్రాచీనతరమైనదిగను గన్పించుచున్నది. ఇట్లు శాసనముల యక్షరస్వరూపమును బోల్చిచూడ దర్శిశాసనము, హిరహడగల్లి ఓంగోడుశాసనముల మధ్యకాలమున వేయింపబడినట్లు తెలియుచున్నది.

ఇక, యీశాసనములలో మచ్చునకై కొన్ని యక్షరములు నొండొంటితో పోల్చి చూచెదము. ఈ క్రింద నున్న చిత్రము అక్షర

అక్షరములు	కాసిపి	జూనాగడ	గుంటుపల్లి	కొల్హేరు	పైడాలం	హిరహడగల్లి	దర్శి	ఓంగోడు ఎ	ఉరువపల్లి	ఓంగోడు బి
క										
ఱ										
జ										
ణ										
త										
బ										
ర										

* గుజరాతీ దక్కనుపూర్వచరిత్ర, పుట ౯౩. ౬౦౨

ములను, మార్పును సూచించును. హీరహడగల్లి శాసనములోని "క" బ్రాహ్మీ శాసనములలోని 'క'వలెనే యున్నది. దర్శి శాసనములోని "క"కును వీనికిని విశేషము భేదము గాన్పించదు; కాని యమరమయొక్క క్రిందినుండి మొదటివైపునకు దిరిగి ఊర్ధ్వముగ పోవుగీటు పొడవుగనున్నది ఒంగోడు (ఎ) శాసనములో నీయమరమింతకంటె చక్కగ తిరియున్నది. ఒంగోడు (బి) శాసనము ఉరువల్లి శాసనమువలె స్వచ్ఛమైన పెట్టెలలు యమరముతో వ్రాయబడిన దని ఊహించుటకు కారణమున్నది. 'క' లలపై నొక పెట్టె యున్నది. అమరముయొక్క క్రింది భాగము చిట్టవముగాక మూలలు తీరి ద్విభుజముగామారి యున్నది. ఉరువల్లి "క", ఒంగోడు (ఎ) 'క'వంటిదే; కాని లలపైని పెట్టెయు క్రింది ద్విభుజము పెద్దవి. ఒంగోడు (బి) 'క' యిప్పటి అరివ'చ'ను చాలవఱకు పోలియున్నది.

హీరహడగల్లి 'ఆ' ఇప్పటి తెలుగు 'ఆ'ను చాలవఱకు పోలియున్నది; దానికి తలకట్టు లేదు; అమరము కుడివైపునకు వంగియున్నది. ఎడమ కాలు కుడిదానికంటె కురుచ. ఎడమకాలి క్రిందిభాగము కొంచెము లోపలికి వంగి గుడికట్టి బోవునట్లున్నది. దర్శిశాసనములోని 'ఆ' తెలుగు ఆనిని బోలియున్నది. అయితే గయొక్క యడమ కాలుక్రింద కుడివైపునకు గుడి తిరిగియున్నది. ఒంగోడు (ఎ) (బి) శాసనములలోని 'ఆ' కు గుడిలేదు. ఉరువల్లి "ఆ" యందు గుడి లేదు. దానికాళ్లు సమముగను, విశ్వంపుగ నొకదాని వైపు మరొకటి తిరిగియు నున్నవి. ఇంకను తలకట్టు లేకపోయినను దానిస్థలమున నొకఅడ్డ గీత యున్నది. వీనికిని మన తెలుగు కన్నడపు 'ఆ'లకును వ్యత్యాసము విశేషము గాన్పించదు. దర్శిశాసనపు 'ఆ' కాలియందలి గుడి ఈయమరపు పూర్వస్వరూపమును జ్ఞాపకి దెచ్చు చిహ్నము; నూతనమైనమార్పుగాదు. ముందలి శాసనములోని వీని కుడికాలు యెడమ దానికంటె దీర్ఘమై గుడను వైపునకు వంగి వట్టుపలేఖ్మ యంత్యమగుచున్నది. ఎడమ కాలు కుడిదానివైపునకువంగియున్నది. కొండమూడి శాసనమున 'ఆ' మైదలోలు 'ఆ' వలెనున్నను, దర్శి 'ఆ'వలె దాని యడమ కాలికొన లోపలి ప్రక్కకు తిరిగి గుడిగమారి యున్నది. రుద్రదామని జునాగడ్ శాసనములోని 'ఆ' దర్శి'ఆ'ను సర్వవిధములను బోలియున్నది. కావున వీనిగుడి క్రీ.శ.4 దర్శి శాసనకాలమున పుట్టినదిగాదనుట స్పష్టము. పురాతనకాలమందు 'ఆ'కట్టి గుడి యుండెను. అది కాలక్రమమున లోపించెను; కావున వీనిగుడి పురాతన చిహ్నమే.

హీరహడగల్లి 'ఇ' యించుమించుగ ఇంగ్లీషు పెద్ద E వలెనున్నది; కాని మూలలు

1. E. I. vi. 84.
2. E. I. vi. 315.
3. E. I. viii. 36.

వట్టువమున మారినవి. జునాగడశాసనమున అది ఇంగ్లీషు పెద్ద E వలె నున్నది. దర్శిహీర హడగల్లి "జ"లకు విశేషము భేదము లేదు. కాని, క్రిందిభుజముయొక్క కొన సూక్ష్మముగున ధోముఖ రేఖగ మాన్పనంది లున్నది. బంగోము (గ) 'జ' యొక్క పైభుజము వక్ర రేఖగ మారియున్నది. క్రింది భుజమున ఇప్పటిమన 'జ' వలె పొక్కిలి వేర్పడి యున్నది. ఉరువ వల్లి 'జ' పై భుజమొక ఋజు రేఖ. క్రిందిభుజమున పొక్కిలిచక్కగ తీరియున్నది. బంగోము (శ) 'జ'కును యిప్పటి మన 'జ'కును భేదము వి శేషము గాన్పించదు.

హీరహాడగల్లి శాసనపు 'ణ'మిప్పటి మెచ్చటను గాన్పించదు. బ్రాహ్మిపల్లవశాసనముల 'ణ'కును దానిని జూలభేదము గలదు. దర్శి 'ణ'కును,అంధ్యయుగపు బ్రాహ్మి 'ణ'కును భేదము లేదు. బంగోము (గ) ఉరువల్లిశాసనములలోను దానిస్వరూప మట్లి యున్నది.బంగోము (శ) శాసనమున నది చక్కగ తీరి యించుమించుగ నిప్పటి నెలుగు 'ణ' వలె నున్నది.

హీరహాడగల్లిలోని 'ణ' తెలుగట్లు వేది యిప్పటి నెలుగు 'గ'వలె నున్నది. గుణిగాన కుడివైపున కొరిగిన నిలువుగీ లొకటి యున్నది. ఇది, ఊరువదాని యొక్క నాసిక శాసనము[1] లోని 'గ'ను బోలియున్నది. హీరహాడగల్లి దర్శి 'త'లకు సంబంధి మున్నట్లు గాన్పించదు. దర్శి 'త'కును అమరావతిప్రాకృత శాసనములలోని 'త'కును భేదము లేదు. బంగోము (గ) శాసనమున నీయుచ్చిరము యొక్క లోక వంకగీటుగ ముగియక ఋజు రేఖగ మారియున్నది. దాని శిరమున పెట్టియున్నట్లు రేఖలకు కవకాశము గలదు. ఉరువల్లి 'ద' బంగోము (గ) 'శ' వంటి దే; కాని లోక కురుచ; పెట్టబెద్దది. బంగోము (శ) శాసనములో మేకు గుంకొక్కిము వలె మారియున్నది.

ప్రాచీనకల్లనశాసనములయందు రండు విధములగు "బ"లు కాన్పించుచున్నవి. బ్రాహ్మి 'బ'రూపమున చతురస్రము (Square) హీర హాడగల్లి 'బ' దీనివికారము. అట్టిముయొక్క క్రింది యడిమమూలు, క్రిందికి నంగిన సూక్ష్మ రేఖయొకటికలదు. పైకుడిమూలు వక్రముగ మారి యెడమవైపుకు బొంగు యుబిరము యొక్క యెడిమ భుజముపై తాకి వ్రాలి యున్నది. బంగోము (గ), ఉరువల్లి 'బ'లుపై దాని వికారములే. దర్శి 'బ' యించుమించుగ నిప్పటి నెలుగు 'ఏ' కారమువలె నున్నది. బంగోము (శ) 'బ' దీనియొక్కవికారము. హీర హాడగల్లి 'బ'కును దర్శి 'బ'యు ర్వాచీనమని మనమనుకొనరాదు. ఏలన, అది విజయ దేవవర్మ యొక్కకొల్లేరు ప్రాకృత శాసన మున[1] గాన్పించుచున్నది. కాన్పున దర్శి "బ" హీరహాడగల్లి 'బ' యంతటి ప్రాచీనమనుటకు సందేహము లేదు.

'ర'నుగూర్చి విశేషము చిక్కు లేదు. హీరహాడగల్లి శాసననమున ఇది యింగ్లీషు J వలె నున్నది. దర్శియం దడిర స్వరూపము

1. E. I. viii.

1. E. I. IX

కొండిగ మారుటచే యక్షరము కుఱుచగను, లోక పాడవుగను గన్పించుచున్నది. ఒంగోడు (౧) శాసనమున నది యిగ్లీషు J వలె నున్నది. కాని తలపై పెట్టెయున్నది. లోకు షట్టువరూపముపోయి మూల లేర్పడియున్నవి. ఉరువపల్లి 'ర'ఒంగోడు (౧) 'ర'వంటిదే. పెట్టె యును, మూలలును మిక్కిలి చక్కగ తేరి యున్నవి. ఒంగోడు (౨) శాసనమున నీయక్షరము రమారవిం మన ప్రస్తుతపు తెలుగు'ర'ను బోలియున్నది.

పై జేయబడిన క, గ, జ్ఞ, ణ, త్థ, బ్భ, ర్ష, అను నేడక్షరముల పరీక్షవల్ల హిరహడగల్లి యక్షరములకంటె దర్శి యక్షరములు తేరి యున్నవనియు, దర్శికంటె ఒంగోడు(౧) ఉరువ పల్లి, ఒంగోడు (౨) అక్షరములు చక్కగ తేరి యున్నవనియు తెలియుచున్నది. కావున దర్శి శాసనము హిరహడగల్లి శాసనముకంటెనును కము, ఒంగోడు (౧) ఉరువపల్లి, (౨) శాసన ముకంటె ముందరను వ్రాయింపఁబడి యుండ వలయును.

వీరవర్మను చేర్కొను శాసనములలో వ్రాచీనతమమైనది ఒంగోడు (౧) శాసనము. ఇతడు క్రీ. శ. 446 వ సంవత్సరమున జీవించి యున్న యువమహారాజు విష్ణుగోపుని యొక్క శాత యగుటచేత, క్రీ. శ. 385 మొదలు 410 వఱకు రాజ్యము చేసియుండిన మన మూహింప వచ్చును. అక్షరములపోలికలను బట్టి ఒంగోడు (౧) శాసనముకంటె దర్శిశాస నము ముందటిదని తీర్మానించుకొనియున్నాము. కాబట్టి దర్శిశాసనదాతయొక్కయు తాత యగు వీరకూర్చవర్మయు, ఒంగోడు (౧) శాసనదాతయగు విజయస్కన్దవర్మ తండ్రి యగు వీరవర్మయు నేకపురుషులుకాజాలరు. వాదమునకై దర్శి ఒంగోడు (౧)శాసనములు సమకాలపువని యొప్పుకొన్నను వీరకూర్చ వర్మ వీరవర్మ కంటె రెండు పురుషాంతర ములు ముందుండి యుండవలయును. అనగా నపుడు ఒంగోడు శాసనమునందు చేర్కొన బడ్డ కుమారవిష్ణుని సమకాలికుమగ నుండవల యును. అప్పటికిని వీరకూర్చ వర్మయు వీర వర్మయు నొక్కరేయని చెప్పుటకు సాధ్యము గాదు.

దర్శిశాసనము వీరవర్మ తండ్రి యగు స్కన్దవర్మగాని లేక అతని సమకాలికు డగు మఱియొక పల్లవ వంశీయుడుగాని వ్రాయించి యుండవలయును. దర్శిశాసన లేఖము, వీరవర్మ సంతతివారు వ్రాయికముగ శాసనముల వోవ గున్థలములయందొక్కటియగు విజయదశవపు రమువందివ్వబడినదిగాని తచ్ఛాసనదాత స్కం దవర్మయే యని తోచుచున్నది.

వీరవర్మ, వీరకూర్చవర్మ లొక్క రనిచెప్పుటకు వీలుకాదని నిరూపింప బడినది. కావున నీవీరకూర్చ వర్మ హిరహడగల్లి శాసనదాత యగు శివస్కన్దవర్మ యొక్క తండ్రిగాని మఱి యన్యుడుగాడు. పురుషాంత రమునకు ౧౩౫ సంవత్సరముల చొప్పున

గణించిన రమారమి క్రీ. శ. ౭౦౫ సంవత్సర ప్రాంతమున వీరకూర్చుడు జీవించి యుండ వచ్చునని తోచుచున్నది.

3

అయినప్పటికిని తమచే పరమ ప్రమాణములుగ నంగీకరించిన శాసనములయం దాతడు పేర్కొనబడియున్నను, దూబ్రేగారురచించిన పల్లవవంశవృక్షమున[1] వీరకూర్చని స్మరింప కున్నారని వచించియున్నాము. అట్లుసేయుటకు గారణ మాయన వచించి యుండలేదు. వారికిగలిగినసంకట మిదియని తోచుచున్నది. వీరకూర్చుడు ప్రాచీనపల్లవరాజని చెప్పబడియున్నను, అట్టివాక్యములు సంస్కృతశాసనములయందు మాత్రము గాన్పించుచున్నవి. ప్రాకృతశాసనములయం దాతని పూర్వుడుగ గాన్పింపడు. ఇంతేకాక యతనిపేరు దర్శిశాసనశేషమున నున్నది. పల్లవ వంశవృక్షమున దీని నాధారపర్చుకొని వీరకూర్చని నిరికించుట కవకాశము దొరకలేదు. కాబట్టి దర్శిశాసన మాతనికి కాలబంధకమైనది. ఆ బంధకమును దొలగించుకొను నుపాయ మరసి, దానిని స్మరింపక పల్లవ జారవిడిచినాము. మఱియు, సర్కారుమారి తరఫున బనిచేయు శాసన పరిశోధకమహాశయులుచేసిన ప్రాకృతసంస్కృత శాసనముల కాలములకు దాదాపు రెండుశతాబ్దములు మొదమున్నదను నపసిద్ధాంతముకూడ నాతని పెడత్రోవకు ద్రిప్పినది.

వెంకయ్యగారు ప్రాకృత శాసనములను "క్రీ. శ. ౪ వ శతాబ్దారంభ కాలమునకు"[2] జేర్చుచున్నారు. ఇట్లనుచున్నాడు: "క్రీ. శ. ౩౭౬ వ సంవత్సరమున కడపటి యాంధ్ర రాజగు మూడవపులుమాయి రాజ్యకాలము సమాప్తినందెను. అందుచేత పల్లవులు ఆశతాబ్దాంతమున స్వతంత్రులై యుండవచ్చును. ఒకవేళ వాకాటకులకుముందే స్వాతంత్ర్యస్థాపనమును జేసియుండినను నుండవచ్చును." "ఈ వంశపు సంస్కృతశాసనములు తరువాతి కాలపువి.....సంస్కృత శాసనముల నొసగిన రాజు లెవ్వరుండిరో తెలియదు. అంతేకాక స్థూలముగ వారు ౫, ౬ శతాబ్దములు నాటి వారని చెప్పవచ్చును."[3]

ఇది తాత్కాలికపు సిద్ధాంతముగ మొదట బరిగణింపబడినను తరువాతివారికది వేదవాక్య మాయెను. హొ. కృష్ణశాస్త్రిగారు దీనిని స్థిరీకృతమగు సిద్ధాంతముగ నమ్మి తదాధారమున గొన్ని యప సిద్ధాంతములను బయలుపెట్టిరి.[4]

పైసిద్ధాంతము నంగీకరించుటవలన దూబ్రేగారు పల్లవవంశవృక్షపు బోదెను అనవసరముగ కత్తిరించివలసినవారైరి. వారుత్రొక్కిన మార్గము సమంజసముగ నుండలేదు. పల్లవ వంశవృక్షరచనను ప్రాకృత శాసనములలోని రాజులపేర్లతో నారంభించిరి. అంతవఱకు బాగుగ నేయున్నది. వారికి విష్ణుగోపునిదగ్గఱ

1. Anc. Hist., Deccan, P. 70
2. Arch. Rep. 1906-7, P. 222
3. I bid. P. 223, 4
4. S. I. I. Vol, II. Part V

ఇంతవఱ కెవ్వరిచేతను గమనింపబడనిది యు, అనేకములగు ప్రమాదముల కాస్పదమై నదియు నగు నొక్కవిషయము నీసందర్భమున చెప్పవలసియున్నది. వీరకూర్చడను పల్లవకు మారుడు. నాగరాజకుమార్తె నుద్వాహము చేసుకొనుటవల్ల పల్లవవంశమునకు రాజ్యలాభము గలిగెనను విషయమందఱు పండితులొప్పుకొన్నదే. తత్పూర్వమున పల్లవులెట్టిస్థితియందుండిరో మనమెఱుగము. ఆంధ్రపల్లవవంశముల మధ్యమున నాగజాత్యుద్భవులగు నాంధ్రభృత్యరాజులు దక్కను దక్షిణహిందూదేశములపై ప్రభుత్వము చేయుచుండిరి. ఈయాంధ్రభృత్యరాజులు చూటు (చూడ)కులులు. చూటులకడ నుండియే దక్షిణరాజ్యలక్ష్మి పల్లవులను జేరెననుట యందఱంగీకరించినవిషయమే. వేలూర్పాళెపు శాసనప్రకారమిది వీరకూర్చడు నాగకుమారిని బెండ్లాడుటవల్లనని చెలియుచున్నది. పైశాసనమున వీరకూర్చని తండ్రిచేసు చూత పల్లవుడని చెప్పబడియున్నది. ఈచూతపల్లవుడు చరిత్రపురుషుడని యనేకగ్రంథకర్తల నమ్మకము. ఇది నిజముగాదు. చూతపల్లవుడు చరిత్రపురుషుడుగాడు; చూటుపల్లవవంశముల సంయోగమును సూచించు కల్పితమూలపురుషుడు. మన మాతని కల్పితపురుషునిగనే గణింపవలయును. అతనిపేరుగాని, అతనివలెనే కల్పితపురుషులగు నతని పూర్వీకులపేర్లుగాని ప్రాచీనపల్లవ ప్రాకృత సంస్కృతశాసనముల గట్టిరి. నముద్రగుప్తుని యలహాబాదు శిలాస్తంభశాసనములో[1] కంచి రాజగు నొక విష్ణుగోపుడు పేర్కొనబడి యుండుట వాస్తవమే. అయితే బుద్ధవ్యాకుని యనంతర మొక విష్ణుగోపుడు రాజ్యము చేసినట్లు పల్లవశాసనముల వల్ల చెలియవచ్చుటలేదు. వాయలూరు శాసనమున[2] ప్రాచీనపల్లవ రాజులలో విష్ణుగోపునిపేరు చెప్పబడియున్నది. అయితే ప్రాకృతశాసనములలోని రాజులెవ్వరాతనికి ముందు రాజ్యముజేసిన ట్లీశాసనము పల్కదు. స్కన్దవర్మ్మయను పేరుగల రాజు విష్ణుగోపుని కుమారుడనిగాని, తరువాత రాజ్యముజేసిన వాడనిగాని పల్లవశాసనములయం దెచ్చటను లేదు. విష్ణుగోపుని మూలమున ప్రాకృత సంస్కృతశాసనములకు దూబ్రేగారు సంబంధమును గల్పింప ప్రయత్నించిరి; ఈప్రయత్నము క్రమమైనది గాదు. ఆయన హిరహడగల్లి శాసనదాతయగు శివస్కన్దవర్మ్మయు, చెన్నలూరుదానపత్రోక్తమైన రాజవంశమునకు మూలపురుషుడైన స్కన్దవర్మ్మయు భిన్నపురుషులనుచున్నాడు! వాస్తవము విచారించగా వారొక్కరేనని తెలియగలదు. బ్రిటిషు మ్యూజియంశాసనములోని బుద్ధవర్మ్మ చెన్నలూరు శాసనములోని మొదటి కుమారవిష్ణువుకు సమకాలికుడుగాని ముత్తాతగాడు. ఇది వేలూర్పాళెపు శాసనమునకు[3] సమ్మతమే. అందు కుమారవిష్ణువు పల్లవవంశస్థాపకుడగు వీరకూర్చని మనుమడని వచింపబడియున్నది.

1. Fleet Gupta Inscriptions 2. Dubreuil 'The Pallavas' 3. S. I. I. Vol. II, Part V

యందెందును గానరావు. మనము చరిత్రను కల్పనాశకలనుండి వేరుపర్చవలయును. అట్లు చేసినగాని మనకు ఏత్య మెరుకపడదు.

ఇక ప్రాకృత సంస్కృత శాసన యుగముల మధ్య మొదమున్న నది రెండు శతాబ్దముల దీర్ఘకాలము గాదనియు, రెండు పురుషాంతరముల హ్రస్వకాలమనియు నిరూపించెదము. ఇదివఱకే వీరకూర్చ, వీరవర్మల సైక్యమును స్థాపించుట కాసిపనియని చెప్పియున్నాము. శాసనములయం దగపడు వీరకూర్చ డొక్కడే. అతడు కడు ప్రాచీనుడు. హిరహడగల్లి శాసనదాతయగు శివస్కన్దవర్మ తండ్రి. ఈయుతము సంగీకరించిన, దక్షిశాసనపు దాత సైశివస్కన్దవర్మాయొక్క మనుమడగును. అట్లగునేని సంస్కృత శాసనయుగము శివస్కన్దవర్మాయొక్క మనుమని కాలమున నారంభమగును. ఈ రెండుపురుషాంతరములను రెండుశతాబ్దముల వఱకు వ్యాపించి యుండె ననుట కేవల మనంభవము.

సైదెప్పిన విషయము శాసనసమ్మత మైనది. వాస్తవమారయ (పల్లవ) ప్రాకృత శాసనములు సంస్కృతయుగారంభమున లిఖింపబడినట్లు తెలియుచున్నది. ఈ ప్రాకృత శాసనములలో సంస్కృతపదములు, వాక్యములు, శ్లోకములు గన్పించుచున్నవి. క్రీ. శ. ౪-వ శతాబ్దారంభపుదని పెంకయ్యగారిచే చెప్పబడిన హిరహడగల్లి శాసనమున నొక సంపూర్ణసంస్కృతవాక్యము గలదు.

"స్వస్తి గోబ్రాహ్మణలేఖకవాచక ప్రోత్సాహ్య [ఇతి."

బృహత్పలాయనగోత్రజు డగు మహారాజు జయవర్మాయొక్క కొండమూడిశాసనపు లిపి శివస్కన్దవర్మాయొక్క మయిదవోలు శాసనపు లిపిని బోలియున్నది. ఈ కొండమూడిశాసనమున 'మహేశ్వర', 'బృహత్పలాయన' యను రెండుసంస్కృతపదములున్నవి. ఇంతేకాక ముద్రచిట్టును "బృహత్పలాయవనగోత్రస్య మహారాజశ్రీ జయవర్మణః" యను వాక్యము స్వచ్ఛమైన సంస్కృతభావయం దున్నది. చారుదేవిచే వేసంగబడిన బ్రిటిష్ మ్యూజియముశాసనము[1] యొక్కలిపి హిరహడగల్లిశాసనమును బోలియున్నది. అందు సంస్కృతశాసనముల కడపటి తరచుగ గన్పించుశ్లోకములలో నివిరెండున్నవి.

బహుభిర్వ్వసుధాదత్తా
రాజభిస్సగరాదిభిః;
యస్యయస్యయదా భూమిః
తస్యతస్యతదాఫలమ్.
స్వదత్తాం పరదత్తాంవా
యోహరేతవసున్ధరామ్;
షష్టివర్షసహస్రాణి
విష్ఠాయాంజాయతే కృమిః.

ఇంకొక ప్రాకృతశాసనమున కూడ నిట్టి సంస్కృతశ్లోకములు, "షష్టివర్షసహస్రాణి", "బహుభిర్వ్వసుధా దత్తా" యనునవి కస్పట్టు

1. E. I. VIII, P. 143

చున్నవి. ఈ శాసనవాత శాలంకాయన గోత్రజుడగు విజయదేవవర్మ్మ. ఈ సందర్భమున హుల్ట్జుగారివాక్యములు గమనింప దగినవి. "గుహాశాసనములలో బ్రతిద్వ్యక్షరమును ప్రాకృతరములోడనే వ్రాయబడియుండగా, ఈ శాసనములోని యక్షరగుణితము, యీవిషయమున, పాళీగ్రంథములను, చారుదేవియొక్క బ్రిటిషు మ్యూజియ శాసనమును బోలియున్నది.[1]

పల్లవ, బృహత్పలాయన ప్రాకృతశాసనములు, శాసనములభాష సంస్కృతముగ మార్పుచెందుచున్నకాల మప్పటివి. ప్రాకృత శాసనములలోని సంస్కృతపదవాక్య శ్లోకములు సస్వరము సమీపించుచున్న సంస్కృతయుగ సూచకములు. మిగతి రెంటియందును పదములు, వాక్యములు మాత్రమే కన్పడుచున్నవి. తక్కినవానియందు శ్లోకములుసైత మగపడుచున్నవి. ఈమార్పుక పురుషాంతరములోపల జరిగినది. సంస్కృతభాష శాసనములనుండి ప్రాకృతమును నెట్లు నెట్టివేసినదియు మఱియొక యుదాహరణమువల్ల మనకు బోధపడగలదు. ఆనందగోత్రజు డగు చామోదరశర్మ యనునత డొకశాసనము[2] నిచ్చియున్నాడు. సరాకారువారి శాసన పరిశోధనశాఖాధ్యక్షుడు పై శాసనకాలమును గూర్చి "క్రీ. శ. మూడునాల్గుశతాబ్దములనాటి ప్రాచీన పల్లవరాజుల ప్రాకృతశాసనముల కాలమునకును, దీనికాలమునకును విస్తారము దూరము లేదు."[3] అని వచించియున్నాడు. శాసనపుభాష సంస్కృతము; అయినప్పటికిని దానియందు కొంతభాగము ప్రాకృతమున వ్రాయబడి యున్నది.

"మూడుతెగలబ్రాహ్మణులు, ప్రతిగ్రహీతలు వారి గోత్రములతో గూడ చేర్కొనబడియున్నారు: ౧౧ కొండిన్నులు (అనగా కౌండిన్యగోత్రజులు), ౫ కస్సపులు (అనగా కాశ్యప గోత్రజులు);.....౧ అగస్తి (అనగా అగస్త్య గోత్రోద్భవుడు.) గోత్రముల నామమువలెనే ప్రతిగ్రహీతల చిట్లనూడ ప్రాకృత రూపమున వ్రాయబడియున్నవి. రుద్రజ్జ (రుద్రార్య), ఖందజ్జ (స్కందార్య), అగ్గిజ్జ (అగ్న్యార్య), నవరజ్జ (శబరార్య), భద్దజ్జ (భద్రార్య) ఇత్యాదులు.[4] ఈ శాసనమునందు శాసన భాషగ నంతరించుచున్న ప్రాకృతముయొక్క కడపటి చిహ్నములను గనుగొనుచున్నారము. రమారమి యిదేయొక్క పురుషాంతరములోపల సంస్కృతమునసే శాసనములు వ్రాయు నాచార మారంభమాయెను.

ప్రాచీన కదంబ శాసనములను శోధించి చూడగా నీ విషయమే తేలుచున్నది. వీనియందు మిక్కిలి పురాతనమైనది మలవల్లి స్తంభశాసనము.[5] పూర్వము మైసూరుశాసన

1. E. I. IX, P. 57
2. Epi. Rep. 1920-21, Madras
3. Ibid.
4. Madras Epi. Rep. 1920-21.
5. E. C Vol. VIII, Shikarpur Tq. P. 264

పరిశోధనశాఖయందు బనిసేయుచున్న డాక్టరు ఎ. వెంకటసుబ్బయ్యగారు ఈ శాసనమునుజక్కగపరిశోధించి అందుపేర్కొనబడినసక్కదవమ్మ కాదంబుడు గాడనియు, తక్కారణమున నాతనిపేరు కదంబరాజుల పేర్లలో నుండి తొలగించ వలయు ననియు తీర్మానించి యున్నారు.[1] ఈతని పరిశోధనవల్ల గలిగిన ఫలమేమన, మలవల్లి శాసనము వేయించిన దాతను మన మెఱుగక పోవుటయే. పైసిద్ధాంతము నాధారముచేసుకొని, ఈ శాసనపు దాత మయూరవర్మయని దూబ్రే గారు వాదించుచున్నారు.[2] ఈవాదమునకు బలము నొనగు నంశములు కొన్నికలవు. శాసనము ప్రాకృత భాషయందు విరచితమగుటచే, నది ప్రాచీనమనుట నిజము. ఇంతేకాక శాసనపులిపి యదే స్తంభముపైనుండు చూటుప్రాకృతశాసనలిపిని బోలియుండుటచేత డాక్టరు రాప్సన్‌వంటి పరిశోధకుడు, "బనవాసిరాజ్యము చూటులకడ నుండి కదంబుల హస్తగతమాయె" నని చెప్పియున్నారు.[3] డాక్టరు రాప్సన్ చెప్పినది సరిగాదని కదంబకకుస్థవర్మ్ణ యొక్క తలగుండ శాసనమువల్ల దెలియుచున్నది. అందు తన ముత్తాతయగు మయూరవర్మ్ణ రాజ్యమును పల్లవులకడనుండి పడసి వాడకి సామంతుడాయె నని వచించియున్నాడు.[4] కాబట్టి మలవల్లి స్తంభముపై నున్న రెండు శాసనములును డాక్టరు రాప్సన్‌గారనుకొన్నంత సమీపకాలపువి గాదనుట నిక్కము. అది యట్లుండనిండు.

మయూరవర్మ మలవల్లి ప్రాకృత శాసనపుదాతయనుట సరికాదు. ఈశాసనములోని ప్రాకృతశ్లోక మీ యూహతో విరోధించుచున్నది.

ఉక్తంఖంనో:—

విస్సకమ్మా బహ్మదెజ్జం నేకదంబేసు ఋష్మతే;
విససత్తుచాతు వెజ్జం సిద్ధిరం నిగమవిదితంచ.

దీనిమీది వెంకటసుబ్బయ్య గారి వ్యాఖ్యాన మిట్లుండిది:—"ఈశ్లోక మెచట నుండియో కొనివచ్చినది గాన శాసన కాలమునకు పూర్వమే వ్రాయబడియుండవలయును. కావున శాసన కాలమునకు చాలముందే కదంబులు బ్రహ్మదేయములనిచ్చి కీర్తి గడించిరనుటయు సహజము గాదు."[5]

"శాసనకాలమునకు చాలముందే కదంబులు బ్రహ్మదేయముల నిచ్చికీర్తి గడించి"నట్లయిన కదంబవంశమునకు మూలపురుషుడైన మయూరవర్మ మలవల్లి శాసనము నొనగిన దాత కాజాలడు. దానిదాత మయూరవర్మ తదనంతరము రాజ్యాధిపత్యమును వహించిన రాజులలో నొక్కరైయుండవలయును. ఈశాసనపుకడపటి రెండువాక్యములును(ఒక్కపదము

1. I. A. XLVI, P. 154
2. Anc. Hist. of the Deccan, P. 99
3. The Catalogue of Ind coins Intro. P. 54
4. E. I. VIII, P. 24.
5. I. A. XLVI, P. 154.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

౩

కుజతలమందు నొంటిగాఁ గూరుచుండి-మోహగీతంబులను పాడుముగువలోలెఁ
దవహృదయవల్లికకు దోహదములు నేసి-ప్రకృతిసరుఁడు పూయింపఁ బుష్పప్రబంధు
మధురకావ్యంబు వ్రాసి పల్మారు దానిఁ-దాని తనలోనఁ జదువుసత్కవియుఁ బోలెఁ
బలుచనిమొగిళ్ల చేనఁ గప్పఁబడి నేక-పిదమఁ బైఁబైకిఁ బఱచుసూర్యండువోలె
వనతటంబున విహరింపవచ్చు విరహిబృందములఁ బట్టి పీడింప బెట్టిదముగ
నురుల దిక్కులఁ బన్నెడుమరుఁడువోలె-జీవితరహస్య మెఱిఁగిన జీవివోలె
దుఃఖములు దాఁకిమూడని పొరయుఁబోలె-తఱుముచున్నట్లు లెవ్వరో! స్వర వహించి
పాటసయిపాట శరపరంపరగఁ దనిసి-మఱచి విశ్వంబు గీతంబు మఱచి నిన్నె
మఱచి పాడుచునుండువు మరియు మరియు-నెంతపాడిన నించుకే నెఱుఁగురాయ
పెట్టిపుట్టింటి తోలిఁ జేసిపుట్టినావొ?-యంతకంతకు మధురమై యడరుఁగాని
పాడినదె పాడుచున్నను బ్రజలువిసుఁగ-కాదియందున విడఁజాలి యాదరింత్రు
తనివిదీఱక నీపాట వినఁగ మరియుఁ-'గో'యనుచు నిన్నుఁ గవ్వించి కూయుచుండ్రు
నిజముగా నదృష్టంబన్న నీది గాదె?

౪

భవ్యముగ మావిఁ గూర్చుండి పాడుచుఁ-నీదుగీకామృతంబు ఘసీభవించె
నేమొ! లేకున్నఁ దద్రుచి యెట్లుగలుగు-మావిపండ్లకుఁ దీపెలుం ద్రావె నేమొ!
లేనిచో నేల? పుష్పఫలం దేనె లూఱు? వాతములు మున్గెనో కానిపుడుమందు
నంత చల్లఁగ వీమనే హాయిగదుర?

౫

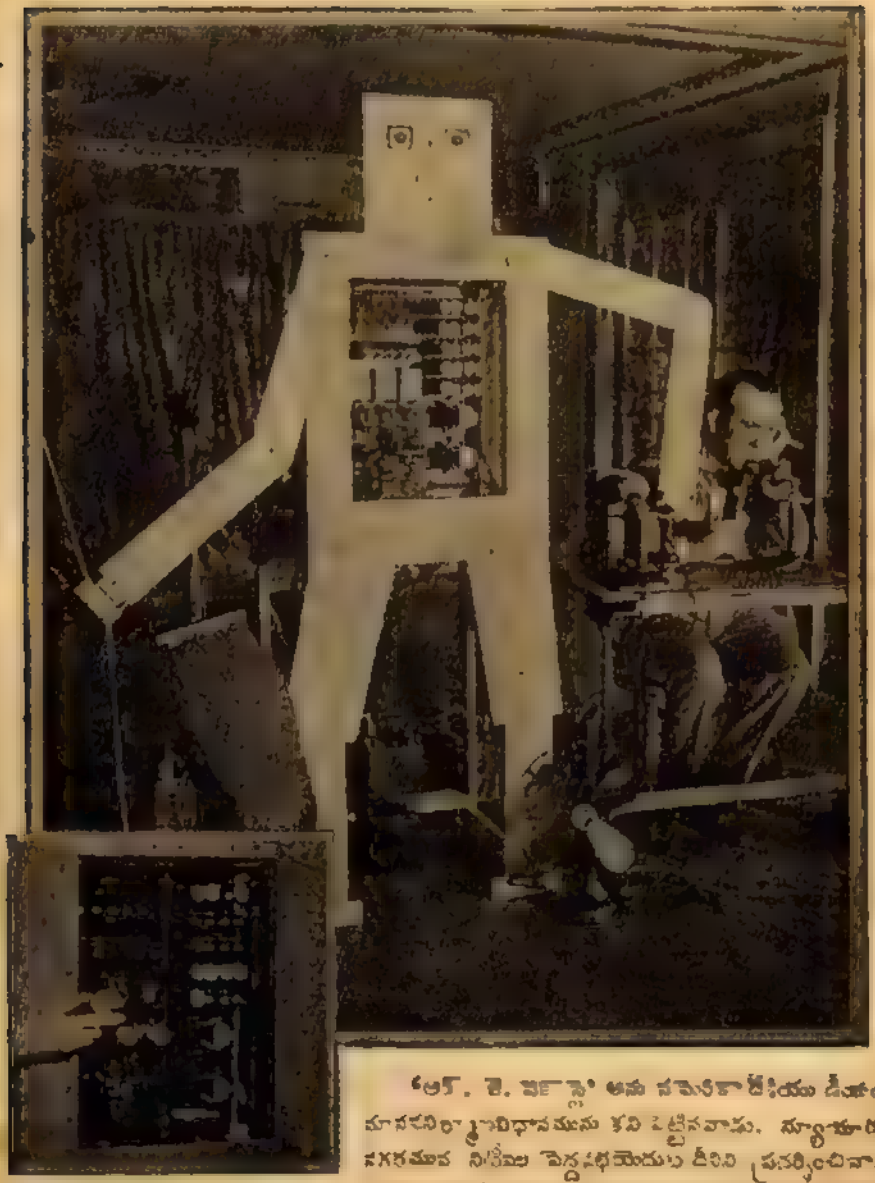
నీదుమృదుశరవంబ్లి నిక్కువముగ-గానమా? నూత్నదంపతుల్ కలసి చదువు
చారుశృంగారకావ్యమా? సహజమధుర-వాక్యమా? యీసకలమునా? ప్రతివచింపు
మాకు రాదేల? నీవలె మధురరుతము-వేమహాత్ముల నేర్చి యీదృశమగు
హృదయసమ్మోహవిద్య నార్జించినావు?

౬

వినఁగవినఁగ భవద్గానమును సపూర్వ-భ్రాంతియందున్న ప్రకృతికావ్యంబునందుఁ
గ్రాలురిసఘట్టములను బొరాయణంబు-సేయుచున్నట్లు నాకుఁ దోఁచెదవు బికమ!
నీవులేకున్న బుతున్నలు నిశ్చయముగఁ-బ్రియుఁడుపరదేశముననున్న ప్రియలు సుమ్ము
నీవులేకున్న దేశంబు నిశ్చయముగ-వాకు-పడిపోయిన సమగ్రవండితుండు.

కలికాలపు కలివి

యంత్రమానవుడు



యంత్రమానవుని మెదడు, కరణేంద్రియములు.

'ఆర్. కె. విక్టర్' అను నమెరికాదేశీయుడు యీయంత్ర మానవనిర్మాణవిధానమును కని పెట్టినవాడు. న్యూయార్కు నగరమున నిరవేలు పెద్దపథియెదురు దీనిని ప్రవర్తించినాడు. టెలిఫోనులో మనమాజ్ఞాపించిన వివిధ కార్యములను తనంతట యీయంత్రమానవుడు నిర్వహించినాడు. ఈ యద్భుతయంత్ర సామర్థ్యమును ప్రేక్షకులు వీక్షించిరి.

'సైమను' సృష్టికిము - నవ.మనున్నవారు సైమనుగారు

ఇంచుమించు దొరపాని పట్టణములో పొక్కిన 'స్టాక్‌హోమా' నాటి భార్య, పిరంబులో ఏర్పు. ఇక్కడ సైమను, అధ్యక్షులు సైమన్ [illegible]

1. హెన్రీ ఫోర్డు—మోటారుకారులను కనిపెట్టిన అమెరికా పోటీక్వరులు 2. థామస్ ఎడిసన్—గ్రామఫోను యంత్రమును కనిపెట్టినవారు ఏకిద్దరు చాల్యమిత్రులు. పరస్పరము కాలంచుకొనుచున్నారు.

ధర్మవరము శాసనములు

మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ

ఓంగోలు తాలూకా ధర్మవరమునన్నయ భట్టారకునికి పూర్వపుజేలుగుశాసనములు రెండు కలవు. ఇవికూడ 'నెల్లూరుమండల శాసనములు' అన్నగ్రంథమున రెండవసంపుటము ౯౯౯-౯౨౨ పుటలలో నీయబడినవి. బట్టగువర్తు, వేములవాడభీమకవి శాసనములు తీయునాటికి ఈశాసనశిలలలో నొకటి ధర్మవరగ్రామమునందలి మల్లికార్జునస్వామి వారి ఆలయము దక్షిణపుగోడ కాల్చియు, రెండవది ఆగ్రామము తూర్పుననున్న సర్వేశ్వరాలయపు ప్రాంగణమును ఉండినవి. వీటిలో మొదటిశిలాశాసనము విజయాదిత్యునినాటిదనియు, రెండవది చాళుక్యభీమమహారాజుదనియు నే నూహించుచున్నాను.

ఇవి రెండునుగూడ తెలుగుభాషకు చాలముఖ్యమైనవి. ఎందవల్లనన: విజయాదిత్యుని నాటిశాసనమంతయు 'గ్రాంథికగద్యపద్ధతి' నుండి నాటిగద్యరచనము ఘోరపీడ పెలుపు చున్నది. రెండవశిలాశాసనమున పద్యమును గద్యమునుగూడ గలవు. ఈరెండుశాసనములును ఆంధ్రభాషాచారిత్రమునకు అత్యంతముఖ్యము లైనవయినను ఇంతవఱకు భాషాభిమానులు కాని, పండితులుకాని వీటిని వలసినంశ్రద్ధతో పరిశీలించి, పరిశోధింపకపోవుటవిచారకరము. ఇందుకు కారణము లేకపోలేదు. నెల్లూరుమండల శాసనసంపుటములలో ఈ శాసనములు రెండును పైనుంచి క్రిందికి వ్రాయుటకు బదులుగా క్రిందినుంచి పైకి వ్రాయబడి గ్రంథకింపగా నున్నవి. అందునలన మామూలు మాదిరిగ జదువువాడికి ఒక్కొక్క పంక్తికి అందు పోదు గాన రాళ్ళ శాసనములు అర్థముకావు. అదియునుగాక ఆసంపుటములలో నిచ్చిన యీ శాసనమూలములలో చాల యక్షరములు—ప్రతిబింబమున, స్ఫుటముగ లేక కొలియక కావచ్చును—విడిచివేయబడినవి. ఉన్న యక్షరములలో నైనను చాలతెప్పలు పడినవి. ఈకారణమున ఈ రెండుశాసనములలో, పట్టుమని ఆరంభమునుండి కడవరకు ఒక్కపంక్తి నైన వాక్యమేర్పడుట లేదు. ఇటువంటిస్థితిలో నివి భాషాభిమానులయొక్కయు, పండితులయొక్కయు దృష్టి నాకర్షించకపోవుట వింతకాదు. వీటిలో విజయాదిత్యభూపతినాటి శాసనమునకు ప్రతిబింబమునుబట్టి దీనిమ్మకూడ చేయించబడి ఆగ్రంథమునందు ముద్రింపబడినను అది చాలచిన్నదిగ నుండుటచేతి అక్షరమిూదనే అసలుచిన్నవిగ చెక్కబడ్డ అక్షరములు, అందు మరియు చిన్నవై దీనినుబట్టి చదువుటకు అనలే వీలియ్యకున్నవి.

ధర్మవరమునందలి యీ శాసనశిలలు రెండును ఇటీవల మ్యూజియమునకు వచ్చి

యుయంటచేత మంచి ప్రతిబింబములనుతీసి చది
విన పో నెల్లూరుశాసన సంపుటములలో నిచ్చిన
పాఠములకంటె నిలైనట్టియు, సరిపైనట్టియు
పాఠము లిమ్మనుటకు వీలుండునేమోయని
వాళ్ళకూడి ప్రతిబింబములను తీసి చదివితిని.
తత్ప్రతిబింబములనే సంపూర్ణముగా నాకపోయినను
చాలవరకైనను శాసనపాఠము కుదిరి, వాటి
ప్రాముఖ్యి మెరుకపడి వాటిని మఱల ప్రతి
టింపవలసిన యవసరమును తొలగెను. ఇంతవఱకు
ఎవ్వరును గుర్తింపని విజయాదిత్య భూపతి
నాటి శాసనమును చక్కని అద్భుతమైన గద్య
మును, భీమమహారాజు శాసనమున ఇంతవఱ
కెవ్వరును అనుమానించని అనుమానించని సీసపద్యమును వెలిసికొనినంతనే
నాకు చాలనంతోషము కలిగినది.

కీ. శే. శ్రీ కొమర్రాజు వేంకటలక్ష్మణ
రావు పంతులుగారి కోరికమీద గొనవోలు

శాసనశాఖవారు అద్దంకి, గర్మపరము శాసన
ములు మాటికి మఱల ప్రతిబింబములను తీసి,
వారి శాసననివేదికలో వాటిని పునర్విమర్శిం
చిరి. అవిమర్శనమును బట్టిచూడగా వారి
శాసనపాఠముల గొన్ని పొరపాటులు దొర్లి
యుండవచ్చునని నాకు తోచినది; ఎందువల్ల
ననగా వారి విమర్శనములలో నాశాసనపా
ఠములనుబట్టి సేకర్థము చేసికొన్నదానికి భిన్న
మైన యర్థము స్ఫురించుచున్నది.[1]

ముప్పవ విజయాదిత్యునినాటి శాసనము.

ఈ శాసనము నెల్లూరి పాలకుల మీద
మామూలుని పైనుండి క్రిందికిగాని క్రిందినుండి పైకి చక్కబడినది. అందువలన
శాసనములోని కడపటి దగు పదునొకండవ
పంక్తి రాతిమీద నెగువ మొదటి పంక్తిగ
గనబట్టును. ఈపంక్తికిపైన అనగా శిల ఎగువ
భాగమున అయిదు పడగల సర్పముయొక్క-

1. శాసనశాఖవారి శాసన నివేదికలో (గం॥3) విజయాదిత్యునినాటి శాసనము (క్రీ॥శ॥ సంవత్స
రపు శాసనములలో చేరిన ఒకటి వెంబడుది; భీమమహారాజు శాసనము 3వ వెంబడుది. శాసన శాఖాధికారులు
ఈసర్మపరము శాసనములలో ఉన్నదని వ్రాసిన పండరంగపురుతుకాని, పండరంగపురు కాని ఈ శాసనములలో
చనిపోమని కానరాదు. విజయాదిత్యునినాటి శాసనమున శైజయంతీ పండరంగని, అల్లుడు పెద్ది పెర్గడిని (వీరో
విజయమునకై) పంపినట్లు కలదని శాసనశాఖాధికారులు వ్రాసియున్నారు కాని శాసనమున నేమో చదివినంతవరకు
అట్టి యర్థమువచ్చు పంక్తులేవియు లేవు; పైగా ఆసలు పంపబడిన వాడు శైజయరాజు. అదియునుగాక శాసన
మున అల్లుడుపెర్గడి అనియే కలదుగాని అల్లుడు పెద్ది పెర్గడి యని లేదు. విజయాదిత్యునినాటి శాసనముచెక్కి
బడిన శిల చాలచెడిపోయినను చదువులపు దిలియవచ్చు పంక్తులనుబట్టి అందు గొంత భాగమువఱకు పద్యమయ
మని శాసన శాఖాధికారులు వ్రాసిరి కాని అందు నాకు పద్యమెక్కడను కానరాలేదు సరికదా శాసనమునకే
అది సరిగద్యంబులా నున్నట్లు కలదు.

ఇక రెండవ శాసనము శైజయ, గుణక్కినల్ల పదములుండుటలు వలన శాసనశాఖాధికారులు దీనిని విజ
యాదిత్యునినాటిదిగ భావించిరి కాని శేషమ్లోకాక్షరయ శ్రీ.....క్యభీమ మొదలగు రాజుల విజయ
రాజ్య సంపత్సరంబు"లని శాసనము మొదటిరెండుపంక్తులలోనే యుండుటచేత ఇది భీమమహారాజు శాసనమని
మేమే మేము తలంచుచున్నాము.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

పితామహో భవద్వంశ్య
పాండరంగః పరంతపః.[1]

ఇందువలన చాళుక్యభీమమహారాజు శాసనములలో ఉన్నట్లుగనే చ్చు కడెయరాజు పాండరంగని మనుమడని స్పష్టమగుచున్నది. మన శాసనమునందలి కడెయరాజు 'విజయాదిత్య పాదపద్మ భ్రమరాయమానుడు' కనుటవలన నితడు పాండరంగని పెత్తండ్రియైనట్లు నిశ్చయింప వచ్చును. పాండరంగని పెత్తండ్రియైన కడెయ రాజు విజయాదిత్యుని చిన్నతమ్ముడు యుద్ధరంగ మున వసుప్రాణములను ధారపోసిన విజయా దిత్యుని పోణగిశాసనమున నిట్లు కలదు:

పంచబ్రహ్మ యుభ్యాం
దత్తిప్రాణస్య భూభృతే
సూనుః కడెయరాజస్య
పాండరంగో గుణాధికః
విజయాదిత్య భూపాల
పాదపద్మ శిలీముఖః.[2]

ఈ కారణములచేత మన శాసనమునందలి కడెయరాజు 'విజయాదిత్య పాదపద్మ భ్రమ రాయమానుడు' కావున మన శాసనము మూడవ విజయాదిత్యునిదని నిశ్చయింపవచ్చు ను; అనగా ఆద్దంకి శాసనమును ఛదియు సమ కాలీనము: క్రీ. శ. ౧౨౮౮-౮౯ నాటిది.

శాసన విషయము

శాసనమున మూడవపంక్తిలోని మొదటి రెండుమూడుపదములు పోయినందున మొదటి రెండుపంక్తులకును తరువాతి శాసనమునకును గల సంబంధము తెలియవచ్చుటలేదు. ఇంత వరకు పోకుండ నిలిచియున్న శాసనమును బట్టి మాడగా ప్రారంభమున చాలపంక్తులు పోయియుండునని తోచుచున్నది.

శాసనముయొక్క అద్యంశములు పోయి నందున శాసనవిషయము విస్పష్టముగ తెలియ వచ్చుటలేదు. ఏదియో ధర్మనిర్వాహణము చేయనాసియుండగా—మిట్టి, ప్రాకారములు మొదలైనవి నిర్మించుట, కలశస్థాపించుట-ఇటువంటి ధర్మకార్యములు కాదగునని మా— అట్టిపని కాకతీయుగారి కొడుకు పెజ్జెయరాజు చాల సమర్థుడని అయ్యనయ్య, [పెద] పండి రంగుడు, అయ్యమాంబ్రెడ్డిలు, పినము పండి రెడ్డి—వీరందరు సమ్మతించి అనిని పండి రెడ్డి అనెడు పెద్ద పెజ్జెయేశ్వరమున 'క లశ నిర్వాహణము (లేక నిర్వచనము)' చేసి గుట్టి, ప్రాకారము, మఠము మొదలైనవి నిర్మించెనని ఎప్పటికి నిలిచియున్న శాసనము యొక్క భావమని నే నూహించుచున్నాను. పెజ్జెయరాజుయొక్క యీ ధర్మకార్యములు చిరపుటకే యీ శాసనము పుట్టియుండ వచ్చును.

శాసనమున 'కలసనిర్వాహణంబుసేసి' అని కలదు. అది 'నిర్వాహణంబుసేసి' అనియైనకాదగును; లేదా, 'నిర్వచనంబుసేసి' అనియైన కాదగును. 'నిర్వచనంబు' అన్న చో 'కలశ'మట్లుండ

1. Ep. Ind. V. P. 132

2. M. E. R. 3 of 190-09.

వలెనో దానిని నిర్ధారణచేసి, తీర్మానము చేసి అని యర్థము చెప్పుకొనవగును. మత సంప్రదాయములనుబట్టి కలశలలో భేదము లుండునని విందును. 'నిర్వచనంబు' కాక 'నిర్వాహసంబు' అన్నవో కలశ ఏర్పాటు చేసి అని యర్థము చేసికొనవలసియుండు ననుకొందును. ఆకాలమున 'కలశ'కు ప్రాముఖ్య మెక్కువగనుండినట్లు యుద్ధమల్లుని బెజవాడ శాసనము ననుసరించికూడ తెలిసికొనవచ్చును.

శాసనమున పేర్కొనబడ్డవారు

అయ్యపయ్యయు, [పెద] పండరంగులును, అల్లుమప్రెగ్గడలును, పండరంగును బెజ్జెమరాజును శాసనమున పేర్కొనబడిరి. వీరి కొండపల్లికు గల సంబంధము శాసనమునుబట్టి తెలియవచ్చుటలేదు. బెజ్జెయరాజు మాత్రము 'పెగ్గడకా...గారి కొడుకనిశాసనమున నగలదు. అనిమకా[డెయ]గారి కొడుకు కాదను నెమో. ఈకాడెయగారు ప్రెగ్గడలనుట వలన ఈయనయు, కపెయరాజును ఒక్కరే యగుదురేమో. అట్లయినచో నీ బెజ్జెయరాజు పాండరంగని సోదరుడగును. విజయరాజు అనుదాని ప్రాకృతరూపమే బెజ్జెయరాజు. ఎట్లయిన పాండరంగ, విజయరాజుల సౌదర్యమును గురించి నిర్ధారణగ చెప్పలేము. అయ్యపయ్య చూపట్టికలావిశారదు డనియు, [పెద] పండరంగులు సకలశాస్త్రార్థపారగులనియు శాసనమున చెప్పబడి యుండుటచేత ఆనాడు పేరుగొప్పపండితులని యూహింపవలసి యున్నది. ఇటువంటి పండితులచే ధర్మనిర్వాహనోద్యోగమున్నకు నియోగింపబడిన బెజయరాజు కూడ చాల సమర్థుడై యుండివలెను. అతడు కూడ సమస్తరాజ్యభరనిరూపిత మహా మంత్రాధిపతి యనియు, మహేశ్వర పశుపతి యనియు దేవబ్రాహ్మణగురుభక్తిపరుడనియు, శక్తిత్రయసంపన్నుడనియు వర్ణింపబడియున్నాడు. మూడవ విజయాదిత్యునినాటి ప్రసిద్ధరాజకార్యప్రవీణులలోను, ప్రధానరాజకీయోద్యోగులలోను బెజ్జెయరాజు ఒకడుగ నుండవలె ననుట నిశ్చయము. బెజ్జెయరాజు గుళ్లు, ప్రాకారము, మఠమును గట్టించిన బెజ్జెయేశ్వరము ధర్మవరమో లేక పాండరంగని గ్రామమో కావచ్చును. ఈ శాసనము ధర్మవరములోనే కనబడుటచేత ప్రాముఖ్యముగ నది ధర్మవరమే అయియుండవచ్చును. ఇటువంటి ధర్మకార్యములకు ప్రసిద్ధి కెక్కుటచేత ఆబెజ్జెయేశ్వరమునకే ధర్మవరమను పేరు రూఢమయ్యె నేమో.

మూ ల ము

(౧. మూడవవిజయాదిత్యునినాటి శాసనము)

మొదటిప్రక్క

౧. .....[వి] జయాది [త్యోపాదనం]

౨ [ద్మ] భ్రమరాయమాన శ్రీమన్మ-జెయరాజు గుణగణాధరనుండు [ద]న

3. 'కొనిఱుస్వ(శ్వ)గున[కుం]గాత్తి-కేయుండుంబోలెచౌనుస్టికలు(లా)వినా(శా)రము[ండ]

౪. య్న [అ]య్యఁయ్యయు సకల[శా]స్త్రాస్థిఁ[పా]రగులయ్న పె[రిద]

౫. ఁడ్డరంగులు అగ్రమహిష్యఁడలుంగర[న]మ్మునఁడ్డరంగును ఈఁ

౬. మ్మ వి[స్వ[హ*]నోద్యోగమ్మున[కు] బృహస్పతి సమానులయ్న పెద్దఁవ
కా[రిజెయ]

౭. గారి [కొమ]కు [బె]జెయరాజు సమ[స్థ]ణని ఆత్మాన్మనంబునంబిన్నవ

౮. సా[దం]బని సమస్తరా[జ్యభ]రనిహిత మహామ్త్రాధిపతి [మ*]

౯. [హే]శ్వరపతి దేవబ్రాహ్మణగురు[భ] క్తిపరుండు వ(శ)[ద]యు

౧౦. సంపన్నుండు మయ బెజెయరాజు బెజెనేశ్వరంబుగాస(శ) నివ్వ[రిమ*]

౧౧. నంబుసేసి దిన(శ)గుద్లుం బ్రాకారంబు మటంబును నెమియించి

రెండవ ప్రక్క

౧౨. .....[రిబున్వా].....ప్రచ్చినవ(వా)రు

౧౩. .....దంబు[నల్వి]నవ(వా)రుది.....[గ]బుసిద్యంబులు

౧౪. నలస(రిశా)స్వ(రిశ్వ)తంబు.....[యను]

౧౫. ఇ (ఈ) భూమిలోన

---

౧. చేనుతీసిన ప్రతిబింబము వనుపరించి.

మూలము

౨. భీమమహారాజశాసనము

౧. స్వస్తి సర్వ్వలోకాశ్రయ.....[క్య]భీమమహారా[జుల వి*]

౨. జయరాజ్యన[ం*]వత్సరంబు...[ో]యే[న]గు నేస్తే(ట్టి)ఉన్నో[రా]యనస[క్రా*]

౩. [స్తి*]స్తితి భమ్మ్యావురమ్మున.....[న్వ స్వ్య] వేకగు[ణ]గాలంక్రి (క్ర)త [స*]

౪. [మ*]స్తమహి(హీ)మండల[ప్ర]కాశిత[కీర్తి] శ్రీమా(మ)న్పెడ్డిరాజు[ల .ి ల .ి వె .ి

౫. న్నే'లువలరామనిభుతో అనెడతి[నబో*]యిల నడవిసి'[న్నే'][ి*]లోహాస[నం]

౬. బెక్కిరాహాను నొడిచిన వల్లభకొల్పోనె నెల్ల నెలుంగ[ి*]కన్న రాభూ[పతి]

౭. వైన్నాటిలో జూపె సంకిలా(ల)ణ్డను[ో]ని [ోబి*][గ]ముడి[చో][ి*] [ద]ద్దు వైవచ్చిన [బెడ్డి]

తా.క.౧. రాయి అరిగిపోయినప్పటికి, స్వల్పముగ పాఠము లేదిపోయినప్పటికి, గంట్లు పడినప్పటికి కుస్తు టముగ గాళపోయినను ఒకవిధముగా సైనకవుడు అక్షరములు ఈ [ ] కుండలీకరణమున జూపబడినవి.

౨. లప్తంగాని పరిష్కారమైన ఈపదములు ఈ ( ) కుండలీకరణమున జూపబడినవి

౩. మూలములో లేవని ఈ [*] కుండలీకరణమున జూపబడినవి.

---

౧. నేను తీసిన ప్రతిబింబము నమపరించి. ఈశాసన విషయములు రాబోవు పంచికలో ప్రకటింపబడును.

౨. 'పదిశేవను' అనుటేమో.

౩. ఈయక్షరమున పత్వము కలదు; అసలు అక్షరము 'ద' అనుటో యేమో. తలకట్టు స్పష్టముగ గనబడుట లేదు.

౪. ఈవర్ణము 'మా' వలె నున్నది. 'మా' కూడి కావచ్చు.

౫. ఇచ్చట 'వ' వర్ణమునుపోలిన వుర్తున్నదని అనుమానము. తలకట్టు కనబడుచున్నది. అసలు అక్షరమేదో స్పష్టముగ చెప్పలేము.

౬. ఈవర్ణమును మొదట 'స్తే' గ చదువబలెనేమో అని అనుమానించితిని కాని పదునొకండవ పంక్తిలోని 'వల్లాశ్వయ్య' లోని 'న' వత్తుతూడ ఇట్లే యుండుటచేత ఇది 'న్నే' అనువనియే నిశ్చయించితిని.

౭. ఇచ్చట రాయి పాడ లేదిపోవుటచేత ఈయక్షరము 'న్నె' అనునో కాదో నిశ్చయముగ చెప్పలేము కాని పోలిక ఆట్లే యున్నది.

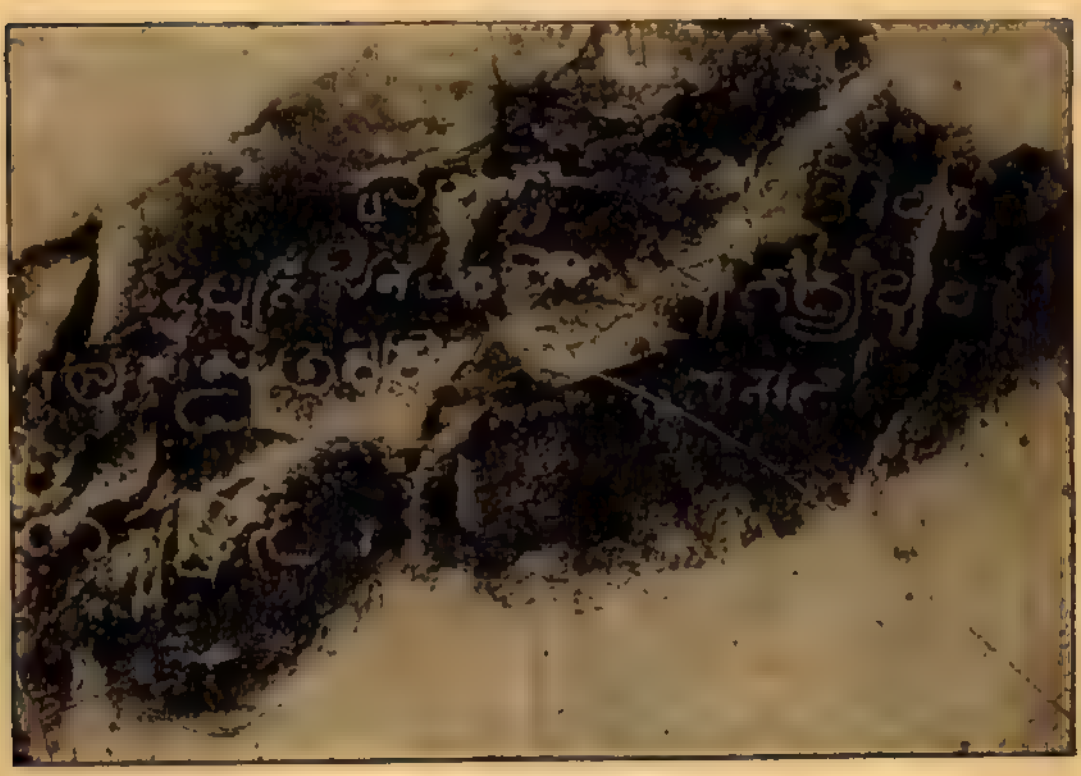
భారతి [illegible] [illegible] [illegible]

ధర్మవరము శాసనము

విజయాదిత్యుని నాటిది

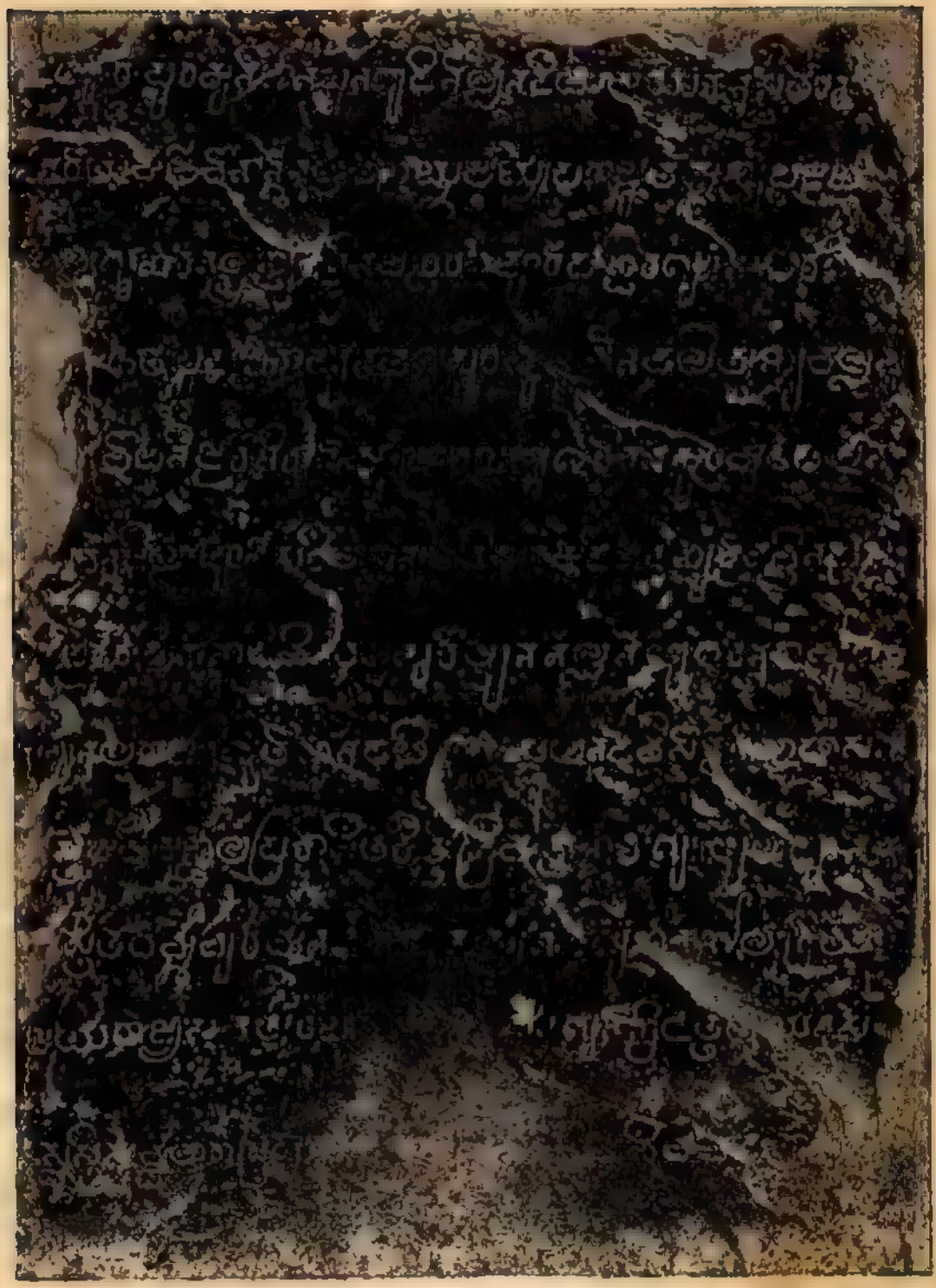
ధర్మవరము శాసనము

రాండవప్రక్క



విజయాదిత్యుని నాటిది

ధర్మవరము శాసనము



చాళుక్యభీమమహారాజాది

ఆదిమాంధ్రులు

మంగిపూడి వెంకట శర్మ గారు

ఆంధ్రజనులార, నామాట లాలకింప
కాలకింపుడు మీ కిందు మేలు కలదు
ఆదిమాంధ్రుల నిజమైన నాదరించి
చేరదీయక యూడిన చేటు గలదు.

మనమతంబునందు మనినంతకాలము
గౌరవంబు లేని కారణమున
వార లన్యమతములవారల శరణంబు
జొచ్చి మనల పీడుచున్న వారు.

క్రైస్తవంబులోన గలసిపోయిరి లక్ష
లాది మంది మనబలంబు గరుగ
ఇచ్చ గలిగె నేటి కిస్లాములో గూడ
జేరిపోవ తెలుగు సీమయందు.

వంచకులు గలరు కొందరు
పంచమనాయకులలోన వారివలవనే
మించును కలహము లిచ్చట
మించుగ కనుగలిగి మీరు మెలగవలయును.

హిందూమహమ్మదీయుల
యందుదయంబైన కలహ మది దుర్భర మై
ప్రమందించు చుండె దేశము
హిందూక్రైస్తవుల కలహ మిక మన కేలా.

ఉత్తరహిందూస్థానము
మత్తతచే నాశ మయ్యె మతికలహముచే
దిత్తెలుగు సీమ నరు లా
యత్తము పడ నేల యట్టి యూహావములకున్.

మతకలహము మనతెలుగుల
మీది పుట్ట దటుచు నమ్మ కెల్లుచె యందం
ద తొలితల యెత్తగా లే
దె తిరిగి జని యింప వనుట ధీలక్షణమే.

నిప్పకొండ పగిలి నింగియు నేలయు
నొక మైనదాక లోకమునకు
నిప్పకొండ యునికి నేరరాని విధంబె
యొదట నీసమస్య బోధపడదు.

ఆదిమాంధ్రులు దేవాలయముల కరుగ
నున్నహించుచు నున్న వా రొకటి రెండు
మోట్ల చెప్పియో చెప్పకో చొచ్చినారు
కాని యీకోర్కి బలంబు కాకపోదు.

మొనమొన్నను రాజోలున
నొనగూడిన యాదిమాంధ్రు లొకకొందరు చ
ర్చను వడపిరంట యిస్లా
మున కలియగ కొలమువారి బురికొలుపంగ.

మనకనుల యెదుటనే సై
మను కమిటీ యండ జేరి మననుండియు చీ
లినవారి జూడమే యిం
కను నేమి నిదర్శనంబు గావలె నిచట.

ఆదిమాంధ్రు లవగ వన్నదమ్ములె కాని
తేరవాతు కారు తెలిసి చూడ
వారి వాక్కు లిచ్చి వారితోడున స్వరా
జ్యము గడింపరయ్య, యాంధ్రులార!

అలభారతు లందరిలో
శాలివి గలుగువారు తెలుగుఘీరు లనుచు నీ
యిల మెల్ల బొగడ మీరే
తొలుత సనాతనులపాత్ర తొలగక నిలుడీ.

రాగల కష్టము ముందుగ
నే గనుగొని దాని పీల్చి నేకుచు శాంతో
ద్యోగులె సుఖంచుచుందురు
బొగుడరు దూరదృష్టి బడయని మూఢుల్.

నమ్మెలు కట్టింపగ య
త్నమ్ములలో నున్న వారు నాయకులే కా
లమ్మున కెది ప్రాప్తమనో యే
మో మున్నదో కాలగర్భమునకెవ డెరుగుఁ.

ఆంధ్రదేశమునందలి యాదిమాంధ్ర
వర్గముల కెల్ల గలుగు లోపమ్ము లరసి
బహుళసౌకర్యములు గూర్చి భోయి యనుచు
నొండొరులు ప్రేమమెయి నొనర్చుచుండరయ్య!

నేను నేను కాను

నాళము కృష్ణారావు గారు

[ఆంగ్లమున కనువాదము]

కాలఁ గోలయు నెగ్గిపై మీఁబుట్ట-పెట్టుకొని యేఁగె సంకు నల్లరాలు;
కొంతి నెఁటి కాపెకు కునుకు రాఁగ-ఒరిగె నాబాటదరి నున్న తనుప్రక్కన.

బుడఁ బోక్కఁడు ముదునలియఁడఁ జేరి-నున్నఁగాఁ దలపెల్లుక లన్ని గొఱిగి
మొగముమీఁదను దలపోఁక ముగ్గు పూసి-బొగ్గుపొడిఁగోడ నెడనెడ బొట్లు పెట్టి.

నల్లపటుసును బోలి వికృతిని గొలుపు-నా మొగిరమును బూడఁగని యరుక్కజమున
నుగపులుగిఁ గూడి జను లెల్ల గొల్లు మంచు-కపుచెక్కలు గా నవ్వఁ గడఁగి,రంత.

అనికిటికి నుల్కిపడి తోనె మెలఁకువ గని-తెలయు మొగమును కేతులఁ దడవికొనుచు
నల్లపిఱుతను చిదిమిడి మల్లడిగొనఁ-బడనిఁ దలపోసె నీతీతి ముదిమెబాది.

అన్నమచ్చారో! యిది నేటియబ్బురమా?-నేను నే నగుదునో కానో? నేనె యైన,
తోఁక కుఁచించు నాకుక్క, కాక యున్న-యొజ్జఁగి నామీఁది కొకపెట్ట యుఱికి కలఁచు.

ఇట్లు చింతించి ముదునలి యిటికి వరిగె-బొగయి లాగ యని చూకుక్క బబ్బరించె;
పలికిపడి చూచెఁ దెనుకకు నోడఁగి యొదిఁగి-'అక్కటా! నేను నేను కా' నంచు నేడ్చె.

యశశ్శరీరులగు దివాన్ బహదూర్

కిళాంబి రామానుజాచార్యులవారు, M. A. B. L., D. Litt.

వేంకటనాథ వేదాంతవిశికాచార్యులు గారు

" కారుమబ్బాన కిర్తులఁ బరఁగనేని, వానిఁబంపఁ యిక్కపూటఁ బ్రొదువఁ బాలు "

"One crowded hour of glorious life, Is worth an age without a name." Scott.

మహా విద్వత్కులమును, విజయనగర మహారాజా వారి యూంగ్లో కళాశాలమును, (1897—1920) రాజా కళాశాలమును (1900—28) గల ప్రధానాచార్యులగు (Ex-Principal) శ్రీమత్కిళాంబి రామానుజాచార్యులవారు ఫాల్గుణ శుద్ధ దశమ్యాది పోమవారము నాఁడు (5 మార్చి, 1928) పగలు 12 గంటల 5ని నిమిషములకు స్వర్గస్థులైరని తెల్పుట వింతయుఁ దింతిల్లఁ చున్నాము. " అవాయాసేన మరణం వినా దైన్యేన జీవనం " మున్నగు సూక్తివిధులకిట్టిదివ్యభూతులు; ఇట్లు 41 వంపత్సరములు విద్యాదానము చేసినమహానీయుని మితియొక్కవిభాగతశేషమవగాహనము. శిష్టవిధానమునఁ జండిశాసనులు (Iron disciplinarian). సాజన్యమునకు వీరు పెట్టినది పీరు. వీరి వయస్సు 7వ పంతత్సిరములు. ఆంధ్రులలో వీరు ధీమ్మని వంటివారు. " సుకాలమునఁజెప్పి " మన పూర్వ ప్రజ్ఞాతిశేకమున నిట్టి మహనీయులఁ బొందియుండుటను, వీరు చూపిన నందుకొనిపోవు నిరతిశయ మార్గనిదర్శనములు. ఆంగ్లాంధ్ర కీర్త్యాపాహితీవిస్ఫూర్తులు. ఆపారప్రాజ్ఞ విజ్ఞానసంపన్నులు. " విద్యతోఁగూడి వినయంబు గనిపించుఁగాని, పదిమందిని దానియద్దిన భాగ్యమనును." అను సుభాషితమునకు వీరు ప్రబల లక్ష్యము. ఆంధ్రదేశమున మన్నన పడ్డట్టి, విద్వాంసులు మన వారిలో వీరితో సాటా రాఁ గలవారి సంబంధముఁ జేసివారరూరు.

" Some are born great, some achieve greatness, and upon others greatness is thrust." ఈమాట్లలోని " Some achieve greatness " అను భాగమునకు మన ఆచార్యులవారు ప్రబల లక్ష్యము. వీరు స్వయంకృషిచేతను, సమయప్రతిభాపాటవము చేతనే యూనర్స్ పురుషులైరి. " It is nobler to become great than to be born great." కుల లబ్ధులను లక్ష్మీ కటాక్షితులను వీరి చారిత్రియంబులలోఁ జేమి యూహ్యార్థము కలదు! భాజన్యశీలతయను లక్ష్మినోపాటు వీరిని విద్యశ్రీ వారించినది.

శ్లో. యత్రాస్తి లక్ష్మీ ర్వినయోపవేతా
ఆ...గతో యత్రనగచ్ఛతి లక్ష్మీ;

ఈశాన తౌయత్ర పవిత్రవిద్యా
సైకత్ర సర్వోగుణ పన్ని పాతం.
ఈ నిం॰ శి వీరియంద పత్యేమగుచున్నది.

శ్లో॰. పాండిత్యం ప్రతిశాస్వవాయ జగుమం
ప్రాయుఃక్షయం యోగినో
(శాఖిణ్యాం ధరణీపతేశ్చ) నియతం
దాతుం ప్రియం భామణమ్;
విద్యాపారద్యతో జవస్య విషయం
విత్తోన్నతిప్యామిపం
నిలభ్యం మహాత్మ్యం, పేరు సుమన
స్వారధ్య మానక్షే."

వేంకటాధ్వరిః ప్రస్యమ్మానందకావ్యము.

మువెగ్గుమనుమునపు పాండ్య మధ్యవరీతిం స్థలమ్ గాములు శ్రీతాచార్యుల వారియం దమరి యున్నది.

దుర్గ్రథమగు పకారపు పుస్తకమునూరి (పంప శ్వరభ్య వీనత్వం పంశావం పరమగ్రహం, పత్రాపక్కతి పంభార స్వకారా స్వస్తి దుర్గ్ర భా) వీరియం దొప్పుయున్నది. వీరి పాండిత్యము పర్వంకమము. (Manysided or encyclopaedic) వీరికి స్థి ఉకూర్ల్-లంకమము. ఈక్రింది శ్లోకముహుడ వీరియం దన్వర్థమగుచున్నది.

శ్లో॰. వాగాన్మాయపరిశ్రమం కలయతో
వా స్త్యేవ కా స్త్రీపు కీ;
పతోష్య గస్యనయో స్తయో రిన్నపలభా
పాహ్యాత్మతా పాపితీ;
ఆప్యేకాపు పతీపు వా స్తివిపయో
వాచారభి క్తిత్వమా
చార్యస్వం పాచపవతా
శ్చాలంబ్య శేలం ర్యమమ్."
విశ్వగుణాదర్శము.

శ్లో॰. పాధూనా మపకర్తుం
లక్ష్మీ ద్రవ్యం విహాతుమా గమ్యమ్
నవతూపాలోక్య మన
శ్చరితేంద మహోర్మ్మనాం క్రోతుమ్."
భట్టబాణుడు-హర్ష చరితము, III ఉ.)

ఈమహనీయుని చరిత్రము నింకొక యధ్యాయమున వివరింపబడును. వీరిది ఆత్రేయగోత్రము. వీరి ఎంకమువకు మూల పురుషుడు "కిడాంబి అచ్చాన్." ఈయన, విశిష్టాద్వైతమతోద్ధారకులను శ్రీభగవద్రామానుజాచార్యులనారి యంత్రెరంగశిష్యుడు. ఈ "అచ్చాన్"నకుఁ బ్రాంతర్గతి హారాచార్యులని నామాంతరము గలదు. ఈవంశమునసే సుప్రసిద్ధప్రపన్నశిరోమణియు, గని కొక్కిపింహాసనాధిపతిస్వతంత్ర పీఠాధిపతులలో వేదాంతదేశికులనారికి మేనమామయు, వాచార్యులవను వాత్రేయం॰మాను జు (వాది హంపజలదాచార్య) లనతిరించిరి. శ్లేమయమక్రవర్తియు, పాపీతీరత్నపంచకీరక్షాయమాగమాంగ విశ్వకుటుంబకము, లక్ష్మీపహస్రము, భగిరి పంపులు, ఉత్తరశతకాదిని పంపులు, శ్రీనివాపవిలాపపంపులు, ప్రస్యమ్మానందకావ్యము, చుభాషితకోస్తుభము మొదలగు కావ్యములు గలిగిన వేంకటాధ్వరి మహోదయము వీవంశోద్భవులే. ఇట్టి పుణ్యకులజన ప్రతిష్ఠగల వంశమున మన యూచార్యులవారు ప్రమాదీ పంవత్సరమున (6 మే 1853) జనియరించిరి. వీరి నివాపస్థలము మొదట బెచ్చుగోదావరీ పండలమునం దలి పెరంబూరు నగరహారము. వీరి జనకులు పింగళం బాచార్యులు. ఆప్రతిమ ప్రతిభాభాపురులగు మన యూచార్యులవారు బాల్యమునసే యూంధ్రమున, సంస్కృతకావ్యనాటకాలంకార వ్యాకరణములయందును మూలంకమ నైపుణ్యము సంపాదించి, పునాఁటపటోపు నష్టాంధానము, ధిశావధానము, నేడెనిమిది భాషలలో స్వప్తాత్మకి చేయుట మొదలగు నద్భుతవిద్యాప్రదర్శనపూర్వక ప్రజ్ఞాపాటవముచే బండితులు గూడి పద్యరిమున మున్ముము నావందనమునఁ జేయించిరి. వీరికవిపంథాగాహులు. విద్వాన్ లభివవపంశితరాయ మాడ ధూపిపేం కుమారాచార్యులవారు (వీరవరదాచార్యుడయా' రచయితలు) అపధావములం చేయందురని విని, మనే రామానుజాచార్యులవారుకూడి వతిబాల్యమునసే (అభ్యంగస్నానములేని పమయమునసే) అవధానములు చేయుటకుఁ బ్రారంభించిరంట! ఇది మనకు విరుద్ధముగఁ గనుపించినను "పోవ" (Pope) అను ఆంగ్లకవి ("I lisped in

numbers for the numbers came.") వాక్యము నుదాహరించినచో దప్పక దీని కొప్పుకొందుము.

వీరి పూర్వాశ్రమములో విశిష్టములు స్వర్గస్థులైరి. పిమ్మట, 1873 లో, వీరు జీవనితో విజయనగర గమనోన్ముఖులై వచ్చుచు, మార్గమధ్యమునందు "కడియం" గ్రామములోనాని, వారి పితామహులు రాజశ్రీ రావు వేంకటనరసింహర రామారావుగారి చన్నిధిలో నవధానము చేసిరి. అప్పుడు పృచ్ఛకులు ముప్పదియైన సంఖ్యగల వర్ణములచే నాటలలు శ్రీరాజాగారు వీరికి 30 రూప్యముల నొసగి పూజించిరని. వీరువారి వీరు విజయనగరముచేరగా నీయవధాన పాటవమే యభినవ భోజుడను నామంచయంత్రియని కటాక్షించి వరి. అవిద్యాంధకారమును కలాక్షముచేత నీ రాజ్యవిద్యా వర్ధనమునకు పంచరిచి, యొకసంవత్సరము లోపుల (1874 లో) ప్రవేశపరీక్ష (Matriculation Examination) లో నుత్తీర్ణులగిరి. వీరువారు వెన్నపూసలో F. A., B. A., పరీక్షలు క్రమముగా విజయముగాంచి, 1880 లో మాస్టర్ డిగ్రీలు లలో M. A., పరీక్షలలో నుత్తీర్ణులగుట కళ్యాణములో నుత్తీర్ణులగిరి. 1883 లో B. L., పరీక్షలో లబ్ధవిజయులైరి. 1884 లో మహారాజ వీరి మాస్టర్ కళాశాలకు (Vice-Principal) పనిచేయుండు నియోగించిరి. 1887 లో నవప్రతిభమహా సంపన్నులను విద్యాసాగరులనగు ప్రిన్సిపాల్ - ఆంధ్ర శిఖరాగ్రస్థులగు దివంగతులుశ్రీమాన్ సాదాచార్యులవారి రాపదవులనలంకరించిరి. వారినుండి 8-11-1920 వరకు నింపీడు కాలేజికిని, 1900 మొదలు 27, జనవరి 1928 వరకు మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయమును వీరు ప్రధానాచార్యులుగా పని చేసిరి. ఇంతదీర్ఘ కాలము విద్యాసేవ్యవధానము చేసిన మహనీయుడు భారతవిద్యా మునను మరొకడు లేడు. 1894 మొదలు 1921 వరకు వీరు చెన్నపురి విద్యాకళా పరిషత్తులో సభ్యులుగా (Fellow of the Madras University) నుండిరి. వీరుకొంతకాలము M. A. పరీక్షకు (వీరాధ్యాయాభ్యుబోధకులుగానుండిరి. 1911 లో ఢిల్లీదర్బారుదినమున వీరికి "రావుబహదూర్" (Rao Bahadur) బిరుదమును 1918 లో "దివాన్ బహదూర్" (Divan Bahadur) బిరుదము కొసంగబడినవి. మహనీయుని వెన్నపుర విశ్వవిద్యా పరిషత్తు కనుకూలి పవ్యాఖ్యంప లేకపోయెను. అట్లోపము దీర్చుటకై "ఆంధ్రవిద్యా విద్యా పరిషత్తు" వీరికు వీరికి "సాహిత్య విద్యా ప్రవీణసరస్వతి" (Doctor of Letters: D. Litt) యను బిరుదమును పునుస్పించి ధన్యతి నొందెను. ఈమహాశయుడు విద్యావ్యాసంగవ్యగ్రులు పనుటంజేసి యథోచితకావ్య సంకలనము బడియుండియ్యె. వారూపము లులేని సంస్కృతిపు వీథులపై మహనీయుడే యుత్తమ గీర్వాణ విద్యాలయముగా నొపరించెను. 1912 లో విశుద్ధ లోలులో జరిగిన సారస్వతమహోత్సవము, 1914 లో గాకినాడలో జరిగిన ఆంధ్రసాహిత్య పరిషత్తు వరు, 1915 లో బ్రహ్మపురము (Berhampore) లో జరిగిన ఆంధ్రభాషాభివృద్ధి పనుల వార్షిక పథకు వ్యవహారాధ్యక్షము వహించి వీరొసంగిన మహోపన్యాసములు, వీరి ప్రాచ్య విద్యావికాసమునై యొప్పు నున్నవి. వీరు చెన్నపురము మండి విజయ నగరమునకు వచ్చిన మొదటి సంవత్సరమున "తెలుగు హార్ప్" ("Telugu Harp") అను నాంధ్ర వార్తా పత్రికను స్థాపించి కొంతకాలము ప్రచురించి, పిమ్మటు నారణాంతరములనే నాపివేసిరి.

శ్రీ ఆచార్యులవారు రచించిన గ్రంథములు.

1. "వారన్ హేస్టింగ్స్" చరిత్రమున కాంధ్రీకరణము. (Telugu translation of Macaulay's essay on "Warren Hastings")

2. "నిమ్నజాతియొక్క ప్రస్తుతస్థితి" "(The present condition of the Low Castes")

3. "మతవిద్య"("Religious Education")

4. "దేశభాషలు" ("Vernaculars")

పై మూడును సాంధ్ర వ్యాసములు.

5. 1907 లో శ్రీ కొచ్చర్లపురాజావారిచే రచింపబడిన,

1. "రామాయణ మహాభారత విమర్శనము"

2. "హిందూ సుతత్వములు"

ఈ రెండు గ్రంథములకు వాదార్థుల వారాంధ్ర భాషలో జక్కని యుపోద్ఘాతముల వ్రాసిరి.

6. "శ్రీ ఆనంది గజపతి మహారాజ చరిత్రము" (1911. ఆంధ్రపత్రిక సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటితము.)

7. "బేకన్" మహావిద్వాంసుని యుపన్యాసముల కాంధ్రీకరణము. (Telugu translation of "Bacon's Essays") ఇది యూరోపు దండీంద్రుని కోరికపై రచింపబడినది. ఈగ్రంథ మముద్రితము. కొన్ని యుపన్యాసములు "శ్రీరామానుజాచార్య స్మారక సంచిక"లో ముద్రింపబడును.

8. "కర్తవ్య నిర్ణయోపక్రమము" బ్రహ్మపు రాంధ్ర భాషా పత్రికా వార్షిక సంచికలో ప్రకటింపబడినది. ఇది ముద్రింపఁ బడినది. స్మారక సంచికలో నీపాఁ చేర్పఁబడును.

9. "చీపాపు నామకోద్యాన వర్ణనము" ఇది 27 శ్లోకములు గల పంచకృతి. ఇది వీరు చెన్నపురమునఁ బట్టభద్రోపక్రమ జరుగు దినములలో రచింపఁబడెను. ఇది చెన్నపురిక దేశమును, రమణీయ రాజకీయసుందర సంకీర్తిమునువను "చీపాక్" (Chepauk) అను ప్రసుదవన వర్ణనము.

శ్రీ ఆచార్యులవారి యాంధ్రగీర్వాణ కవితా ప్రాశస్త్యని కోవేతకములను కొన్ని పద్యములు వీరసుమ ట్టంకించెను.

1. సంస్కృతము:—

"కాశ్మీరికా క్రాంత మాదివ్యకాపి
కూపాతిటెన్యార్గళ సంగపత్యా,
అనోకహాళి విరళం తథాపి
మచ్ఛాయ మాశ్రిత మిదం చకాస్తి.

2. రాశీకృత సురంగా క్రాంతియాత్రా పటుద్వీప్
న్యాసులశేబలపాం సువ్వన్న పాకా క్వరేణా,
రిటవిరత సుగంధా సాంద్రపా గంధికాట
ధ్వనికిరణానికేత్ర ప్రాంతు మాహాసమూహా.

3. చటధనిలయు హరాత్యాన్తిగాఢిలా ప్రపక్తా
బకమున కలపాంసా స్పష్టవాద్మాగ్ధశీర్ష;
దివముఖపరిఖేల త్యాల పాదంగ యూథా —
తనుపమిత కేరాపాకారిణీ భాతి పద్యా."

—"చీపాపు నామకోద్యాన వర్ణనము" రె, 6, 7 శ్లో.

4. నగా ప్పుహుగ్రాగా కలవిప్పవాగా ఖగా
ధరా వాతి ధ్వస్తైనిశాంగీ;
లోకోయమానంద పమ్రుద మున్నే
పసంతమూ పరివర్ధమానే!

II. ఆంధ్రము:—

5. "ళ, ఇది వచ్చె వసంత దినం
బిది కోయిల కూయుఁ కోవెగ నెల్లెడ మునుపం
పదపకముల విలసిల్లెను
మనవావృతిపనుదు జగమునుంచెను ప్రమదాళ్."

6. "శీ. కవిపు కవిత్వ మున్నతయశరణి మట్టుఁ
బరిసరిం బియ్యవచ్చెఁగాని చెంపు మాత్రి-
కోట నిలి చండ్లు కటుమని కొక్కఁగాని
రవ మెంతింతియు రాపున్న రమ్యతుగాని."

7. "ఉ: కమ్మని తావిదుట్టుఁ బర
గఁగ విరసించెఁ పువ్వనూత్రిఁ జి
త్తమ్ములకార మందగతిఁ
దా రిను వాయువుధంగి, మూపుమా
చమ్మునఁ గంటి కింపొదఁగు
దండనీతి, హీమానిబాధచే
దిమ్మరిగొన్న యుష్ణ రవి
తేజము వాలిక, హెచ్చుచీకటిం
గ్రమ్మెవఁ గాంతిదివ
రంబగు చంతలఁతోఁ, దృష్ణచే
గ్రమ్మగుచెళ శీతల స
రోవరతోయముల్ తాగి, సెండలోఁ
ద్రిమ్మరి కాంతి చెందినత
రిన్ చెనఁ గ్రూరులనీడపొల్కి వి
క్కిమ్మగ చర్కనిత్వ మున
ఘా! ప్రమదాస్తినిలయం నెల్లెడిన్."

గ్రంథరూపమును చాల్చకపోయినను వీరి శ్లోకములు, పద్యములు బరస్పరప్రసులు గలవు; అందుచే జాలభాగము గ్రంథస్థము కాకపోవుటచే బ్రాయశము దుర్లభము.

"శ్లో. రూపసంపన్నమగ్రామ్యం
ప్రేమపాయం ప్రియంవదమ్;
కులీన మనుకూలంచ
కళత్రం కేవలధ్యశే."

ఈశ్లోకస్థ లక్షణము లన్నియు శ్రీఆచార్యుల వారి సతీమణియం దొప్పియున్నవి. అట్టి వారిభార్యను ధర్మపత్నిగా బడసిన యాచార్యులవారిదా దృష్టము, శేష యట్టిమహనీయునిఁ బతిగాఁ బడసిన యా వారినుండిదా దృష్టము! ఉభయులు పతిమాత్రా పృష్టాంగులు. ఆహా! ఈశ్లోకమునిన నేమిగా యెంతయు గని దంపతులు! ఏమి వీరి యదృష్టము!

గుణరూప విద్యాసంపన్నయగు ధర్మపత్ని, జవ కుని మురిపించు పుత్త్రులు, సుశీలరూప విద్యావినీతలగు కూఁతులు, సున్నితపదము నలంకరించు మామలు, ఓచనో! ఏమి యీమహనీయుని యఖండపూర్వపుణ్య పరిణామము!

మా యాంధ్రభాషాసాహిత్య పరిమత్తువారు "శ్రీరామానుజాచార్యస్మారక సంపుటము"ను ("Sri Ramanujacharlar's Memorial Volume") ప్రకటింపఁగను ప్రయత్నములఁ జేయుచున్నారు. ఆసం పుటమున మాపరిమపథ్యక్షులగు శ్రీమాన్ యీయయ్యాంగి వేంకటసుబ్బరామవాచార్యులవారు, శ్రీ రామానుజాచా ర్యచరితమును విపులముగా వ్రాసి ప్రకటింపఁదలఁచుట చేఁట చేను విచ్ఛరింపఁబడితిని. ఆంధ్రమహాశయులు చేసివారి కోపఁగినచో నీసంపుటము త్వరలోఁ బ్రకటిం పఁబడును.

"Self reverence, Self-Knowledge, Self-control,
These three alone lead life to Sovereign power".

—Tennyson

ఈమాట్టికి వాచార్యులవారు ప్రబలోదాహరణము. శ్రీఆచార్యులవారికి శ్రీమన్నారాయణుఁడు ప్రసన్నా వృత్తిరహితమగు మోక్షమును ప్రసాదింపఁగాక!

విప్రయోగి విప్రలాపాలు

పండిత పురాణం సూర్యనారాయణ తీర్థులు గారు

మిత్రమా! వినుము సరాగనేత్రుఁడ నయి-దివ్యదృష్టినిసైత మైతినిజమన్న!
కనుక నే దూరమున నున్న కాంత నెదుటఁ-జూచుచున్నాను దివ్యచక్షుండఁ గానొ?
అత్తరుసీవియోగములో - నిత్తెఱఁగున నేను పొక్కఁ బే శరణ మ్మే
న్నెత్తికొని పోవు చచ్చిన - మిత్తి యిఁ కెన్నఁటికొ చెప్పవమీ నాకు సఖా!
మనసు నపుంసక మ్మనుచు మక్కువతోఁ బ్రియురాలి పాలికిం
జని యిటఁ దోడితె మ్మని వినం దనుఁ బంపినఁ బోయి దానితో
డన రివియించుచున్నది కటా! ఇదొ నాయెద నీరుగాఁగఁ బా
సిని నను మోనపుచ్చుటకె నిక్కముగా నటు వ్రాసె మిత్రమా!

అరనుణీలలామ విరహమ్మున కంతగఁ జింత నొందఁబల్
దూరమునండె యుండి కము దుఃఖత యీటకుఁ జింత నొందఁశ్యం
గారిణి నేగ వచ్చినది గా దని కుందనుఁగాని దానిఁ
జారిన నింము జవ్వన మహా! వ్యథియీటకుఁ జింత నొందెదన్.

ఆ పెలఁదిని స్మరియించిన - జీవిమము దాన యుల్ల చిక్కఁనో చెపుమా;
ఆపెలఁది మఱచి బ్రబుకిన - జీవిపుఁ వ్యసన మేమి చేయు పయస్యా!

చిఱునగవుతోడఁ గించి - స్థిరకము లీను కనులతోడఁ దనరుచు నా సుం
దరి నన్నుఁ జూచుచూపులు - నిరతమ్మును నాదు మదిని నిక్కముగ సఖా!

ఎనయోగమ్మునఁ బుట్టిన - మదనాగ్ని నెఱీయుచుండి మంటలచేఁ న
న్ను దహించుచున్న దని చూ - డదయుఁడాకీర్ణ్యచివి నఁడనిమ్మా.

రంకు కన్నుల నొప్పమరాలిగమన తనకటుతిమ్ముచేఁతనే త్రాళ్ళఁ గట్టి
లాగినట్లులు నామదిఁ లాగికొనియె - నెంత మరలించి మన్న రా దేమి విగ!

సూర్యుఁడును జగ్రదుఁ దున్నారు చుక్క లున్న-వగ్ని యున్నది నిమ్ము లలరుచున్న
వెన్న యుడిన నేమి రూపన్నెలఁడీ - కన్నె లేనిజగ మంధకార మయ్యె.

మందుపేనివి మట్టమధ్యాహ్న సూర్యుఁడు కందంపుచున్నాఁడు చందనామ
దావాగ్నికీలలై దహియించెఁుఁ మేను మలయాచలపుమందమారుతమ్ము
సూదుల తోరణమ్మై దేహ మదరంటఁ లాడుచుచున్నది జాజిప్రూలమాల
ఉముకనిపఁను మించి యుఁకించుమన్నది నింపైన మంచిగంధంపుఁ బూఁగ
చిమ్మచీకటి గాఁగఁ దోఁచెను పెలుగు-కటకటా! ప్రియసీవియోగకృణమ్ము
కల్పముగఁ దోఁచు దుర్వైభవమునఁ జేసి-ప్రాణ మాశారి! కొండంత భార మాయె.

అరమోడి చన్నుఁగొండల-లో రతిమగునగ్ని గలదు లోలత నెపుడూ
దూరముగ నుండి కాల్చును-సారి మెత్తఁగి ముట్టుకొన్నఁ జల్లఁగ నుండు.

అది తనకటాక్షమిచ్చి నామదిఁ గొనినడ-అన్న, నీ జిహ్వ మిచ్చి మారాన్నిఁ గొంటి
నది యెట్టులో దానికడ వ్యద్ధి నందుచుండె-నటులె యిది నాకడను వ్యద్ధి నందుచుండె.

చాటున నె యుండి యావింతనేటకష్టె-భ్రూభ్గనుర్వల్లరివి వక్రముగ నొనర్చి
శితకటాక్షాస్త్రములచేఁ జిక్కుఁ గొట్టఁ-గటకట్ట, నాహృదయము నక్కటిక యేది.

ప్రకృతిచంచలమును గుర్తుపట్టఁజాలి-పై యెసంగెడి నా చిత్త మట్టిదాని
నెట్లు కొట్టఁగలిగెనో కొక్కి యించువిల్తుఁ - డొక్కసారిగఁ దవదు సర్వేషు లేసి.

ఉ॥

కీ॥ శే॥ సింహ ప్రభువు

గాత్రావ మార్చి ౩౦న చేదినాడు కీర్తిశేషు లయిరి.

కృష్ణవలుడు

చిత్రకారుడు: శ్రీ వై. సుబ్బారావుగారు, రాజమహేంద్రవరము, గ్రామీణ

మనునిజయలక్ష్మి జగదలంకరణ మైన - లేడికన్నుల గూమాయలాడి యిట్ల
నెపుడు దయచేయునో కదా కృష్ణ దలంచి-ప్రాణ మల్లాడుచున్న దా జాణకొఱకు.

ధంజనమంజులమై తగు-కంజాతము నట్టి చూపుఁగనె జ్ఞప్తికి వ
చ్చుం జంచలలోచనమై - రంజిల్లెడు నెల్లముద్దరాలి మొగ మహా !

అద్దాని ముద్దుమొగమును - పెద్దకనుంగవయు రంకుపీఁటలు నే
దద్దయుఁ దలఁచుచు నెట్లో-ప్రొద్దు గడపుచుంటి నిచటఁ బొలుపుగ సఖుఁడా !

నూనముగి నసహ్యమ్మై-నైనను నిద్విరహ మది రసాయనమాయెఁ
గానియెడ యుగాభ్యధికము-లై నెగడెడి యీదినము లహా ! యెటు కడచుఁగా ?

భోగవియోగమ్ములను వి-భోగమె మంచి దని నేను భోజింతును నం
భోగమున నది యుక్తి వి-భోగమ్మున లోక మంతయుం దన్మయ మగా.

నైవవశమ్మున నే నా-దేవి నెడసి యేడ్చుచున్నదినములలోనే
రావలెనా కట్టఁడి యగు - నీవర్ష్మాకాల మూర్తి యిగురొత్తింపఁగ.

ఆనారీమణి నాకు మ-హానందము విరహ మిచ్చినది గద యందుఁ
మానసము నేఁచు విరహ-మ్మానందమువలనఁ బోదు ప్రాణము సఖుఁడా !

ఆనెలంతయనెడిచెర్వులోన నాదు-స్వాంతమును గన్ను నొకసారి పడియెఁ జిమ్ము
మనసు బరు వౌటచే నందు మునిఁగిపోయెఁ - దేలికై గన్ను మీఁదనే తేలుచుండి.

అది కంటఁ బడినమొదలుగ-మదనేషుభయమునఁబోలె మన్మానస మా
మదవతిని శరణు చొచ్చిన-యది యెంత మర్ల మన్న నది రాదాయెఁ.

గంటియెదుటినుండి కాంత తొలంగదు - రాత్రి వేగిపోదు రాదు నిద్ర
మరుఁడు కొట్టుచుండు మాడ్చెడుఁ జందురుం-డార్తుల కెదురౌ నపాయసమితి.

ఆక్కటి గలచోట గుణాల్ - పోళగ నుండు నని కవులు బొంకిరి కాదే
నాకోమలి నామనసును - గైకొని విరహాగ్ని చేఁ గాల్చునె చెపుమా.

అష్టమీచంద్రవిభాజ దళికదేశ - లేడికన్నుల నొప్పఁగాంచోడి సఖుఁడ !
అలరువిల్కాని నారాచయష్టివోలె - నామనస్సున నాటిన దేమి సేతు ?

భగవత్కృపచే నా కా - మగువ దొరకనేని దాని మాధవునట్లుల్
బిగికౌఁగిటఁ జేరుమకొని - సాగసుగ హృదయమున నుంతుఁ జమ్మా సఖుఁడా !

ప్రపంచజ్ఞానము

కొత్తపల్లి సూర్యారావు గారు

ఈనాడు మొక్కవాడు ప్రపంచజ్ఞాన పుస్తకాలు
అంచనమో భూతికులను సూర్చి విచారించి పృథివిజ్ఞా
నము, అపోజ్ఞానము, తేజోజ్ఞానము, నీతిగా ప్రతి
వ్యాసములలో మొక్కపుస్తకమరచించడం దూరి__ సంజాతం
చెల్ల చేనిమిత్తమభూతిచేసి. నిమేష్యాది ప్రాణులలోనుంచి
బుట్టినదా ప్రపంచము మొంపు మనుష్యాది ప్రాణికోటి
పుట్టినదా, దానికిదియేలు దీని కదియేలు__ ఆకాశమునుం
చంటి ప్రాణులజొరక్క యూకాశము మొంపు మనుషంటి
ప్రాణులా__ వీనికి వానికి నేమి సంబంధము__ నీలంగుపు
పాముతెరుపు_అడవి ప్రాణులలోనుంచి__ అయినట్లు నం
గు సింహాది దుష్టమృగములేల, దుష్టమృగముల నిమి
మేవామృగములలోమృగములకు__ పర్వ సామాన్యముగా
వున్నంటిలో భేదమేమి మొత్తియేమి. నక్షత్రమండలము,
గ్రహమండలము నిది యివ్వారి కొంపు, ప్రాణులకొంకా
దేమిలాభము. ప్రాణులు నక్షత్రాది మండలములు కొం
కాకే ఉపయోగమేమి. పృథ్వియొట్లు కనగను. నిప్పు
నీరు మొట్లు కలుసుచున్నది. ఈగీతిగా బంగిధూతములం
నూరిచి యిశకొంత.__ నాచెప్పే పుస్తకము వలెనే యుం
డునట్లు రచింప మనసించి కొందలు మిత్రులతోడ చెప్పి
తిని. వినిన వారలలోడ గొందరు పద్యములు వలదని, పద్య
ములే యుండవలయునని, వచనమే కావలయునని__ అది
సులభమైలి నుండవలయునని చెప్పిరి వారివారి అభిప్రా
యంబట్టి వానివాని యుపపత్తులు చెల్పిరి. ప్రపంచ
జ్ఞానములో వలసిన వాదములను తిరిగి. అందుచేడ నీకి
కా ప్రాయముగడ గొన్ని పద్యములను, మిగిలినది వచన
మును సూర్చ సుద్దాంచి పృథ్వికంతకును కొట్టియ్యగూర్చిన
జనదంబునకు కారణమును నిశ్చయమును,

ఉ. అంబ, నుతింప శక్యమె త్వ
దద్భుతశక్తిని బ్రహ్మ విష్ణుమూ
ర్త్యంబకుడున్ భవచ్ఛిశువు
లట్టిరు లోకములెల్ల నీదు గ
ర్భంబున వెల్వడు న్మనుగ
రంగును పట్టివె పుట్టగిట్టఁ జె
ప్పఁ బనిగాని కీటకము
వంటి నినున్ శరణజ్మ దంబకా.

మ. జగదంబా, నియమింతు వీవు త్రిజగ
త్సంభార సంహారకా
ర్యనిశా దక్షులు వారె కర్తలని యూ
హాలేశగ లోకమె
మ మనుష్యాంబు రిమోను బ్రహ్మ వశమం
చుం దెల్వఁ దదాక్యము
ల్వినిమార్థిజులు నీవలోమమున ని
ల్వ్ బాని నాజ్ఞాకృతిఁ.

శా. నీగర్భంబున జన్మ మెల్లమా నిజము మ
న్నింతివు నీవిద్దలూ
రాదాదిం జనసీక సామలను జే
ర్పన్వారికే లాభమో
మోదం బబ్దఁగ లేదో యీరనమి తా
మున్ జెందు మోదంబులో
బాదం బర్థిము తగ్గునో యధిక్యతు
ల్వాటించు నేర్పిట్టిదే.

ఉ. వాపులు బొంధవమ్ము పర
భావము మ్రుతత లేమ నీకు నం
భావన సామరస్యమును
వత్సలతాదులు నీదునైజ మీ
ప్రావకు రాగ వందఅను
బల్లకి యెక్కిన మోచువారలే

తీరి పగలేదటంచుఁ గికు
దింతయు సీదు నిమోగులెల్లరుఁ.

మ. కల డందు ర్జగదంబ సీదుసుమనఃకంజాళి కాంతుండు సీ
కలఘుత్వం బతఁడేల చేఁప కలుగఁగాసీ విశాఖూపుఁ డా
లలిగాకున్న నజాండమీనుదుపై చెల్లా సీకు సీసాటియే
కలదే యన్యము మా తరంబె నలియఁగర్భంబు వర్జ్యంబులుఁ.

శా. ఈవేవాణివి సీవె లక్ష్మివిని సీ
వేసీవు మాయంబ సీ
వే వాణీపతివి ప్రమాపతివి వ
య్యాళుండ వీవే యనం
గావారం బెవఁడోపుఁ జేయుటకు
లోకంబెల్ల సీరూపమే
యై విశ్వేశ్వరి వైతి విగ్గనిన వాఁ
డా బ్రహ్మ విద్వర్యుండుఁ.

అను పద్యములం గూర్చితిని. మాగ్రామమున చెంగుత్తి వెల్లి తిరిగి విమ్మవఁడు

మ. ఎటుపుట్టంతువో లోక మక్కఁడనె న
ల్లీ నీకు మాకంతరం
బెటుచూడం బెఱుఁగోట లేదు గన మా
హింసంగ దుస్సాధ్వి మా
కీటు కొల్లం బెరచాటు చేసితివి ద
క్కిం దావ సీమాన మ
క్కట చేనిద్ద నెఱుంగ నేరమగుటుం
గాపాడె మా మానసముఁ.

అనుచానిని కూర్గములో మహోంచుకొనుచు నడిచు చుండ నమ్మ దక్కుడ చారిప్రక్కను దుమ్మచెట్లమోడ నీకింది పుగను గూడులు కనఁబడినవి. వా తలంపులో స్మృతినకుక్కృతి మజీంకె యచ్చెరువు పుట్టించినది.

దీనిని పట్టుపురుగు కుటుంబములోఁ జేర్చఁజాచి తిని. వత్తెనుల్ల కుటుంబములోఁ జేర్చుట కాక్షవగా నుపపత్తులు కనఁబడెవి. పట్టుపురుపుగూట బాగాశ్రీ

గావిచిత్రము. ఆవితొగని శీమము వన్నఁ జిక్కులఁ బెట్టినవి. వత్తి స్వతిస్సిద్ధముగా నుల్లలోనే పుట్టి దాని లోనుంచి యీనూలు వన్నుచు మున్నుగుము మంచును. కాఁజేసి కుటుంబమునకు నీకుటుంబమునకు భేదము న్నది. ప్రాగ్రంథము బాట్టిగా గనించుటలోనే కలిగిన యెండల వనీశేదము నిర్ణయింపఁబడును. దాని నేయూహా పమాలో నవగాహ బృహ్స్త్రీజ్ఞానములోఁ జేర్చుటో అపో జ్ఞానములోఁ జేర్చుటో. మొట్టతొఁ జేర్చుటూడనున్నవి. ఇవి నుటుంబనిర్ణయము, వత్తెనుల్ల కుటుంబములోఁ జేర్చుట యీపు గుసను నూర్చి లాంతి చర్చింపవలసి యున్నది. ఈపు

రును నల్లచీకుంత యుండును. కాలనేకులు లేవు. పాత్రమునకు స్థూల మాధారమా సూక్ష్మమునకుఁ బాత్ర మాధారమా యనినట్లు పురుషునకుఁ గూడుటకుఁ బురుషుఁడా యాధార మనుశంక పుట్టును. కొన్ని పిట్టలు కూడిదిచెట్టుమీఁది యొక రెమ్మలోని యాకు నింకొక రెమ్మలోని యాకును దొప్పలలేర్చి యుంటించి యందు గ్రుడ్లు పెట్టుదుండుట గలదు. ఆపనిలో ముఖ్యము గాలనుపట్టి కాధారము. పైగా మగపిట్టయొక్కటి పాయ పడును. కత్తితోఁ గోసినఁగాని విడువని ముండ్లు బిగిచి పదిపండ్రెండొక్కచోటికిఁజేర్చి కాలనేకులు లేని చెట్లు గానంటించును. దానివలనఁ దాసెట్లు తూర్చుండును? మాతృక్రమమే మిగిలికాదుచుండును. తిక్కనసూ టిలో వంటుకొని యుండును. ఇంతబరు వీడ్చుకొనుచు గొమ్మవంటుకొని ప్రాణకుచు సాహసము సంపాదించుకొ నుచుఁ గాలము గడిపెదుండును. ఇట్టి పురుషులు కొన్ని గలరని కవఁజెప్పిరి. ఎవరెట్లుపోఁగాక ఖర ప్రయాణముచేఁ బిరి మములు కనిపెట్టుచున్న వారిలో నేను నీపురుషుని లేమ ములని పెట్టవలయునని కొంతసేపు చెట్టుకడఁ గూర్చుం టిని. పెల్లబాఁబురిలి పాగులో కొకతీఁగ మూఁడడు సాగును. దగ్గిఱుండి చూచుచున్న వానులుకపడఁబడదు. తుతీఁగ పాగుటలోని కుంపట్లమువలేఁ గొనలుపాగుచు న్నిశాయాశ్వాసం మించిన ప్రభుని గమనమ్ము కనిపెట్ట లేకపోయినది. దీనిసెట్లు గలిగికొంగువా యని విని రించుదుండఁగా గొల్లబ్రోలు ప్రాబల్లపిత్తై పర్చుచు దారిలో నిట్టివిచారములోఁబడిన వస్త్రేపటుంబములోఁ జేర్చుకొనవలెనో యని యుపాఖ్యానమహాగ్రమములోనికి రావ లసివచ్చినది.

ప్రజ్ఞాధురీణులను పలువు రింతకుముమ్ము దీనిని గాంచియే యుండుదురుగాపున సెట్లు ముండ్లు విడుచుచో టిట్లు కోసించుచో నిది తుమ్మయుం ప్లక్షమా కాదా, కాకని తుమ్మచెట్లమీఁది పేల రావలయును, యోజిం పఁగఁ జెప్పుము. కొందఱుకుఁ జెప్పఁగా దీనిపిల్లి దీనినిగూర్చుం డఁజెట్టి ముండ్లు చుట్టు వంటించునని చెప్పిరి. తల్లియు పట్టిచేకకా! ఉపాలను గొట్టిపేయక యోజింపఁగోఁ జెదను. ప్రపంచములో నేవస్తువుగాని నిరుపయోగముగా సృ ష్టింపఁబడియుండదుగదా యిదియేమి యుపయోగము. అని యూహింపఁగా, నుపయోగము లేకపోలేదురా వెఱ్ఱివాఁడా నీ విద్దానివి చెడ్డచేసి పత్రికలకుఁ బంపి నీ తెలివి వెల్లడిచేయుటకుఁ బనికిరాకేదాయని లోకులని న్లు తోఁచినది. ఇది సృష్టిలోని చిత్రమునుఁ గాదా. ఒక్కొక్కరి కోఁతుంభామ వేఱొకని వానితో మాట లాడివాఁడుట. ఒక్కొక్కరి మిషల్లులను ముప్పదింటిని నైంది వాని చేతులలో నిముడునట్లు తుపాకులు చేయించి పటాలము పిపాయిలచేఁ జేయించినట్లు కవాతు చేయించిచూఁడుట. ఇవి సృష్టిచిత్రములోఁ జేరునా చేరవా, అం దెంకసృష్టిచిత్ర మున్నది. యోనిమానవుని విభూతి యున్నది. నిఘంటువెదరిచ్చినది. సృష్టియేఁగదా! వాగ్రంథమే వ్రాయుటకు మొదలిడి పూర్తిచేయఁబడి నటులా చానాలోఁ జూచెదగాక. ఈ న్మాదసహాగ్రము వలె వదియు జవాన్మతిం గాంచకపోయినఁ బోవుంగాక; ఎవరియత్నము తారు మాఁవరాదు.

కాము కాము చేయుచున్న పనులు తమకుఁ దమకు గొప్పనివగ వగపగుము. కావున స్వల్పవిమయము లాఁ శ్రీ గాంచినను సృష్టిచిత్రములను గొన్నిటిని సంపాదించి పత్రికలకు వావలెనే పంపుచుండ వలయు నని లోకమును గోరుచున్నాఁడను. కొందఱికైనవి క్రొత్తగా నుండికపోవు. అందఱకును గ్రొత్తయైనవిమయ మెవ్వరును చెప్పఁజేయఁ. పదిమంది యీవిమయమై పత్రి కలలోఁ బద్యకు మొదలు పెట్టిరా, పత్రికాధిపతులును ప్రబంధ పాఁపింతురు. మొదట నవహ్యాంచుకొనిన విమయము విపు డెవ్వన్ని జ. హామా స్యాదరమున గాంచి విరిపిగాఁ బ్రబంధపఁబడుచున్నవో యెఱుఁగవచ్చును. అన్నిటికిని విమర్శ గూంతపలయును. అన్నియుఁ బ్రపంచజ్ఞానములోఁ నిముడునవియే.

హృదయావేదనము

జనమంచి సీతారామస్వామి గారు

(చంపకమాల వృత్తము)

ఇలపయి మేము పుట్టుసరికెంతయుఁ బ్రేమను బాలమర్చిన
ల్లులకును, మమ్ముఁ బెంచుగనులుక స్ఫురియింపఁగఁజేసి నిత్యమున్
జలుపుదు వింతయంతయనఁ జాలనిమేలును మాకు; కాని, మే
మలసులమై నినుం దలఁపమక్కట! కర్మమదేమొ! రక్ష కా!

తనువు ననుగ్రహించితివి కావక సేవకుఁగాదె? కాని, నీ
కనికర మున్నఁగాని యెటులుక్లును మాకటువంటి భాగ్యమే
ననయము దుష్పథంబునన యంధుఁడనై చరియించుచుంటి నా
మనవిని జిత్తగించి యిఁక మక్కువతోను భక్తుఁజేయవే.

ఏరిని వేఁడకుండ దినమేగెడుసుస్థితి లేదటంచు, నే
గోరిన గ్రంథముల్ కొనుటకుందగు విత్తము లేదటంచు, సం
సారపయోధి నీదుటకుఁ జాలిన ధీరత లేదటంచు, వే
సారెడు నన్నుఁ బ్రోవఁగదె సత్కృపదాయక! లోకనాయకా!

ఎక్కడఁజూచినఁ గపటమే యభివృద్ధినిఁబొందు నయ్యయో!
యొక్కఁడులేడు నీతిమనుచుండెడివాఁ డొకవేళ నున్నచో
ప్రుక్కవలెఁ దరిద్రతను సుంతయు నాదరమొంద లేక; నా
కక్కజమౌను యోగ్యుఁడగు నానినిపాట్లు దలంప నీశ్వరా!

ఏయుద్యోగము చేయఁబూనకయె, కానివ్వారిఁ బ్రార్థింపకే
మాయ లన్నక యీ కలిన్ నరుఁడు సంసారాంబుధిఁ దాటలేఁ
డే యగారా! యిటువంటి చిక్కులట నీలీలార్థమే? యైన, నీ
దేయీబాధఁ దొలంచు బాధ్యతయుఁ దండ్రి! సర్వలోకేశ్వరా.

వచ్చు తృణంబులోఁ దమకు వచ్చునవస్థ యెదో యెఱుంగ లే
కచ్చపుఁ జీకటిన్ మునిఁగి యీరిట మొందుచునుండియుఁ గటా!
క్రచ్చర వాయుహార్మ్యములు కట్టుచు, నిక్కువమూల్యకాలముఁ
బుచ్చెదఁలే వ్యర్థముగఁ బూరుషులెందఱొ లోకనాయకా!

తానుపమ మాధురీభరితమై, పరమాద్భుత శక్తియుక్తమై,
మునిజనకీర్తనీయమయి, భూరి యశోవిభవాభిరామమై,
శరణొసగు నీదునామము సదా స్మరియించుచు, నీకు నిష్టమా
పనులనె నిర్వహించుచును వర్తిలఁ జేయవె మమ్ము రక్షితా!

పరిపూర్ణంబుగ నిన్ను నమ్ము సుఖోపాయంబు లైనఁ బ్రభూ,
పురుషుం డెవ్వఁడు జేయఁగల్గు జగనంబుల్ సర్వముం జేసి నీ
కరుణా గౌరవలేశగంధ మయకుచునే గర్తవ్యముల్ నల్పుదూ;
బరిమార్తమ్మ, కృపామయుల్గ దయక ఫలింపఁ జేయవే యీశ్వరా!

ఏగంటివారివచనము

దేవులాకొల్లనుఁ దే వనుపార్వతి దేవిచల్లిమాకూ
కావునమా హేశ్వరుఁ డను రుద్రుఁడు కన్నతల్లి మాకూ
అరయఁగపూర్వాచార్యులునడపిన పదియొక్కవ్రతముమాకూ
గరిమను గురు డొసగిన శివపీఠియ కారణ మదిమాకూ
నిరతము భూతిత్రిపుండ్రము దాల్చుట నియమకారణముమాకూ
పురహరు నేత్రోద్భవరుద్రాక్షలు భూషణములు మాకూ—దేవులాకొల్లను.

ప్రతిదినమును శివతత్త్వవిచారము పరమార్థము మాకూ
నతి శివయోగీశ్వరజనగోష్ఠియు కీర్తన మదిమాకూ
అతిశయముగ లింగార్చన సేయుట యదియొ వ్రతము మాకూ
అతులితపరమపదపురిమంత్రము ఆత్మజపము మాకూ—దేవులాకొల్లను.

భవిజనకృతశాస్త్రజ్ఞానంబది పరిహార్యము మాకూ
ప్రవిమలపస్వీయలింగానుభవము భావార్పణ మాకూ
అవిరళలింగనివేదితద్రవ్యము అవధానము మాకూ
కువలయముగ నేగంటీశ్వరుఁ డే గురుదేవుఁడు మాకూ—దేవులాకొల్లను.

జాలు, పదిజాలం వుంటున్నది. ఇదిగాక యీకోన అడివిని పాలవృక్షములు అతివిస్తారం కలవు. ఈపైని వ్రాసినవృక్షములు యెక్కడవయినా వుంటున్నవికాని యీ అడివిలాంతా పాలచెట్లు బహుమిక్కుటమై వున్నది. ఈపాలచెట్లు మొదులు వలయంచుట్టువాగుకొని యీపైజాలవలయం కలిగివాకొన్ని వలపైజాలు వలయము కలిగివాకొన్ని మూప్పయిజాలు వలయముకలిగివాకొన్ని ఉన్నది. ఈలాగంటి వలయములన్నీ అతివిస్తారమైన పాదుమన్ను కలిగిన పాలవృక్షములు అనేకముగా ఆక్కడవున్నది. ఈలాగంటి వలయముకల పాలచెట్లు మొదటియందు మాను రెండునిలువులపాదుమకలిగొన్నిన్ని నిలిచెమున్నర పాదుమకలిగొన్నిన్ని వుంటది. ఈపాలచెట్ల మొదటిమానులు తొర్రలుగలిగి బోలుగా వుంటది. ఈ అడివిలోవున్న పాలవృక్షములన్నింటికి మాను మొదటిలోపల తొర్ర వలయం రుట్టువారుగొని పదిహేనుజాలం గొన్నిన్ని పదిజం గొన్నిన్ని కలవు. ఈతొర్రలు పాదుమ నిలిచెదు నిలిచెమున్నర కలిగివున్నందున మనిషి కులాసాగా కూర్చుండి వుండవచ్చును. ఇదిగాక యీలాగంటి వలయముకలవిన్ని గోపల విస్తరించి తొర్రలు కలిగివున్నవిన్ని వృక్షములను ఈ అడివిని పాపిష్యమయ్యి గ్రామాదులవారు కొట్టి వరిపంటలు పెండ్లిచేవ పంటలు పండేదినములయందు ఆపాలచెట్ల యొక్క మొడళ్లతొర్రలు వున్నందున భుట్టిగా వుంటవి అని చోటికాలంచలేమి, చెయ్యలేవనులేమి, కూడులుగా వుండేట్టు తీస్కుపివచ్చి వేస్తువ్వారు. ఈలాగంటి యీపాల అడివియందు బహువిస్తారమయినటువంటి తేనెకుట్టలు కలవు. ఈతేనెకుట్టలు విస్తరించి కావడమునేర్పమన్న యీ అడివియందు కుంకుడుచెట్లు వున్నందువల్ల కాయలు విస్తరించి కాయడమునేర్పమన్న యీకోన అడివికి పడమరవు అంటివున్న పాశ్చాత్యతోండంగి దేశమువారు పగయిరాగ్రామాదులలో నివాసంగా కాపరం వున్నరహీరులు మొదలయినవారేమి యింకా ఇతిర మైనవారేమి యీకోన అడివిన్ని పయిన వ్రాయబడ్డ గ్రామాదులమ్మ పల్కుబడిలోవుండే పిశాపురం జమీందారుపెద్ద యిజారా చేస్తున్నారు. యిజారా చాయడములో కొండేళ్ళు మాడేళ్ళు సంవత్సరములకు యిజారాచేళ అడివిలో అయ్యే తేనె మరిన్ని కుంకుడుకాయలు పగయిరాలను గురించి యిజారాదారుకు అడివియందు కనకాలాకు మనుష్యులను వుంచి బందోబస్తుచేసుకుని పయిన్వ్రాసిన తేనె కుంకుడుకాయలు యివిన్నియింకా అడివియందు పిళ్ళిగ పండ్లుమ్మ, కొబ్బరిపండ్లున్న పందుతిరికనుక అవిన్ని గసుమాత్రము ఖరీదులకు అమ్ముకోవడమున్న కద్దు. పయిన వ్రాసిన తేనె కుంకుడుకాయలు మొదలయినవి, యీఅడివి సమీపగ్రామాలకు యేమి, పిశాపురము పూమ్లగ్గోట మొదలయిన కసుబాలకుదేమి పంపించి యిజారాదారు అమ్ముకోవడము చేయిస్తాడు.

ఈలాగంటి యీ అడ్వియందు చిన్ని పువ్వు తేనె అనే తేనె అయ్యేప్రకారం.—ఈపైన చెప్పబడ్డ కోన అడివిలో తేనెకుట్టలు పెట్టే తేనెటీగలలో చిన్నయీగలు గలవు. ఆ యీగలుపైన వ్రాసినపాలచెట్లతొర్రలోపలవుండే తొర్రలలో గూండ్లుగా వుంటున్నవిగనుక ఆగూళ్లయందు యీచిన్న యీగలు నివాసము వుండిదముకర్దు. మరిన్ని ఈ కోన అడ్వియందు చిన్నచెట్లు అనేచెట్లు గలవు. ఆచెట్లు నిలిచెదుపాదుమ వుండీవుండడముగా ఉండును, చిన్నచెట్లు మొదలువలయము బావెడు ఉండును. ఈ చిన్నచెట్లు అకు జమ్మిచెట్లు ఆకు రీతిగానే వుండును. ఈచిన్నచెట్లుకు చిన్నచిన్న రెల్లనివిన్ని పువ్వులు గలవు. ఇదిగాక వరిపంటలు పండేదినములయందు వరిచేలు ఈనుతూవుండే సమయమందు వరిపువ్వారు అనే పేరుగల వరిపువ్వు వుంటుంది. పయినచెప్పబడ్డ తేనెటీగలంటి చిన్నయీగలు యీవరిపువ్వారుమ్మ కోన అడివియందువుండే చిన్నచెట్లపువ్వుమ్మ తీసుకొనిపోయి కోన అడివియందువున్న పాలచెట్ల తొర్రలలో చిన్నయీగలు వుండే గూళ్లయందు ఉంచుతవి. ఈలాగున పాలచెట్ల తొర్రలయందు వున్న గూళ్లయందు వరిపువ్వారుమ్మ చిన్నచెట్లపువ్వుమ్మ వుంచి ఆపైని తేనె బిగలలో ఈ చిన్న తేనెటీగల పిల్లలు పెడతవి. ఇదిగాక కోన అడ్వి యిజారాచేసిన యిజారాదారుడి కౌలాకు అడ్వియందు పది అయిదుమంది పాశలు వేసుకుని కని

పెట్టివుండడముకద్దు. ఇంతేకాకుండా ఆషాఢమాసము లోమమ్ను మార్గశిరమాసములోనుమ్ను ఈ కోవఅడివి పలు కుబుకిలో ఉంచుకొన్న పిశాపురము జమిందారు శా లూకా మనుష్యులు ఆషాఢమాసములోనుమ్ను, మార్గశిర మాసములోమమ్ను భూటువెళ్లి యాకోన అడ్వియందు వుండి యిటారాచారుని శాలూకు అడ్వినిపాళ్లు వేసుకు నికాపువున్న మనుష్యులచేత పాలచెట్ల తొర్రలయందు యీ చిన్న తేనెటీగలు వుంచిన చిన్నపుష్పమ్ను, వరిపు వ్వారున్ను యీచిన్న తేనెటీగలు పిల్లలుయెదిగి వరిపు వ్వారుచిన్నపుష్పములు తివకమునుపే చిన్న తేనెటీగలను కొట్టించి జాగ్రత్తచేయించి తీయిస్తున్నారు. ఈలాగున తీ యించినదిన్ని తేనెటీగలలో చిన్న తేనెటీగలు పాలచెట్ల యందు వుండే తొర్రలయందు పెట్టినదిన్ని చిన్నవరిపు వ్వారున్ను చిన్నచెట్లపుష్పమ్ను కలిసిందిన్ని అదే చిన్న పుష్పతేనెవాడుక కలది. ఈచిన్నపుష్పతేన ఆకృతి యెలాగంటివంటే: పుత్తేకారపుపుష్పపల్కాలు వత్తే చివ్వచిన్నపల్కాలుగా వేరుతేరున్నర కూనికగల గడ్డ గట్టి తెల్లగా వుంటున్నది. ఇది అతిమధురమైన రుచి కలిగివుంటుంది. ఇది చైత్రమాసములో చేమి, వైశాఖ మాసములోచేమి, నడివేసవికాలములో చమష్కులు రెం డురూపాయి డబ్బులయెత్తు పుచ్చుకుంటే దేవమునకు మిక్కిలి చలవకలిగివుంటుంది. ఈచిన్నపుష్పతేన ఆకృతి సంవత్సరానికు రెండుసార్లు అవుతుంది. మొదట ఆషాఢ మాసములో అయ్యే చిన్నపుష్పతేన కొంచెము పల్చగా వుండడమున్ను రుచికరం అసగా విస్తరించి తీపికలిగివుం డదు. ఇదికాక ఆషాఢమాసములో యెన్నిది తొమ్మిది పీకెలు పర్యంతము అవుతుంది. జాగ్రత్తపెట్టితే ఆ యొక్కపలములయందు నూటేసి యెన్నిది తొమ్మిది పీకెలు అయివుంటుంది గాని తేకపోతే అయిదు ఆరు వాలాగు పీకలు అవుతుంది. ఇంతేకాకుండా ఆషాఢమాసమునం దు సరిపంటలసమయము కానందున వరిపువ్వారువుండదు గనుక కోసఅడివియందు వున్న చిన్నచెట్లు అనే చెట్ల పుష్పులుమాత్రమే యీచిన్న తేనెటీగలు తీపుక్ర వివచ్చి పాలతొర్రలయందు వుండే గూర్లలో పెట్టినంపై చేస్తది గనుక వరిపువ్వారు లేనందున ఆషాఢమాసములో అయ్యే తేన గడ్డకక్కువగా కావడమున్ను వరిపువ్వారు లేనం దువ రుచి తక్కువగా వుండడమున్ను కలదు. మార్గశిర మాసములో అయ్యే చిన్నపుష్పతేనకు యీమార్గశిర మాసమునకు లోగాశే, కార్తికమాసములోనే వరిపంటలు పండేదినములు గనుకనున్ను యీకోన అడ్వికి సమీప ముగా వున్న పాచ్చాడ తొండంగిమగయిరా గ్రామాదు లందు విస్తరించి వరిపంటతుందిగనుక కార్తికమాసము లో చేలు యీమధ్యవుండే సమయమందు యీచిన్న తేనెటీగలు వరిపువ్వారు తీపుక్రనినెల్లి చిన్నచెట్లపుష్ప లలోకూడా తేనెకుట్టెలు పెట్టడముచేత మార్గశిరమాసం లో కొరికే చిన్నపుష్పతేన బహుబాగా వుంటుంది. విస్తరించి మాధుర్యము కలిగివుండడమే కాకుండా మార్గశిరమాసములో అయ్యే యీచిన్నపుష్పతేన గడ్డ మణుగు మణుగున్నర బాగా అవుతుంది ఈలాగంటి చిన్నపుష్పతేన తేన అనేవాడికమాత్రమెకాని తేన వాళ్ల పల్కాగానున్ను యెర్రగానున్ను వుండదు. పయినితె ప్పివప్రకారం గడ్డకట్టివుంటుంది.

ఈలాగున అడ్వియందు ఆషాఢమాసములో నున్న, మార్గశిరమాసములోనున్న భూటువుంచి చిన్ని పుష్పతేనే మరియెవరిస్వాధీనముకాకుండా జాగ్ర త్తచేయించి యీ కోన అడ్విపల్కాబజారులోకి పంచేటికా పురపు శాలూకా జమిందార్లయినరావుగారు యీ చిన్ని పుష్పతేన తెప్పించుకొని యిక్కడవుండేటి యెత రవు కొరలకోసి యీపిశాపురపు శాలూకా జమిం దారుని ముఖ్యముగా కావలసినటువంటి రాజబంధువులు మొదలయినవారికి యేమి తగుమాత్రము పంపించి లో తక్కువవారు భుర్చుచేసుకుంటారు. ఈ కోన అడివికి సమీపముగానున్ను అడివికి పడిమరగానున్ను వున్న పాచ్చాడ తొండంగి వేమవరము మగయిరా గ్రామాదుల యందు వరి మొదలయిన పంటలుపండుతుంది పోతే దా! తొండంగిలో విస్తరించి పుట్లకొలబడి నువ్వులు పండుతవి. యీతొండంగికి సమీపముగావున్న గ్రామాదులవాళ్లకు యింకా యీతొండంగి చుట్టుపట్టు శాలూకాల గ్రా మాదులవాళ్లకు యెవరెవరు వర్తకులు యీతొండంగిపచ్చి నువ్వులు కొనుక్కొని యెక్కడెక్కడి కసుబొత్థాలకు

గవానాచేసుకోవడముకర్దు. ఈరోప ఆస్వి బహుదట్ట మయిన ఆసిని. ఈలాగంటే యిరోనఆస్వియము పెద్ద పులి వచ్చివుండెను గమక ఆస్వియంసు మిమ్ము-బముగా ఆస్వికోవులం సంరక్షిస్తువుంటని. ముఆస్వికోవులు వున్నం దునల్లు ఆస్వియంసు తిరిగేమమమ్మలకు పెంతెమాత్రము భయము లేకుండా నిర్భయంగా రాత్రిపగర్లు సంగిస్తూ వుండవిముకర్దు. ఇలాగంటి కోసలసిని యిళ్ళ కలపవాడ కలప, ఆయ్యేవ్యక్తులు లేవు. రప్పచెల్లుగా వుండేవి రుమ్మచెట్లు కొన్నిన్ని చింతచెట్లు చేపచెట్లున్న కలవు. రతిమ్మా అంతా తుప్పలసిని.

పైవ్రాసిన విధ్నిపవ్వు చేసి ఆసేది ఒమిందారుసు మవకువుం లే అన్యులై పవారికి యిచారాపు యివ్వడము గాని లేకుంటే అమీవానను వుంచి శాశ్వతే జపచేయడము గాని కలగు. అమీవానను వుంచి బ్రతికేయించండి మీ రెరునుగాని యిచ్చంపు రెరుమగా ప్రతిసంవ్సరమున్న యిచ్చడిము లేదు.

అశాంతి

శ్రీవేదుల సత్యనారాయణశాస్త్రి గారు

నరకము చీనిదుఃఖవేదనల సెగల-పొగల వెలిజిమ్ము విలపుభూస్ఫులభీమ్ము
మోసికొని నేను నాలోన మూర్ఖు కొనుచు-గాలివోలె సమస్తావకాశములను
ఎడతెరపి లేక తిరుగాడి బడలినాను.

దారుణపు జీవిగంపు ఇడారిలోన-తీరని పిపాస నేదారి పెన్ను లేక
నేనె నాదుఃఖభాష్ప శోణినిపుళులు-ఏవిసుగు వెసటలు లేక త్రాపినాను.

కడుపు గాల్చెసుమంమూకటను రేగి-కోర్కు లొండొంటిని గ్రసించుకొనెడుకొలది
ఒడ లెరుంగక కాలమృత్యువ్రను నేనె-కొంచముగ కొంచెముగ కబళించినాను.

కాని క్రమో ప్రైవ నాయెదలోని బడిపై-కీర నాబ్రదు కూటి లేరుకొనగ
కనికరపుమాపు చిగురవ్వ తునుక నైన-కొంక కరి వయ్యె పాడులోకాన నాకు.

ఏకడల మిన్ను మనుచుక్క-నీని లేని-యీనభము క్రుంగి కూలిపోయెవిధాన
కాగుమబ్బులె కాదు చీకటులె కాదు-క్రమ్ముకొన నిమ్ము కరడులు గట్ట నిమ్ము.

వలపు తీపి యెరుగని వట్టిశాతి-గుండె లోకమ్ము నిస్సారు గురియనిమ్ము
హృదయ మున్నంతవరకు నాప్రేమ కాంక్ష-బ్రతికి యున్నంతవర కేస్చి బ్రతుకుచుందు.
ఏవెలుగు నన్ను తినవరి కీడ్చుకొనునో?-ఏవిలపు దారి జూపునో!...

శ్రీమతి వసుంధరాకన్య యం.ఏ.

ప్రసిద్ధ సంఘ సంస్కర్తలగు బ్రహ్మశ్రీ ఆదిభట్ల సోమసుందరాయకవిగారి పుత్రిక యగు శ్రీమతి వసుంధరాదేవి చెన్నపురి ప్రెసిడెన్సీ కాలేజియందు కళాశాఖ కాస్త్రములు చదివి యం.ఏ. పరీక్షయం దుత్తీర్ణురాలయినది. ఇంగ్లండునందు చదువుటకు భద్రాసు గవర్నమెంటువారు రు॥ 800 వేతనముతో వత్సరము వర్తనములు విద్యార్థివేతన మిచ్చిరి. దానిని గైకొని యీమె లండనుకు వెడలి అక్కడ కాలేజియందు కళాశాఖ కాస్త్రములు బి.యల్.పి. పరీక్షకు చదువుచున్నది. ఈమె వయసు 22 వత్సరములు.

శ్రీ వాయగంకన్య, బి.ఏ., ఎల్.టి.

విజయనగరమున కళాశాలయం దుపాధ్యాయురాలున్నది. ఈమె బ్రాహ్మణ కులము. చెన్నపురి కోఆపరేటివ్ ఆఫీసరుగా నుజస్థాగరు శ్రీ వి. కే. వాయగంగారి పుత్రిక. ఈమె గతవత్సరం సంవత్సరం మార్చిలెలో తంజావూరునందు జరిగిన యువమహోత్సవము ప్రారంభించినది.

శ్రీమతి అహమ్మదుల్లా,
యం. యల్. సి.

ఈమె పంయుక్తపరగణాల శాసనసభాసభ్యురాలుగా నియమింపబడిన ప్రథమ యువతీమణి. ఈమె భర్త యూకర్పు పక్షపు వెల్లడుండగా నాయన స్వాధీనమున ఈమె నియమితురాలైనది.

శ్రీమతి గుడిసేవనాగమణిదేవిగారు

కళావంతుల పంచుమువకు చెందిన గుడివాడ బోర్డు కాలికా పాఠశాలా ప్రధానోపాధ్యాయులగు శ్రీ గుడిసేవ సుబ్బయ్యగారి సతీమణి. ఈమెకు స్వయముపాధ్యాయినిగా మన్నది. పంచుసంస్కరణముల కొరకుకూలముల్లో పనిచేయుచుండును. ఆంధ్రభాషయం దీమెకు ఉపరిచయముగలదు. పత్రికలయం దీమె అప్పుడప్పుడు వ్యాసములు మఱి కొన్నిగ్రంథములను వ్రాసినది.

శ్రీమతి పి. బి. కాలేగారు
యం.యల్.సి.

ఈమె మధ్యపరగణాల శాసన సభాసభ్యురాలుగా నియమింపబడినది.

లలితభక్తుడు

కాశీభట్ట కృష్ణరాయశాస్త్రి గారు

లేర్కము హెచ్చెఁ దప్పెమతి చైన్యము చిత్తమునందు నిల్చె నీ
యర్కసహస్రతేజ మది యల్పము నేనెఱుఁగఁ వృథావ్యసం
పర్కనిరర్థకాహమిక పట్టి యొకింతయు వీడిపోను నే
మార్కొనలేను నిన్ను బ్రతిమాలెదఁ గావఁగదే జగన్ప్రభూ!
కూలితి ఘోరసంసృతిని గొబ్బునఁ బ్రోవుమటన్న దీనర
క్షాలనితుండ వాగజము నప్పుడు గావఁదలంచి వేగమే
మేలొనఁగూర్పవచ్చితివి మేనది చెమ్మటఁ దోగ నట్లు లీ
బాలిశుఁ బ్రోవరావలదు బంగరుమే నది కాదునేమొకో.
నీమకరాహము ప్రత్యేకనీలమేఘ-సన్నిభంబుగఁ గన్పట్టఁజాలు నీమొ
నాదుప్రజలలో భూతసంతానమునను - బ్రేమపరమకూపంబు దర్శింపనిమ్ము.
శంఖచక్రహస్తముల లక్ష్మణముగల్గి - యున్న నీరూపుసాన్నిధ్యమై యుండుఁగాక
భూతజాతంబునందెల్లఁ బొలుపుమిగులు-నీయఖండరూపంబు సంధిల్లు నెడఁద.

సారస్వతవిశేషములు

3. జయమంగళ

[ఇమగటి చంద్రిక తులవాయి—పే. 401]

ఈ పేరుగల భిన్నభిన్న వ్యాఖ్యానములు పెక్కులుంకరవిరచితములుగానున్నవి. అభిన్నమైన వ్యాఖ్యానములు భిన్నభిన్న మార్మికుల గద్యలయం చిట్లు "శంకరవిరచితే, శంకరాచార్యవిరచితే, గోవిందభగవత్పాదశిష్యశంకరాచార్య విరచితే, శంకరపరివ్రాజకవిరచితే" అని వేఱువేఱునిర్ధముల చాతని పేరు చూపట్టుచున్నది. ఈగద్యముల వలన జయమంగళవ్యాఖ్యాత యెవ్వరో సరిగా తెలియరాదు.

'భట్టికావ్య' వ్యాఖ్యాన మొకటి 'జయమంగళ' అను పేరుగలది, మల్లి నాథునివ్యాఖ్యానమునకంటె చాల శ్లేషపమైనది కలదు. తిద్వ్యాఖ్యాతపేరు పెక్కు మార్మికులయందుఁ దెల్పఁ బొందఁగలుగ జాపట్టుచున్నది అతనికిఁ బాండిత్య మంతగా నున్నట్లు తోఁపదు. 'సాంఖ్యసప్తతి' వ్యాఖ్యానమగు 'జయమంగళ' 'గౌడపాదుల' వ్యాఖ్యానమునకంటెను, 'వాచస్పతి మిశ్రుని' దానికంటెనుగూడ కేవలము నిశ్శబ్దమయినదిగా నున్నది. గద్యయందు వ్యాఖ్యాతపేరు 'శంకరాచార్యు'డని యున్నది. వాత్స్యాయనుని కామసూత్రవ్యాఖ్యానమగు 'జయమంగళ' యొక్క కర్తృత్వము తురకు శంకరునికే ఆరోపింపబడినది. ఆరోపదురుడు కేవలము ప్రాయపమాత్రమే యయ్యెను. ఆవ్యాఖ్యానమున వ్యాఖ్యాత పెక్కువాజ్మయశాఖలయందుఁ దనకుగల పాండిత్యనిశేషమును వెలయించియున్నాఁడు. కామందక వ్యాఖ్యానమగు జయమంగళ నాల ఉర్ధ్వీకృతమయినది. అందు వ్యాఖ్యాతయిప్పటి రూపురూపాదిన పెక్కు అగ్రహారస్థ్రగ్రంథముల యందుఁ దనకుగల చొక్కి ప్రవేశమును చూపించి వాఁడు.

'కౌటిలీయార్థశాస్త్ర' వ్యాఖ్యానమును 'జయమంగళ' యిప్పటికి లభించియున్న వాటిలోఁ అర్థశాస్త్రవ్యాఖ్యానములలోఁ నుత్తమమయినది. అర్థశాస్త్ర, కామందకవ్యాఖ్యానములయందు పాండిత్య గ్రంథవిశేషములు కలవు. వ్యాఖ్యానింపఁబడిన విషయ మొక్కటియే యయిన చోట్లు వ్యుత్పత్తిలో భేదముండుట చిందితిగానేరదు.

డాక్టరు గణపతిశాస్త్రిగారు 'కామందిక' వ్యాఖ్యానము 'జయమంగళ' శంకరాచార్యునిది చెప్పఁబడియుంది ఇప్పటిమీఁద బరిశీలించిన వ్యాఖ్యానమూలక అలా లేవి శంకరవిరచితమని చెప్పుచున్నాఁడు.

ఇన్ని 'జయమంగళ'లను కేరళదేశమున వ్యాప్తిలోనున్నవి. అన్నియు వ్యుత్పత్తిచే లభించినవి. విమర్శకులుగల చంకోచమును దీర్చుటకై ఏకనామకములైన యీ భిన్నవ్యాఖ్యానముల కర్తలు పూజ్యపాదులను శంకరాచార్యులు ఒక్కరే అనఁబోపంతులుకాఁ కేవలము వ్యాఖ్యాతలేకాక 'గోవిందభగవత్పాద' శిష్యులనను శంకరాచార్యుల కొఱకు కేరళదేశ గ్రంథములఁ బరిశీలించవలసియున్నది. అట్టివానిని గనుఁగొన యత్నించెము.

వాత్స్యాయన కామసూత్రి వ్యాఖ్యానమున

కర్తకాఁ కృపయు మున్నాడ్డా

..... యుత్పాలుఁ.

(కామసూత్రం—గ్రా. ఖా.)

అనుమదాహరణములను పదవాక్యశబ్దముపాడను కొల్కొ-
నుయొక్క 'పరిరక్ష్య' మున్నుంచిపబడినది. ఈకొల్కొ-
బుడు 'నాగరసర్వస్వ' కారుడును 'కాళ్యభిక్షు' శబ్దము
వాడినవారిలపు. కావున వాక్యాయనమూర్తివ్యా
ఖ్యయసు 'జయమంగళ' నుపదియవశతాబ్దమునకు పరువాతి
దానినిశ్చయింపనొప్పును. 'పాతంజలమహాభాష్యము'
యొక్క 'వ్యాపభాష్యము'పై 'మోగభాష్యవివరణ'మను
నొక వ్యాఖ్యానము గలదు. ఆది గోవిందభగవత్పాదుల
శిష్యుడు శేషకృష్ణార్యులు రచియించినది. ఒకానొక
గద్యమున వాక్యాఖ్యానమునపు 'భగవత్పాదీయ'మను
పేరును గూడనొట్టుచున్నది. కావ శేషకృష్ణులే ఇన్ని 'జయ
మంగళ' వ్యాఖ్యానముల కర్తయనినమ భ్రమ ఎవరులకు
జనియింపనెమ్మని. 'భామ్మతీప్రదీప' మను జీవ శేషకృష్ణా
ర్యుల కృతికమున్నను 'శాబరభాష్య' వ్యాఖ్యానమొకటి
యిట్టివలనే లభించినది. ఒకానొక గద్యము దివిరపంక్తిని
బూర్తిచేయుబడుగాని వ్రాయపము 'పరమార్థరు
ధిరవత్పాదవిరచిత' మని వ్రాపికొన్నాడు. శబ్దగంధము
గలుగువాడను పరుషాలుపశబ్దముల మధ్యకాలమునకో
తెరువాతనో శేషకృష్ణుడు గాంచియుండిన
'పరమార్థపరిష్కృతి' చెడ్డ వుండినదిగా నుంచిను. కావున
'భామ్మతీప్రదీపము' 'పరమార్థరు' కుటుంబమునకుం జెందిన
శేషకృష్ణార్యు విరచితమని నిర్ణయింపవలసియుండును.
'మోగభాష్యవివరణము' ఎల్ల దర్శనములయందును వ్యా
ఖ్యానగ్రంథములకు కలపాంశిక్యప్రకర్ష ప్రబర్తించుచున్నది. అటు
యున్ వ్యాఖ్యాన్వేషిని, గనువావిధానమును బోకించిదనో
'భామ్మతీప్రదీప' కాయని గ్రంథము వలెనే చూపట్టు
నున్నది. దీనిని బలపఱుచుటకొక యుదాహరణము.

పరమార్థరు వంశమున, 'బుషి'యను పేరుగలపం
డితుండొ కడనుండెను. ఆతనికి 'మీమాంసక చక్రవర్తి'
యను నామాంతరముగల 'పరమేశ్వరుడు'ను పుత్రుడుం
డెను. ఆతని నామమును 'ఉద్దండుడు' పదివిపయముతోడ
దన 'శ్లోకవార్తిక' మందును 'శ్లోకవార్తికతాత్పర్య
టీక' యందును వేర్కొన్నాడు. ఈ పరమేశ్వరుడు వెప్పు-
మీమాంసా గ్రంథములకు వ్యాఖ్యానములను రచియించి
యున్నాడు. అవి 'కాశిక' 'మండనవిస్ఫోటసిద్ధి'
'కాలకభాష్యము' 'వ్యాయకణిక' రత్నప్రదీపము
మొదలయినవి. మండనమిశ్రుడు 'స్ఫోటసిద్ధి'లో తన
వ శ్లోకమునుద్ధరించి 'పరమతిలుని' 'శ్లోకవార్తిక'ము నుండి
కొన్ని (౭౧౩-౭౧౬) శ్లోకముల నుదాహరించినవాడు.

వానిని వ్యాఖ్యానించుటలోనే బరమేశ్వరుడు
ప్రాచీన వాక్యమును పరిష్కరించుకొని ప్రభావవర్ధనము
మార్చుచున్నాడు. ౭౧౩ వ శ్లోకమును గూర్చి యూతడి
ట్లను వుచున్నాడు.

"ధర్మోత్పాద్యం ప్రతిపాదనాదితి ఎలా రత్నాక
రకారశబ్దయోగ: నిబంధనకారేణ తు 'పూర్వం తత్ప్రే[రి]తి
పాదనాదితి' పాఠో ఒంగీకృతి: గవాదే: పూర్వం గకా
రాదే: ప్రతిపాదనా దిత్యర్థ: వ్యాఖ్యేస్తు యథోత్పాద్యం
యత్ప్రేరితాద్యాగే తత్ప్రేరక్ప్రతిపాదకమని. యథా: ప్రది
పాదోపాదాం ప్రతిపాద్యస్య ఘటస్యేతి పూర్వవద్ధర్మి
వ్యా. ౭౧౨ వ శ్లోకము మొక్క వృత్తియందు దుంపిన
మిశ్రుడు 'పూర్వం గత్ప్రేరితిపాదనాత్' అనుపాఠ
మును బరిందినాడను. ఉంపేకుడు పైలెముతన 'శ్లోక
వార్తిక' వ్యాఖ్యానమున నదేపాఠమును గైకొన్నాడు.
తరువాతికాలమున 'ధర్మకీర్తి' విరుద్ధముగ మీమాంస
కుల గౌరవమును కాపాడుటయందుగల కొన్ని యూహ
ప్రకరములచేతనే చాలాంతరము వైకొనబడి యుండి
యుండవచ్చును.

ఇటుల పరమేశ్వరుని వ్యాఖ్యానము 'స్ఫోట
సిద్ధి' మతమును సమర్థించుటలో 'స్ఫోటసిద్ధి' యొక్క
మతమును, సమర్థించుచున్న 'మోగభాష్య వివరణ'
మరుమునే పోవుటలోనే వంగీకరించుచున్నది. కాని,
శంకరుడును తన 'శారీరకభాష్యము నందలి కేవాధిక
రణమునందు దన్మతమును నిరసించుచున్నాడు. ఈ విను
ర్వాపాప్యము యోగవివరణమునందు చెప్పినట్లు తన పిన
తండ్రియొ లేక ఆచార్యుడో అను శంకరాచార్యుని

(1) తిమ్మిరాంపాద్యయపిలసుగో: పద్మ పుష్పం మహాశ్వేత.
(2) ఉక్తంచ మీమాంసకో చక్రవర్తినా బుషిపుత్ర పరమేశ్వరేణ.

యుక్తిప్రాయములచేఁ బరమేశ్వరుఁడు ప్రతిగుడ్డయొక్క నిమ్నోన్నతమును గట్టిపఱుచు చున్నది. మఱియు శంకరాచార్యులు పరమేశ్వరునికి, విద్యాగురువుగు అనుచున్నాఁడు. నాగాభాష్య వివరణమున (చేవ్రాలు ప్రతి లిఖిత పుస్తకభాండాగారమున నున్న మాతృక తరగతి చేజి చూచినది.) 'స్ఫుటసిద్ధి' కుసుమాంజలియుగా నున్న పాఠములలోఁ గూడిన ఆశ్లోకము లే వ్యాఖ్యానము లయినవి. ఉదాహరణమునకై అంబికాశంకరుని సూత్రము: 'తస్మా దయమపి శ్లోక వీనం పరిత్యజ్యః—ప్రతిషేధేత యః పోషం వర్ణ్యే రసమవంతరమ్; దృష్టబాధ' ధవే త్రిప్తస్య కిం చంద్ర నిషేధన్; నర్ణాన్ వర్ణ్యే కేసాలేక్ జ్ఞానవంతరోద్భవాల్.' పరమేశ్వరుఁడీసూత్ర మును పరిహరించి రవసోపసిద్ధి వ్యాఖ్యానమును సాగించినాఁడు. పరమేశ్వరుఁడు వ్యాఖ్యానించిన 'వ్యాయకోశ' యం దొకగద్య యిట్లున్నది. "ఇతి శ్రీమత్పరమ హంస పరివ్రాజకాచార్య శ్రీమచ్ఛంకరభగవత్పూజ్య పాదశిష్య పరమేశ్వరకృతౌ; స్వదంకరణ్యాం నైతీయ: శ్లోకః"

మఱియొకచోట:

"కాలప్రత్యక్షతాదమేవం వ్యాఖ్యా దృష్టే సున్నః."

భవదాపశ్యేవ్య ప్రసాదాదేవ కేవలాత్, కాయవాఙ్మనసాం సమ్యక్ ప్రహ్వీభావేనకంకరే; అస్మద్ధా భ్యాతిభా వేఁబి నవ్యాఖ్యాగుం సముద్యగాం" అని యున్నది. దీనిని బట్టి 'శంకరులు' పరమేశ్వరుని బంధువులలో నొకరనియు, విద్యాగురువనియు నేలు చున్నది. మఱియు 'పరమేశ్వరుని' యనుజుఁడు పోతరులలో నొకఁడను 'వాసుదేవుఁడు' లేక 'కవీంద్ర' మను గ్రంథమునఁ దను వంశ వర్ణనము గావించుచు, నందు శంకరుఁడు తన పితృవ్యులలో నొకరని చెప్పినాఁడు. 'పరమేశ్వరు' కుటుంబమువారు వేదాంతిశాస్త్ర ప్రవీణులయినను మీమాంసాశాస్త్ర పునరుద్ధరణమును గూడ గావించిరి. ఇంచు మించుగ భాట్టప్రాభాకర మతములపై సంబంధించిన ఎల్ల మీమాంసగ్రంథముల వీపిటుం బమువారు వ్యాఖ్యానించి యున్నారు. పరమేశ్వరుని యింకొక సోదరుఁడైన వారాయణుఁడు మండనుని భావనా విధేక విభేదమును వివేకములకు వ్యాఖ్యానించి యున్నాఁడు.

పరమేశ్వరుఁడు రవసోపసిద్ధివ్యాఖ్యానాంతమున చెప్పిన యీక్రింది శ్లోకమువలన పరమేశ్వరకుటుంబమువకు మండనమిశ్రుఁడో అనని శిష్యుఁడో మూలపురుషుఁడుగ నుండవచ్చునని సూచించుచున్నాఁడు.

'మండనాచార్యకృతయో యేమ్యతిమంత కృతస్సకో; రిస్వాం క్యేన మయా ఒ స్యేషురచితా రాగ్యదేవతాస్.'

అతఁడు 'తత్త్వబిందువు'కును వ్యాఖ్యానము వ్రాసినాఁడు. ఆతని మమమండో చిదానందుని 'నీతిశాస్త్ర విర్ణయము'వకు వ్యాఖ్యానము వ్రాసినాఁడు. అనంతరము వాఁడైన 'విష్ణువు' అమసామనివసు 'నయతత్త్వసంగ్రహము'నకాని ఖ్యాతియును 'వారాయణుఁడు' వ్యాఖ్యను రచించెను. అతని పిన్నవ్యుఁడను భవదాసుఁడు కల్పసూత్రములకుఁ జెల్లు వ్యాఖ్యానములు రచించినాఁడు. ఇట్లు పరిశీలింపఁగా భామ్యప్రసీపు, దోగభామ్య వివరణములు రెంటను వాసుదేవ శ్లోకమిని 'గోవిందభగవత్పాదా' శిష్యుఁడను శంకరాచార్యకృతిము లనుటనిశ్చయము. అన్ని 'జయమంగళ' నామక వ్యాఖ్యలను మనము శంకరుని రచనలుగానే ఊహించుచున్నాము.

——

తపస్వులా, రాజనీతిజ్ఞులా !

శ్రీ టి. యల్. వాస్వానిగారి ఉద్దేశ పూరితమగు నుపన్యాసమును 'వేదిక్ మేగజిను' ప్రకటించినది. జాతీయభాగ్యోదయ జాతీయ స్వభావములకును, బ్రహ్మచర్యమునకును పెక్కు సంబంధములగల సంబంధము వందు వివరించుచు వాస్వానిగారి ప్రసంగమును విమర్శించుచున్నది.

మనము భారతదేశ పరిస్థితిగతులు చెప్పుకొనవలసిన యవసరమేమి యని ప్రశ్నించువారు దేశమునందిలి వివిధస్థలముల యువకులు సన్నగిల్లిరి. పెద్దలగు మహారాజనీతిజ్ఞులలో నొండఱు ప్రభుత్వమునండి గ్రోటు బిటిను నుండి

యుద్ధికారము మాడచెరికికొన్నచో' నూతనభారతదేశ నిర్మాణము కాగలదని తలచుకొందలు - ఉందులు నే నెలుగుదుము. కాని నేవట్లు తలవము. కాయలు కవిసమల యందును, కాన్ఫర్లు వర్చల యందును, పొగ్లమెంటు పత్రములయందును విశ్వాసముగల చారు కొందలుందురు. వారిశ్వాసము మాత్రము బిద్ధమైనది. తపశ్శక్తిచేసి, నూతనభారతదేశనిర్మాణము కాగలదని నేము వివయముతో మనవిచేయుచున్నాను. తపస్సులే కాని రాజనీతిజ్ఞులు విముక్తమగు భారతదేశమును నిర్మింపలారు. 'ఎల్లప్రపంచమునకు మహత్సందేశము కొసగగల భారతదేశము - ప్రపంచోపదేశమగు భారతదేశము - భావికాలమున మానవసేవ తపకరింపగల భారతదేశము- నిశ్శ్రేయసగు విముక్తమగు భారతదేశము క్రొత్త వెలయగలుగునది బ్రహ్మచర్యముయొక్కయు, పావనభావములయొక్కయు, తపశ్చర్యయొక్కయు, శక్తిచేతనే గాని, రాజ్యాంగసభలయందలి సర్వలచేతగాదు; పొగ్లమెంటుసభలయందలి వివాదములచేతగాదు.' అని నేము విన్నవించుచున్నాము. కావున నాతుది పలుకులివాలింపుడు:—మీరు మీరితపశ్శక్తిని పెంపొందింపుడు. తపస్సు సకలప్రపంచములను సృష్టించెనని మనప్రాచీనగ్రంథము లుద్ఘోషించుచున్నది. 'తపోబద్ధ ప్రపంచమే లేదు. అపు పెనంతశక్తియుద్ధడను నీశ్వరుడు తపస్సు చేసెనాడు. దానివలన నెల్ల ప్రపంచము లుప్పతిల్లినవి' అను నీనిమయము వాఙ్మయములయందు మనము చదివితిమి. అతపస్సే మూతనసృష్టిసూత్ర సృజింపగలదు. యువక వతంసములగుమీరు - దేశమంబలి కిప్పటికిన్న ప్రదేశముల బాధలను మీరు - బ్రహ్మచర్యముయొక్కయు, తపస్సు యొక్కయు శక్తితో పెంపొందించుకొనిన, మూతనభారత దేశము-విముక్తభారతదేశము-సంప్రాప్తించు దివమునకై కనుము నిరకాలము చేయియండ నక్కరలేదని అప్పుడు నేను తలచుచున్న. తపస్సు, ఆత్మస్థైర్యము, ధైర్యము, జితేంద్రియత్వము, బ్రహ్మచర్యము, వీనియందే జాతీయాభివృద్ధికి మూలసూత్రమున్నదని.

'ఓ ప్రభూ! మమ్ము నుపహాసముగా వంగీకరింపు' మని ప్రణమును ప్రార్థింప నెంతటి భారతీయయువకులు సనుకట్టియున్నారని మన్ను నేము పలుమారులు ప్రశ్నించుకొంటిని. వాహాటను మమ్ముదు. మాటలచేతను, సభల చేతను, పత్రికాప్రకటనములను ప్రతిపాదనములచేతను, మూతన భారతదేశనిర్మాణము కాజాలదు. 'ఓ ప్రభూ! మమ్ము నుపహాసముగ నంగీకరింపు'మను ప్రార్థనముతో, వాహా ప్రకటిత వ్యాపయములతో నలరారు యువబ్రహ్మచారు యును, యువతీపస్వులయు సనూనామములచేత మూతనభారత దేశనిర్మాణము కాగలదు.

ఆట్టి యువకుల నీవాడు భారతిమాత యూశించు చున్నది. దారిద్ర్యపరిపీడితులయి భారతదేశమున్ కావాఁక్షించుచు, వారు ఒక్కొంటమండి యింకొక్కొంటికి దేశమంటు క్రుమ్మరుదురు. గ్రామగ్రామమువకు సంచరించుచు ఆ బ్రటి తపోయాగపవమునకు వేచియున్న ప్రజాసమూహమునకు భారతమాతయొక్కయు, భారతీయ ప్రాచీనబుషి పత్తములయొక్కయు సందేశమును చాటుదురు. విశ్వాముగ నట్టియువకులు గన్యాస్థులు. వీలయిన వారికే యీకార్యభారము భారతమాత భాగ్యోదయమువకు సాధనములుగ స్వీకరించును. మటియు వాధన్యశే భారతమాతృ పవిత్రాలయనిర్మాణ కుళలులను శిల్పాచార్యులు కాగలరు.

భారతీయరాజవృత్తికలు

'డమ్మగుడుహే' (అమెరికాదేశీయురాలు) అనునామ ౧౦-3-౩౮ స్వీయరులో ఇట్లుప్రకటించినది:

'పాన్ ప్రాంటిస్కో' వారసుదారురాలను 'మిస్ వావపి ఆని మిల్లరు' రాజ్యస్థిరు డను ఇండూరు మహారాజు సర్ తుజోశీరావు హోల్కారు గారిని పెండ్లాడు తోకతో హిందూపతిమును స్వీకరింప సంసిద్ధురాలుగ నున్నది. ఇది యిట్లుండి, భారతీయసంస్థానముల రాజప్రతినిధులు దుఃఖమయ శిరమును బ్రకటింప బుతిలొల్సుచు వాసేస్తురాంధ్రను భారతీయయువతులు వ్రాయనుత్తరము ప్రతి తపాలోమ వాకి వచ్చుచున్నది. "స్వేచ్ఛా

దూరమై ఏకాంతవాస శిక్ష ననుభవించుచున్న యూస్ 'మిన్ హాన్' అనిమిల్లర్=
ర్ణపంజరబద్ధులను ఖైదీల" దుర్గతుల వాయుత్తరములు
విస్తరించి వేరొక్కనుచున్నవి. వెక్కుడు ఖైదీల కాష్ట

నూతన దంపతులు

భర్మిష్ఠ తుంకోదేవి తో లాల్కాపులు

క్ష్ణపంజర' ప్రాప్తియు లేదని యూయుత్తరములు తెలుపుచున్నవి. హీనభాగ్యయగు కొకరాజమునకి యిట్లు వ్రాసినది:

"భారతీయరాజపుత్రులకు పట్టినగతియు వారు తమ వేరుకోర్టులను లెక్కింపకుండుటయు వారైనమువలే యొయక. ప్రపంచమంతయు నవ్వతశాప ప్రేరితమై యున్నతస్థితిని గాంచ ప్రయత్నించుచుండ నిందరు రాజ పుత్రులు వలె వధోగతి పాలగుచున్నారు! వారి రాజ్యం గవ్యనివారములయొడ పశ్చాద్ధ చేయుచున్నారు. వారి ప్రజలు వారియెడ విపరీతులై యున్నారు. కాని వారి కది యేమిలెక్క! మమ్మి వారు గృహోపకరణములవగ బరిగణించుచున్నారు. వీధులయందు దిరుగుచున్న విచ్చ గాండ్రవస్థితికంటె నికృష్టమయిన స్థితికి మమ్మి గాని తెచ్చిరి. మేము మాయాజమానుల చేతిబొమ్మలము.

పెండ్లికి పూర్వము అమెరికాలో

భర్మిష్ఠాదేవి

పెండ్లికి తరువాత భారతదేశమున

వారు ఇష్టములేనిమాకు బట్టలు గట్టుదురు. లేకున్న వాని మొదిపి చించి పారవేయుదురు!! మనుకటిరక్షియను మాని ఫలితంచె మేము నీవమయిన దశయందు వ్నాము" ఎప్పుడు ఇదే ధోరణి. కాని వాసేస్తురాండ్రి భర్తలకు, బంధువులకు వారోపించిన చెడునడతలలో నెల్ల భారతీయ రాజపుత్రులకుమ పాలుగలదనుట కేవల మన్యాయము.

కీ. శే., రా.బ. హోనకోట కృష్ణశాస్త్రిగారు

వీరు భాషతీయ శిలాశాసన కార్యాలయ ముఖ్యాధికారిగా నుండి గతవర్ష సం. సెప్టెంబరు నెల 6వ తేదివాడు ఉద్యోగమునుండి విరమించి గత వర్ష సం. ఫిబ్రవరి 8వ తేదీనాడు కీర్తిశేషులైరి. వీరి నివాసస్థలము కొందుగిరికి చేరువనున్న హోనకోట. వీరు కర్ణాటకులయినను, తెలుగు, ఆంగ్లము, సంస్కృతము మొదలయిన బహుభాషలయందు మంచి పండితులు. వీరు పట్టభద్రులై నలువది రూపాయల జీతమ

మువయి గుంటూరు పంపత్సరమున చెన్నపురి శిలాశాసన కార్యాలయమున నుద్యోగములో ప్రవేశించిరి. వీరికి మొదటినుండియు శిలాశాసనములన్న పెన్నిధియో ఘనమో పలుము. వీరి సంస్కృతపాండిత్య మపారమయినది. తము పాండిత్యముచేతనే ప్రపుమున నా కార్యాలయమున

ఓ. వీ. రా. ఐ. పూలాభట్ల కృష్ణశాస్త్రిగారు

నున్నశాసనముల బడయుము గురుకు వీరు శిఖరము నధి రోహించిరి. వీరు పరపు పాండులు; నిగర్వులు; సృష్ట కీర్తులు; ధర్మపరులు. గుంటిం పంపత్సరమునుండి వీరు 'ఎపిగ్రాఫిస్టుగా ఇండికా' అను శిలాశాసన విషయిక మాసపత్రికకు సంపాదకత్వ కార్యమునంసయు నిర్వహిం చుచుండిరి. స్థానికులు 'ధానుస్వీకొనూ'గారు వీరు పకు ప్రత్యేమే సంపాదకులుగ నుండిరి. ౧౯౧౬ మొదలు గుంటిం పరకు వీరు ప్రాచీన శిలాశాసనాభ్యాకార్య నిర్వహణములం బాధవిమయిక పర్వులతో చాలగ్రంథ విజ్ఞా పపత్రిశ్రీతములుగ నున్నవి. గుంటిం ఏ సంపత్సరమున వాకార్యాలయమునకు వీరు ముఖ్యాధికారులై తోడనే రావుబహదూరు బిరుదమును బడసిరి. వీరు ఉచకమం స్థలము చెంతమున్న 'ఫుగప్‌హిల్' అను తము పాంతబం గళాయుండే కార్యాలయమునూత నుంచుకొనియుం డిరి. ఉద్యోగమును చూసుకొనిన వీదప వీరు చెంగుళీరు నందలి స్వగృహమున నివసించుచుండిరి. అప్పుడు ప్రతీ పత్రికాగకరమలకు కార్యకులను మిగుల నుత్సాహముతో చేయుచుండిరి. ఉత్తరకర్ణాటకమునకుపయ్యయముగపోయి వీరు బాదామి, ఐహోళ్ళ, బిలాపురము, ధారవాడ మొద లయిన స్థలములయందలి శిలాలేఖనములు ప్రకటితములు కావుండుటకు విచారించి ఆన్నటి ప్రతిజ్ఞానుసందలి శిలాలేఖనములను ప్రకటింప నిశ్చయించి గుంటూ జూడ మాసమున పాకార్యమును ప్రారంభించిరి. ఆప్పిగూ లపై డైరక్టరు జనరల్ వారికి కనివేదికయందు విజయ నగరాస్థానమును గూర్చి ఉన్నతములను మూడు వ్యాప మును ప్రకటించిరి. 'దక్షిణభారతదేశ శ్రీపురుషదేవ తావిగ్రహములను గ్రంథమును వీరు రచియించి యుండు విగ్రహనిర్మాణము, ప్రతిష్ఠావిధానము మొదలయిన విషయ ములను వేదములు, ఆగమములు మొదలయిన ప్రాచీనగ్రంథ ములనుండి కూర్చుకించి ప్రమాణములతో వ్రాసి గానర్చిం చిరి. వీరు ఇంకను పెక్కు చిన్నచిన్న చరిత్రోపయో గములను గ్రంథములను రచియించిరి. మానవనీయుని జీవితము దేశోపకారక మైనది వీరి కార్యపంతెరూ భారతదేశమునకిర్గి భాండాగారమున కమూల్యరత్న పంచ యమయినది. ఇట్టివారి జీవితము ధన్యము; చిరస్మర ణీయము.

[ఆయుకర్ణాటకమండి]

అబ్దుల్ రహీమాను-మంతాజభేగము

ఇపు డీయూలు మగలు అనురాగ పుకుంటి వివాహము చెలరేగి కోర్టుకెక్కి యున్నారు.

ఆప్తునస్థానపు రాజదంపతులు

కాపు యింస్టిట్యూటు కోయటకు పూర్వము తీసిన చాయాచిత్రములు.

చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహము గారి పట్టిపుట్టి

[రాజమహేంద్రవరమున గూడా

మార్చి ఎంచిన వేడినాడు జరిగినది]

పాండితీముఖితులై విరిసిన ప్రాచీన ప్రభువులు ఎండిపోయిన వాఙ్మయవృక్షమున కొంతయు దోహదమును కల్పించిరి. ఏడుచిన రెండుశతాబ్దములలో నట్టి ప్రభువర్గసమములు మిగిలే దోహదముగాం చక్కని వాఙ్మయవృక్షమొక్కటి నిలిచియుండెడిది. ఈదురవస్థ విదేశీయప్రభుత్వమూలక మునది. ఇట్టిదమన్న సంస్థానములు ప్రభువులయందు వాఙ్మయాభివృద్ధిని గోరువారు మనుమనుమటకు మిగుల చింతిల్లవలసియున్నది. ఇట్టి స్థితిని జాతీయాభివృద్ధిగోరు వారు భాషాభివృద్ధికిని బూనుకొనవలసిభారము కేవలము ప్రజలపైఁ బడినది. ఈకాలమున నీకార్యము ప్రజలకు విధియైనది.

గత పరశతాబ్దము చివరను కీ. శే. శ్రీ కందుకూరి వీరేశలింగము పంతులుగారి రచనలపోషణములు కల్పితమైనను మంచి పూనికతో వ్యయప్రయాసములకోర్చి, పంపసాటి యున్న ఆంధ్రవాఙ్మయ వృక్షమునకు మటలఁ గొంత దోహదమొనర్చిరి. నిర్మలినముగ నావృక్షము గద్య, నాటక, ప్రహసనాదిపుష్పములఁ బిక్కటిని గ్రొత్తపుష్పించినది. అట్టి తరువాత శ్రీ చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహము పంతులుగారును వావృక్షము నింకను బ్రోదిసేసి యట్టి పూవులనే మెక్కుటిని బూయించిరి. ఇపు డాంధ్రావనీ కమ్మనితావు లాంధ్రదేశ మంతటను నిండారవ్యాపించి స్థిరముగ నిలకొనియున్నవి. విదేశీయ విద్యాప్రవాహమున మునిగి కొనసూపరితో నుండిన యాంధ్రవాఙ్మయమును మరల నుద్ధరించి రూ ధన్యాత్మ విరుపరు విదేశీయ విద్యావ్యామోహితమై మన్నుగాకయున్న యాంధ్రలోకమునకు మార్గదర్శకులైరి. ఇపుడాంధ్రలోకము నకుఁ గన్నులు విచినవి; స్వేచ్ఛాభాపై నభిమానము కేకెత్తుచున్నది. ఏకూపాంధ్రునివాణి యందును నానాగ్రంథసాహిత్య నిర్మాణలు ప్రాయుచున్న పూవులు తావులీ వెలుచుమున్నవి.

పయిఁ జెప్పుకొన్న యాంధ్ర సాహిత్య నిర్మాణ లిరువురిలో శ్రీ వీరేశలింగము పంతులుగారి నాంధ్రలోకము సముచితరీతి నాదరించి సత్కరింపఁ జాలదిగి విచారించవలసియున్నను ఇపుడు శ్రీలక్ష్మీనరసింహము పంతులుగారినైన నిట్లు సత్కరించి తనధర్మమును గుర్తించి నిర్వర్తించుకొనుట కొంతయు నానం

దింపవలసి యున్నది. ఈ పుష్టిపూర్తి మహోత్సవము నిరంతరాయముగా నిర్వహింపఁ బూనుకొన్న కార్యనిర్వాహకులును, వదాన్యులగు భాషాభిమానులును ధన్యవాదముల కర్హులు.

ఆంధ్రదేశమున నిట్టి సత్కారమును పొందిన మహాకవులు, కళాప్రపూర్ణులు, శతావధానులు, ఆంధ్రవాఙ్మయ నిర్మాణ ధురీణులు, శ్రీ చిలుకూరి వీరభద్రరావు గారు. కాలక్రమమున నిట్టివారి చరిత్రలు సమగ్రముగఁ బరిశోధనలు సలిపి ఆంధ్రదేశచరిత్రను రచియించి ఆంధ్రుల కర్పించి వారి హృదయములఁ బ్రత్యేక జాతీయ

బడయదగినమహనీయులింకనుగలరు:శృంగార నైషధాముక్తమాల్యాదిశాస్త్రములకు సర్వంకష వ్యాఖ్యానములు మొదలయిన గ్రంథ రత్నములతో నాంధ్రవాణి నలంకరించినపండిత్రగణి బ్ర. వేదము వేంకటరాయ శాస్త్రి గారు (మహోపాధ్యాయ, కళాప్రపూర్ణ); వన భావములతో నించి మించిన శ్రీ చిలుకూరి వీరభద్రరావు గారు. కాలక్రమమున నిట్టివారి కొందఱో యాంధ్రదేశమున వెలయఁగలరు. ఇట్టివారి నెల్లరను ఆంధ్రలోక మహోడహోదు గుర్తించి సత్కరించి వారియెడను దమ కృతజ్ఞతనుదెలుపుచుండుట ధర్మము. మఱియు నై

చేర్చొక్కన్న మువ్వురనుగూడ శ్రీ లక్ష్మీనరసింహముగారినివలెనే సత్కరించు ప్రయత్నములు నాంధ్రలోక మచిరకాలమున సేకావించునని యాశించదగును.

అట్లాంటిక్ మహాసముద్రమును దాటుటకై నిర్మింపబడిన నీటిమానుగని పడవ

న్యూయార్కుకు వెళ్లుటకై 'ఫ్రెన్చ్' పడియందు నిలిచియున్నది. ఇది పొడవున 210 అడుగులు వెడల్పు. ఇది నీటిలో మునుగకుండినుండుటకై చేయబడినది. రోలర్ డాము హాలండుదాజ్ఞానిర్మించిన లండనుకు నచ్చినది. ఇందున్న నలుగురు సాహసికులు వాని అట్లాంటిక్ ప్రయాణమును నలుపదిరోజులలో దాటు ప్రయత్నము చేయుచున్నారు. ప్రకృతకాలమున పుట్టి తిరంగముల వాయువార్తావిధానమునుగూర్చి పరిశోధనలు నలుపుచున్నారట.

యువకుల పట్టణనివాస ఫలము

'త్రివేణి' (ఆంగ్లపత్రిక) మాద్రి సంచికయందు, శ్రీ డాక్టరు బి. పట్టాభి సీతారామయ్యగారు, 'హైందవ కుటుంబము: పునఃప్రదర్శితము' అను పేరున, నొక చక్కని వ్యాసమును, ప్రకటించినారు. అందు హిందూ కుటుంబము యొక్క సాంఘికస్వరూపమును, ఉత్తమ ధర్మములను, గొప్పదనమును, చక్కగా వివరించినారు. విద్యాభ్యాసమను పేరనైన యువకుల చిరకాల పట్టణవాసము యొక్క దుష్ఫలముల నందిట్లు పేర్కొన్నారు.

"ఇది యిట్లుండగా అధునిక పరిస్థితులు హైందవ కుటుంబసంబంధులకు పరస్పరసహకరణ యత్నములను క్రుంగిచేయుచున్న విధమును గొంత పరికింతము. విద్యము ముగించి కళాశాలనుండి తమయింటికి—పల్లెటూరికి—వచ్చిన యువకుని కా పల్లెటూరు బాధివలెనే కాచును. అట్టి వాతి డొక ప్రదేశికునివలె ప్రవర్తించును. పట్టణనివాసము, పూటుపూటి బోసప్రటికలు వాతినికి గొప్ప తెరపును దెచ్చిపెట్టును. అవగా వాతిని దన యిష్టదమ్ములు, అక్కచెల్లెండ్రమంటి ప్రేమము కదుమారము చేసివేయును. పల్లెటూరి ప్రాతిపద్ధతులు, వాంఛలు గల సోదరులతో వాతినికి సామరస్యము సుగరను. పెండ్లాడిన అక్కచెల్లెండ్ర వాతిను చూచి పెళ్ళండ్లయి యుండును. అమె పిల్లలను చూచియే యుండును. అతనికి కళాశాలలో నేలవు కొరకక తోబుట్టువులయు వారిపిల్లలయు సెండింపైపను పోయి యుండును. మేన స్తమగాని, పినతల్లినికాని వారిధర్తృమృతికి పిదప చూచియుండును. వానికి—మేనమామలను, తండ్రి సోదరులకు—ఎవరికేగాని పిల్లలెందరో, వానికి పెండ్లండ్లు అయినవో వానేమి చేయుచున్నారో, తెలియనే తెలియవలను. విద్యాభ్యాసమును ముగించి కళాశాలను విడియిల్లుచేరిన పిదప వాతిను సరల నీ చుట్టురికములు విడి, తిడవి తెలసికొనవలెను. అయితే చిరకాలమునుండి యాతనియందు ప్రవ్వన్నముగ డాగియుండివయనురాగ మచిరకాలమునే సరల నుద్దీపనమును గాంచగలదు.

గణపతి విగ్రహము—కాకినాడ

పితాపురం మహారాజాగారి కళాశాలలో ఆంధ్ర యిడ్ వి. వీ. తరగతియందు చదువుచున్న శ్రీ. కళాధర్ యీయన విద్యార్థి చేసిన మంచి మృణ్మయవిగ్రహము. విగ్రహము ఎత్తు అం. ౨౨. పీఠముతో కూడా అం. ౩౧. పైన సుద్దపూసి తెల్లగా చేయబడినది.

—శ్రీ. పట్టాభిరామయ్య, యం. వీ., యల్. టి.

టాల్‌స్టాయి జీవితము నొకదినము

'పెన్ను' లాయర్' పత్రికయందు స్టెఫాన్ జ్వీగ్‌గారు టాల్‌స్టాయి జీవితమం దొకదిన మును వర్ణించి వ్రాసియుండిరి. అందిట్లుకలదు:

మరల నొకసారి యావృద్ధుడు నిద్రలోపుఁబ మందు భాగమున్న తన చదువుకొను గదియం దిటునటు పచారు చేయుచు. తిన్న గూర్చి తుది తీర్మానము చేతిదు చేసుకొను వరకు, కడచిన యిరువదినాలుగు గంటలలోని ప్రతిగంటకాలమును ప్రాస్త్రిదివరములలో గట్టిగా పోల్చి చూచుకొనువరకు నిద్రింపడు. ఆతని దినచర్యపుస్తకము డైయిర్ బల్లపై తెరచి యుండును. అందలి తెల్లని పత్రము మనోక్షేత్రము వలె వతనిచే ప్రచూరుతమగుచుండును. అటీ పిమ్మట ప్రతిస్పందమును తిరుగ వేసుకొని దానిని విమర్శించును. ఒక నిశ్చయమును చిన్నదానైనముగాంచి వెంటనే కలుచి పాయము చేయక తాను విడిచి పెట్టిన పేదరాలినిగూర్చి యూహించు తెలుపుచుండును. విద్యుద్దీపముల శాస్త్రము తానిమిత్తమే ప్రవర్తించిన పంగతి వతనికి జ్ఞప్తికి వచ్చుకొనును. భార్యయొడల ఇవివ్వని కటువాక్యముల వతనికి జ్ఞప్తికివచ్చుకొనును. నిజయాదర్శమును గూర్చి ప్రవర్తనమున నైన యీ భంగ పాటుల జాగ్రదంతరమైన విదుషీ తన పుత్రికయున ప్రాపించుకొని దివారాత్ర వ్యత్యాసము నిమ్ము మునిగి యుండును. "ఇంకను లోపధూయిష్మతో, తియగ వికలాత్మనైనో బలవీయంతి మీలు కాదింపలేదు. విశాల మగు మానవప్రపంచముకు బదులు నా పరిచరమల మంచు వారిని ప్రేమించుటయను కష్టతరమైన పనిని చేయుటకు శంకను నేను నేర్చుకొనలేదని మరల నొక్కి వివర్యవసుము జూపితిని. దేవా, నాకు తోడ్పడుము; చేయూతనియ్యుము." అంతి మరల వరిసి మరుపాటిలేదని, 'పతీపుడైన యందు నేని' యను వర్ణ్యాయమును సంచిందు చూచి మగ్న సంశ్లేషాత్మకములను పుస్తకమున వ్రాసియుండును.

ఇప్పు డవనికార్యము పూర్తియైనది. ఇంకొక దినము తుదివరకు జీవించి వాసిను. సర్వుడై యూహలు లేవ పడికగడిలోనికి వెళ్లి బరువైన తలుపును విడిచి, మొస్తులు చూచుకొని, కయ్యనై పరుండి మరల మృత్యువును గూర్చి యాలోచించును. ఆశ్చర్యలుగల యాలోచనలు! అవి యింకను అతని మెదడులో మిసిమిసి యాడుచు మన్నవి. కాని చీకట్లు క్రమ్ముచున్న యడవులలోని పీతాకోక చిలుకలనలె మనిషించెము కొంచెముగా తొలగిపోవును. ఆతని వ్యాసయుక్తవాలుము చెంత కనుపాటు కాకాడును.

అదియేమి! అవడు తటాలున మేల్కొనుచూచాడు. అది యాడుగుల చప్పుడు కాదా! ఔను

ప్రశ్నగదిలో కొంకతపముగా మెల్లగా ప్రవేశించి మొక్కుతుకున్నను. అతడు కొయ్యనుండి తీసికొనిన, చప్పుడుకలుగకుండునను దిగ్దర్శకుడు చీకటి చెదిపేసెడు రంగ్రమున కొక ప్రకాశకాంతములను కంట్లో వానించి చూచును. ఏమున్న, ఒక దీపము. ఎవరో మొక్కదీపమును ఉంచిపోవలికి వచ్చి యలసి మేజాసాయనము గాంచి వెడలును, వరుని దివసకార్య పుష్పకము పూలదండ కాకుండ వరనిరూపస్థ గుణవ్యక్తుల బోనీ సొంగి మాచుచున్నారు. అమె ఉనుపిభార్య, సోదరుడు ఆంధ్రవ్యాపారని లక్ష్మీ! అతని యొక్క గాంభీర్యము లోనికి, వరుని వ్యాపకుడ్ర నాధ బుద్ధిత్వము లోనికి చొచ్చి చూడవలెనను వారి గుణవ్రతయున్న ప్రభు పరిక్షించి యున్నది. అతని వేగులు లోపముచే గడగడ వణకుచున్నది. నిజాయితీ లాలుపు తెరచి, భార్యను భారుగ చీవాట్లు పెట్టవరని యాత్ర డ్రైవర్నిముగ ప్రేరిగుడై తలుపు తెరచుటకు గడియపై చేయిప్రమ. కాని చివరకు వరిస్థి శాంతి పినము. 'బహుళ, యిది హాస్యాకరీకుడే కాబోలును' అను కొని తిరుగ వత్తడు మళ్లగ పడకకు చేరును. కాని నిదురించుటకు కాదు. తెల్లనిలోదెన్ టూత్ స్టాయి తన కాలపు వారిలోన మిక్కిలి కొప్పవాడుమ మిక్కిలి ప్రశ్నాధిపుడు వసువాడు, తెలయింటనే వంచిను డై, సంకేతముచే పిలిపి బహుమ, అనిర్వాచీయమైన యోగాంధమున మునిసి, యటుపసి యుండ్నాడు."

సర్ అణ్ణామలై శెట్టిగారు

పేదిదివజుకు మీనాక్షీకళాశాల కొఱకు పదులైను లక్షలు ధనము నొసంగియున్నారు. ఇపుడు మీనాక్షీ విశ్వవిద్యాలయ మనుపేర నొక విశ్వవిద్యాలయమును చిదంబరమున నెలకొల్పుటకై ఇరువదిలక్షలు ధనము నిచ్చుటకు సంసిద్ధులై యున్నారు. భారత దేశమున నింత యౌదార్యముతో సారస్వతాభివృద్ధికి మహోపకారమును గావింపదొరకొన్నవా రెవ్వరు

సర్ అణ్ణామలై శెట్టిగారు

నింతవఱకు కాన్పింపరు. ఇందువలన తమిళ వాసి సలుమొగముల పెంపొందుట కెంతయు నవకాశము కలిగినది. ఇట్టి వదాన్యులు నాంధ్ర దేశమున నేర్కొనుభాగ్యము గల్గునేని యాంధ్రవాసి బహుముఖముల పరిపుష్టి నొందగలదు ఆంధ్రదేశమునందలి శ్రీమంతులు సైతము (శ్రీ) అణ్ణామలై శెట్టిగారి ననుసరించి యాంధ్రవాసని పెంపొందింతురుగాక!

గుంటూరిమిక్షు-నాగార్జునకొండ బౌద్ధస్తూపములు

[క్రీ. శ. రెండు మూడు శతాబ్దముల నాటివి.]

"ప్రత్నతత్వ వస్తుపరిశోధనశాఖవారు కృష్ణాజిల్లా లోని గుమ్మడిదుర్రువద్ద బౌద్ధస్తూపశిల్పములను, గుంటూరు

లిల్లాలోని నాగార్జునకొండమీద బౌద్ధస్తూపములు, విహారములు త్రవ్వింది వెలుపరిచినారు. సుమ్మీదుబ్బు మీద వెలువడిన శిల్పములు ఇప్పటికి దొరకిన ఉత్తమప్రాచీన బౌద్ధస్తూపచిత్రములతో సంతోషమూ దులుపుగలవి. ఇందలి శిల్పవిధానము భారతీయ శిల్పవిధానములయందు ఉత్తమమువలసి కేనల మెక్కి. యమరావతి యందే కాన్పించుచున్న యద్భుతశిల్పచిత్రములను తోలియున్నవి. ఇక్కడ విశాలమైన మహాస్తూపమును, రెండు చిన్నస్తూపములు, బౌద్ధవిహారములయొ, నిత్యసంబంధములయిన యితరోద్దేశములయిన శిథిలనిర్మాణములు, సుతీయు విరిగి నిగ్గాగములను బయలుపడినవి. పెద్దస్తూపమున మధ్యమమార్గమే నిలిచియున్నది. ఆపీఠము పై అమరావతి, జగ్గయ్యపేటలయందుండు స్తూపములయందునవలె ఉబ్బిన్తుచిత్రములు బూడిదరంగుగల సలువరాతిపలకలపై చెక్కబడియున్నవి. అట్టిరాతిపలకలక్కడ 3వ చిక్కినవి. ప్రతిదానిపైను స్తూపచిత్రములే చెక్కబడి యున్నవి. స్తూపస్థానము (Drum) పై బుద్ధుని జీవిత మందలి పట్టులను, జాతక కథలను విపరించు ఉబ్బెత్తుచిత్రములయందు చెక్కిన స్తూపములన్నియు పెద్దస్తూపమువలెనే యుండి దానికి అలంకారముగ నున్నవి. ఇవియేకాక క్రీ. శ. రెండు మూడు శతాబ్దులనాటి బ్రాహ్మీలిపి ప్రాకృతశాసనములుమూడు, ఆంధ్రరాజుల సుస్తునామములు, శిథిలమైన యొక పెండి చెల్లి, ఒకయండమైన బంగారుదండ ఒకకుండలో మండి వని. ఈకుండ ప్రధానస్తూపమధ్యమున దొరకినది.

ఈస్తూపము పెక్కుసందలయొం ద్లుపశోభితమున మండెనని మధ్యయుగపు నాగరలిపిలోనున్న బౌద్ధ లేఖనములు గల గ్రంథి మంత్రికలు తెలుపుచున్నవి.

నాగార్జునకొండ ఇప్పటికి త్రవ్వినదానిని బట్టి 76 అడుగులవ్యాసము(Diameter)గలస్తూపము యొక్కయు నికి తెలియవచ్చినది. వడిమిళ్ళబడము చుట్టు నిలిచియున్న మూడుగోడలు, వాలుసద్వారములు కాశారముగానుండు అయిదు స్తంభములు మాత్రము గలవు. ఈస్తంభములలో కొన్నిటిపై వరిత్రే కథ్యంతము మహత్వరించు బ్రాహ్మీలిపి దీర్ఘశాసనములు గలవు. ఇదివఱ కంతగా చరిత్ర తెలియని వ్యక్తులపేరులు గలవు: వారు కృష్ణానది దిగువప్రాంతములు యాంధ్రదేశమును క్రీ. శ. రెండు మూడు శతాబ్దములయందు బరిపాలించినవారుగా నుండినలెము. టాలెమి తెలిపిగోరకుని 'చపటాపి' యని పేర్కొన్న 'వసవాపి'దేశ మీనాగవసములయం దుదాహృతమైనది. మఱియు నీస్తూపమునకు మహాచైత్య మను పేరియు, నిందు బుద్ధునియస్థికలశములు ప్రతిష్ఠింపబడి యున్నవనియు వీశాసనములు తెలుపుచున్నవి: స్తూపమునంతయు త్రవ్వితీసివేసిన గాని బయలుపడినగలదు.

[ప్రవేశము]

ఈవిషయమును ప్రాచీనవస్తుపరిశోధకశాఖాధికారియగు సర్ జాన్ మార్షల్ దొరగారు ఇల్లస్ట్రేటెడ్ లండన్ వార్తాపత్రికలో (గత మార్చినెల 19వ తేదినాటిది) సచిత్రముగా ప్రకటించియున్నారు. అందుగలచిత్రము లీసంచికయందు జేర్చబడినవి. అవి ప్రాచీనశిల్పకళాకౌశల్యమును నేనోళ్ల జాటుచున్నవి. ఈ యమూల్యశిల్పసంచయమును వెలువరించిన ప్రాచీనవస్తుపరిశోధకశాఖవా రాంధ్రులుగ్నన జ్ఞాన కొంతయు బాత్రులుకాదగుదురు. కాని యీ వస్తుసంచయము నాంధ్రులయందుబడికి దూరముచేసి చెన్న పురమునకు, కలకత్తాకు కొనిపోవు ప్రయత్నములు చేయుచున్నారని వార్తలు తెలుపుచున్నవి ఇది మిక్కిలి విచారమును గలిగించుచున్నది. ప్రభువులు దేశముపై నభిమానము గలిగియుండవలెను. దేశ ప్రాచీనచరిత్రను, గౌరవమును, దేశీయులకు దెలియజేసి వారియభివృద్ధిని కాంక్షించుచుండవలెను. ప్రభువులును దేశీయులైననే యట్టి సౌకర్యములు ప్రజలకు లభింపగలవు. విదేశ ప్రభుత్వముక్రింద సర్వస్వతంత్రములు కోలు

పోయిన భారతీయ లట్టిభాగ్యమును బడయ జాలమి వింతగాదు.

ఆంధ్రదేశమున దొరకి, ఆంధ్రదేశ్రా చీనచరిత్రకు బిగుల కుకరించు నీయసర్ధ శిల్పసంచయము నాంధ్రదేశమునకే యుంచుట న్యాయ్యము. ఇదివఱకు చెలువడిన గోలీస్తూప చిత్రములను ప్రభుత్వమువారు చెన్నపురి మ్యూజియమునకు చేర్చినారు. భట్టిప్రోలువద్ద దొఱకినవానిని విదేశములకు జేర్చినారు. అపు డూరకుపబట్టినయే యిపుడాంధ్రదేశము వీనిని సైతము గోలుపోవుటకు మార్గమేర్పడ నని తలపవలసియున్నది.

ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమునకై పోరాడి పదో యుకమూల తమపేర ప్రత్యేకవిశ్వవిద్యా లయమును బడసినఆంధ్రులు, ప్రత్యేకాంధ్ర రాష్ట్రమునకై బహుముఖముల ప్రయత్న ములు గావించుచున్న యాంధ్రులు, తమదేశ ప్రశస్తిని చాటుచున్న యీ యమూల్యశిల్ప చిత్రసంచయము తమకు దూరమైపోవుటను సైచియుండజనదు.

భారత దేశము తనపూర్వప్రశస్తిని చాటు అమూల్యములగు శిల్పచిత్రములను, గ్రంథము లను, ఇతరవస్తువులను పెక్కిటి నిదవఱకే కోలుపోయినది. అవి విదేశములపాలయినవి. విదేశీయు లవి 'తమపరిశోధనఫలితము' లని విజృంభిగుచున్నారు. భారతీయులు చేయునదిలేక గ్రుక్కిళ్లు మ్రింగుచు నూరకున్నారు.

ఆంధ్రులు గుమ్మిడిముడ్లు, నాగార్జున కొండలవద్ద దొఱకిన యీ శిల్పచిత్రములవిష యమున నిపుడు పెంటనే జాగ్రతపడవలెను. ప్రభుత్వప్రయత్నములు కొనసాగకుండ నా యమూల్యసంచయ మాంధ్రదేశమధ్యస్థమగు బెజవాడపురమునందలి మ్యూజియమున జేరు లాగున చూడవలెను. చేయిదాటినచో లాభ ములేదు. బెజవాడ అవిచారముగాలకముగా అనంతపురమును జేరనున్న విశ్వవిద్యాలయ ప్రధానకార్యాలయమునకు సముచితమైన నగ రము; భావిఆంధ్రకాంగ్రసంస్థమునకు రాజ ధాని కాదగిననగరము. కావున నచ్చటికే యీచిత్రములను చేరవలయును. వీనికై యాంధ్రులు సర్వోత్సాహము సర్వవిధములు ప్రయ త్నించి తమకు ప్రాపంచనున్న అనర్ఘమును దొలగించుకొనవలెను.

పొగాకు అలవాటువలని దోషములు

కలపొట్టి, వికారము, కండెగములు నర్కల్యము వాడి శ్రీఘ్రముగాపోట్టుకోనుట, కళ్ళలోతిరుగుట, పొట్టి ఆయుష్యము గల్గుచుండును.

పొగాకును వీరూపముగ వాడివను ప్రమాద కరమే. కోరికమీద ధూమపానముగాయును. అయిగుటేక అరు చాన్యభిగింజల ఎత్తు పొగాకుమ మ్రింగిన వమనము వచ్చును. విషపుకండి చుట్టలను త్రాగినచో శోఱ పుండడుట, కొంతుకలో పుంటపుట్టుట, కంఠద్వారములో పుండుగా నుండుట, ఉదయపు పూట దగ్గు, వాలికపూయుట, కొంతుకబొంగుపోవుట, రొమ్మునొప్పిమొ త్రాప్తమగును. ముఖ్యముగ సిగరట్లను పీల్చువారి కీలక్షణ నిర్ధారము.

పొగాకునుగాని చుట్టలనుగాని కొట్టములో పెట్టి సంవత్సరములకొలది త్రాల్చువారి వాలికమీదనొక కండ బయలుదేరును. దీనికే కంతియనదగు.

సాగాకుట్టడలలో ప్రాణములచే చాపు తిక్కవట. సాగాకు పాగ క్రిమిసంహారక మనైదయ. అయితే బొద్దిగ చాడివ్రజే తునుగుతము గలుగును.

కొప్పని బోగొట్టులకు, ఉపశమనమును గలుగ చేయుటకును ప్రజలు చుట్టలను త్రాగెదరు. మొదట ఉత్సాహముగ వున్నను చిదప మంచగించును. చుట్టలను త్రాగుటచే ఆకలిపోవును. కడుపులో పేగులు ప్రూడి నును. చుట్టకాల్చుచున్నంతవరకు నీరు కోటియందు స్రవించును. చుట్టగాల్చివపిదప నోరండిపోవును. కండ్లి బ్బులేసి దృష్టిచెడును.

చుట్టలను గాల్చుటచే కడుపులో వ్రణోత్పత్తి ను. దానికి రోగ్యాదులను అల్పారంభరు.

సాగాకును వాడుటచే వాని నిమిత్తమునకు గ నుండి 10 సంత్సరములకంటె ఎక్కువగా బాధపడి కొనును. విస్తారమునిగరట్లను త్రాగుటచే హృదయము చరిగా ఆడును. హృద్రోగ మొర్పడును.

త్రాగ్రగా కాల్చువాడుగాని, విస్తారముగ గాల్చు వాడుగాని తరుచు రక్తభారము నాడియందు పీర్పడుటచే బాధపడి వాటుపోర్వలేక - విపోవుచున్నారు.

ఎంతవిలేముగా గాల్చు వ్యక్తియొక్క హృదయమునును జబ్బుగచేయుటమ. అవిలేముగ చుట్టలను గాల్చిన రక్తవాళములు చెప్పును. విస్తారము గాల్చువారి హృదయముపెలి చనిపోయెదరు.

విస్తారముగ చుట్టలను గాల్చువారికి నిదురయు పట్టను.

టూటుబ్ఖమును సమాధిచిత్రములు మఱికొన్ని

1. టూటుబ్ఖమును సమాధియం దాకని హృదయము శిక్షింపబడిన స్థలముపై వినిర్మాణము గలదు. టూటుబ్ఖమును మూడుపేలచేండ్లకు పూర్వ ముండిన గ్రీకురాజు ఇందలి శిల్పనిర్మాణకౌశల్య మిటివంటు కమనీయ శిల్పనిర్మాణములయందుకంటె నత్యుత్కృష్టముగా నున్నది. చుట్టు సర్పములు చెక్కబడిన పైమూత్తెత్తగా నాలుగుజడలు కాన్పించినవి. బహిరావరణము గొఱ్ఱె తునుకాగఫలక మిశ్రమై భవతు జరగిపోవును. అప్పుడు టూటుబ్ఖము శిలామయ కవచికయొక్క బంగారు వమూనాలు వాగ్గిటిలో చెండుమాత్రము కాన్పించును, రూపవుల కిప్పటినుండు నుపలబ్ధమయిన ప్రాచీన వర్ణక్రోడకౌశల్యమును మించుచు ట్లివి చేయబడి యున్నవి. ఇందు కాన్పించుచున్న చిత్రనుతులేఖన ములు చక్రవర్తుల స్వభావమును వెల్లడించుచునట.

2. నాగ్రవర్తి హృదయ మున్నచోట స్వర్ణని ర్మాణములు, నంబద్ధపుల వాల్గీకపుదేవతలు చంరక్షణార్థము చెక్కబడి యున్నారు.

3. వ్యాఘ్రచక్రవర్తి చంరక్షణార్థమై యుంచిన శ్వాపముఖము, వానవాకారము గల గ్రీకుదేవత. ఇట్లు చేళతోలం కస్యంకొన్న నక్కవలె నిర్మింపబడియున్నది. ఇది వ్యాధయమున్న సమాధి కాపుట మన్నది.

4. సమాధ్యాలయాంత ర్భాగము; ఆచ్ఛాదన సప్రస్తరహితము.

5. టూటుబ్ఖమును సమాధిపై నుంచియోడిలు దీనిపై జారదు మరణమాత్ర గాలించినది.

గ్రంథములు

సాహిత్యవిమాంస

ఇది శ్రీపాద కామేశ్వరరావుగారిచే తెలిగింపబడి ఆంధ్రగ్రంథకర్తలవారిచే ప్రచురింపబడిన యూరోపియన్ సాహిత్యగ్రంథము. సంస్కృత కావ్యములందును నాటకములయందును స్వభావమును ఆర్య ధర్మములను గ్రంథకర్త చక్కగా వర్ణించినాడు. కాముడింటి ధర్మగీతములను, సీతాసంతోషత్రివేణిసంగమమను స్త్రీపురుషుల చిత్రములను పుష్కలంగా చారిత్రికములను మిక్కిలి హృద్యముగా వర్ణించి, నవరసములను పోషించుటయు, ధర్మమర్యాదను గ్రంథమంతయు కనుపరుచుచున్న ఆర్య సాహిత్యమునందలి లక్షణములను వివరించినారు.

సమస్తలోకవ్యాపారము లందును ఆలోకికమగు ధర్మమును వీక్షించి దానిని వెల్లడించుటయే మనకావ్యములు, కావ్యములు, నాటకములు మొదలగు వానియొక్క ముఖ్యోద్దేశము. ఇట్టి యుద్దేశమును మరిచి లేక చేయకపోగా ఆర్యసాహిత్యస్వభావమును విమర్శించుట మిక్కిలి అయుక్తము. ఆంగ్లసాహిత్యమునకు ధర్మవృష్టి ప్రధానముకాదు. వాని సంస్కృతియందు కాన్పించు లక్షణమే వారిసాహిత్యమునందును కాన్పించును. అప్పుడప్పుడు లౌకిక ఆనందమును, అసంబద్ధమైన నైతికాదర్శమును, యివియే వారివాఙ్మయము నిడుల ఆకర్షణకు కారణములు.

అనుదినమును ఆంగ్లేయసాహిత్యము యొక్క సంపర్కము హెచ్చుచున్న యీకాలమున, సహజస్వరూపమునందు భిన్నరులను రెండింటిని బాగుగా తూచుట అత్యవసరము. ఆంగ్లేయ వాఙ్మయమును శ్రద్ధతో చదివి, దానియందు శిక్షితులైన పాశ్చాత్యులు తమ ప్రాచీనగ్రంథములను నిగ్గుదేల్చుటయు, స్వాభిమానము చేతను తమ వాఙ్మయమును పొగడుటయు, నితరగ్రంథములను దూషించుటయు నైజధర్మములను మనమును చూచుచుండియున్నాము. అట్లుకాక, సహేతుకముగాను, శాస్త్రబద్ధముగాను విమర్శించుటలో గ్రంథకర్త అవలంబించిన పద్ధతి అనుకరణీయము, హర్షణీయము.

ఆధునికసాహిత్యమునకును ఆంగ్లేయ సాహిత్యమునకును విశేషమగు తారతమ్యములేదు. భిన్నసంస్కృతులందుదయించి భిన్నధర్మములను ప్రకటించుచు ద్రవికముగా కలిసి సంకీర్ణసంస్కారములకు కారణభూతమైనున్న యీరెండింటికిని ఆన్వయము సాధించుట కష్టసాధ్యము. కాలము గడచి, పరస్పరసంబంధము క్రమపద్ధతిని పెంచిన కొలదియు, కలయిక సాధ్యముకాగలదు. కాని అట్టి కలయికవలన లోకమునకును హిందూజాతికిని మేలు కలుగనేరదనియు, మన యుత్తమగ్రంథములందలి భావమును నిత్యమును స్మరించుచు ఆమధురతమ భేషికొనుచుండుటయే కర్తవ్యము. వాల్మీకివ్యాసులు; కాళిదాసు, భవభూతి, నాటకములు, వ్యాసుని పురాణములు వీనిబలువు యొకకాలము, యొకయుగము వాటిదికాదు. వానియందు చిత్రింపబడిన యాదర్శములు, కీర్తింపబడిన ధర్మములు సహృదయులగు మానవుల మానసములందు నిత్యమును రాజ్యము చేయుచుండియుండును.

గ్రంథమంతయు క్రొత్తపరికరముగా నున్నది.

[అ. రా.]

వినాయక సావర్కరు జీవితము

ఈగ్రంథము ముదిగంటి జగన్నాథశాస్త్రిగారిచేఁ బ్రకటింపఁబడినది. ఫలరుబ్లైటు కాగితములలో ముద్రితమైన 119 పుటలను గలిగియున్నది. వెల రు 0-12-0 లు. వినాయకుఁడను 'ముదిగంటి జగన్నాథశాస్త్రి, రాజమహేంద్రవరము' అని వ్రాసి తెప్పించుకొనవచ్చును.

గ్రంథకర్తగారు పీఠికలో శ్రీసావర్కరుగారిని గూర్చి వ్రాసిన "జగత్ప్రియుఁడని బ్రాహ్మణునకు జందములు" యనుపాట సాగరమే. వారిగ్రంథముగారి కీర్తి దిగంతములను వ్యాపింపఁజేసినది. వారికీర్తికి వారుగఁటియించిన "భారతీయ స్వాతంత్ర్య యుద్ధము (Indian War of Independence) అను పుస్తకము తొట్టి మను సార్థ్యము. 1857 సంవత్సరాటి "సిపాయీల తిరుగుబాటు" (Sepoy Mutiny) అనుగుఱాటు కాదనియు, బ్రిటిష్‌ప్రభుత్వపు గుమాస్తాలు (ఉద్యోగులు) భారతీయుల మనసులు నిరుత్సాహపఱచి స్వాతంత్ర్యేచ్ఛను విజృంభింపఁ జేసినట్లుగ బ్రాణస్థిని స్వాతంత్ర్యోద్యమమనియు వారు విపరీత పరిశ్రమముగ నామహాగ్రంథమును వ్రాసిరి. ఈగ్రంథము గలియుఁ బ్రపంచమును వశ్చిత్రిలో వీక్షించు వట్లు ప్రభుత్వమువారు కట్టుబాటులను గావించినట్లి. మేము సాధారణముగ నెందును మనకది లభింపదు. దాని ప్రతిమూల్యము వెల్ల ఇండియాలో రు 1-0-0 లకు విక్రయింపఁబడెనన్నా, గ్రంథము కడించిన కీర్తి యెంతయైనా గలుగుట లాశించుకొందురుగాక.

భారతదేశము గాస్తమున మునిగియున్న యీ కాలమున నీగడ్డమీఁద మునిగియున్న భారతీయుల హృత్కమలిని ప్రజ్వలింపఁజేసి వారిహృత్కాంతిని పరాయణతను చెరపుండిం, స్వాతంత్ర్యోద్యమోత్సాహులను గావింపఁజేసి ప్రచారము నిరంతరముగ జరుగఁజేసిన యీ వ్యాఖ్యకత యెంతో ధన్యులు. ఆట్టిప్రచారములో మహోన్నతములకు వాళ్ళ మనములు నిలిపి జీవితి సర్వమును నివ్వఁబూనుకొని ధీరతో వర్తించుకొన్న మహావీరుల జీవిత చరిత్రములను, వేర మంత్రంతంత్ర, ఎలాలజాలల, భళాభామల, వ్యామోహపఱి యుట యెట్లో ప్రధాన కార్యక్రమము.

వినాయక దామోదర సావర్కరుగారివంటి వారి ప్రపంచమున కెంతటో యుండిరి. వారిదేశభక్తి నేఁటి రాజకీయుల వెలుగుల నెగజిమ్ముచుండ. వారి స్వార్థత్యాగ మప్రతిమానము. వారి ధైర్యసాహసము లమేయబలసంపన్నములు. వారిచారిత్రపటుస్వామ్య సుతీక్ష్ణము, అద్భుతము.

పీఠికలో గ్రంథకర్తగారు "మేమిందు చారిత్రాత్మక విషయములను వ్యాఖ్యామే స్థానీయులకు న్యాయముగ బ్రోడీకరించి సంగ్రహముగా ఇచ్చించితిమి. ఇందు సావర్కరు వెన వడినవారికి విమర్శకులలో వ్రాసిన కొంత ఉత్తరములను, భారతకేసరిమునకు అయిదేగా 1910 సంవత్సరమునాని రంబునాను స్నేహితులకు వ్రాసిన యుత్తరమును, 1921 సంగలో సబర్మతీవాసితో జోండు నామ నామాన్వింపఁబడిన యాభావము మొదలగునవి చేర్చబడెను. ఇవిగాక విమర్శకులు 1018లో బ్రకటింపబడిన గలియుక్తమైనవారిని వేదిక బరేంద్రకుమార్ఘోషి (ఆర వింద్‌ఘోషు సోదరుడు) వ్రాసిన "నాప్రవాసకాలము" "వీర్‌సావర్కరు సావర్కరుశీతిము" "ఇండియాను ప్రతిధ్వని" మొదలను వాటినుండి సేకరింపబడెను" అని వ్రాసియున్నాయి.

ఇట్టి చారిత్రాత్మకమైన యీగ్రంథమును బఱించి చూడ్రులు భారతీయుల స్వాతంత్ర్యోద్యమనిరంతరోద్యమనములను శ్రీవినాయక దామోదర సావర్కరుగారి జీవితా వస్థల్ తెలుసుకొందురుగాక.

గ్రంథముయొక్క కైలి బాల్యదినములనుండి గుండెలకు ఎల్లగము వెలిగుబట్టు సేలతెల్లములను వాటలతో పోల్చి యున్నది. గ్రంథకర్తగారు శ్రీసావర్కరుగారి జీవితము లోని విషయములను సంపూర్ణముగ వెలియ జేయు గ్రంథముకూడ రచించి ఈంద్రిలోకమున కొసంగు దురుగాక.

—వ్ర. రం.

మునిమాపు

ఈపుస్తకము ఫెదరుటైటు కాగితములపై బ్రాను సైజున ముద్రింపబడియున్నది. పుటలసంఖ్య రెండుమ గానకాకుండుటచే నెన్నిపుటలో లెక్కయీయఁజాలము.

గ్రంథకర్తగారు షుడేవ మూర్త్యప్రకాశరావుగారు. గ్రంథకర్తగారు రచియించిన "భావగీతములు" పంక్తిచే కగణమే యీగ్రంథరూపము చాల్చివది. ఈపుస్తకము పకు మొదట "శ్రీకృష్ణశాస్త్రి"గారు,

"ఈమునిమాపులలో నేమో విషాదమో
పండేవూమో వమ్ము శ్వాసలై దవీయింతు
మెలంసులో చీకట్లూ వీని కాగిళ్ళలో
కవలంనేవల్లనల్లని వేడిరక్తాలు"

అను నొక పద్యముతో గ్రంథమును ప్రశంసించియున్నారు. ఇది గ్రంథమునకు "పీఠిక" యో "సోపపలు" లో వ్రాయు వాచారమున మూపపర్తికాబోలు.

తరువాత గ్రంథకర్తగారు

"ప్రకృతి ప్రకంపాల్లి శిథిలమై పదబగీయ
పీథిపీథుల దిరుగాడు లిచ్చగాడ
నీమ్మదుప చాంతితమ్మగా నేమెవర్తు
లలితహృదయ ప్రమూవ దళమ్మి కాళ"

యని తుమగ్రంథిమును వాద్దేని కంకితముగ నొవర్చినాడు.

గ్రంథకర్తగారికి కవికుండలవలసిన ప్రశంసనీయమైన భావావిష్కరణశక్తి కలదు. మీ త్తమ పై శైలిలో మంచి మార్దవమున్నది. ఈ గీతములలోని పవిత్రత శైలియొక్క మృదులత్వమును జూపటకై కొన్నియుదా హరణము లిచ్చుచున్నాము.

"మధుసుధాద్యోతిరావంప మున్నమైన
ప్రకృతి మలినదుఃఖాశ్రుశర్వరమెంతర్చి
భావవాచాలితోత్తుంగభంగపీథి
పర్యశై త్రశాశేసియున్మత్తురీతి."

("ప్రపంచగ్రంథము" నుండి)

"ఆమెకంటి క్రొన్నీటి ముత్యాలకరుకు
జిలుగు పెదుగులో నిలంచెల్ల పులకరింప
ప్రతిపలించిన ప్రణయ ప్రపంచమెల్ల
గాంచిపాడను వలపూర కరవుదీగ"

("ఆమె"నుండి)

"దీవితామృత మెల్ల వర్షించివైచి
వేదనెడెదు విషాదవయోదయంబు

చూపు స్తమ్మి నీకర్షణమొనర్చి
దిగ్ము చిరుగాలిలో తూలంచుంటి సఖియ"

("వియోగపీథి"నుండి)

"మృత్యుదేవతా, ఊన్మత్తవైతృష్ణామూర్తి,
ప్రళయకాల నీలాభ్రగర్జాకారాళ
గాఢరావాప లోకాల కవలిపోవ
కుటిల నిటిలాంధ మొగిజమ్మకొనుచువచ్చి
నవ్యగాధ పరీరంధ్రణమొనర్చుసంగి
వేదదీర్చి నీహృదయాన వేర్చికొమ్ము."

("ఆహ్వానము"నుండి)

దీనిలోని "ప్రళయకాల....." అను పెద్దసమాసము పకు తుదిని "గాఢరావమున" అమడానికి "గాసరావాప" యనియు "లోకములు" అనుటకు "లోకాలు" అనియు ప్రయోగింపబడినవి. ఇట్టి ప్రయోగములు వ్యాకరణ దోమ్యములు కాకపోయినను, పదముల పాధుర్యమునకు కొంతమట భంగముకలించు చున్నవేయోయని మాయభి ప్రాయము. గ్రంథమున నిట్టి ప్రయోగములు చాలకలవు ఇవి యొక్కపుడు సరసములుగ నుండును. మరియొక పుడు విరసములే యగును. ముఖ్యముగ దీర్ఘములను సమాసములతయిని ఇట్టిప్రయోగములు వెగటుగ నుండు నని మాయభిప్రాయము.

మొత్తము పైగ్రంథము అచ్చు కొందర్కొని, కవి భావచిత్రణానుసరకు సంపూర్ణమగు నూతనత్వము చాల్చి యున్నది.

ధర రు 1-0-0

"షుడేవ వర్మ్యప్రకాశరావుగారు, రాజమహేంద్రవరము" అనిచిరునామ గ్రంథమును బడియవచ్చును.

—ప్ర. ర.

అపరాధిని

ఇది శ్రీయుత వేదుల సత్యనారాయణశాస్త్రి గారిచే వంగభాషనుండి యనువదింపబడి యాంధ్రప్రచారిణీగ్రంథమాలవారిచే ప్రచురింపబడిన డెమ్మైసై 282 పుటలుగల నవల. గ్రంథకర్తగారు మూలగ్రంథమును స్వయముగ సమపరిపక మరియొకరిచే నాంధ్రభాషలో నీకథ వని వీనిగ్రహించినట్లు కృతిసమర్పణముచే తెలియు

చున్నది. ఇందు రతీకాంతుని చిన్నతనపు దుడుకుచేతల సుదయామతితో కప్పిపుచ్చి పరయూశాల వాని దుందుడుకుతనముల వృద్ధియగుటకు కారణమైనట్లున్నది. పసితనమున బాలు లొనరించు దుష్టకార్యముల సహించుట పెద్దల యపరాధమని సుబోధనలతల నొక నీతి బోధించుచున్నది. స్త్రీలకుం గల సహజగుణమా స్వభావము చక్కగ వర్ణింపబడినది. గ్రంథశైలి పరిణతముగ నున్నది. ఇది పరిపక్వగ్రంథములయం దొకటి కాని ఇంకొకటి రెండు విరుద్ధములున్నవి. పుట 8 "గ్లాటూరియందు.....కంటి గింపుగ నుండెనది." ఈ వాక్యములచే క్యాసెబ్లాంకకు పల్లెటూరియం దెవ్వాభావమున్నటులున్నప్పటికిని అదేపుటలో "పల్లెటూరిగాలి యిందుమూలనిల గడిపి వచ్చుచుండును" అని యున్నది. 8-వ పుటలో రాధాగోవిందమిత్రునకు.....వెన కొకపు వత్తులు కాలయువని,...మమమొండ్రమ్మ జూచి...ఆ బోరికలం తీరుచే ప్రశాంత మనస్కుడై మరణించి నాడు" అది యుండుటచే అప్పటికే క్యాసెబ్లాంక సంశోషసంతుడు కావలెనుగదా! కాని రెండ పుటలో "తొంబదియేండ్లు యాసినవ.....ఆపిల్ల కలిగి" అని యున్నది. ఈయసౌన్య విరుద్ధము వెట్లు సాధనుగా?

వీరగాంధర్వము —బో. వా.

ఇది శ్రీయుత బూదూరు రామమూర్తిగారు శ్రద్ధగా రచియించుచున్న చారిత్రిక నవల. గ్రామ్యపైడ తిరి పుటల గ్రంథము ఆంధ్రభోజుడగు శ్రీకృష్ణదేవరా యని విజయములం దొకటి యగు రాయవారు ముట్టడిని ప్రధానముగ వెట్టుకొని కేవల కల్పితకథ చే కృంగారవీర రసముల నొలికించుచు చదివింపజాలి. వైశిష్టభరితముగనున్నది. పాత్రశాలచాలురకు పరిపోషణ్ణముగనున్నది. బో. వా.

అంధ్రవీరులు

ఇది ఆంధ్ర మహాపురుషుల పవిత్రజీవితములం కీర్తించు పద్యకావ్యము. దీనిని రచియించినది ఆంధ్ర సారస్వత విస్తారకులను శేషాద్రి రమణకవులు. వెజవాడ వెంకటరాం ఆండుసో వారు ప్రచురించిరి. ఈగ్రంథము బండలి పీఠికను పరిశీలించితి కేని దీనిని రచించుటలో కవులకు వాలుగు ముఖ్యోద్దేశ్యములు గలవని సుస్పష్ట మగును. అవి యేవన.

1. ఆంధ్రుల హృదయమున సాంధ్ర ప్రతిభ నుద్యోతకము చేయుట.

2. ఆంధ్రుల వికాసము, రాజ్యవిస్తృతి, పతన మును, ఆంధ్రమహా పురుషుల జీవిత చరిత్రరూపమున ప్రవర్తించుట.

3. ఆంధ్రుల ఆచారవ్యవహారములం దుద్భవించిన మహనీయుల త్యాగదీక్ష లాకలము ప్రపంచ మందలి యేజాతీయ జాయకునకుం దీసిపోవనదని చెప్పుట.

4. ఆంధ్రులందుం బ్రభవిష్ణులైన పురుషుల జీవిత ములు కొలుగ వ్రాసి బాలురకు విద్యార్థిబాలలకు మాతృదేశాభిమానము గలిగించుట.

ఈవాలుగు నుద్దేశ్యములు ఎట్లీగ్రంథమున సిద్ధిం చొందినదో ఒక్కింత పరామర్శింతము

ఇది జాతీయ పునరుద్ధరణ దీపోదీపనములు.

"ఉ. జాన దేశగౌరవము దక్కవదద్ది మహోగ్రమంచితో భారము క్లాసునీయముగఁ బాలనఁ జేసినమాపరాభ్రమో ర్వీరిమి వాపఁజేయ, నెలుఁ బుడిమిం గయిసేయ"

పేటొక విపుల ప్రయత్నము జరుపుచున్నది. ఈయుద్య మమునకు ప్రాణమనయులు గ్రంథకర్తలకు విధయని ఆంధ్రమహా సభాధ్యక్షులు ఉయ్యూరు జమీందారిని అష్టప్రధానపువరి జేలాధికులను శేషాద్రిరమణకవులు "ఆంధ్రుల హృదయమున ఆంధ్రప్రతిభ పద్యోత్తేకము" చేయుటయొక ఆదర మొగ నిరుపొనివారు. జాతీయపు నరుద్ధారణ సోపానములలో ప్రాక్తనవైభవ పునర్ఘటన ము మొదటిది. రక్తతర్పణములందిన వాణుక్కుని రాజ నీతి చైదుర్యము కృష్ణప్రభంతి విజయగీతములు వినిపిం పగా శాతవాహన రాష్ట్రిమును ఆలించి పాలించిన గౌతమి పుత్రుని ప్రతిభ ఆంధ్రశౌర్యమునకు మూర్తియై కళింగము మొదలు కన్యాకుమారివఱకుల దేశమును పాలిన కులోత్తుంగచోడదేవుని ప్రజ్ఞ; నూనూగుమీసాల మాత్సర్యోపవనమున సుఖములఁ దిగవాసి రణభూమి

తనకు మరణాభయ్యాగా స్వీకరించిన బాలచంద్రుని అప్రతీపమును ప్రశాపమును; 'ఇదంత్రే మిదం ప్రాహ్మీ' మను ధర్మసూత్రికి కాకాచ్యాలైన ఖడ్గతిక్కని అనాకలపరాక్రమమును, రుద్రప్రతాపమున కాకతీయాంధ్రసామ్రాజ్యమునకు నియంతయైన ప్రతాపరుద్రుని ప్రతిభాప్రాగల్భ్యములను బలగర్వాలను పరరాజులపై అనాళ్వాసంబుచేసి అవార్యమును వీర్యమును, తీరుతీయములుంగల తెనుగుభాషను భూషించి వాషించి అస్తోకంబుగ వివేకమును చెల్లించిన కృష్ణదేవరాయల ప్రజ్ఞాపాండిత్యమును; మృత్యుముఖమున నిష్పత్తిలోందిన రాయలరాజు తంత్రజ్ఞత; ధర్మసంస్థాపనార్థము ఆత్మార్పణము గావించిన శూరసూరుని స్వార్థరాహిత్యము; గోలుకొండరాజ్యమును ఏక హేలగా వాలించిన మంత్రి మాదన్నల కేముటి మురంధరత్వమును తలిక్కయిన కలిలో కీర్తింపబడియుండుటచే ఈగ్రంథము ఆంధ్రుల హృదయమున ఆంధ్రప్రతిధనుడ్యోగిక మచేయుట విశ్వయము.

ఇక రెండవగుణదర్శమునంగతి ఒకయుగపురుషుల జీవితమే ఆయుగపు చరిత్రయగును. కాపువనే ఆంధ్రరాజ్య వికాసమును, విస్తృతిని, పతనమును ఆయాయుగములందుండిన ఆంధ్రమహాపురుషుల జీవితచరమభాగములు ప్రపంచించిరి. ఆంధ్రజాతీయతయు, రాజ్యమును గౌతమీపుత్రునికాలమున వికసించి కుళోత్తుంగప్రతాపరుద్ర కృష్ణదేవరాయలకాలమున మహోత్తరమును సర్వోన్నతిని, మహోత్కృష్ట విస్తృతిని అంది రామరామకాలమున ఎట్లు భ్రంశమును పొందినదో ఏతద్గ్రంథపాఠకులకు సువ్యక్తమగును. విశేషమేమన: మహాపురుషుల జీవితముల మూలకముగ దేశచరిత్రమును బోధించుపద్ధతి ఉత్కృష్టమైనది. ఆంధ్రవీరులందు అవలంబింపబడిన పద్ధతి అట్టిదే.

విస్తృతమగు ఆంధ్రదేశమునం దుప్పతిల్లిన మహాపీయుల శౌర్యగతిక్ష, కాలము ప్రపంచమందలి వీరాయనకుడు దీసిపోవదని చెప్పుట శేషాద్రిశర్మ కవులకు ఈగ్రంథమును రచించుటలోగల మూడిన ఉద్దేశ్యము. ఆంధ్రవీరులమీ తుదిదాక చదివినవారలకు మనలోమూడ సుహాసాహ్యము లేకినవారు, విశాలరాజ్యక్షేమములకొఱకు పక్ష విపక్షములలో మంత్రాంగము నెఱపినవారు, కుమార వీయలు, మహాసామ్రాజ్య సంస్థాపనాచార్యులు, అశ్వారూఢము చేయుగల శౌర్యగతిక్షలు ఉన్నారని స్పష్టపడి తీరును.

ఇక కాలంగడ అపర్వ విషయము. ఇది మిక్కిలి ముఖ్యమైనది. కాల్యమే దేశాభిమానమును విర్రులకుమరిచి స్వ. రాజ్యనిష్ఠంటే రాజ్యాంగస్థుంధరుని, గౌతమిపుత్రుడంటి ప్రభువుని, మహోత్సంగకోడనంటెని శేషమ, బాలచంద్రునివంటి సమరవీరుని, ఖడ్గతిక్కనంటి యుపాయకూరుని, ప్రతాపరుద్రునివంటి రుద్రప్రతాపుని, కృష్ణరాయలవంటి ప్రభువతెంపమును, రామరాజువంటి తెంత్రజ్ఞని, యాచమరుని వంటి స్వామిభక్తుని, ఆకన్నమాదన్నలవంటి మంత్రి మణిద్వయమును ప్రసవించిన ఆంధ్రభూమియేం పనకును మాతృభూమి అని తలిచికొని ఏఆంధ్రబాలుడు ఆపానిగర్వము, వైపిలేని ఆభిమానము పొందకుండును. ఓన్నటవాటనే దేశాభిమాన ప్రచారకుడైనవాడు పెద్దకాలముప దేశారాధకుడగు పొరుడై జన్మభూమి పేరు పెంపులు పలయింపకుండునా!

ఇట్టి ఉన్నతమైన ఆదర్శములతో గ్రంథమును రచియించిన శేషాద్రిశర్మకు స్తుతిపాత్రులు. ఒకటి రెండు గోపురు లీగ్రంథమున దొరలినవి. దీపశర్మికళ గౌతమి పుత్రుడు జేవాంశసంభూతు డెనుటకు నిదర్శనముగా ఉదాహరింపబడినది. కాని ఆకథకును గౌతమి పుత్రునకును వేమియు సంబంధములేదు. ఆది గౌతమి పుత్రుని వంశమునకు మూలపురుషుడను శాతవాహనునకు సంబంధించినది. ఖగరాట్సంహారమును మహాపాసుని వంశమును చేసి కవులు భావించినట్లు కనబడుచున్నది. కాని మహాపాసుడు ఖగరాటవంశీయుడని చరిత్రవిదుల నిశ్చయము. ఇట్లే సవరింపదగిన చుటీలొన్ని చిన్నిప్రమాదములను విస్మరించితిమేని ఈగ్రంథము ఆంధ్రభాషాయి అవశ్యముగా పఠింపవలసిన గ్రంథములలో నొకటి అని వానిశ్చితాభిప్రాయము.

రాధామాధవము

గ్రంథకర్త ఆట్లూరి వేంకటసీతమ్మగారు, అలగాడ్డు, ముద్రాపకులు, ప్రకాశకులు; కింగ్ ఆండ్ కంపెనీ చైజాదాడి.

ఇదియొక పాంథికగ్రంథము. క్రౌన్ 1/16 సైజు, 818 పేజీలు, వెల రు 1-4-0.

దేవీరాజా పెదబాపయ్యగారి శతవసన్మహోత్సవ

కర్త: కాపురాజా ఎమ్మంగరంవ్యాసులు, బ్రహ్మాధర్మప్రచారకులు, రాజమహేంద్రవరము.

క్రౌన్ 284 పుటలు వెల రు 1-0-0.

ముప్రసిద్ధబ్రహ్మధర్మదీక్షాపరులందరిచరిత్రములు, సంక్షిప్తముగా, పరమార్థప్రబోధము, శాంతస్వభావము, సాధనమార్గము, విశదీకరించుచున్న కీ. శే. దేవీరాజా బాపయ్యగారి పవిత్రమగు పంచామృతాభిషేకమును వర్ణించుచున్నది. ఇందు పాపట్ల వాక్యములు, ఆచరణము బ్రహ్మసంగీతములు, ఆత్మీయులజ్ఞాపకములు, పుణ్యము ప్లవంగసంగీ భాద్రపదశుద్ధపంచమి, ఏకాగ్రసాధన వివరణము 37 యేండ్లక్రిందటి ధర్మశీలపరులు అందరి వ్యాసియములుగలవు. వివాదగ్రస్తములు కానివి. తీసివేయుటకు లేనివి. వమ్మివాదాలని, ధర్మమని విశ్వసించినవాటిని యూనపరించి, బ్రాహ్మసమాజమువ చేయుటవలన పంపుమనుండి బహిష్కరింపబడి, పెంట్రిగూడి బ్రహ్మసమాజ భాగ్య తెలిపెద్దలు పంపబడిన వాళ్ళుచే పంపారసుళ్ళము పవర్తింపక, యూవమువారి గూర్చిన్యము చెడుటలవన చాలకాధపడి యుంతయు నిశ్చేతనాస్థుడై, యూతని యిండ్లకే వెళ్ళకయుండుటయని యూ ప్రకారము తీవితాంత్రకడవిని ధ్యేయమున, వియమున్నవ బాపయ్యగారినిసుండిన చరిత్ర, యతని మరణానంతర మిరుగురేండ్లయివమ ఆదినిబంధనవృత్తమును, చాల్యస్నేహితుడును, పుణ్యకర్తయు, బ్రహ్మధర్మప్రచారకులలను వామనుంచి రావుగారు వ్రాయుట యుంతియు సంజీవపుమగ వెన్నది. బాపయ్యగారు 'మానసోపాసవయందు నిష్ణాతగర్మిష్ఠ యజ్ఞోపవీతమును త్యజించి హృదయదేవునిచే ఆరాధించుచుండెడివారు. సర్వకాలాత్రమును పాధించుటకయి

ఆంగ్లపీఠములు ఇచ్చిన బిరుదులవలె ఆంగ్లపీఠారాధనము (రెజిడెంటు మూర్తీశాం అంకుళ్ళోవారు ప్రచురించిన) అను నొక గ్రంథమును చూచితిని. ఆంగ్లపీఠములందు ఎవరి చరిత్రమైనకి స్థిరపరిచిన వారి పటములు వారిచే రాయించి పీఠారాధనములో పూజకి స్థిరపరిచెదరు. ఎట్టి పాలము లేకుండ వ్రాయబడిన కొన్ని గ్రంథములందు ఒకరచనలోకి ఇంకొకటి వకలుగా మన్నవళ్ళ తెప్పదు. రెజిడెంటులో చెలువొందిన ఈగ్రంథములలో ఏది యెందు పుట్టి వదో రాజమండ్రిలోమన్న వీను చెప్పలేము. ఒకరు వ్రాసిన వ్రాతిని ఇరిగ్రాతి గ్రంథకర్తయును, ఒకరు ప్రచురించిన వానిని తిరిగి ప్రచురించి ప్రకటనకర్తలును సాహస్యతాభిమానిని ఆరిష్టపుచ్చుకొన్నారు. ఇట్టి అపిష్ట మును పరిత్యజించి రచయిత ప్రయత్నింపవలసియున్నది.

ఆంధ్ర వేమగిరిరావు, బి. యస్.

కథావళి

ఇది చిరస్థాయిగ్రంథమాల ఐదవ పుష్పము. క్రీ॥ శే॥ రామనంద్రంతు బి. ఏ., బి. ఎల్ గారిచే వ్రాయబడినది. శ్రీకాకరవర్తి సత్యనారాయణగారిచే పరిశోధితము. పశ్చిమగోదావరిమండలమునందలి తణుకుకాకరపట్టు అగ్రహారము ఈగ్రంథమాల జన్మస్థానము. డెమ్మీ 1/8 ఆర్యతి 213 పుటలు వెల రు-8-0

' ఇందు 6 కథలున్నవి. 'నిర్గతపుష్పములు' అను కథలో వ్యాపారిక థామ విశిష్టించబడినది. కడమ కథలు గ్రాంథికథామలో మన్నవి. కథలు మన్నట్లు ఇది ప్రథమప్రయత్నము. శైలిపరిశ్రమ, కాదిసంధిధానాదుర్యము చాలము. విషయములు బ్రహ్మాండపగలంత థామయు లేదు. వ్యాకరణదోషములు కొన్నిలు గ్రాంథిక థాపారచనలో వగపడినవన్న. కథలన్నిట వ్యాపారిక కథామయే వినియోగించియుండినచొపల ఆసుపుగ మందువహించుకొందుము. నాల్గవకథా శైలిపుణ్యము, మన్నికగల వివిధాలంకారములు, పాత్రపోషణాప్రజ్ఞయు వీనిలలో కనబడవు. తుదకథలు "థారతి" మధురమువలన్ని కాంచవియ. ఈకథావళిని ఉత్సాహవనకులకు సంస్కృతి యలవడ వలెమ..

'హారతి'

వ్యత్యాసములను త్యజించెను. నిశిధ్రిని నిర్మలముగనుం చుటకు విదేశవస్త్రములను విసర్జించెను. ప్రకృతి సౌంద ర్యము బాపయ్యగారి చిత్రనైపుణ్యంది చూడగలిగి యుండుటమని చెప్పుటలో రాయంచకాత్రమును అతిశయో క్తి లేదు. వీరు బి.ఏ., యల్.టి స్థాపయి కొన్నిమాస ములు రాజమండ్రి కాలేజిలో ఆంధ్రేయతత్వశాస్త్ర మును బోధించుచుండిరి కాని ఏకికిక్కడ అగౌరవము కలుగుటచే అయాద్యోగమునకు రాజీనామా యిచ్చిరి.' పిమ్మట గార్మ్మప్రచారముచేయుటకుంచే కాలముగడిపిరి. వీరి చిత్రప్రభావములవలను, సహవాసములవలను, ఉప న్యాసములు, గ్రంథములు రచనలవలను ఆంధ్రదేశమున నవీనమంది ధర్మోత్సాహమున ప్రవేశించిరని నిస్సందేహముగ నుహించవచ్చును.

ఈగ్రంథము ప్రతియొండ్రుమును చదివి, వారి జీవితములవలను, అందించు చేర్చి ముద్రింపబడిన వారి ప్రపంచములు, వ్యాసములులవలను చాలలాభము పొందగ లరని నమ్మినవారము. ఈపుస్తకము మొదటచేర్చిన బాప య్యగారి బాల్యచిత్రమును, తుదిని చేర్చబడిన వీరి ముసాఫి చిత్రమును వీరి మరణము చెన్నపురి యందైనను, రాజమండ్రియందైనను వీరి జ్ఞాపకా ర్థమును, గౌరవార్థమును వీరిశిష్యులుంచుకొనుటకు వీరి యస్థికలను భూమిలోనుంచి యనిటి సమాధి కట్టించి, పుస్తకప్రాశస్త్యమును పెంపొందించుచున్నవి. బాపయ్యగారు, శ్రీకోపల్లె హనుమంతరావు, దిగుమర్తి హనుమంతరావుగార్లవంటి భూంధ్రదేశపు ఋణి. జ.బ్ర.

సూనవతి

గ్రంథకర్త్రి: శ్రీమతి అట్లూరి వేంకట సీతమ్మ గారు, అంగలూరు.

ఇదియొక చరిత్రాత్మకనవల. క్రౌను 1/16 సైజు, 212 పేజీలుగలది. వెల రు 1-0-0.

విమరహస్యము

గ్రంథకర్త: వారణాసి భానుమూర్తిగారు. ప్రకా, శకులు: భాగవతుల వరమేంవాళీర్మగారు, ప్రాప్తిస్థాన మ్ "వేమూరుక్కు" గ్రంథమాల, పూడిపెద్దివారి వీధి, చరం పురం (గంజాం)

ఇదియొక అపరాంధ్రవిశ్వకళ నవల. వంగభాష నుండి యనువదింపబడినది. కథానంవిధాన నైపుణ్యము నికోష్టముగ నున్నది. భాంగ్లీ మను శైలిచే పాశకులకు పరమనీయముగ నున్నది. వేమూరుక్కు గ్రంథమాల 26 వ పుస్తకము. డెమ్మీ 1/8 సైజు 226 పుటలుగలది.

వెల 1-0-0.

నీతిపదవి-భాగము 1

కర్త: శ్రీ కొల్లూరి శ్రీరామశాస్త్రులుగారు. ఇది విద్యావినోదినీ గ్రంథమాల 7 వ పుస్తకము. క్రౌను 1/16 సైజు 80 పుటలుగలది. వెల రు 0-8-0.

నీతిపదవి-భాగము 2

గ్రంథకర్త: శ్రీ కొల్లూరి శ్రీరామశాస్త్రులు గారు ఇది విద్యావినోదినీగ్రంథమాల 8 వ పుస్తకము. క్రౌను 1/16 సైజు 162 పుటలుగలది. వెల రు 0-14-0. సైరెండు గ్రంథములు కొరకుకోటు:—మేనేజరు విద్యా వినోదినీ గ్రంథమాల, చిత్తూరు.

శ్రీమదాంధ్రకార్తిక మాహాత్మ్యము

పురాణము. గ్రంథకర్త: బ్రహ్మశ్రీ అనిపెద్ది జగ న్నాథశాస్త్రిగారు, కొవ్వూరు బోర్డు హైస్కూలుపం డితులు. డెమ్మీ 1/8 సైజు 170 పుటలుగలది. వెల రు 1-0-0.

మానవుల పూర్వావస్థ-త్రిమూర్తులు పుట్టిన విధము

గ్రంథకర్త ప్రకాశకులు; యేటుకూరు వీరాంజ నేయశాస్త్రిగారు, యేటుకూరు, గుంటూరుపోస్టు. క్రౌను 1/16 సైజు; 19 పుటల చిన్నపుస్తకము. వెల 0-4-0.

శ్రీసూర్యసిద్ధాంతి నంసిద్ధ విభవ, శుక్ల, ప్రమోదూత, ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరముల పంచాంగమ్

పిన్నంరాజు వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశర్మ సిద్ధాంతి గారు గణించినది.

డెమ్మీ 1/8 సైజు 148 పుటలుగల సర్వ చతుష్ట యపంచాంగమిది. ముందు గాయత్రీ త్రినేత్ర చిత్రపటము చేర్పబడియున్నది. వెల రు 0-12-0 వలె మూవారు శ్రీకాకుళంలోని కర్మాగారము, ఎడిటరు స్వాధ్యక్షతలో 88 పూవమల్లి సైకోడ్డు, బృందావనం, పేటపాకు, మదరాసు" అని ప్రాయబడియుండు.

రాబోవున్న మూడు సంవత్సరముల వివరములను ఇప్పుడే తెలిసికొనగల సౌకర్యమీ పంచాంగమున గలదు.

దాశరథివిలాసము

గ్రంథకర్త శ్రీ త్రిపర్లి లక్ష్మయ్యకవి. శ్రీచెలికాని సూర్యారావుగారిచే ప్రకటింపబడినది. డెమ్మీ 1/8 సైజు 868 పుటలుగల ప్రబంధ రాజమిది. వెల రు 2-8-0. చక్కని పుటము. విలయవారు "శ్రీరామ విలాస ప్రింటింగ్‌వర్క్స్, చిత్తూరు జిల్లా" (తూర్పుగోదావరి) లేక "చింతపల్లి, ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు" కాకినాడ అని ప్రాయబడియుండు.

పత్రికలు

కుమారబోధిని

ప్రకాశకులు:—శ్రీ పి. కుమారస్వామి రాయుడుగారు పబ్లిషర్సు, మద్రాసు. సంపాదకులు: వారిద్దరూ కాపుగారు. వివరములు: క్రౌనాక్టవో 24 పుటలు. ఇదియొక పవిత్ర విద్యావిషయిక మాసపత్రిక. విద్యాభిలాషులను బాలశాలికలను, స్త్రీలకును ఉపయోగించు భర్యలోనూ ఆసక్తిసంబంధములను వ్యాసములు కథలు, పద్యములు, పాటలు నిందు ప్రచురింపబడుచుండు. ప్రతినెల కయు ప్రార్థనపద్యములతో వారంభమగుట ప్రశంసనీయము.

సంపుటము 3, 11-12 సంచికలును, సంపుటము 4, 1 వ సంచికయునుఫిబ్రవరి, మార్చి, ఏప్రిలు నెలలది-గూర్చిందినవి. శ్రీ ప్ర.

గృహలక్ష్మి

ఇదియొక నూతన పవిత్రమాసపత్రిక. మొదటి సంచిక మార్చిలలో వెలువడినది. డాక్టరు కె. యల్. కేసరిగారిచే స్థాపింపబడి చెన్నపురి, ఎగ్మూరులోనున్న 'లా ప్రెస్'లో ముద్రింపబడుచున్నది.

"ఇందు ముఖ్యముగ వారీసుతేల్లుల గూడుండి రాజ్యముల సౌందర్యముల పెంపొందించునివిషయములు చర్చింపబడును. జీవితయాత్రయందు స్త్రీపురుషులు సమాన వ్యక్తులని నిరూపించుటయే మాయాశయము. శరీరముసౌబలముల యందు స్త్రీలు పురుషులకంటె తక్కువవారు కారని నిరూపించుటయే మాసంకల్పము.....ఎల్లధంసుల స్త్రీ యుద్యమమునకు దోడ్పడుటయే మా పత్రికయొక్క ముఖోద్దేశము. ఇది యఖిలస్త్రీయముగాదు, ద్విజాతీయ మగుగాదు....." అని స్వవిషయమందు సంపాదకులు ప్రాసిరి. వీని నిపత్రికోద్దేశము స్పష్టమగుచున్నది. మహావాది వెంకటరత్నముగారి "ద్రౌపది సుగుణములు" మొదలగు పద్యాలు పద్మావతిగారు ప్రాసిన "డాక్టరుకథలు" అను వ్యాసములు స్త్రీగౌరవమును చాటునవియై యున్నవి. 'వస్త్రాభరణముల వాగరికత'యను మొదలగు వ్యాసములు వాగరికతా చరిత్రము తెలియుపరచుచు చాలోపయోగమగు పుటలల్లుచున్నది. 'కువాసన తైలములు' 'చనుబాలు' 'శిశుపోషణ' 'స్త్రీసామ్రాజ్యము' 'సౌందర్యపోషణము' 'శకుంతల' అను వ్యాసములును స్త్రీలకుపయోగకరములు. శ్రీమతి కవుతా లక్ష్మీదేవిగారు ప్రాసిన 'దయార్ద్రహృదయ' యను కొక కథ యున్నది. వైద్యసంబంధ వ్యాసము లను కొన్నిగలవు. 'వివిధవిషయములు' 'తలోచన' యను పేర్ల కలక్రింద స్త్రీలయున్నతికి సంబంధించిన కొన్ని విశేషములును, సంపుసంపాదకము మొదలగువాని పై నభిప్రాయములును గలవు. 'నవవర్ష' మను చక్కని త్రినేత్ర చిత్రమును, డాక్టరు కెసంటు, శ్రీఆదిపూడి వసుంధరాదేవిగార్ల చాయాపటములు, నితర చిత్రము లను గలవు. వెల చూడా రూ. 4. విసంచిక 6 అ.

రెండవసంచికయు వెలువడినది.

గతసంచికా శేషములను 'వస్త్రాభిధరణములు', 'వాగ్గిగళక్క', మైలహోలు చెంగల్వరాయశాస్త్రులుగారు వ్రాసిన వజ్రగుప్త మహావాది వెంకటగిర్మము గారు వ్రాసిన 'ద్రౌపది సుగుణలమలు'; 'స్త్రీసామ్రాజ్యము'ను గలవు. 'హిందూదంపతులందు స్త్రీశాసనము' 'శతమ్మదేవిము స్త్రీయుష్యము', 'వి. శే. పార్వతమ్మగారు' (వి. యస్. శర్మగారు వ్రాసినది) 'భార్య' 'న్యాకీలంపు ద్వీపమున తల్లులు-పిల్లల యూరోగ్యసంరక్షణము' మొదలగు వ్యాసములు స్త్రీలోకమున కుపయోగములు.

'ఆంధ్రకవిత్రయ' 'ఆహారము' 'సంస్కృతసాహిత్యచరిత్రము' 'జీవజంతువులు-వాటి పరిణామము: శరీరమిర్మాణము' అను వ్యాసములు ఆరోగ్యమువిద్యమునకు సంబంధించినవి.

శ్రీ. యశోదాదేవిగారి 'వాకుక్కిల్లా' రాము చంద్రుని వెంకటప్పగారి 'వీరమతి' మైలహోలు పద్మావతిగారి 'పద్మిని' యనమండ్రకామాక్షమ్మగారి 'సంధ్యామణి'యుని కథలు,

స్త్రీలయభివృద్ధివిమర్శ 'వార్తలు'గలవు. 'ఆరోగ్యసంపాదనయందు సంపాదనీయములను రాజకీయసంఘసంస్కారాది విషయములపై పత్రికాభిప్రాయములు గలవు.

మిత్రము శ్రీరామ 80 పుటలు. 'రుపాము' అను వెక్కని త్రిచిత్ర చిత్రము పటమట చేర్చబడియున్నది. వి. శే. పార్వతమ్మగారి సంబంధములుపని 8 చాయా చిత్రములును, అజంతా చిత్రపుపమ, 8 హైందవనారీమణుల చిత్రములును, 2 ఇతర చిత్రములును గలవు.

బి. బ్ర.

వటపత్రశాయి కృష్ణుడు

సుబ్రహ్మణ్య భాగవతులుగారు

కరారవిందేన పదారవిందం ముఖారవిందే వినివేశయంతమ్;
వటస్య పత్రస్య పుటే శయానం బాలం ముకుందం మనసా స్మరామి.

ననకసనందనాదు లనిశంబును నా పదపంకజంబునన్
ఘన మకరందమున్ గొనుచు గాంచరు తృప్తి నిచట్టు లుండునో
యనుచు కరాంబుజాంబుజ ముఖాంబుజమందు పదాంబుజంబు గై
కొను వటపత్రశాయిని ముకుందుని బాలుని సంస్మరించెదన్.

సాభిప్రాయ విశేషములు

సర్ జాన్ సైమనుగారు, సహచరులు రెండు నెలలు విశాలమైన భరతఖండము నందు సంచారముచేసి స్వస్థలమునకు వెడలిరి. సర్వమును గ్రహింపగలిగిరి. సామాన్యముగ జేసెడి 3 వారముల సంచారము కన్నను కన్నులకు గంతలనుగట్టుకొనిచేసిన 6 వారముల సంచారమధిక ప్రయోజనకరము గదా! మచ్చునకు దక్షిణ ప్రాంతమును ఉత్తర ప్రాంతమును పరీక్షించిరి. ఒక ప్రాంతమునందు బ్రాహ్మణ బ్రాహ్మణేతర విభేదములు, రెండవ ప్రాంతమునందు హిందూ మహమ్మదీయ విభేదములు సైమను సప్తకమునకునో స్తంభమునకును, తిరుగుటకునులవకాశములను గలుగజేసినవి. కమిషనుగనుగొనదంచినది భారతీయుల విభేదములనుగాని వారి సంయోగముగాదు. చెన్నపురియందు బహిష్కారావసరములకై బ్రాహ్మణ బ్రాహ్మణేతర విభేదములు తాత్కాలికముగ సంతరించినను నిరంకుశ ప్రభుత్వ మవలంబించిన మిత్రభేద తంత్రము పండినది. సైమను కమిషను బహిష్కరణము నామోదించిన మద్రాసు శాసన సభ మంత్రివర్గమును బోషించుట వింతలయందు వింతగ నున్నది. సైమను సప్తకమును బహిష్కరించుటకు కాంగ్రెసు స్వతంత్ర జస్టిసు పక్షము లంగీకరించినవి. బహిష్కరణ ప్రస్తావమున కనుకూలముగ 68 మంది సభ్యులు సమ్మతింపనొసంగిరి. ముత్తయ్య మొదలి, సేతురత్నయ్యరు, కృష్ణనాయరు, రాజా రామారాయణంగారులు, రంగనాథం మొదలి, ఆరోగ్యస్వామిగార్లతో పాటు బహిష్కరణమున కనుకూలముగను సమ్మతుల నొసంగిరి. గోపాలప్రభువు రంగనాథముగారిని ఆరోగ్యస్వామిగారిని నిర్బంధముగనుపవేసి ముత్తయ్య మొదలిగారిని, సేతురత్నయ్యరుగారిని మంత్రులుగను నియమించిరి.

ఆరోగ్యస్వామి, రంగనాథము గారులు యథోచిత సహకార సిద్ధాంతమునునమ్మిన స్వతంత్ర పక్ష సభ్యులు. సేతురత్నయ్యరు ముత్తయ్య మొదలి గారులు సహకారమును నిరాకరించిన కాంగ్రెసు పక్ష సభ్యులు. కాంగ్రెసు ప్రతిజ్ఞను భంగపరచిన స్వధర్మ విభూతకులను లాలించి సత్కరించుట నిరంకుశ ప్రభుత్వమునకు పరిపాటియైన మాయ తంత్రము. ఆ తంత్రమునందు చిక్కుకొనుటయును, దేశద్రోహమునకు గడంగుటయును స్వదేశీయుల భ్రష్టత్వమునకు నిదర్శనముగ నున్నది. నిరంకుశవర్గము దేశాభిమానులను లాలించియును, సత్కరించియును నిర్బంధించియును స్వధర్మ పరాఙ్ముఖులను జేయగల విభవమును

మద్రాసుప్రభుత్వ వ్యవహారములు విస్పష్టము చేయుచున్నవి. నిరంకుశప్రభుత్వము చెప్పెడి మాటలకును, చేసెడినులకును సంబంధము గనుపడదు. మంత్రులు బహ్యులగు ప్రజాప్రతినిధులు. మంత్రులు స్వధర్మమును నిర్వహించుటకు స్వపక్షవిశ్వాసమును, ప్రజాప్రతినిధుల విశ్వాసమును గావలసియున్నవి. శాసనసభలు యందును బాహ్యపోషణములులేని స్వతంత్రపక్షము మంత్రిత్వమును స్వీకరించినది. ఆ మంత్రులు నిలుచుటకు జస్టిసుపక్ష పోషణముగాని కాంగ్రెసుపక్ష పోషణము గాని యవసరమైనది. ఆరంభమునందు కాంగ్రెసుపక్ష పోషణము మంత్రులను రక్షించినది. ఇపుడు జస్టిసుపక్ష పోషణము గాపాడుచున్నది.

దంద్వప్రభుత్వమును నాశనముచేయుటకు ప్రతిజ్ఞను బూనిన రెండుపక్షములును ద్వంద్వ ప్రభుత్వమునుపోషించిధర్మమార్గమునువిడనాడినవి. రాజా రామారాయణంగారు కాంగ్రెసుపక్ష మవలంబించినయనుచిగమార్గము నవలంబించుటవలనను వారియాచరణము ధర్మయుక్తముగా జాలదు. జస్టిసుపక్షముద్యోగాధికారి లాభమునకు దేశము నధోగతిపాలు చేసినది. రాజా రామారాయణంగారు స్వపక్షలాభమునకును, బ్రాహ్మణేతర పక్ష లాభమునకును బ్రాహ్మణ మంత్రులు నాడించుటవలనను జస్టిసుపక్షమునకును, దేశమునకును నపారమైన నష్టము సంప్రాప్తము గాగలదు. లాభము గలుగబోదు. ఉద్యోగములకై దేశద్రోహము చేసినవారి వలనను దేశమునకు గాని, మత ములకుగాని, ధర్మమునకుగాని ప్రయోజనము గలుగజాలదు. దేశమంగళయును సైమను కమిషను బహిష్కారస్వభావంతో మాత్రమోగు చున్నపుడు, సైమను కమిషను బహిష్కార మును చేసిన రాష్ట్రసభ ఆమోదించినపుడు దానికి విధేయమును గలుగజేయుట ఆత్మనాశ నమునకు సాధనముగాని మాతృభూమోద్ధరణము నకు సాధనము గాదు. దేశమంగళయును నిరం కుశాధికారాదిస్థమై తీర్మించుచున్నపుడు జస్టిసుపక్షమునుతీర్మించుటగాని బలీయమైనది.

జస్టిసుపక్షమువ్యము బ్రాహ్మణ ప్రతిపక్ష ముతో సంఘర్షణని బాందుటవలనను బ్రాహ్మణేతరులవిశ్వాసము గలుగజాలదు. బ్రాహ్మణులు యుద్యోగములుబ్రాహ్మణ సంఘవిశ్వాసమునకు వినియోగపడియుండలేదు. సర్ రామస్వామయ్యరుగారి న్యాయాంగాధికారము బ్రాహ్మణుల యభ్యుదయమునకు వినియోగపడలేదు. కృష్ణనాయుడుగారి న్యాయాంగాధికారమును బ్రాహ్మణేతర సంఘము నుద్ధరింప జాలదు. ఉద్యోగాధికారాపేక్ష దేశ వినాశనమునకు దోహదమగుచున్న విషమున కంగ్రెస్విభేదములె పరమప్రమాణములుగ నున్నవి. పతిముల యధర్మాచరణమును వ్యక్తులు యధర్మాచరణ మును మీరిపోయిన విషమును సుబ్బరాయను గారి మంత్రివర్గము విశదము చేయుచున్నది.

* * * *

సుబ్బరాయనుగారి మంత్రివర్గము

సుబ్బరాయనుగారిమంత్రివర్గము పరమా వధ్యమును గలుగజేసినది. సుబ్బరాయను

గారు స్వప్రయోజనార్థము మంత్రిపదవినిపట్టు కొని వ్రేలాడుట నీతిబాహ్యముగ నున్నది. స్వపక్షసభ్యులు కొందరు వేరుపడి విశ్వాస రాహిత్యమును వ్యక్తముచేసిరి. శాసన సభ లోని ప్రజాప్రతినిధులు సైమనుకమిషను బహిష్కరణమును నిర్ధారణచేసిరి. సుబ్బరాయను గారు శాసనసభాభిప్రాయమును స్వయముగ నిరసించిరి.సభాభిప్రాయమును శిరసావహించిన ఆరోగ్యస్వామి, రంగనాథముగార్లను నిర్లజ్జ్యముచేసి నిరంకుశవర్గమున కథయము నొసంగి మహోపకారి మొనరించిరి. నిరంకుశాధికారులు గోరునటులు సైమను వర్గముతో గలిసి పని చేయుట కంగీకరించి విశ్వద్రోహము, దేశ ద్రోహము, ధర్మద్రోహము చేసి రాజ్యాంగ జీవనమును కళంకపూరితము చేసిరి. ధనాధి కార పిశాచముల ప్రభావమును సుబ్బరాయ నుగారి యుద్యోగకాండ విశదము చేసినది.

సేతురత్నయ్యరుగారుకాంగ్రెసుపక్షమున జయమొంది స్వతంత్ర పక్షమునను వేరిది. సైమనుబహిష్కరణమునకు సమ్మతి నొసంగి మంత్రిపదవిని స్వీకరించి సైమను కమిషనుకు తోడ్పడుట కంగీకరించిరి. మిశ్రాశీదారైన సేతు రత్నయ్యరుగారి కధికారపిశాచము పట్టినది. స్వాగతములు, విందులు, సెలూనులు, బుజ్జగింపులు, పెల్లదొరల ప్రసన్న వదనములు, అయ్యరుగారికి చిత్తవికారమును గలుగజేసి నవి.

ముత్తయ్య మొదల్యారుగారి చరిత్రము మంత్రిపదవి చరిత్రమె. జస్టిసు పక్షమునందు ప్రయోజనము గలుగిక కాంగ్రెసు పక్షము నందు జేరిరి. కాంగ్రెసుపక్షమునందు వినా యకులై మంత్రిపదవిని గడించిరి. కాం గ్రెసుపక్షప్రతిజ్ఞ సైమను వర్గ బహిష్కర ణము జేశ్రయోజనములు ధనాధికారములు సమమిమునను నిరర్థకములైనవి. మంత్రి పదవుల విషయమై రాజ్యాంగ పరిజ్ఞానమును, ధర్మ నిర్వహణమును నవనవరీతులైనవి. రాజా నాయుడుగారి ప్రాపకము, నిరంకుశవర్గప్రాపకము మంత్రుల నేర్పాటు చేయుటకును తొలగించుటకును కేర్పడినవి శాసనసభాధికారము శూన్యముగ నున్నది. సిద్ధాంతమునం జేర్పడిన ద్వంద్వ ప్రభుత్వమును ఆచరణమునందు శూన్యముగ నున్నది. అధికారుల ప్రాపకము,నియోజితుల ప్రాపకము మంత్రిపర్గమును పోషించుచున్నవి శాసన సభాపోషణము పేరునకుమాత్రము గలదు.

* * * *

అధికారవర్గము

నిరంకుశాధికారదుర్గము నిర్భేద్యముగ నున్నది. విన్నన్న చెప్పినది వేదమను రీతి నధికారుల యాటపాటలు చల్లుచున్నవి. మో యరుగారు నియోజితిసభ్య లధికారగీతమున కనుహూపముగ నాడువలయు ననిసిద్ధాంతము చేసినారు. నిరంకుశవర్గపోషణము గలయే ముగ్గురో మంత్రులై పొమ్మలువలె నాడగలరు. అధికారుల కిది పరమానందమును గలుగ జేయుచున్నది. పాపము నోరులేని ప్రజల నధి కారవర్గ మీవిధముగనె రక్షించుచున్నది.

అధికసంఖ్యాకులైన బ్రాహ్మణేతరులకును నీరక్షణమె ప్రశంసాపాత్రముగనున్నది. గోపెను ప్రభువును కార్యనిర్వాహకసభ్యులును చూపిన యధర్మము నిరంకుశవర్గస్వభావమును విశదము చేయుచున్నది. అధికారహ్యాసయమును పీడించుచున్న పిశాచప్రభావమును వేంకట్రామ శాస్త్రిగారి యుదంతము వేయినోళ్లను చాటుచున్నది.

వేంకట్రామ శాస్త్రిగారిని న్యాయాంగ సభ్యునిగ నియమించి వారిని సంప్రతించకనువారి ముఖ్యాధికారములను తీసివేయుట తెల్లదొరల హరభిమానమును విశదము చేయుచున్నది. దాసోహమ్మను వారల కభయము నొసంగుటయును, స్వాతంత్రులను నిరాకరించుటయును నిరంకుశప్రభుత్వమునకు పరిపాటియైన మహాతంత్రముగ నున్నది. అధికారులు యోచించి యోచించి సామ్యస్వభావముగల వేంకట్రామ శాస్త్రిగారిని నియమించిరి. పరస్వాతంత్రులకు ముఖ్యముగ భారతీయులకు పరిపాటియైన ఉద్యోగభీతితో వారిని వంచనచేయను సంకల్పించిరి. ఈసంకల్పమునకు భారతీయ సోదరులెందరు మంత్రాంగము చేసిరో భగవంతుడెరుక. ఆత్మగౌరవములేని యాచకులు నిస్సారపువస్తుపులకు కుక్కలవలె శోకలాపించుచు నానందించెడి విషమును భర్తృహరి చేసినటి భీరవర్ణనము ప్రస్తుతపరిస్థితులకు దగియున్నది. ఉద్యోగాధికారములకై ఆత్మగౌరవమునువిడిచి మందహాసము చేయుచు, వంగి సలాములు చేయుచు తెల్లన్నల్లదొరల వెంటబడుట భారతీయుల పతితస్థితిని వేయినోళ్లను చాటుచున్నది. వేంకట్రామశాస్త్రిగా రీమహాసమ్మోహమును విడిచి వారి యుద్యోగమునకు రాజీనామా నిచ్చి వారి యాత్మగౌరవమును భారత జాతీయాత్మ గౌరవమును ముఖ్యముగ బ్రాహ్మణుల యాత్మగౌరవమును కాపాడి ప్రజలకృతజ్ఞతకు పాత్రులైరి. వేంకట్రామశాస్త్రిగారిత్యాగము షేక్స్పియరు మహాకవి ఓథెల్లోముఖమున

"నాయొక్క భవతు పవహరించిన వాడు చిత్త పవహరించుచున్నాడు. నాయొక్కగౌరవము పవహరించినవాడు వా స్తవస్వము పవహరించుచున్నాడు" అని తెలిపినభావమును సంస్మరింప జేయుచున్నది. వేంకట్రామశాస్త్రిగారు 6000 రూప్యముల వేతనమును పోగొట్టుకొనినను నిస్వామైన కీర్తినిగడించి స్వాతంత్ర్యసంపాదనకు మార్గదర్శకులుగ నున్నారు. ఆత్మగౌరవముగల భారతీయులెవరును వారు విడిచిపెట్టిన నిస్సారమైన యుద్యోగమును గైకొనజాలరు. కాని ఉద్యోగవ్యామోహము, బ్రాహ్మణ ప్రతిఘటనము వందలమంది కాశను గల్పించినవి. రాజారామారాయణంగారు లబ్ధావకాశమును చిగియించి కృష్ణనాయరుగారికిన్యాయాంగాధికారమును నమకూర్చి బ్రాహ్మణేతరులమన్ననలకుపాత్రులైనను, ఆత్మగౌరవమును జాతీయగౌరవమును మలినముచేసి జలప్లావనశాఖను, రక్షణశాఖను(Irrigation and Police Departments) తిరిగి సంక్రమింప జేకొని నైనను కృష్ణనాయరుగారి కుద్యోగమునిప్పించుట న్యాయముగనుండెడిది. గోదావరీకర వక్కలవలెను ఉద్యోగశవములకై నిరీక్షించెడి దేశమునందిది యసంభ

[illegible] [illegible] [illegible] [

మనుబహిష్కారము నామోదించిన శాసనసభ ఆకమిసను ఖర్చుల నామోదించుట హేయముగ నున్నది. భారతీయుల పరాధీనతయె పరమానర్థములకును గారణంబుగ నున్నది. ప్రజల నిస్సహాయస్థితియె నాయకుల యవినయమునకును నిరంకుశాధికారుల నిర్భయత్వమునకును గారణముగ నున్నది. ఈ పరమార్థమును గ్రహించి ప్రజలు స్వీయశక్తినిగహించి నాయకులకును, అధికారులకును జ్ఞానోదయమును గలుగజేయుటకు పాటుపడవలసి యుందురు.

* * * *

సామ్రాజ్యశాసనసభ

సామ్రాజ్యశాసనసభయందు నాయకులు చూపిన ధైర్యస్థైర్యములు ప్రజాభిప్రాయమును విస్పష్టము చేయుచున్నవి. నాయకులుమోపిన నేరారోపణములకు నిరంకుశ వర్గమున కాగ్రహముగలిగినను నిరుత్తరస్థితి గలిగినది. శాసనసభ నిరాకరించిన సొమ్మును రాజప్రతినిధి ధ్రువ పత్రముఖముసను సమర్థింప గలిగెను. శాసనసభ నిరాకరించిన సైనిక వ్యయమును, రైలువ్యయమును రాజప్రతినిధి సమర్థించెను. సెక్రటరీగారునిర్భయముగ అధికారుల నిరాదరణమునకు పరివర్తనము ఫలమని విశదము చేసెను. అధికారవర్గము పలుగాకికిని అనధికారుల సభ్యులకును జూపిన యగౌరవము నిరంకుశాధికారుల నిర్లజ్జ్య స్వభావమును విశదము చేయుచున్నది నిరంకుశాధికారమును ప్రతిఘటించుటకు శక్తిలేనినాయకు లేమిచేయగలరు? హిందూ మహమ్మదీయ విభేదములు ప్రజాశక్తిని స్తంభింప జేసినవి. దేశమునందు ప్రజాశక్తిని విజృంభింపజేయుటకు నాయకులు కార్యవిధానము నేర్పాటుచేయుదలచుట శుభసూచకముగ నున్నది.

వంగదేశము వలంబించుచున్న విదేశవస్త్ర బహిష్కరణము ప్రజాశక్తిని విజృంభింపజేయుటకుపరమసాధనముగనున్నది. ఆంగ్లేయ వస్త్రవ్యాపారమును స్తంభింపజేయుటకు దేశమంతయును నేకముఖమున పనిజేసిన ప్రజాశక్తి విజృంభించుట కవకాశము లేర్పడగలవు. గాంధిమహాత్మునకును బట్టలయంత్రాలయముల యజమానులకును జరిగిన సంప్రతింపులు విఫలములగుటయందు విచిత్రముగను పడను. దేశహితార్థము సర్వత్యాగము చేసిన గాంధిమహాత్ముడు పరమ విశ్వాసమును బూనియంత్రాలయాధికారులు వారి లాభములను దేశహితమునకుతగ్గించుకొనవచ్చుననినమ్ముట సహజము. ధనస్వామి లిట్టిపని బుద్ధిపూర్వకముగ నెప్పటికిని జేయజాలరు. విదేశయంత్రాలయములపోటీలకు తాళజాలకను, గత్యంతరములేకను నష్టమును ననుభవింప గలరు.

దేశమున కాత్మవిశ్వాసబలము జనసామాన్యమువలన గలుగగలదుగాని విద్యావంతుల మూలమునను, ధనవంతుల మూలమునను గలుగజాలదు. అసహాయోద్యమానుభవ మీ సత్యమును వెల్లడిచేసినది. సహాయ నిరాకరణోద్యమము తీసిచుచున్నందులకు చింతిలువారు గలరు. దాని నుద్ధరించుటకు గాంధి

మహాత్మునితో గలిసిపనిచేయువారుమాత్రము స్వల్పముగ నున్నారు. నాయకు లందరును శాసనసభలను నిరసించుచున్నారు. కాని నిర్మాణకార్యవిధానమునందు బుద్ధిని లగ్నము చేయజాలకున్నారు. ఖద్దరుఉద్యమము విదేశ వస్త్ర బహిష్కరణము పరస్పర సంబంధమును గలిగియున్నవి. నాయకు లీ యుద్యమములను సఫలముచేయుటకు పాటుపడిన దేశైక్యమును తొలగించుటకు మార్గ మేర్పడ గలదు. ఆంధ్ర రాష్ట్రకాంగ్రెసు సంఘాధ్యక్షులు ప్రకాశము పంతులుగారు నాయకులలక్ష్యము శాసనసభల నుండి క్రియారంగమునకు మారవలసినయవసరమును వారి యనుభవానంతరము విశదము చేసియున్నారు. దేశహితైక పరాయణులు-ముఖ్యముగ నాంధ్రులు- వ్యవసాయ పరాయణులై స్వధర్మ నిర్వహణమును జేయవలసియుందురు.

* * * *

ఆంధ్రరాష్ట్రము

ఆంధ్రరాష్ట్రస్థితి సకలవిషములను దుర్భరముగ నున్నది. ఆంధ్రోద్యమాంగము లన్నియును కృశించి బలహీనముగ నున్నవి. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము మూడేండ్లకు పూర్వము స్థాపితమైనను పోషణములేక పుట్టినరీతిని నిలిచియున్నది. స్థలాభిమానము పెచ్చుపెరిగి విశ్వవిద్యాలయ ప్రయోజనమును నిరర్థకము చేసినది. స్థలాభిమానము ఆంధ్రప్రయోజనమును, విద్యాప్రయోజనమును సంకుచితము చేసినది. అనంతపురము, బెజవాడ, రాజమహేంద్రవరము, విశాఖపట్టణము ప్రధాన కేంద్రస్థాన గౌరవమును బడయుట కత్తులను పై యెత్తులను పన్నినవి. బెజవాడయందుగల కార్యస్థానమును మార్చుటకు చేసినతంత్రము లనంతకలహములకు గారణంబులైనవి. ఉపసంఘము తెలిపిన నిర్ణయములు నిర్ణయములుగ నున్నవి. ఎప్పటికప్పుడు శాసనసభయందు ఉపసంఘ నిర్ణయములను పరిష్కరించుటకు స్థలాభిమానులు పెనుకంజవేయుచు నిజప్రయోజనమును స్తంభింపజేయుచున్నారు. సెప్టెంబరు సమావేశము వరకును విషయనిర్ధారణమును విరమించుట "ఆలస్య మమృతం విషం" అను నార్యోక్తిని సంస్మరింప జేయుచున్నది. కాలయాపనమునను, ధనాగమనము లేకను విశ్వవిద్యాలయ ప్రయోజనము దూరస్థమగుచు సంశయములకు గారణంబగుచున్నది. "క్షణశః కణశశ్చైవ విద్యానర్థంచ సాధయేత్" అను నార్యోక్తి వ్యక్తులకువలెను, సంస్థలకును నన్వయించుచున్నది గుంటూరు,కృష్ణాజిల్లాబోర్డులు మొదటవాగ్దానముచేసిన విశాలములనునిలుపుదలచేసినవి. ప్రభుత్వము కార్యస్థానము నిర్ణయము గావింతవరకును ద్రవ్యము నోసంగుటకు నిరాకరించినది. విద్యాభివృద్ధి కాంధ్రదేశమునకు వినియోగపడవలసిన ద్రవ్యము నైవను వినియోగించుట కధికారులు నిరాకరించుచున్నారు. ఈవిషమస్థితికి ప్రభుత్వనిరాదరణమునలె ఆంధ్రనాయకుల యంతఃకలహములును గారణంబులుగ నున్నవి. అనవసరముగ శ్రీపిఠాపురం మహారాజుగారప్యాతి

పాలై ఉపాధ్యక్షపదవిని వదులుకొనుట సంతాపకరము. ఆపదవికి జయపూరు మహారాజు గారు నియమింపబడుట యుక్తముగ నున్నది. మహారాజుగా రాంధ్రరాష్ట్రాభిమానమును బూనుదురుగాత! శ్రీయుత రామలింగా రెడ్డి గారిని, సుబ్రహ్మణ్యంచెట్టిగారిని తిరిగి యెన్నుకొని సిసేటు స్వధర్మనిర్వహణమును జేయుట సంతృప్తికరముగ నున్నది

ఆంధ్రరాష్ట్రనిర్మాణ ప్రయత్నములును ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ నిర్మాణమువలెనే ప్రభుత్వాదరణమును బడయకున్నది. చెన్న రాష్ట్ర శాసనసభ చేసిన ఆంధ్రరాష్ట్ర తీర్మానమును ప్రభుత్వము బుట్టదాఖలుచేసినది. అవిషయమై ప్రభుత్వ మేవిధమైన ప్రయత్నములను జేయుట లేదని ప్రభుత్వసభ్య లొప్పుకొనిరి. అధికారుల చిత్తవృత్తిని మరల్చుట కెవరికిని సాధ్యము గాదు. ఆంధ్రు లాంధ్రరాష్ట్రవిషయమై ప్రబలమైన యాందోళనమును జేయవలసిన యవసరమును దేశపరిస్థితులు విశదము చేయుచున్నవి. ఆంధ్రోద్యమాశయములను సఫలము చేయుటకున్న తాధికారములం దాంధ్రులకు స్థానము లేకున్నది. మంత్రులును కార్యనిర్వాహకసభ్యులును ఆంధ్రేతరులుగ నున్నారు. మోచర్ల రామచంద్రరావుగారు వయోవృద్ధులని పనికిరాసపుడు వయోవృద్ధులైనకృష్ణానాయరుగారెటులు పనికి వచ్చిరో తెలియకున్నది. ప్రభుత్వమునందువలెనే ప్రజలయందును ఆంధ్రనాయకులకు పలుకుబడిలేని విధమును కాంగ్రెసుసంఘముల స్థితిగతులు విశదము చేయుచున్నవి.

గాంధిమహాత్ము డాంధ్రుల యంతర్విభేదముల విషయమై తెలిపిన సంతాపము పరమవిచారమును గలుగ జేయుచున్నది. సహాయనిరాకరణోద్యమముచ్చదశయందున్న సమయమునను ఆంధ్రుల ప్రతిభయును నుచ్చదశ నధిష్ఠించి గాంధిమహాత్ముని యాశీర్వాదమును బడసినది. సహాయనిరాకరణోద్యమముసీచదశయందున్నపు డాంధ్రుల ప్రతిభయును సీచదశను బొందినది. దేశమునం దంతటను నాయకులు బయలుదేరిరి. ఒకరిమాట యొకరికి సరిపడకున్నది. కాంగ్రెసు సంఘములు లేవు. సంఘములందు సభ్యులు లేరు. ప్రజలకు వారి కర్తవ్యము గోచరము గాకున్నది. అన్నిసంఘములందును నుద్యోగాధికారాభిలాష తీవ్ర రూపమును దాల్చుచు కలహ కారణములను బెంచుచున్నది. కాంగ్రెసుముగిసిమూడుమాసములైనను కాంగ్రెసుపని జరుగకున్నది.నిర్మాణ కార్యవిధానమును బ్రిటీషువస్తు బహిష్కరణమును జరుపుటకు ప్రయత్నములు జరుగుట లేదు. కాంగ్రెసువ్యవహారముల కన్నను తంతు కారవ్యవహారములు కొంత సంతృప్తికరముగ నున్నవి. గాంధి మహాత్ముని కార్యనిర్వహణ దీటుయె దీనికి కారణమై యున్నది.

ఆంధ్రరాష్ట్రమునందు తంతుకార సంఘ వ్యవహారములు తమిళనాడునందువలె సంతృప్తికరముగగనుపడవు. ముఖ్యకారణములు ధనాభావమును,సంఘాగాభావమును నని గ్రహింప

దగియున్న వి. గాంధిమహాత్ముని ఆంధ్ర దేశసంచారము నానాటికి పెనుక బడుచున్నది. మహాత్ముని సంచారములేక ద్రవ్యము సమకూడుట దుర్లభముగ నున్నది. తంతుకార సంఘము నకు బాకీపడియున్న బాకీలను చెల్లించుటకు ప్రజానాయకు లలసత్వమును జూపుచున్నారు. తంతుకారసంఘప్రచారకులును పరస్పరవిశ్వాసములేకను ఖద్దరు ప్రచారమును చేయజాలకున్నారు. ఈవిభేదములకు కల్తీఖద్దరు తోడ్పడి ఖద్దరుప్రచారమును స్తంభింప జేయుచున్నది. ద్రవ్యాభావము, సంయోగా భావము, కల్తి ఖద్దరు ఖద్దరు ప్రచారమున కాటంకములుగ నేర్పడినవి.

ఇట్టి సంకులస్థితి యందు రాజ్యాంగములందును, ఖద్దరురంగమునందును నితర పనులందును ప్రజలు పూనికనుబూని చేయవలసిన కార్యము సంశయాస్పదముగనున్నది. దేశము నావరించిన విలావస్థ సర్వత్ర ప్రత్యక్ష మగుచున్నది. దేశావృతమైన మాంద్యమును పోగొట్టుటకు ప్రజానాయకులు కార్యశూరులు గావలసిన యవసరమును దేశము సహాస్రముఖముల చాటుచున్నను చిరకాలాభ్యస్తమైన వాగాడంబరమె ప్రజానాయకుల దృష్టి నాకర్షించుచున్నది. వర్తమానమాంద్య దశయందు ప్రజానాయకులు వారి లక్ష్యమును బ్రిటీషువస్త్ర బహిష్కరణముపైదను, ఖద్దరు ఉద్యమముపైదను లగ్నముచేయుట కార్య సిద్ధికి సాధనముగనున్నది. ఆంధ్రమహాజను లీ వరమార్థమును గ్రహించి స్వయంసహాయవ్రత పరాయణులై కార్యసాధనమున సంకల్పసిద్ధిని బడయుటకు భగవదనుగ్రహమునకు పాత్రు లగుదురు గాత!

Printed and Published by K. NAGESWARA RAO, at the Andhra Patrika Press, No.7, Thumbu Chetty Street, G.T., Madras.